

# Jagannath University Journal of Arts

# ଜଗନ୍ନାଥ ଇଓନିଭାର୍ସିଟି ଜାର୍ତ୍ତାଲ ଏବଂ ଆର୍ଟସ

Faculty of Arts | କଲା ଅନୁଷ୍ଠାନ

Volume 14, Number 2



## ଜଗନ୍ନାଥ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ

Jagannath University

# Jagannath University Journal of Arts

Volume 14, Number 2, July-December 2024

ISSN 2519-5816



Jagannath University

# **Jagannath University Journal of Arts**

**Volume 14, Number 2, July-December 2024**

**Published in : April, 2025**

All views and ideas expressed in articles published in the journal solely belong to the author(s). The Editor, the Editorial Board and the Publisher have no responsibility or liability in such cases.

**Published by : Dean, Faculty of Arts  
Jagannath University  
Dhaka-1100, Bangladesh**

**Cover Design : Rasel Rana**

**Printed at : DS Printing and Packaging  
234/D New Elephant Road, Dhaka-1205  
Cell : 01817078796**

**Subscription : BDT 300/- (Three Hundred Taka)**

**ISSN : 2519-5816**

Chief Editor  
**Dr. Hosne Ara Begum**

Faculty of Arts  
Jagannath University, Dhaka-1100  
[www.jnu.ac.bd](http://www.jnu.ac.bd)

## **Advisory Board**

### **Professor Dr. Sharif Uddin Ahmed**

Retd. Professor  
Department of History  
University of Dhaka, Dhaka

### **Professor Dr. Syed Manzoorul Islam**

Retd. Professor  
Department of English  
University of Dhaka, Dhaka

### **Professor Dr. Syed Azizul Haque**

Retd. Professor  
Department of Bangla  
University of Dhaka, Dhaka

### **Professor Dr. M. Matiur Rahman**

Retd. Professor  
Department of Philosophy  
University of Dhaka, Dhaka

### **Professor Nisar Hossain**

Department of Drawing & Painting  
Faculty of Fine Arts  
University of Dhaka, Dhaka

### **Professor Dr. Lutfor Rahman**

Department of Drama & Dramatics  
Jahangirnagar University, Savar, Dhaka

### **Professor Dr. Farida Akter Khanam**

Department of Sociology  
Jagannath University, Dhaka

### **Professor Dr. Muhammad Shafiq Ahmad**

Department of Islamic Studies  
University of Dhaka, Dhaka

### **Professor Dr. Nusrat Fatema**

Department of Islamic History and Culture  
University of Dhaka, Dhaka

### **Professor Dr. Shamima Sultana**

Department of Bangla  
Jahangirnagar University, Savar, Dhaka

## **Editorial Board**

<b>Chief Editor</b>	<b>: Professor Dr. Hosne Ara Begum</b> Dean Faculty of Arts, Jagannath University, Dhaka
<b>Associate Editor</b>	<b>: Professor Dr. Protiva Rani Karmaker</b> Institute of Modern Languages Jagannath University, Dhaka
	<b>Professor Dr. A. K. M Mahbubul Haq</b> Department of Bangla Jagannath University, Dhaka
<b>Members</b>	<b>: Professor Md. Aloptogin</b> Dean Faculty of Fine Arts, Jagannath University, Dhaka
	<b>Professor Dr. Mozaharul Alam Salim</b> Chairman Department of Bangla, Jagannath University, Dhaka
	<b>Professor Dr. Md. Momin Uddin</b> Chairman Department of English, Jagannath University, Dhaka
	<b>Professor Dr. Murshida Bintey Rahman</b> Chairman Department of History, Jagannath University, Dhaka
	<b>Professor Dr. Mahmuda Khanam</b> Chairman Department of Islamic History and Culture Jagannath University, Dhaka
	<b>Professor Dr. Md. Rais Uddin</b> Chairman Department of Islamic Studies, Jagannath University, Dhaka
	<b>Professor Dr. Mohammad Hafizul Islam</b> Chairman Department of Philosophy, Jagannath University, Dhaka
	<b>Dr. Jhumur Ahmed</b> Chairman Department of Music, Jagannath University, Dhaka
	<b>Katharin Purification</b> Chairman Department of Theatre, Jagannath University, Dhaka
<b>Editorial Assistant</b>	<b>: Md. Anamul Hoq</b> Deputy Registrar Faculty of Arts, Jagannath University, Dhaka



## সম্পাদকীয়

জগন্নাথ ইউনিভার্সিটি ‘জার্নাল অব আর্টস’ খণ্ড-১৪ সংখ্যা-২ প্রকাশ করা হলো। এ সংখ্যায় ১১টি প্রবন্ধ অন্তর্ভুক্ত হয়েছে। ‘জার্নাল অব আর্টস’-এর উপদেষ্টামণ্ডলী, সম্পাদনা-পর্ষদের সদস্যবৃন্দকে ধন্যবাদ ও অশেষ কৃতজ্ঞতা জানাই। একই সঙ্গে ধন্যবাদ জানাই জার্নালের সম্মানিত প্রাবন্ধিকগণকে, যারা তাদের মূল্যবান গবেষণা-প্রবন্ধ প্রেরণ করে কলা অনুষদ জার্নালকে সমৃদ্ধ করেছেন। নির্ধারিত সময়ের মধ্যে যারা বিচক্ষণতার সাথে প্রবন্ধগুলো মূল্যায়ন করে তাদের সুচিত্তিত অভিমত দিয়েছেন তাদেরকে জানাই আন্তরিক ধন্যবাদ ও অশেষ কৃতজ্ঞতা। জার্নালের দুজন সহযোগী সম্পাদকসহ কলা অনুষদভুক্ত কর্মকর্তা-কর্মচারী যারা এই জার্নাল প্রকাশনায় অঞ্চলিক পরিশ্রম করেছেন তাদেরকে আন্তরিক ধন্যবাদ। প্রবন্ধগুলোর বিন্যাস ও সূচি প্রবন্ধ গৃহীত হওয়ার তারিখ-ক্রম অনুযায়ী মুদ্রিত হয়েছে।

অধ্যাপক ড. হোসনে আরা বেগম  
প্রধান সম্পাদক  
জগন্নাথ ইউনিভার্সিটি জার্নাল অব আর্টস



## সূচি

	পৃষ্ঠা
১. আলী যাকের: দ্বত্ত্ব রাজনীতি-সংস্কৃতির কাল্টপুরুষ ড. সেলিম মোজাহার	১
২. আবুজাফর শামসুদ্দীনের ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান উপন্যাসে জাতীয় চেতনার দ্রুপ ড. মো. মাসুদ পারভেজ	১৩
৩. খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধ : বাংলাদেশে প্রচলিত আইন ও ইসলামি নির্দেশনার আলোকে তুলনামূলক পর্যালোচনা মোহাম্মদ নুরুল্ল আমিন সাইয়েদ মোঃ মাহবুব জাবিরী	২৭
৪. গৌরাক্ষোর ঘোষের ছোটগল্প : রাজনৈতিক অনুষঙ্গ তাসনুমা জামান	৫১
৫. থিংস ফল এপার্ট: ইবো সমাজে নারীর চিত্র সেনিয়া পারভীন	৬৭
৬. রবীন্দ্রসংগীতে লোকগানের প্রভাব মুসরাত জাহান প্রভা	৭৯
৭. ইকবালের দর্শনে আত্মার ধারণা : একটি বিশ্লেষণ মুহাম্মদ আবদুস সালাম	৮৭
৮. বাংলাদেশের কাব্যনাটকের পরিপ্রেক্ষিত ও ধারা ড. জাফার আরা সোহেলী	১০৩
৯. সঁওতাল হল স্ত্র অনুসন্ধান: বাংলার কৃষক আন্দোলনের মার্কসীয় বিচার মুহাম্মদ আব্দুল মালান হাওলাদার	১১৯
১০. A Comparative Study of Modernism and Postmodernism in Creative Yields Md. Abdus Salam	১৩৭
১১. Thirty-five years later: Long-term effects of Maternal Health on the number of Births at Matlab, Bangladesh Md. Rezaul Karim	১৫১



জগন্নাথ ইউনিভার্সিটি জার্নাল অব আর্টস

ভলিউম-১৪, সংখ্যা-২, জুলাই-ডিসেম্বর ২০২৪

ISSN 2519-5816

## আলী যাকের: স্বতন্ত্র রাজনীতি-সংস্কৃতির কাল্টপুরুষ

ড. সেলিম মোজাহার\*

### **Abstract:**

Ali Zaker is a renowned cultural personality of Bangladesh, widely known as an actor. However, his identity goes far beyond acting alone. As a theatre activist, he not only wrote scripts (through translation and adaptation) but also directed a notable number of critically acclaimed stage plays. Moving beyond the boundaries of theatre and film, his life and work—if woven in a straight line—form a cohesive, epic-like narrative. This narrative, like pure art, may seem profoundly worthy in guiding both society and the individual. This writing seeks to follow and explore such an Ali Zaker—one who is not only politically inclined but for whom politics lies at the very core of his being. Yet, his politics does not conform to familiar or conventional patterns; it resides within the scope of his own cultural and social realization. This exploration will revolve around that remarkable scope, under the title: “Ali Zaker: The Cult Figure of Distinct Politics and Culture.”

**চারিশব্দ:** সৌখিন নাটক, এফপি থিয়েটার, পেশাদার মনোভাব, বাঙালি জাতিসঙ্গ, বাঙালি-সংস্কৃতি, বাংলা অভিনয়তত্ত্ব, মুক্তিযুদ্ধ, মুক্তিযুদ্ধের চেতনা।

---

\* অধ্যাপক, বাংলা বিভাগ, জগন্নাথ বিশ্ববিদ্যালয়, ঢাকা।

## এক

সময় যদি দায় বোধ করে একজন প্রয়াত ব্যক্তিকে অমরণ করার; সে ব্যক্তি মানুষটির গুণবাচক সন্তানগুলোকে পরীক্ষা করার; সেসব সন্তার সমন্বিত রূপে গড়া একজন ব্যক্তিকে ব্যক্তিত্বে আবিষ্কার করার; তাহলে, নিশ্চিতভাবে বলা যাবে, ব্যক্তি মানুষটি [কোনো এক সমাজের] বর্তমান ও ভবিষ্যতের কাছে সামান্য কিছু নন; অনুসরণীয়, অনুকরণীয় একজন। অনুকরণীয়, হয়তো, সমাজ-রাষ্ট্রের উদার-নিরাপদ ভবিষ্যতের প্রয়োজনে; প্রগতিমুখী পরিবর্তনের আকাঙ্ক্ষায়; কিংবা নিছক ব্যক্তির আত্মাগরণের আদর্শ হিসেবে। বাংলাদেশের নগরকেন্দ্রিক সাংস্কৃতিক বৃত্তে ‘আলী যাকের’ [১৯৪৪-২০২০] তেমনই এক ব্যক্তিত্ব, যাকে ‘অনুমরণ’ করা গেলে বিশুদ্ধ সংস্কৃতিকর্মীর আসল দায়টা উপলব্ধিতে আসে। যাকে অনুকরণ করা গেলে বাঙালির নিজস্ব প্রগতিবোধে সমৃদ্ধ হবার সুযোগ ঘটে। যার শরণ নিলে ব্যক্তির রাজনীতিবোধ পরিশীলিত মাত্রা পায়; ব্যক্তিজীবনে কৃত্যশাসিত জীবনচারের অনুপ্রেরণা জাগে। এমনসব অনুসন্ধানকে গ্রহণ করা গেলে, তাহলে, সোজাসাপ্টা এ প্রশ্নটা তোলা যায়: ‘আলী যাকের’ নামের ব্যক্তিসন্তানির ভিতর এমন কী-কী গুণ, কোথা থেকে, কী-পথে এসে জড়ে হয়েছে; যার সমন্বিত রূপ, একটা আর্টের মতো অনুকরণ করা হলে, জাতি হিসেবে অথবা একজন নিছক সংস্কৃতিকর্মী হিসেবে সমৃদ্ধ হবার দিকনিশা পাওয়া যায়? তেমন এক অনুসন্ধানই জরুরি মানা হয়েছে প্রস্তাবিত রচনায়।

উত্থাপিত প্রশ্ন ও অনুসন্ধানের পথে প্রাসঙ্গিকভাবে তুলে আনতে হবে [অতিসংক্ষেপে] আলী যাকেরের জন্ম-বিকাশ-বেড়ে ওঠা। সংক্ষেপে আসবে, কী করে যৌবনের সূচনারেখায় দেশকালের বৃহৎ প্রয়োজনে নিজস্ব সাংস্কৃতিক-রাজনৈতিক উপলব্ধির তাড়নায়, নিজেকে তিনি দাঁড় করান রণাঙ্গনে; পালন করেন, দেশ-জাতি-কালের সবচেয়ে গুরুত্বয়। অতি সংক্ষেপে আসবে, তাঁর পেশাগত জীবন [তথ্য আয়-রোজগারের] আর মেশাগত জীবন [নাট্য ও চিত্রধারক]-এর সীমানা-চৌহদ্দি। আর সবশেষে, সবিহারে আসবে, এসব কিছুকে ঘিরে এবং একই সাথে এসব কিছুকে ছাড়িয়ে তাঁর রাজনৈতিক-সাংস্কৃতিক চেতনার জগৎ; সবে মিলে, যেখানে আলী যাকেরকে ওপরে তোলা প্রশ্নটির বিপরীতে একটি মীমাংসিত জবাব হিসেবে পাওয়া যাবে – যা এ অনুসন্ধানের প্রাপ্তিফল।

উল্লেখ্য, এ লেখায় পণ্ডিতজনের তত্ত্বসমাহারের চেয়ে যাকেরের নিজস্ব বয়ান ও তাঁর জীবনকর্মে বাজায় কথামালাকেই মৌলিক পাঠ ও তথ্য-উপাত্ত হিসেবে গ্রহণ করা বেশি গুরুত্বের মনে করা হয়েছে। যুক্তিসংজ্ঞত কারণে অনুসন্ধানটিতে থাকছে গুণগত, পর্যবেক্ষণমূলক বিচারপদ্ধতি। তুলনামূলক, ঐতিহাসিক বিচারের আশ্রয়ও থাকবে প্রক্ষিপ্তভাবে।

লেখায় ব্যবহৃত তথ্য-উপাত্তের প্রাথমিক উৎস আলী যাকের রচিত মধ্যাহ্ন, অপরাহ্ন! নামের গ্রন্থটি। তাঁর রচিত সেই অরুণোদয় থেকে [২০১২], ধর নির্ভয় গান [২০১২], দূরে কাছে স্বর্গ আছে [২০১৫] শিরোনামের গ্রন্থগুলো সারপাঠ হয়ে ধৰা পড়েছে মধ্যাহ্ন, অপরাহ্ন!-তে। তৈতীয়িক উৎস হিসেবে থাকছে তাঁর ৭৭তম জন্মবার্ষিকীতে ‘এশিয়াটিক ইএক্সপি’ প্রকাশিত আমাদের বাতিঘর [২০২১] নামের সংকলনে তাঁর পেশাগত কর্মসঙ্গীদের স্মৃতিচারণা এবং খিয়েটার ৫০তম বর্ষ, ১ম সংখ্যায় [আলী যাকের শ্মরণ সংখ্যা] তাঁকে নিয়ে তাঁর ঘনিষ্ঠ জীবন-কর্ম-নাট্য সহচরদের স্মৃতি-কথামালা। বর্ণনামূলক বিচারপদ্ধতির চিরায়ত ফাঁক-ফোকর এখানেও থাকবে নিশ্চয়ই। তবে, কথা এই, সে ফাঁক-ফোকর থেকে কালে নতুন-নতুন প্রশ্ন উঠে এসে, নতুন সন্ধানের পথ তৈরি করে দেবে।

একজন সাংস্কৃতিক ব্যক্তিত্বের বিচার আরও বস্ত্রনির্ণয় মূল্যায়নে শুদ্ধতর হয়ে প্রজন্মের কাছে নতুন-নতুন গুণে আর মানে ধরা দেবে। আগামীর কোনো এক বাঙালি-বাংলাদেশি তাঁর জীবনদর্শন অনুকরণীয় ভেবে ধারণ করবেন নিজের সত্ত্বায় – হয়তোবা হয়ে উঠবেন [অত্ত] বাংলা নাট্যমঞ্চের নতুন কোনো নূরলদীন, দেওয়ান গাজী, গ্যালিলিও, ম্যাকবেথ। অথবা, তাঁর দুর্বলতা, প্রত্যয়ের ফাঁক, ব্যক্তিত্বের ও বোধের দ্বন্দগুলো শনাক্ত করে – সেগুলো এডানোর দিকদিশাও চিনে নিতে পারবেন সময়ের দায়ভাগ শুন্দি রাখার প্রশ্নে।

আলী যাকের স্বাধীনতা-উত্তর বাংলাদেশের নাগরিক নাট্যাঙ্গনের একজন ব্যক্তিত্ব। তাঁর নাট্যভিকে ঘটেছিল মুনীর চৌধুরীর বিশুদ্ধ রাজনৈতিক নাটক করর [১৯৫৩]-এর নেতার ভূমিকায়। নাট্যসংগঠন ‘নাগরিক’-এর হয়ে বাদল সরকারের বাকি ইতিহাস [১৯৭৩] নির্দেশনা দিয়ে এদেশে ‘হ্রস্প থিয়েটার’ চর্চায় কালান্তর ঘটান তিনি; ‘দর্শনির বিনিময়ে নাটক’ দেখানোর সাহস দেখিয়ে, দর্শনির বিনিময়ে নাটকে দেখানোর রীতি চালু করে। ঘটনাটি বাংলাদেশের নাগরিক নাট্যচর্চায় পেশাদারি মনোভাবের দাবি প্রতিষ্ঠিত করে।<sup>১</sup> বাংলাদেশের নাগরিক নাটক সৌখিনতার অনিয়মিত তরঙ্গদোলা পার হয়ে একটি শক্তিশালী শিল্পমাধ্যমের স্থায়ী ও মৌলিক ভূমিকার রীতি প্রতিষ্ঠিত করে নেয়।<sup>২</sup> আলী যাকের নির্দেশিত সৈয়দ ওয়ালীউল্লাহর বহিপীর নাটকের সূত্র ধরে বঙ্গবন্ধু শেখ মুজিবুর রহমানের প্রত্যক্ষ হস্তক্ষেপে বৃত্তিশ আরোপিত ‘প্রমোদকর’ রহিত হওয়ার<sup>৩</sup> ঘটনাটি বাংলাদেশের মধ্যনাট্যের ইতিহাসে গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা। সে-সূত্রে শিল্পকলা একাডেমির প্রথম ‘নাটক সেপর বোর্ড’-এর একমাত্র নাট্যকর্মী সদস্য হিসেবে তাঁর যুক্ত হওয়া; দায়িত্ব পাওয়া ‘সেপর নীতিমালা’ তৈরির। এবং সে দায়িত্ব খুবই সরল-সংক্ষিপ্ত, নাট্যবাদ্ধক একটি নীতিমালা প্রস্তাবের মাধ্যমে পালন।<sup>৪</sup> ‘দর্শনির বিনিময়ে নাটক’ করতে হলে নিয়মিত নাটক করার মধ্য দরকার – তাঁর উদ্যোগে রাজধানী ঢাকার বেইলি রোডে অবস্থিত ‘মহিলা সমিতি মঞ্চে’ সূচনা হয় নাট্যাভাব।<sup>৫</sup> যে সড়কটি এখন ‘নাটক সরণি’ নামে ঘোষিত, পরিচিত; যা ‘আলী যাকের নাটকসরণি’ করা হলে খুব বেশি অযৌক্তিক মনে হতো না।

স্বাধীনতা-উত্তর বাংলাদেশের নাট্যাঙ্গনে আলী যাকেরের উপরিউক্ত মৌলিক ভূমিকাগুলোর সাথে তাঁর ব্যক্তিগত নাট্যভূমিকার আরো কিছু তথ্য জুড়ে নেয়া যাক। অভিনেতা হিসেবে প্রায় দুই হাজারের মতো পরিবেশনায় মঞ্চে ছিলেন তিনি। নির্দেশক, সংগঠক হিসেবে দায়িত্ব পালন করেছেন ২০টির বেশি মধ্যসফল নাটকের। বেতারে টেলিভিশনে অভিনয় করেছেন সাড়ে তিন শতাধিক চরিত্রে। মঞ্চের জন্যে নাটলিপি রচনা করেছেন [অনুবাদ-রূপান্তর] মলিয়ের, কাম্যু, ব্রেশ্ট, চেকভ, স্যুখমায়ার, আয়েনেক্সো, অসবোর্ন, শেক্সপিয়ার-সহ বিশ্বনাট্যের সেরা নাট্যকারদের উল্লেখযোগ্য সংখ্যক নাটক; যা প্রায় এককভাবে নিজেকে দাবি করতে পারে স্বাধীনতা-উত্তর বাংলাদেশের নাগরিক নাট্যে দেশজ মৌলিক নাটকের সমান্তরালে বিশ্বনাট্যের মননশীল, বলিষ্ঠ সহযাত্রী হিসেবে।

এ বিপুলায়তন নাট্যভূমিকার প্রতিটি দৃশ্যের গভীরে তাকালে, আলী যাকের বাংলাদেশের সাংস্কৃতিক অঙ্গনের একজন বিরল ব্যক্তিত্ব হয়ে উঠেন বলে মনে হয়। যদি তা না মনে হয়, বিষয়টি তোলা থাকুক আপাতত। একে ফিরিয়ে আনা হবে তাঁর নাট্য ও জীবননাট্য ভূমিকার রাজনীতি-সংস্কৃতি প্রসঙ্গে, আবারও; যেখানে তিনি হাজির হন একজন ভিন্নতর ব্যক্তিসত্ত্বার নমুনা।

হিসেবে; যেখানে তিনি নিজৰ এক রাজনৈতিক-সাংস্কৃতিক দর্শনে জাগর ও সক্রিয়। সে ব্যক্তিসম্ভাব প্রকৃত ভর ও বেগ, হয়তো, তুলে রাখা প্রশ়িটির সমাধান হয়ে ফিরে আসবে।

বিশ্ববিদ্যালয় পাঠ শেষ না হতেই আলী যাকের সময়ের ডাকে রণাঙ্গনে। ‘স্বাধীন বাংলা বেতার কেন্দ্র’র ইংরেজি বিভাগের প্রযোজক আর ঘোষক-পাঠকই কেবল ছিলেন না, যুদ্ধের প্রতিবেদন পেতে টেপেরেকৰ্ডার কাঁধে ছুটে গেছেন রণাঙ্গনে, সেক্টর থেকে সেক্টরে। জহির রায়হানের অমর রচনা স্টপ জেনোসাইড-এ বাংলা চলচ্চিত্রের অন্যতম কাল্টপুরুষ আলমগীর কবীরের [১৯৩৮-১৯৮৯] সাথে তাঁরও এক টুকরো কঠোর যোগ হয়ে গণহত্যা বন্ধের ডাক দিয়েছিল বিশ্ববাসীকে।<sup>১</sup> মুক্তিযুদ্ধের শব্দ ও সংবাদসৈনিক আলী যাকের ছিলেন পেশাদার চিত্রাখরক; যা তাঁকে বাঙলার রূপ আর ইতিহাস-ঐতিহ্যের প্রতি রীতিমতো আসক্ত করে তোলে। বাংলার নিসর্গ আর লোকালয় ছিল তাঁর সময়-অসময়ে অহেতুক ছুটে যাবার গন্তব্যরাজি।<sup>২</sup> খুবই উল্লেখযোগ্যভাবে, ৭৫-এর পর বৈরাচার-বিরোধী রাজনৈতিক-সাংস্কৃতিক গণ-আন্দোলনের সামনের সারিতে ছিলেন আলী যাকের। বাংলাদেশের একমাত্র ‘মুক্তিযুক্ত জাদুঘর ও ট্রাস্ট’-এর অন্যতম ট্রাস্টি তিনি। [...] এসবে যিলে আলী যাকেরের যে পরিচয়সম্ভাৱনা সামনে আসে, তাতে তিনি বাংলাদেশের সাংস্কৃতিক অঙ্গনের বিরল ব্যক্তিত্ব কি-না, তা প্রমাণিত না হলেও; এর প্রতিটির ঐতিহাসিক গুরুত্ব বিচার করতে ভিন্ন-ভিন্ন আলোচনার প্রয়োজন রয়েছে বলে মনে করা অযৌক্তিক নয়।

তবে, উপরে আঁকা আলী যাকেরের প্রায় সবটুকুই মূল প্রতিপাদ্যের ভূমিকা হিসেবেই অত্যর্ভুত। আলোচনা মূল খাতে যাবার আগে যাকেরের আরো একটি পরিপূর্ণ গুণসম্ভাৱনা সামনে আনা দরকার। যাকের তাঁর কর্মরম জীবনসম্ভাবনাকে স্পষ্ট করেই দুভাগে ভাগ করেছেন। একটি হলো তাঁর পেশাগত জীবন [বিজ্ঞাপনী সংস্থা], যা তাঁর গ্রাসাচ্ছাদন জোগায়। দ্বিতীয়টি তাঁর নেশাগত জীবন [নাট্য-চিত্র সংযোগ], যা তাঁর মন-মননের খোরাক জোগায়।<sup>৩</sup> তবে, আলী যাকের তাঁর এ নেশাগত জীবনকে নাট্যকেন্দ্রিক করে রাখলেও, ক্রমে দেখা যাবে, সে নেশা তাঁকে তন্ময় করে রেখেছিল তাঁর জীবননাট্যের সব কটা দৃশ্যে, সকল ভূমিকায়; যা তাঁর স্বোপার্জিত উপলক্ষ্মির রাজনীতি আর সংস্কৃতিবোধে একঢ়া হতে থাকবে। এটাকে একটা স্বতন্ত্র পরিক্রমা ধরে নিয়ে, অতিসংক্ষেপে, তাঁর সে পেশাগত জীবনটাকেও কয়েক ছেকে নেয়া যেতে পারে।

করাচির বিজ্ঞাপনী সংস্থা ‘এশিয়াটিক’ থেকে ঢাকার ‘ইস্ট এশিয়াটিক’, তারপর ‘এশিয়াটিক’ হয়ে ‘এশিয়াটিক থ্রি সিস্ট্রটি’ এখন চৌদ্দটি স্বতন্ত্র প্রতিষ্ঠানের সংস্থা। বর্তমানে তা হয় শতাধিক সৃজনশীল কর্মীর ব্যক্তিগত স্বপ্ন-সভাবনার শ্রমাগার। বিগত প্রায় অর্ধশতক ধরে যার কেন্দ্রে ছিলেন একজন পেশাদার আলী যাকের বা A-Z, বা ছোটলু ভাই; এবং যিনি আবিষ্কৃত হন তাঁর নিজের ও সহযাত্রীদের দ্বারা: শৃঙ্খলা [ম.সা ২৫],<sup>৪</sup> মনোবল,<sup>৫</sup> নিষ্ঠা, সেবা, সংবেদনশীলতা, সততা, পরিশ্রম, জেদ, প্রীতি ও বন্ধন [...]<sup>৬</sup> নামের আরো অসংখ্য সূচকে। এসব শব্দচিহ্ন তথা স্বীকৃতিমালা নিয়ে আলী যাকেরকে বস্তুনির্ণয় বিচারে সত্যায়িত করা গেলে, আলী যাকের কেবল বাংলাদেশের সাংস্কৃতিক অঙ্গনের একজন বিরল ব্যক্তিত্বই হয়ে ওঠেন না, হয়ে উঠতে থাকেন একটি অঙ্গনের বা পরিসরের কাল্টপুরুষ। তেমন এক সহায়ক ছক পাওয়া যাবে তাঁকে নিয়ে তাঁর নাট্যসতীর্থদের কাছ থেকে। সেখানে তিনি: মঞ্চনাটকের বরপুত্র;<sup>৭</sup> বাংলার গ্যালিলিও;<sup>৮</sup> পিতৃতুল্য বন্ধু;<sup>৯</sup> – এমন নানা চিহ্নে-প্রতীকে সম্মোধিত।

এত কিছুর উর্ধ্বে আলী যাকের একজন সুলেখকও ছিলেন। তাঁর অনুবাদ মৌলিকতাগুণে রূপান্তরকেও ছাড়িয়ে গেছে, দেশজ গন্ধ বুননের তাগিদে। তিনি লিখেছেন দৈনিকের অসংখ্য কলাম। তাঁকে দেখা গেছে, বেশ কটি টেলিভিশন চ্যানেলে আড়াধমী অনুষ্ঠানের উপস্থাপক হিসেবেও। এসব মৌলিক স্বতন্ত্র জীবনাখ্যানেও তিনি দেখে নিতে চেয়েছেন নিজস্ব রাজনৈতিক-সাংস্কৃতিক উপলব্ধির আতঙ্গে জাতিসভার সনাতন-বহমান রূপ ও রূপান্তর।

## দুই

পৈত্রিক নিবাস ব্রাহ্মণবাড়িয়া হলেও, সরকারি চাকুরে পিতার কর্মসূত্রে যাকেরের জন্ম বন্দরনগর চট্টগ্রামে; যেখানে পাহাড়-সগর মিলিত হয়ে অনৰ্বচনীয় নিসর্গশোভা রূপ দিয়েছে। যাকের জন্মেছেন সন্তুষ্ট আচারিয়া মুসলিম পরিবারে। পারিবারিক চৌহদ্দির মনোগঠনকাল তাঁর জীবনস্থভাবে বড়ো রকম ছাপ ফেলবার কথা। যাকের জানাচ্ছেন, পরিবার থেকে পেয়েছিলেন তিনি প্রশংসন করার অবাধ স্বাধীনতাভিত্তিক এক উদার-মানবিক সাংস্কৃতিক পরিবেশ।<sup>১৫</sup> তখনকার বাঙালি মধ্যবিত্ত মুসলিম পরিবারের চিরায়ত রূপ ছিল বুঝি সেটি। যেখানে নামাজ-রোজার সাথে সংগীত, নাটক, পালা-পুজোর উৎসব মিলেমিশে থাকতো।<sup>১৬</sup> তাঁর শৈশব-কৈশোর তথা আত্মগঠনকাল এমনই নানা প্রশ্বর্যময় অভিজ্ঞতায় আলোকিত। সেখানে আছে এক শহর থেকে অন্য শহর ছোটার স্মৃতি, আবেগ, রোমাঞ্চ; নতুন-নতুন পরিবেশে নিজেকে খাপ খাওয়ানোর লোক-গণমুখী অভিজ্ঞতা; মায়ের হাত ধরে [কলকাতায়] নানাবাড়িতে বেড়াতে যাওয়া; কৈশোর না পেরতেই কলকাতার মধ্যে মৌলিক নাটকের পাশাপাশি ব্রেশ্ট, চেকভ, ইবসেন, পিরানদেল্লো প্রমুখ বিশ্বখ্যাত নাট্যকারদের নাটক দেখা – কিংবদন্তির মতো মঞ্চভিন্নেতাদের অভিনয়ে।<sup>১৭</sup> এবং বিশেষত কৃষ্ণিয়ার কৈশোর কাল: প্রখ্যাত মোহিনী মিল্স-এর পুজোর উৎসবে কলকাতার প্রবাদপ্রতিম সঙ্গীত শিল্পীদের গানের আসর। আর তাঁর দিদি, যাঁর কারণে শৈশব থেকে প্রখ্যাত সব শিল্পীদের গানের রেকর্ড শোনার সুযোগ।<sup>১৮</sup> দেখা যাবে, এমন শত অনুষঙ্গ তারঙ্গ-যৌবনের আলী যাকেরে একটি রুচিশীল, প্রগতিমুখী, পরিণত জীবনবোধের বিকাশ রেখেছে।

৫০-এর দশকে বাঙালির সাংস্কৃতিক জাগরণের পথ ধরে, ঘাটের শুরুতে শিক্ষা আন্দোলনের পথ ধরে, বাঙালির যে জাগরণ, তা ছিল মূলত সাংস্কৃতিক জাগরণ। একই সাথে পাকিস্তানি শাসকদের রবীন্দ্রবিরোধিতার প্রতিবাদে যে জাগরণের জোয়ার ওঠে পূর্ববাংলার শিক্ষিত মধ্যবিত্ত শ্রেণির, সেটাও ছিল বাঙালির সাংস্কৃতিক জাগরণ। ৬৬-তে বাঙালি প্রথমবারের মতো নিজেদের অর্থনৈতিক, রাজনৈতিক মুভির ডাক নিয়ে স্বাধিকারবোধে জাগে। তার আগে পূর্ববাংলার বাঙালিরা তিন-তিনটা সাংস্কৃতিক গণ-আন্দোলন সফলভাবে সম্পন্ন করে। ঐ জাগরণকালেই যাকের ছায়ানটের মাধ্যমে বাঙালি সংস্কৃতির কিছু ধারক-বাহকের সংস্পর্শে আসেন। তাঁর মতে, সে সংযোগ ছিল তাঁর ‘জীবনবোধের দীক্ষা’<sup>১৯</sup> মতন। তাতে ছিল ভাষাচিন্তা, দেশচিন্তা, জাতিচিন্তা, সংস্কৃতি ও রাজনীতিচিন্তা। যাকেরের বয়ানে, এগুলো তখন তাঁদের জীবনে একেবারে সর্বব্যাপী এবং সর্বস্থাসী ছিল।<sup>২০</sup> তাঁদের তখন একটাই চিন্তা, কীভাবে দেশের কাজে নিজেদের নিয়োজিত করা যায়। আর দেশের কাজ হলো, যার যা ভূমিকা সেটি পালন করতে পারা, পালন করে যাওয়া।<sup>২১</sup> আর সংস্কৃতিকর্মীর দিক থেকে, বাংলা ও বাঙালি সংস্কৃতির জীবন বা অস্তিত্ব রক্ষা করতে পারা।<sup>২২</sup>

এমন সব দীক্ষায় আলী যাকের আর দশটা বাঙালি-বাংলাদেশির মতোই জাতীয়তাবাদী রাজনৈতিক-সাংস্কৃতিক আদর্শের অনুসারী। সহজ কথায়, তাঁর জাতীয়তাবাদ বাঙালি জাতীয়তাবাদ; সে জাতীয়তাবাদে সবুজ-শ্যামল বাংলার নিসর্গশোভা তো আছেই; আছেন রবীন্দ্রনাথ, নজরুল, জীবনানন্দ - অনুপ্রেরণার উৎসমূল হয়ে। বাংলাদেশকে ভালোবাসা এবং জীবনানন্দ দাশকে ভালোবাসা এক সময় তাঁর কাছে সমার্থক মনে হতো। রবীন্দ্রনাথের অহিংস-বাঙালিত্ব, নজরুলের অসাম্প্রদায়িক মানবাদর্শ, আর জীবনানন্দের বাংলাপ্রেম; যা মরমিয়া হয়ে ধরা পড়েছে রবীন্দ্রচিত স্বাধীন বাংলাদেশের জাতীয় সংগীতে - তাঁর জীবনাদর্শের মৌলিক প্রেরণাভূমি। তবে যখনই বলা হচ্ছে স্বাধীন ভাষা, স্বাধীন পতাকা, স্বাধীন ভূখণ্ড, স্বাধীনতার শ্লোগান; সে আদেশিকতায় যুক্ত হয়ে পড়ে একটা আদর্শ; যাকেরের কাছে, মাতৃভাষা ও বাঙালিত্ব, বাঙলার জয় সে আদর্শের মৌলিক বন্ধন। ধর্মনিরপেক্ষ সামাজিক সাম্য সে জাতির কেন্দ্রীভূত ভর - অথবা জাতীয় চেতনার মূল।

যাকেরের রাজনীতি ও রাজনীতিচিন্তার প্রসঙ্গে যাবার আগে, আবারও একটুখানি ফেরা যাক তাঁর জাতীয়তাবাদী সংস্কৃতিবোধের অন্যতম অনুষঙ্গ বাঙলার নিসর্গ-প্রকৃতিতে। নিসর্গের প্রতি তাঁর ভালোবাসা তৈরি হয়ে গিয়েছিল কৈশোরেই, যা তাঁকে 'বহিমুখী করেছিল', যা তাঁকে টেনে নিয়ে গিয়েছিল বাংলার অবারিত লোকালয়ে। তাঁর ঘোবনে ও পড়তে এ টান আরো প্রবল হয়ে ওঠে।<sup>১৪</sup> বাংলার নিসর্গ-প্রকৃতির চিত্রশোভা তাঁকে করে তুলেছিল বাংলার 'চিত্রগ্রাহক', যা তাঁর সৃষ্টিশীল সত্ত্বার পরিশীলিত, পরিণত এক বৃত্ত। নিসর্গ তাঁর জীবনে আসে অনুধাবনে, অনুধারণে, প্রীতি ও প্রেমের উৎস হয়ে; জীবনানন্দে যেমন। তিনি মানেন, নিসর্গের সঙ্গে প্রাত্যহিক একটা সংযোগ স্থাপন করতে পারলে মানুষের জীবন প্রকৃত অর্থেই সার্থকতা পেতো।<sup>১৫</sup> নিজের জীবনের প্রতিটি দিন নিসর্গে গেঁথে রাখার আকাঙ্ক্ষা ধরা পড়েছে তাঁর জীবনকথায়। সে নিসর্গ জন-জনপদহীন মিস্টিক নিসর্গ-প্রকৃতি নয়। [...] দেখা যাচ্ছে, একেক সময় কেবল দেশের আঞ্চলিক বৈচিত্র্য দেখার জন্যেই বেরিয়ে পড়ছেন তিনি। কাজে বা অকাজে যখনই বাংলাদেশের প্রত্যন্তে যাচ্ছেন, নতুন এক জীবন যেন লাভ করছেন।<sup>১৬</sup> এসব সুত্র স্পষ্ট করে, তাঁর ভাবাবেগহীন জাতীয় সাংস্কৃতিক বোধের আয়তন। নাট্যের পাশাপাশি লোকালয় ভ্রমণকেও যাকেরের নেশাগত জীবনেরই অংশ ধরে নেয়া যায়। সে ভাগে আছে, নানা ঐতিহাসিক স্থান ভ্রমণের ইতিকথা, যা বাঙালির সংস্কৃতি সন্ধানে বহুপথ বহুমতের সম্মিলনে ঐশ্বর্যময় আগামীর গত্ব্য দেখায়। এটা তাঁর সম্মিলনী সংস্কৃতিবোধের স্বতন্ত্র আখ্যান। সেখানে কত স্থাপনা, কত পুরাকীর্তি; কত ব্যক্তি, কত নাম; সাল-সন-হিজরির ঢীকা। বোঝা যায়, বাঙালি সংস্কৃতির বিরল পুরুষ হয়ে ওঠার পথে, বাংলার নিসর্গ-প্রকৃতি আর লোক-ঐতিহ্যের চিহ্নতাপ্ত তাঁকে সবচেয়ে বেশি সাহায্য করেছিল।

প্রস্তাবনার দ্বিতীয় প্রত্যয় যাকেরের রাজনীতি প্রসঙ্গে আসা যাক এবার। রাজনীতি বিষয়ে যাকের এতটাই তন্মায় ছিলেন যে, একেক সময় নিজের রাজনৈতিক দর্শন নিয়ে তাঁর 'করোটিতে অনবরত উদ্বেগের সৃষ্টি হতো'। তিনি বুঝতে পারতেন না, একটা 'চিত্রশীল মানুষ' নিজের রাজনৈতিক দর্শন ছাড়া কীভাবে পরিপূর্ণ মানুষ হতে পারে? এটা তাঁর খেয়ালি-বিলাসী প্রশ্ন না। তিনি জানাচ্ছেন, কৈশোর থেকে দেখে এসেছেন যে, তাঁর দেশাচ্চ একটি ওপনিবেশিক শাসনের মধ্য দিয়ে চলেছে; তার ভাষা, তার সংস্কৃতি, তার জীবনবোধকে অনবরত আঘাত করছে, বিনষ্ট করছে ভিন্দেশি শক্ররা - এ সহজ অসহায়ত্ববোধ থেকেই জন্য নেয় তাঁর মনে সত্যিকারের রাজনীতি বোধ। তিনি মনে করেন, 'রাজনীতির শিক্ষা' কেবল রাজার বা রাজনীতিকের ব্যাপার নয়; এটা গণসাধারণের।<sup>১৭</sup>

রাজনীতি আর সংস্কৃতির এমন যুগলবন্ধ ঘোষণা করেই যাকের স্পষ্ট করে জানান, ‘সংস্কৃতি-কর্মীদের দলাঙ্ক রাজনীতির অনুসারী হওয়া তাঁর কাছে খুবই অনভিপ্রেত’ ব্যাপার।<sup>১৮</sup> তাঁর চিন্তায়, সংস্কৃতিকর্মীরাই পারে ভুল পথে হাঁটা রাজনীতিকে নির্ভুল দিক-নির্দেশনা দিতে, ঠিক পথ দেখাতে। তাঁর কাছে সোজাসাপ্তাবনে তাই, সংস্কৃতিচর্চা রাজনীতিচর্চার পূর্বগামী ব্যাপার। যা সাংস্কৃতিক অধিকার্থামোকে অর্থনৈতিক মৌলিকার্থামো বদলের পূর্বশত হিসেবে দেখে। এখানে দাঁড়িয়ে তিনি উচ্চারণ করেন, ‘আমার একটা রাজনীতি অবশ্যই আছে, যা একেবারে আমার নিজস্ব। এর সঙ্গে কোনো-কোনো দলীয় মতবাদের মিল ছিল হয়তো। [...] আমি একজন স্বাধীনচেতা বাঙালি হিসেবে একান্তরে যুদ্ধে গিয়েছিলাম। [...] আমাদের জন্যই হয়েছিল রাজনৈতিক সংগ্রামের মাধ্যমে এবং জীবন প্রবাহিত হয় ওই ধরনের সংগ্রামের মধ্য দিয়েই।’<sup>১৯</sup> তাই প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে রাষ্ট্রের সঙ্গে সম্পর্কযুক্ত যে কোনো কাজকেই তিনি রাজনৈতিক কাজ মনে করেন। তখন ‘রাজনীতি আর শিল্প এক হয়ে যায়’ তাঁর কাছে। বলেন, ‘শিল্প মানুষের কথা বলে। আর মানুষের সংগ্রাম হচ্ছে রাজনীতির প্রধান উপজীব্য। [...] গণতন্ত্রের সঠিক প্রবাহ সঠিক উপায়ে প্রতিষ্ঠার দাবি ধরে রাখতে গেলে [...] শিক্ষিত-অশিক্ষিত নির্বিশেষে দেশের সকল নাগরিকের রাজনৈতিক সচেতনতা বোধের প্রয়োজনীয়তা গুরুত্বপূর্ণ।’<sup>২০</sup> দেখা যাবে, এ সর্বব্যাপী রাজনীতিবোধ এমনকি যাকেরের পেশাগত জীবনকেও আচ্ছন্ন করে রেখেছিল।

নিরেট পেশাজীবী প্রতিষ্ঠান ‘এশিয়াটিক’-এর হয়ে স্বাধীন দেশের সাধারণ মানুষকে একাত্ম রাখতে, উদ্বৃদ্ধ রাখতে বিভিন্ন ব্যবসা প্রতিষ্ঠানের দ্বারে-দ্বারে ঘুরে তাদের তাঁরা বোঝাতে চেষ্টা করলেন যে, একটি সদ্য়স্বাধীন দেশের মানুষকে দেশপ্রেমে অটুট রাখার জন্যে জাতীয় দিবসগুলোতে দেশাত্মবোধক বিজ্ঞাপন পত্র-পত্রিকায় দেয়া দরকার; যেন তারা হতোদ্যম হয়ে না পড়ে; দম না হারিয়ে আশায় বুক বেঁধে উঠে দাঁড়াতে পারে। যাকেরের বয়ানে: ১৯৭২ এর ২১শে ফেব্রুয়ারি এক অসাধারণ বিজ্ঞাপনের মধ্য দিয়ে ইস্ট এশিয়াটিকের পুনর্জন্ম হয়: কোনো একটি রেল স্টেশনে দেখা যাচ্ছিল কলাপাতার উপরে একটি বাচ্চার হাতে খাগের কলমে লেখা ‘আ’ অক্ষরটি। ক্যাপশন ছিল, ‘আহা, আমার দুঃখিনী বর্ণমালা।’ শুধু তাই নয়, নিজস্ব জাতীয়তাবোধজাত, নিজস্ব দেশাত্মবোধ জাত, নিজস্ব রাজনীতিবোধজাত বিজ্ঞাপনের ভাষা নিয়ে দীর্ঘচিত্তার বয়ান আছে তাঁর।<sup>২১</sup> সেখানে আরো এক ছত্র স্পষ্ট হয়, রাজনীতিবোধ ও রাজনীতি সচেতনতাকে কেন তিনি ব্যাপক গণমানুষে ব্যাপ্ত দেখার দাবি জানান। প্রতিটি পেশায়, প্রতিটি সিদ্ধান্তে, প্রতিটি আচারে-প্রয়োগে রাজনীতি সচেতনতা জরুরি বৈকি। তবে, যাকেরের নিজস্ব রাজনৈতিক আদর্শের অনুসরণে এ রাজনীতি দলাঙ্ক-মতাঙ্ক রাজনীতি থেকে অনেক বেশি শুন্দ বা পরিশীলিত।

পরিণতির দিকে যাবার আগে যাকেরের জীবনের সবচেয়ে জরুরি আখ্যানবৃত্ত, তাঁর নেশাজীবনের কেন্দ্ৰূমি তথা নাটক বা থিয়েটারে প্রতিফলিত রাজনীতি সচেতনতার রূপ পাঠ করা জরুরি। বরং এখানেই তাঁর রাজনীতি ও সংস্কৃতিবোধের একটি সমন্বিত বা পূর্ণবৃত্ত ফুটে ওঠার কথা। স্বাধীনতার পর বাংলাদেশের নাটকে পেশাদারি মনোভাব সঞ্চারের প্রসঙ্গটি আবারো টেনে আনা যাক। মুনীর চৌধুরীর ‘ক’বর’ নাটকে নেতৃত ভূমিকায় নাটকে-অভিষিক্ত যাকের তাঁর দ্বিতীয় নাটকেই সিদ্ধান্ত নিলেন যে, ‘নিয়মিত মঞ্চায়ন করতে হলে একটানা হল বুকিং দিতে হবে। তাই বৃত্তিশ কাউন্সিল মঞ্চ পরপর আট রবিবার সকালের জন্যে বুক’<sup>২২</sup> করে ফেলেন। দর্শনির বিনিময়ে নিয়মিত নাটক মঞ্চায়ন: বাকি ইতিহাস, ৩ ফেব্রুয়ারি, ১৯৭৩ – বাংলাদেশের নাগরিক চৌহদিতে একটি জীবন্ত, গণমুখী, সর্বাত্মক শিল্প মাধ্যমের নিরবচ্ছিন্ন চর্চার সূচনা; যার প্রথম দাবি, নাটককে সৌখিনতা

থেকে বের করে আনা।<sup>৩৩</sup> সৈয়দ ওয়ালীউল্লাহ'র 'বহিপীর'-এর সূত্র ধরে, বৃটিশ প্রবর্তিত প্রমোদ কর বঙ্গবন্ধুর সরাসরি হস্তক্ষেপে রহিত করার উদ্যোগ নেন যাকের। সে সূত্রে শিল্পকলা একাডেমির 'নাটক সেপর বোর্ড'-এর একমাত্র নাট্যকর্মী সদস্য' হন। খুবই সংক্ষিপ্ত, নাট্যবাদ্ধব একটি 'নীতিমালা' প্রণয়ন করে স্বাধীনতা-উত্তর বাংলা নাটকের ভূমিকাকে মুক্ত ও জোরালো করে দেন অনেকটা। আলী যাকেরের এসব নাট্যঘনিষ্ঠ গুরুদায় তাঁর পরিশীলিত রাজনীতি ও সংস্কৃতিবোধের সংশ্লেষ।

যাকের শিল্পকলার রাজনীতিকে তবে ভিন্ন তট থেকে দেখেন। শিল্পকলার রাজনীতিকে প্রথাগত চৃত্যুল রাজনৈতিক ফেনায়িত করার ঘোর বিরোধী তিনি। শিল্পকলার রাজনীতিকে তিনি মোটাদাগের স্তুল রাজনৈতিক উপাদানে আচ্ছন্ন হতে দিতে নারাজ। তাঁর নাটক ও রাজনীতি নিয়ে কথামালায় এমন ভাষ্যের দেখা মেলে বারবার। নাটক যদি মোটা দাগের স্তুল রাজনীতিতে আক্রান্ত হতে থাকে, তাহলে, 'নাটকে রাজনীতি আসবে, বিদ্রোহ আসবে; [...] নাটকের শরীরে অপ্রয়োজনীয় রঙের প্রলেপ আসবে; যা চিন্তাশীল, মননশীল দর্শককে, গণমানুষকে ক্রমশ এ শক্তিশালী শিল্প মাধ্যমটা থেকে দূরে সরিয়ে নেবে।<sup>৩৪</sup> শিল্পকলার রাজনীতি তাই সঞ্চা-চৃত্যুল ব্যাপার নয় যাকেরের কাছে। যাকেরের মতে, বিদ্যমান রাজনৈতিক অস্থিরতার কারণে তাঁরা কখনো প্রত্যক্ষ রাজনীতিবর্জিত নাটক করার সুযোগ পাননি। আর সে রাজনীতি গভীর জীবনবোধ থেকে উৎসারিত ছিল বলেও মনে করেন না তিনি। তাঁর মতে, আদতে তা ছিল 'রাজনীতির চুলতা'। খোলাখুলিভাবে বলেন, 'আমাদের বেশিরভাগ জনপ্রিয় নাটক প্রায় সর্বদাই রাজনীতি নিয়ে হাসি-ঠাণ্টার ক্ষেত্র হয়ে উঠেছিল।'<sup>৩৫</sup> অথচ শিল্পকলার রাজনৈতিক প্রতিনিধিত্ব হবার কথা ভিন্ন। তিনি জানান, প্রচলিত বিশ্বাসকে চ্যালেঞ্জ করার মতো সাহস বুকে ধরতে না পারলে শিল্পী বা সংস্কৃতিকর্মীর রাজনীতিবোধ মুখ থুবড়ে পড়ে। সংস্কৃতিকর্মীকে তাই এমনকি নিজের গড়া বিশ্বাসের ফাঁদে আটকে পড়ার ব্যাপারেও জাগর থাকতে হয়। সে ঝুঁকি এঢ়াতে, নিয়ত জানতে হয় তাকে, অবিরাম পাঠ ও প্রশ্নাশির ভিতর দিয়ে।<sup>৩৬</sup> যাকেরের রাজনীতি আর সংস্কৃতিবোধের সবচেয়ে পরিণত প্রান্তি স্পষ্ট হয় এতে।

কথা ছিল, যাকেরের নাট্যসংযোগে তাঁর রাজনীতি ও সংস্কৃতিবোধের রূপসন্ধান করার। নাটলিপিকার ও নাট্যনির্দেশক হিসেবে যাকের সক্রিয় ও নিয়মিত থাকলেও অভিনয় ছিল তাঁর নাট্যাভ্রার প্রাণ। আর তিনি [যেন] জানেনও বাংলা অভিনয়তত্ত্বের সারপাঠ। প্রসঙ্গত, সংস্কৃতজ্ঞাত বাংলা 'অভিনয়' শব্দটির সংজ্ঞা বা ক্রিয়া-নাম-পরিচয় খোলাসা করা যেতে পারে: সংস্কৃত ক্রিয়াবাচক নামশব্দ 'অভিনয়' তৈরি হয়েছে উপসর্গ 'অভি' আর ক্রিয়াবাচক 'নয়' যুক্ত হয়ে। 'অভি'র মানে কোনো দিকে বা অভিমুখে; আর 'নয়' ক্রিয়ার মূল 'নী'-এর মানে হলো: পথ দেখিয়ে নিয়ে যাওয়া। এই 'নী' ক্রিয়ামূলের সাথে নানা প্রত্যয় যোগ হয়ে বাংলাভাষায় তৈরি হওয়া শব্দ অনেক। নীত, নেত্র, নয়ন, নায়ক, নেত্রী, নেতা - এরা সবাই এসেছে 'নী' ক্রিয়ামূল থেকে; আর এদের সবাইই কাজ পথ দেখিয়ে নিয়ে যাওয়া। এ সূত্রে 'অভিনয়' হলো, কোনো এক অভিমুখে পথ দেখিয়ে নিয়ে হাজির করানো। বাংলা 'অভিনয়'কে অভিনয়তত্ত্ব হিসেবে নিলে, অভিনয়কর্মীরাও সমাজের নয়ন বা চোখের মতো, অবিনীত নায়কের মতো, সুমার্জিত নেতা বা নেত্রীর মতো। অভিনয়য়ের এ রাজনীতি ও সংস্কৃতিবোধে যাকেরের প্রাঙ্গতা তাঁর রাজনীতিবোধের পরিণত মাত্রা। অভিনয়ের মাধ্যমে আলী যাকেরের আরাধ্য রাজনৈতিক-সাংস্কৃতিক গন্তব্যের ঠিকানা খুঁজে পাওয়া যায় এতে।

যাকেরের কাছে তাই মনে হবে, সংস্কৃতিকর্মীর কাজ কেবল সমাজ ও গণসমাজকে পথ দেখানো নয়, এমনকি শাসকদেরও পথ দেখানো<sup>৭</sup> – অবিনীত সক্রেটিসের মতো, কৌশলী গ্যালিলিওর মতো। কোনো সংস্কৃতিকর্মী বা সাংস্কৃতিক সংগঠন যদি ঘোষণা করে ‘আমরা অরাজনেতিক’, সেটা সংস্কৃতির নিজস্ব রাজনীতির বিবেচনায় যাকেরের কাছে একেবারেই যুক্তিহীন। সংস্কৃতিকর্মীর বুদ্ধিমূলিক দায় বা প্রতিনিধিত্ব, যাকে পঞ্চিত ভাষায় ‘রেপ্রিজেন্টেশন অব ইন্টেলেকচুয়াল’ বলে, সেই দায় থেকে তিনি বলেন, ‘নাটক কেবল রাজনীতির হাতিয়ার হিসেবেই নয়, জীবন ও জীবনদর্শনের অভিযন্তা হিসেবেও চাচিত।’ আর সেটা মানা যায়নি বলে, ‘বাংলায় রচিত বাংলাদেশি নাটকের তিন-চারটিকে বাদ দিলে বাকি সবই কেবল আমাদের তৃক স্পর্শ করে’ গেছে, ‘আতাকে স্পর্শ করোনি’।<sup>৮</sup> অথচ, আমাদের গ্রন্থ থিয়েটারের যাত্রা তো, যাকেরের মতে, শহিদ মুনীর চৌধুরীর অমর রাজনেতিক নাটক কবর-এর মাধ্যমে – যার জন্য হয়েছিল শাসকের কারাগারে। কবর-এর মতো যে মননশীল, পরিশীলিত, দূরদর্শী রাজনেতিক অভিজ্ঞানের মধ্য দিয়ে জন্য নিয়েছে বাংলাদেশির নাটকের রাজনীতি চেতনা – সে দূরদর্শী, দ্রোহী, দুঃসাহসী বিপুলী যাত্রার ফল হিসেবে, নিশ্চিতভাবে, ১৯৭১-পরবর্তী বাংলাদেশির নাটক অমন গভীর, চিরায়ত রাজনেতিক ভাষ্য জন্য দিতে পারেন।<sup>৯</sup> এমনকি এসময়ে লেখা বেশির ভাগ মৌলিক নাটকের প্রকৃত মৌলিকতা নিয়েও প্রশ্ন তোলেন তিনি। তবে এ-ও মনে করেন, সৃজনশীলতার জগতে প্রকৃতপক্ষে প্রকৃত মৌলিক কাজ অত্যন্ত দুরহ। তাঁর মতে, সে অর্থে ‘রবীন্দ্রনাথের পর বাংলাভাষায় খুব অল্পই মৌলিক নাটক হয়েছে।’ মৌলিক বলতে, ‘যা নতুন চিন্তা, নতুন দৃষ্টি, নতুন দর্শনের জন্য দিয়েছে।’ তাঁর মতে, ‘আমাদের নাটকে তেমন কিছু ঘটেনি।’<sup>১০</sup> বরং নাটকে ‘ক্রমবর্ধমান হালকা রসের প্রাধান্য মেধাশূন্য নাটককর্মী তৈরি করে দেশের নাট্য-অঙ্গনটিকে বিরাজিকরভাবে পঙ্কু করে দিয়েছে’ বলে তাঁর মত। তাঁর বয়নে, ‘গভীর আনন্দদায়ক এবং রূচিশীল কর্মকাণ্ডের জায়গা স্থান করে নিয়েছে বর্ণময় আর রিপু আন্দোলনকারী সন্তা বিনোদন।’ যা দেশের তরুণ প্রজন্মের রূচিটিকে ধূংস করে দিয়েছে।<sup>১১</sup>

তারই বিষফল হিসেবে বাংলাদেশির আধুনিক সমাজ-অঙ্গনে [ধরা যাক বিশ শতকের প্রথম দু-দশক] দুঃখের সঙ্গে মৃল্যবোধের অভাব প্রত্যক্ষ করেছেন তিনি।<sup>১২</sup> পঞ্চাশের দশক থেকে ৭১ পর্যন্ত বাঙালির স্বতন্ত্র সংস্কৃতিচিন্তায় আর জীবনদর্শনে যা প্রতিষ্ঠিত রূপ পেয়েছিল, সময়ের আবর্তনে বাংলাদেশির সময়-সমাজ সেখান থেকে ক্রমশ অংশপ্রতিতই হয়েছে কেবল। তাঁর স্বীকারোক্তিতে, ‘আমরা একটি অশিক্ষিত, অসহনশীল, অনুদার, সাম্প্রদায়িক মতাবলম্বী সমাজের জন্য দিয়েছি।<sup>১৩</sup> পাকিস্তান ভেঙেছিল একটি সাম্প্রদায়িক রাষ্ট্রের তকমা থেকে বেরিয়ে আসার জন্যে। আবার ঘুরে-ফিরে সে তকমায় প্রবেশ।

যাকেরের তাই সোজা-সরল প্রশ্ন, তাহলে ৭১-এ ‘এতগুলো মানুষের আত্মহতি দেয়ার কী প্রয়োজন ছিল?’ তার উত্তর এড়িয়ে তার ফলটা যাচাই হোক যাকেরের বয়নে, ‘নিজেদের নির্লিঙ্গিতা আর প্রতিপক্ষীয় চৰ্চাতের এখানে যারা আসল শিকার, তারা এদেশের ‘তরুণ সমাজ’।<sup>১৪</sup> এটা সম্মিলিতভাবে ‘পরবর্তী প্রজন্মের প্রতি দায়িত্ব পালনে ব্যর্থ হওয়া’র ব্যাপার। তিনি মনে করেন, যে আদর্শে দেশ ও সমাজের স্বকীয়তা, স্বাধীনতা অর্জিত হয়েছে; সে আদর্শ থেকে ‘ইচ্ছায় হোক বা অনিচ্ছায় হোক পরবর্তী প্রজন্মকে দূরে সরিয়ে রেখেছিলাম আমরা’। এবং আরো খোলাখুলিভাবে, ‘হয় তো যুদ্ধ করেছি এক উত্তেজনার বশে, কিন্তু পশ্চাদ্পদ, প্রতিক্রিয়াশীল চিন্তাধারা থেকে সত্যিকারের পথে চলার কথা কখনোই ভেবে দেখিনি।’ সে কারণে ‘আচার-আচরণে

ক্রমবর্ধমান সংকীর্ণতা কেবল আমাদের ধর্মের মধ্যেই নিহিত তা নয়', এখন তা 'জীবনের প্রায় সকল ক্ষেত্রেই' স্পষ্ট দৃশ্যমান।<sup>৪৫</sup> তিনি বলেন, এমনকি 'আমাদের অসাম্প্রদায়িক, প্রগতিশীল তরঙ্গ রাজনীতিবিদরাও আজ জনসাধারণকে ধর্মের ভুল ব্যাখ্যা আর সাম্প্রদায়িকতার বিষবাস্প' থেকে বের করে আনতে পারছেন না। সেই পথগুলোর দশক থেকে ভাষা আন্দোলন আর নানাবিধি সাংস্কৃতিক জাগরণ, ৬ দফা, গণ-অভ্যুদায় ও মুক্তিযুদ্ধের মাধ্যমে যে আদর্শ প্রতিষ্ঠার স্ফুরণ ছিল স্বাধীনতাকামী মানুষের মনে, সে আদর্শ থেকে বর্তমান বাংলাদেশ অনেক দূরে সরে এসেছে।<sup>৪৬</sup>

এটা সবার কাছে পরিষ্কার থাকলেও, একে ঠেকিয়ে রাখার চেষ্টা করা হয়নি বা হচ্ছে না কোনো দিক থেকে। তাই হয়তো, এখন, ৭২-এর সংবিধানে অর্জিত ধর্মনিরপেক্ষতা, সমাজতন্ত্র নামের সংবিধানগুলোকে মূল্যবান অর্জন বলে মনে করানো যাচ্ছে না ব্যাপক গণমানুষের কাছে। যাকেরের স্বীকারোভিঃ তাঁর নিজের প্রজন্মের মানুষদের কৃতকর্মের জন্যে প্রজন্মের সামনে উদাহরণ হিসেবে নিজেদের প্রতিষ্ঠিত করা যায়নি। স্বাধীন বাংলাদেশের এটা বড়ো আকারের এক সাংস্কৃতিক-রাজনৈতিক পতন।<sup>৪৭</sup> এ ভাষ্য যৌক্তিক ধরে নিলে; এটা এক সাথে বহু দিক থেকে সম্মিলিতভাবে মুক্তিযুদ্ধের আদর্শ আর চেতনারই পরাজয়। সে পরাজয় এ দেশে কার-কার হাতে, কী-কারণে, কীভাবে রচিত হয়ে গেছে বা হয়ে চলেছে, সেটা সবার অলঙ্কেই পড়ে থাকছে। আর তা হয়ে দাঁড়াচ্ছে পরাজয়ের গ্লানির চেয়েও গুরুতর। মুক্তিযুদ্ধের সাধনা থেকে অনেক দূরবর্তী বাংলাদেশ রাষ্ট্র তাই আলী যাকেরের 'ভালো লাগছিল না', এ বাংলাদেশকে তিনি 'চিনেন না'। এ যেন তাঁর কাছে 'এক ভিন দেশে বাস'।<sup>৪৮</sup> যাকের স্মরণ করেন, 'স্বাধীনতার পর যুদ্ধ-বিধ্বন্ত দেশটাকে একেবারে নিজেদের প্রচেষ্টায় সারিয়ে তোলার চেষ্টা করেছেন তখনকার মানুষেরা। 'ওই প্রাণোচ্ছলতাকে যদি ধরে রাখা যেত, ওই বন্যাকে যদি বইয়ে দেয়া যেত দেশের নিষ্পত্তি জমির উপর, তাহলে আজ আমরা সোনার ফসল ঘরে তুলতে পারতাম।'<sup>৪৯</sup> স্বাধীনতার সে উদ্দীপনা সে অন্তর্গত উচ্চাস এই বাংলাদেশে অবশিষ্ট দেখেন না তিনি। নিশ্চিত সিদ্ধান্তে সেটা নিজের প্রজন্মেরই ব্যর্থতা বলে মনে করেন তিনি। এমন স্বীকারোভিতে তাঁর দ্বিধা-সংশয় নেই।

আলোচনার সারভাষ্যে যাওয়া যাক যাকেরের তোলা কিছু প্রশ্ন নিয়ে। চিন্তাভাবনায় অপরিণত থাকা একটা স্বাধীন জাতির জীবনে ৫০ বছর খুব কম সময় কি? আমাদের কি তবে সচেষ্ট হওয়া উচিত নয় একটি বুদ্ধিমান ও চিন্তাশীল জনগোষ্ঠী হিসেবে নিজেদের প্রতিষ্ঠিত করার?<sup>৫০</sup> বিরাজমান পরিবেশে, আলী যাকের সংস্কৃতিকর্মীদেরই যেন স্মরণ করিয়ে দিতে থাকেন, তাঁর নিজস্ব রাজনৈতিক উপলব্ধির মর্মসার - সংস্কৃতিকর্মীরা দলান্ধ-মতান্ধ রাজনীতির অনুসারী হলে বিজ্ঞানমনস্ক, উদার, অসাম্প্রদায়িক একটি সমাজ গড়ার লক্ষ্যে সকল ত্যাগ আর উৎসর্গ অধঃপতনে যাবে। প্রচলিত বিশ্বাস ও ব্যবস্থাকে চ্যালেঞ্জ করার মতো সাহস বুকে নিয়ে, দলান্ধ-মতান্ধ রাজনীতির ভুলচুক শুধরে দিয়ে, সংস্কৃতিকর্মীরা যেন পারে, প্রথাগত রাজনীতিকে পরিশুল্দ দিক-নির্দেশনা দিতে, ঠিক পথ দেখাতে - নায়ক, নেতা, নয়নের মতো।

তাহলে, একজন 'আলী যাকের'কে কেন স্মরণ করবো? আলী যাকেরের ব্যক্তিস্তায় এমন কী-কী গুণ ছিল, যার সমর্পিত রূপ বিশুদ্ধ আর্ট বা শিল্পের মতো অনুকরণ করা হলে, জাতি হিসেবে, অথবা মানুষ হিসেবে প্রজন্মের ভবিষ্যৎ চলার পথ সৃগম ও সমৃদ্ধ হতে পারে? [...] আলী যাকেরের জন্মবিকাশ বেড়ে গঠ্যা, তার পেশাগত আর নেশাগত জীবনসাধনার বহুতল বহুপ্রাণ্ত থেকে তুলে এনে, বিচারে, এমন সিদ্ধান্তে আসা যৌক্তিক মনে হয়: আলী যাকের বাঙালির সাংস্কৃতিক দর্শনকে

নিজস্ব ভূমির বাঞ্ছয় রঙে-রূপে আবিষ্কার করেন, তাকে ধারণ করেন জীবনের প্রতিটা কর্মযোগে, রীতিমতো কৃত্যের সাধনায়। জীবন ও কর্মের বহুতল-বহুপ্রাণ্ত থেকে সঞ্চয় করা আলী যাকেরের শুদ্ধ সংস্কৃতিবোধ, পরিণামে যা এক পরিশীলিত রাজনৈতিক আদর্শের উপসংহার; যে রাজনীতি গড়ে দিতে পারে কেবল সংস্কৃতিকর্মীরাই। কেননা, সংস্কৃতিকর্মীরাই পথ দেখায় এমনকি পথভুষ্ট রাজনীতিকেও; দলনাম-মতান্ধ না হয়ে সততা, সাহস আর নিরপেক্ষতা নিয়ে। যে রাজনীতি বিজ্ঞানমন্ডল, অসাম্প্রদায়িক, উদার, মানবিক, সুষম সামাজ গড়ার লক্ষ্যটাই বরং এগিয়ে। এখানে দাঁড়িয়েই, আলী যাকের: এক স্বতন্ত্র রাজনীতি-সংস্কৃতির কাল্টপুরুষ – যে ‘কালপুরুষ’-এর আলোকচ্ছটায় সমাজ-রাষ্ট্রের জন্যে গুরুত্বপূর্ণ দিকনিশা ধরা আছে; যা অনুকৃত হতে পারে কৃত্যশাসিত জীবনচর্চায় – সমাজ-রাষ্ট্রের বৃহত্তর প্রয়োজনে।

### তথ্যনির্দেশ

১. আতাউর রহমান, [ঢাকা: থিয়েটার, ২০২১], পৃ. ১২০
২. আলী যাকের, মধ্যাহ্ন, অপরাহ্ন!, [ঢাকা: জার্নিম্যান বুক্স, ২০২০], পৃ. ২৫-২৭
৩. আলী যাকের, প্রাণকু, পৃ. ২৮-২৯
৪. প্রাণকু, পৃ. ২৯
৫. প্রাণকু, পৃ. ৩৮
৬. আলী যাকের, সেই অরুণোদয় থেকে, [ঢাকা: ইত্যাদি প্রস্তু প্রকাশ, ২০১২], পৃ. ২২১
৭. আলী যাকের, মধ্যাহ্ন, অপরাহ্ন!, প্রাণকু, পৃ. ৭৭
৮. প্রাণকু, পৃ. ১০৪
৯. প্রাণকু, পৃ. ২৫
১০. সারা যাকের তাঁর সহযাত্রীর সবচেয়ে বড়ো গুণটি আবিষ্কার করেন ‘মনোবল’: থিয়েটার, প্রাণকু, পৃ. ১৩৭
১১. এশিয়াটিক ইএক্সপ্রিস প্রকাশিত আমাদের বাতিঘর এছে তাঁর ঘনিষ্ঠ নাট্যসভীর্থগণ ও বিশেষত পেশাগত কর্মসঙ্গীগণ যাকেরের ব্যক্তিত্বকে নানা গুণবাচক বিশেষণে চিহ্নিত করেছেন। সেসব গুণরাশির নির্বাচিত কিছু গুণ – যেসব গুণ যাকেরের ব্যক্তিভাবকে একাধি করে।
১২. আতাউর রহমান, প্রাণকু, পৃ. ১১৯
১৩. আবদুস সেলিম, প্রাণকু, পৃ. ১৩১
১৪. আসাদুজ্জামান নূর, প্রাণকু, পৃ. ১২২
১৫. আলী যাকের, মধ্যাহ্ন, অপরাহ্ন, প্রাণকু, পৃ. ৩২
১৬. প্রাণকু, পৃ. ৩২
১৭. প্রাণকু, পৃ. ৩১
১৮. প্রাণকু, পৃ. ৩৩
১৯. প্রাণকু, পৃ. ৩৬
২০. প্রাণকু, পৃ. ৩৫
২১. প্রাণকু, পৃ. ৩৫
২২. প্রাণকু, পৃ. ৬১

২৩. প্রাণক, পৃ. ৭১
২৪. প্রাণক, পৃ. ৩৪
২৫. প্রাণক, পৃ. ৩৪
২৬. প্রাণক, পৃ. ৭৭
২৭. প্রাণক, পৃ. ৩৫
২৮. প্রাণক, পৃ. ১০৫
২৯. প্রাণক, পৃ. ৭৯-৮২
৩০. প্রাণক, পৃ. ১০৭
৩১. প্রাণক, পৃ. ১৩৬
৩২. প্রাণক, পৃ. ২৬
৩৩. প্রাণক, পৃ. ২৭
৩৪. প্রাণক, পৃ. ৯২
৩৫. প্রাণক, পৃ. ৯৯
৩৬. প্রাণক, পৃ. ৯৯
৩৭. প্রাণক, পৃ. ১০৬
৩৮. প্রাণক, পৃ. ১১৬
৩৯. প্রাণক, পৃ. ১৪৯
৪০. প্রাণক, পৃ. ১৫৭
৪১. আলী যাকের, নির্মল জ্যোতির জয়, [ঢাকা: জার্নিম্যান বুকস, ২০১৯], পৃ. ৬৯
৪২. আলী যাকের, মধ্যাহ্ন, অপরাহ্ন!, প্রাণক, পৃ. ৮০
৪৩. প্রাণক, পৃ. ৮৭
৪৪. প্রাণক, পৃ. ১১৯-২০
৪৫. প্রাণক, পৃ. ১২০
৪৬. প্রাণক, পৃ. ১২৪
৪৭. প্রাণক, পৃ. ৮২
৪৮. প্রাণক, পৃ. ৭৯
৪৯. প্রাণক, পৃ. ৯৬-৯৭
৫০. প্রাণক, পৃ. ৯৯-১০০

জগন্নাথ ইউনিভার্সিটি জার্নাল অব আর্টস

ভলিউম-১৪, সংখ্যা-২, জুলাই-ডিসেম্বর ২০২৮

ISSN 2519-5816

## আবুজাফর শামসুদ্দীনের ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান উপন্যাসে জাতীয় চেতনার স্বরূপ

ড. মো. মাসুদ পারভেজ\*

### Abstract

The novelist AbuJafar Shamsuddin wrote a novel titled *Bhaool Gorher Upakhyan* (1963) on the resistance of the Muslims against the Hindu zamindars and the British in the Bhaool region of East Bengal. *Bhaool Gorher Upakhyan* is indeed about the Muslim rulers' loss of power in the Indian subcontinent and the Muslim maulavis' movement along with Titumir against the Hindu zamindars and the British in order to regain their power. This article investigates the movement conducted by the Muslim maulavis and their struggle to establish their identity. In this case, the Muslim maulavis developed an anti-British consciousness to establish their own identity, which later became the Muslim nationalist consciousness. This article explores this issue in *Bhaool Gorher Upakhyan*. As the research methodology, the content analysis method is followed for the research.

চারিশব্দ : জাতীয় চেতনা, আত্মপরিচয়, উপনিবেশ-বিরোধী চেতনা, বিভক্ত জাতীয় চেতনা, মুসলিম জাতীয়তাবাদ।

---

\* সহযোগী অধ্যাপক, বাংলা বিভাগ, শাহজালাল বিজ্ঞান ও প্রযুক্তি বিশ্ববিদ্যালয়, সিলেট।

ইউরোপে ব্যক্তি-বিকাশের ফলস্বরূপ চার্চকেন্দ্রিক প্রথাগত ধর্মীয় অনুশাসন ও ‘খবরদারি’ প্রবল সংকটের মুখোমুখি হয়। এতে ধর্মীয় বিধিনিমেধের বাইরে ব্যক্তির আন্তর-সন্তায় নিজস্ব স্বাধীন চেতনাবোধ জন্ম নেয়। এ চেতনা দ্বারা ব্যক্তি ‘আত্ম’ ও ‘অপর’ পার্থক্য নিরূপণ করতে শেখে। ব্যক্তির এই ‘আত্ম’-‘অপর’ নির্ণয়ের প্রক্রিয়ায় বেশ কিছু শর্ত—স্বাধীন সার্বভৌম রাষ্ট্রের আকাঙ্ক্ষা, উপনিবেশিক শাসন থেকে মুক্তি, ভাষার আধিপত্যবাদ থেকে সাংস্কৃতিক মুক্তি ইত্যাদি যুক্ত হয়। এ সকল শর্তের আলোকে কোনো নির্দিষ্ট এলাকা, অঞ্চল বা ভূখণ্ডে সম্মিলিত জনসমষ্টির মধ্যে গোষ্ঠীবদ্ধ চেতনা ক্রিয়া করে। এমন গোষ্ঠীবদ্ধ জনসমষ্টির মধ্যে উপর্যুক্ত শর্তসাপেক্ষে যদি কোনো আকাঙ্ক্ষা তৈরি হয় এবং তা বৃহৎ পরিসরে সকলের মনে বিরাজমান থাকে তবে তাদের মধ্যে জাতীয় চেতনার অভ্যন্তর ঘটে। জাতীয় চেতনার ক্রিয়াশীলতার এমন উদাহরণ আফ্রিকা ও লাতিন আমেরিকার দেশগুলোতে দেখা গেছে। এই বিষয়গুলো সাহিত্যক্ষেত্রে ভিন্ন ভিন্ন প্রেক্ষাপট ও অবস্থার সাপেক্ষে জাতীয় চেতনার উপস্থিতি-নির্দেশক হয়ে উঠে। বাংলা সাহিত্যে উপন্যাসিক আবুজাফর শামসুদ্দীনের (১৯১১-১৯৮৮) ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান (১৯৬৩) উপন্যাসে জাতীয় চেতনার রূপ বিভিন্নভাবে লক্ষ করা যায়। আলোচ্য প্রবক্ষে ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান উপন্যাসে জাতীয় চেতনার উপস্থিতি যে-সকল অবস্থার সাপেক্ষে উঠে এসেছে তা বিশ্লেষণের মাধ্যমে জাতীয় চেতনার স্বরূপ তুলে ধরা হবে।

বাংলা সাহিত্যের ইতিহাসে আবুজাফর শামসুদ্দীন একজন গুরুত্বপূর্ণ উপন্যাসিক হিসেবে পরিচিত। তাঁর উপন্যাসের বিষয়বস্তু হিসেবে পূর্ববঙ্গীয় জীবনকেন্দ্রিক পটভূমি বিশালত্ব অর্জন করেছে। বিশেষ করে ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান (১৯৬৩), পদ্মা মেঘনা যমুনা (১৯৭৪) ও সংকর সংকীর্তন (১৯৮০) বৃহৎ কলেবরের এই তিনটি উপন্যাসের মোগসূত্র—বাংলা অঞ্চলের মানুষের প্রবহমান জীবনের প্রায় শতাব্দীকালের ঘটনাবলি উপস্থাপিত হয়েছে। যদিও উপন্যাসিক ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যানকে ঐতিহাসিক উপন্যাস হিসেবে উপস্থাপন করেননি। এ প্রসঙ্গে তিনি বলেন : ‘উনবিংশ শতাব্দীর শেষার্দের ঐতিহাসিক পটভূমিকায় লিখিত হলেও এই পুস্তকের সকল চরিত্র কাল্পনিক। ঐতিহাসিক ঘটনার ছিটকেটা মাঝে মাঝে স্থান পেয়েছে বটে, কিন্তু ইতিহাস-বিজ্ঞানের নীতি অনুসরণ করা হয়নি।’<sup>১</sup> এর ফলে বলা যায় যে, ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান উপন্যাসের কাহিনিতে ইতিহাস থেকে উপাদান গৃহীত হলেও তা ঐতিহাসিক উপন্যাস নয়। কারণ উপন্যাসে ঐতিহাসিক কোনো চরিত্র নেই এবং উপন্যাসে বর্ণিত রাজনৈতিক ঘটনাবলি স্থান ও কাল ধরে নির্দিষ্টভাবে উল্লেখ করা হয়নি। ইতিহাসের বিভিন্ন পর্যায়ের আন্দোলনকে কিছু কাল্পনিক চরিত্রের মধ্য দিয়ে উপন্যাসে উপস্থাপন করা হয়েছে।

ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান উপন্যাসের কাহিনিতে দেখা যায়, গুলাম নবী বালাকোটের যুদ্ধে পরাজিত হয়ে ভাওয়ালের জঙ্গলে কন্যা নৃংশ্লাহারসহ আশ্রয় নেয়। ঐতিহাসিকভাবে জানা যায় যে, বালাকোটের যুদ্ধ ১৮৩১ খ্রিস্টাব্দে সৈয়দ আহমদ ব্রেলভীর নেতৃত্বে শিখদের বিরুদ্ধে সংঘটিত হয়। যুদ্ধে সৈয়দ আহমদ ব্রেলভী মৃত্যুবরণ করেন।<sup>২</sup> উপন্যাসের প্রধান চরিত্র গুলাম নবীর আকাঙ্ক্ষা ইংরেজকে পরাজিত করে পুনরায় ভারতবর্ষে মুসলমান শাসন কায়েম করা। এই চেতনা থেকে সে যুদ্ধের জন্য ভাওয়ালের গহীন জঙ্গলে গোপন আস্তানা তৈরি করে। তার গোপন আস্তানার সংবাদ সঙ্গে ইংরেজ প্রেরিত সৈন্যগণের ‘যুদ্ধ’ বাঁধে। তাতে গুলাম নবী মৃত্যুবরণ করে। মুসলমান যুবক

জাহান্দার শাহ গুলিবিদ্ব হয়ে নৃকল্পাহারকে সঙ্গে নিয়ে নিরণদেশ হয়। এর মধ্য দিয়ে উপন্যাসের পরিসমাপ্তি ঘটে।

উপন্যাসে সরাসরি ইংরেজ শাসনকে অস্বীকার ও ‘চ্যালেঞ্জ’ জানিয়েছে গুলাম নবী। বলা যায়, ইংরেজের সঙ্গে সম্মুখ লড়াইয়ে অবতীর্ণ হয়ে মুসলমানের অপস্থিত শাসনকে পুনরুদ্ধারের চেতনায় উজ্জীবিত হওয়া শেষ ব্যক্তিটি হলো গুলাম নবী। সে দিল্লিতে শাহ ওয়ালিউল্লাহ দিল্লির নকশাবন্দিয়া তরিকার প্রধান ছিলেন। তাঁর পিতা দিল্লিতে মাদ্রাসা-ই-রহিমিয়া প্রতিষ্ঠা করেন। পিতার মৃত্যুর পর তিনি মাদ্রাসার প্রধান হন। এই মাদ্রাসায় ‘শরিয়তের প্রচার আর হাদিসের ব্যাখ্যার ক্ষেত্রে আলিমদের ভূমিকাকে গুরুত্ব দিয়ে তিনি ইসলাম ধর্মতের আদি গ্রন্থ ও শাস্ত্র ব্যাখ্যা করার ধারা শুরু...’<sup>১</sup> করেন। মাদ্রাসা-ই-রহিমিয়া থেকে দীক্ষা নিয়ে গুলাম নবী পূর্ববঙ্গের ভাওয়াল গড়ের চুরুলিয়ায় পাঠান আমলে তৈরি একটি কালো মসজিদে তার বাসভূমি নির্ধারণ করে। ভাওয়ালের এই জঙ্গলে থেকে সে সমগ্র ভারতে মুসলমান শাসনের স্বপ্ন দেখে। যদিও বাস্তব চিত্র ছিল পুরোপুরি ভিন্ন। কারণ সিপাহি বিদ্রোহের পর কোম্পানির হাত থেকে মহারাজা শাসনভার গ্রহণের ফলে ভারতবর্ষে ইংরেজের ঔপনিবেশিক শাসন আরও সুদৃঢ় হয়। ইংরেজ ঔপনিবেশিক শাসনের বিরুদ্ধে গুলাম নবী ইসলামি শাসন প্রতিষ্ঠা করতে চায়। তার মতে :

হিন্দুজান দারক্ষ হৰব<sup>২</sup> নয়। দারক্ষ ইসলাম এ-দেশ। নাসারার জাত জবরদস্তিতে এ-দেশ দখল করে আছে। তাদের বেদখল ক'রে, দেশে পুনরায় আগের অবস্থা ফিরিয়ে আনা প্রত্যেক মুসলমান আওতার মরদের উপর ফরজ। এর নাম জেহাদ।<sup>৩</sup>

‘দেশে পুনরায় আগের অবস্থা ফিরিয়ে আনা’র প্রসঙ্গে ইংরেজপূর্ব মুসলমান শাসনের প্রতি ইঙ্গিত করা হয়েছে। সে-সময় প্রসঙ্গে গুলাম নবীর খলিফা নূর বখশ তার সন্তান কর্মকন্দীনকে বলে :

কিছুকাল আগেও নামেমাত্র হলেও আমাদের বাদশাহ ছিলেন। বৃন্দ শাহিনশাহ, বাহাদুর শাহ দিল্লীর ত্বরিতে বসে ফারসী কবিতা লিখতেন। কর্মবৃত্ত নাসারার জাত তাঁর নামে দেশ শাসন করতো। তারও এক শ’ বছর আগে আমরা ছিলাম পুরোপুরি স্বাধীন। বিদেশী ইংরেজ বাদশাহ-সন্ত সবদের বলে এদেশে বাণিজ্য করতো সন্তাটের দরবারে গোলামের মত কুর্দিশ করতে করতে প্রবেশ করতো তারা। কোন সম্মানজনক পরিচয় তাদের ছিল না। ভিক্ষা-হাঁ, ভিক্ষা মাগতে এসেছিল তারা এ দেশে!<sup>৪</sup>

নূর বখশের পরিচয় সম্পর্কে উপন্যাসে বলা হয়েছে যে, তার পিতা ইজ্জত বখশ দিল্লির শাহ ওয়ালিউল্লাহ প্রতিষ্ঠিত মাদ্রাসায় ভর্তি হয়। ‘এ-মাদ্রাসায় কেতাবী বিদ্যাশিক্ষাদান ছাড়াও ছাত্রদের মধ্যে স্বাধীনতা পুনরুদ্ধারের বীজমন্ত্র তালিম দেওয়া হতো।’<sup>৫</sup> সেখানে সে ওয়াহাবি আন্দোলনের নেতা সৈয়দ আহমদ ব্রেণ্টার মুরিদ ও খলিফা হয়। ইজ্জত বখশ নিজ গ্রামে ফিরে এসে মসজিদ ও মাদ্রাসা প্রতিষ্ঠা করে লোকজনের মধ্যে ধর্মীয় শিক্ষা বিস্তারে উদ্যোগ নেয়। তার মাদ্রাসার ছাত্রা ‘গোঁড়া’ মুসলমান ও ইংরেজ-বিদ্রোহী হয়ে মাদ্রাসাজীবন সমাপ্ত করত। মাদ্রাসায় ছাত্রদের উদ্দেশে ইংরেজ প্রসঙ্গে বলা হতো :

নাসারা উঁগলার শার্ট ও পাতলুন পরে। সুতরাং এ-পোশাক মুসলমানের জন্য হারাম। নাসারা মাথার চুল ছেট-বড় করে ছাটে; সুতরাং এ রকম দশ-আনা-ছ'আনা করে চুল কাটা শরিয়তবিরুদ্ধ, বেদাত।

নাসারার ভাষা ইংরেজি; সুতরাং মুসলমানের ইংরেজি শেখা না-জায়েজ। এ-দেশ নাসারার অধিকারে; সুতরাং প্রত্যেক মুসলমানের উপর জেহাদ করা ফরজ।<sup>৬</sup>

উপর্যুক্ত উদ্ধৃতির ইংরেজ বিরোধিতা মূলত মুসলমানের মনে ধর্মকেন্দ্রিক চেতনাকে তুলে ধরতে এবং ইংরেজকে ইসলাম ধর্মের শক্তি হিসেবে চিহ্নিত করে মাদ্রাসার ছাত্রদের মধ্যে ইংরেজ-বিরোধী চেতনাকে জড়িত করার জন্য ব্যবহার করা হয়েছে। এক্ষেত্রে ইংরেজ সংশ্লিষ্ট সকল বিষয়-আশয় ও রীতিকে মুসলমানের জন্য নিষিদ্ধ বলা হয়েছে, যেন তারা ইংরেজকে প্রতিপক্ষ হিসেবে গ্রহণ করে। পিতা ইজ্জত বখ্শ প্রতিষ্ঠিত এই মাদ্রাসায় পরম্পরাক্রমে নূর বখ্শ প্রচারকার্য চালায়। তার মতে :

আঠারো শ' সাতাশ ঈসায়ী সালে সৈয়দ আহমদ যে জেহাদ ঘোষণা করেন, আঠারো শ' সাতাশের চৰম পৱাজয়ের পরেও সে জেহাদের নির্বৃতি হয় নাই, হতে পার না। যত দিন মুসলমান থাকবে ততদিন জেহাদও চলবে। চলছেও।

জেহাদ চলছে বিদেশী শাসক-শোষক নাসারার বিরুদ্ধে। প্রত্যেক সমর্থ মুসলমানকে এ-জেহাদে যোগ দিতে হবে।<sup>১০</sup>

মুসলমান শাসকের হাত থেকে ভারতের শাসন-ক্ষমতা চলে যাবার পর তাদের মনে অতীত ইতিহাস ও ঐতিহ্যগত চেতনাকে কেন্দ্র করে লড়াইয়ের বিভাগ লক্ষ করা যায় উপন্যাসে। এর একদিকে রয়েছে ইংরেজ শাসকের বিরুদ্ধে বিদেশ, অপরদিকে রয়েছে হিন্দু জমিদারের প্রতি ক্ষেত্র। ইংরেজ ও হিন্দু জমিদারকে প্রতিপক্ষ ধরে জেহাদের এই আহ্বান মূলত 'মুসলিম জাতীয়তাবাদ'<sup>১১</sup> প্রতিষ্ঠার লড়াই। উপন্যাসে উল্লেখ করা হয়েছে, কিছু মুসলমান ইংরেজি শিক্ষা নিয়ে ইংরেজ প্রদত্ত চাকরিতে যোগ দিতে শুরু করে। এতে মুসলমানের মধ্যে দুটি পক্ষ তৈরি হয়।

ক. একপক্ষ ইংরেজের পুরোপুরি বিরোধী—যারা মনে করে দেশ পুনরুদ্ধারে ইংরেজের বিরুদ্ধে জেহাদ করতে হবে। 'এরা দেওবন্দ-পঞ্জী (Deoband School of thought)'<sup>১২</sup> নামে পরিচিত।

খ. আরেকপক্ষ ইংরেজের সঙ্গে তাল মিলিয়ে চলে এবং ইংরেজ-প্রদত্ত চাকরি ও খেতাব গ্রহণ করে। এরা 'আলিগড়-পঞ্জী (Aligarh School of thought)'<sup>১৩</sup> নামে পরিচিত।

**আলিগড়-পঞ্জী মুসলমান সম্পর্কে উপন্যাসে নির্মলূপ বলা হয়েছে :**

এতদিন এদেশের উচ্চ শ্রেণীর হিন্দুরাই শুধু নাসারার সহায়ক ছিল। তারা ভেবেছে ইংরেজ তাদের মিত্র, মুসলমান শক্তি। তাদের এ মনোভাবের মূলে কি ক্রিয়া করছে, বুঝতে কষ্ট হয় না। কিন্তু আজ যে এক শ্রেণীর মুসলমানও ইংরেজদের সহায়ক হয়ে দাঁড়ালো। তাদের মধ্যে আলেমও যেমন আছে, ইংরেজি জবান রঙ করেছে তেমন খেতাবধারী গান্দারও আছে।<sup>১৪</sup>

উপন্যাসে হিন্দু কিংবা মুসলমান নয়, যারা ইংরেজের সহচর তারাই ওয়াহাবিদের শক্তি হিসেবে চিহ্নিত হয়েছে। অর্থাৎ ইংরেজের সঙ্গে সম্পর্ক স্থাপনকারীদের মুসলমানের শক্তি হিসেবে চিহ্নিত করেছে তারা। রাজবাড়ির জমিদার সত্যনারায়ণ রায় তেমনই একজন ব্যক্তি যার সঙ্গে নীলকর ইংরেজ ওয়েস্টনের স্বত্য এবং দুজনেই সাধারণ কৃষকদের ওপর অত্যাচার ও নির্যাতন চালায়। প্রজার সুন্দরী বট-বি তাদের হাত থেকে রক্ষা পায় না। জমিদার সত্যনারায়ণের অত্যাচার সম্পর্কে বলা হয়েছে :

জমি চায়াবাদ হোক বা না হোক, তার জমিদারীতে বাস করলে খাজানা দিতেই হবে, এই তার ফরমান। অনাবাদী জমির জন্যও সে প্রজাদের কাছ থেকে খাজানা আদায় করেছে। ... ফরাজির পোশাক পরা লোক মাত্রই তার শক্তি।<sup>১৫</sup>

সত্যনারায়ণ শুধু মুসলমানকে নির্যাতন করে ব্যাপারটি তেমন নয়। নির্যাতনের ক্ষেত্রে 'তার রাজত্বে হিন্দু-মুসলমান সব এক বরাবর।'<sup>১৬</sup> উচ্চশ্রেণির হিন্দুরা সেক্ষেত্রে কিছুটা সুবিধাজনক অবস্থায়

থাকে। কারণ তারা জমিদারির বিভিন্ন পেশায় নিযুক্ত হয়। নিম্নলিখিত হিন্দুর অবস্থা মুসলমানের মতোই শোচনীয়। এরকম পরিপ্রেক্ষিতে গুলাম নবী নির্দেশ দেয় :

জোর প্রচার চালাও। প্রচারের ফলে যারা মুসলমান হয় তাদের সাদরে সমাজে গ্রহণ করো। যারা ধর্মত্যাগ না করে তাদের সঙ্গে মেলা-মেশা করো। এ-কথাটা সকলেই মনে রেখো, হিন্দু এ-দেশেরই মাঝুম। এ-দেশের আবহাওয়া এবং জমিতেই সে লালিত-পালিত ও বর্ধিত। হিন্দু আমাদের শক্তি নয়। তাদের মধ্যে লোকবিশেষ, শ্রেণীবিশেষ আমাদের শক্তি, কিন্তু তারা সাধারণ মানুষেরও শক্তি। তারা হিন্দুরও শক্তি মুসলমানেরও শক্তি। তেমন শক্তি মুসলমানের মধ্যেও আছে। মনে রাখবে নাসারা আমাদের প্রধান ও আসল শক্তি। ওদের তাড়াবার জন্য আম লোকের একজোট হতে হবে। যাতে সে জোট ভেঙে যায়, তেমন কোন কাজই করা যাবে না।<sup>১৫</sup>

উপর্যুক্ত উদ্ভৃতি থেকে স্পষ্ট যে, ইংরেজকে নির্দিষ্টভাবে শক্তি হিসেবে চিহ্নিত করা হয়েছে। উনিশ শতকের দ্বিতীয়ার্দেশ উপন্যাসিক বক্ষিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় (১৮৩৮-১৮৯৪) আনন্দমঠ (১৮৮২) উপন্যাসে মুসলমানকে হিন্দুর শক্তি হিসেবে চিহ্নিত করেছেন, ইংরেজকে নয়। তাঁর উপন্যাসে ইংরেজকে মিত্র হিসেবে পরিচয় করানো হয়েছে। তিনি মনে করতেন, ‘হিন্দুদের ওপর অধীনতার জোয়াল ব্রিটিশরা চাপায়নি, চাপিয়েছে মুসলমানরাই।’<sup>১৬</sup> এর বিপরীত চিত্র লক্ষ করা যায় ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান উপন্যাসে। দেশকে ইংরেজ শাসনযুক্ত করতে হলে দেশের হিন্দু-মুসলমান সকল ধর্মাবলম্বীদের একত্রিত হওয়ার আহ্বানের মধ্যে জাতীয় চেতনার সংহতি প্রকাশ পায়। এ প্রসঙ্গে সমালোচক বলেন :

A nation is therefore a large scale solidarity, constituted by the feeling of sacrifices that one has made in the past and of those one is prepared to make in the future.<sup>১৭</sup>

অর্থাৎ জাতি হিসেবে পরিচিত হওয়ার জন্য জনগণের মনে সার্বভৌম ভাবনার ভিত্তিতে একটি স্বাধীন রাষ্ট্র গঠনের আকাঙ্ক্ষা থাকতে হবে। আর এক্ষেত্রে তা ইংরেজ-বিরোধী অর্থাৎ উপনিবেশ-বিরোধী চেতনা হিসেবে উপন্যাসে উঠে এসেছে।

১৯৬৩ খ্রিস্টাব্দে ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান প্রকাশের পূর্বে ১৯৪৭ খ্রিস্টাব্দে হিন্দু-মুসলমান ধর্মের ভিত্তিতে দেশভাগের ঘটনা ঘটে এবং পূর্ব পাকিস্তানে ১৯৫২ খ্রিস্টাব্দে রাষ্ট্রভাষা বাংলার দাবিতে আন্দোলন হয়। রাষ্ট্রভাষা আন্দোলনের ফলে বাঙালি জাতীয়তাবাদের বীজ অঙ্কৃত হয়। এ ধরনের ইতিহাসের পরিপ্রেক্ষিতে বলা যায়, উপন্যাসে গুলাম নবীর বক্তব্যে হিন্দু-মুসলমানের একত্রিত হওয়ার বিষয়টিতে প্রকৃত জাতীয়তাবাদী চিন্তার স্ফূরণ ঘটেছে—এতে ধর্ম কোনো বাধা হয়নি। এক্ষেত্রে উপন্যাসে ‘বাঙ্গালা’র অতীত পরাক্রমশালী স্বাধীন রাজাগণ হয়ে উঠেছে গুলাম নবীর প্রেরণা। সে বলে :

... দেখতে পাবে মুলকে বাঙ্গালায় অত্যাচার-অবিচার দীর্ঘ দিন কেউ চালাতে পারে না। বাঙ্গালার মাটিতে বিদ্রোহের বীজ ছড়িয়ে আছে। কবে সে কোন কালে, সুদূর অঞ্চলে মৌর্য্যগণে, বাঙ্গালার হিন্দু রাজা শশাঙ্ক মধ্য-ভারতের হিন্দু শাসনের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করেছিলেন। পাঠান যুগে দিল্লীর শাহানশাহদের বারবার বাঙ্গালার বিদ্রোহ দমন করতে আসতে হয়েছে। আকবরের মত বানু কৃষ্ণাতিবিদ শাহানশাহকেও যুদ্ধ করতে হয়েছে বাঙ্গালার মাটিতে। বাঙ্গালা কোন দিন কারো পদানত থাকে নাই—ভবিষ্যতেও থাকবে না।

... তিঙ্গা, গঙ্গা, পদ্মা, যমুনা, ব্ৰহ্মপুত্ৰ, মেঘনা আৱ তাদেৱ শত-সহস্ৰ শাখা-প্ৰশাখাৰ ঐশ্বৰ্যবান বাঙ্গলাৰ পলিমাটিৰ মানুষ পৰাধীনতা বৰদাশ্বত কৱতে পাৰে না। ... কোচ, কোল, ভীল, সাঁওতাল এবং সাধাৱণ হিন্দু আৱ মুসলমানেৰ সমবয়ে গঠিত শক্তিৰ মোকাবেলায় নাসাৱা আৱ তাৱ সহায় দেৱী হিন্দু-মুসলমান গাদারেৰ দল এক ফুৰ্কারে তৃণেৰ মতো উড়ে যাবে।<sup>১৯</sup>

উদ্বৃত্তিতে উল্লিখিত বাংলাৰ স্বাধীনতা সম্পর্কিত মন্তব্যটি প্ৰকাশিত হওয়াৰ সময়ও স্বাধীন বাংলাদেশ নামক রাষ্ট্ৰ গঠিত হয়নি। বাংলাদেশ পূৰ্ব পাকিস্তান হিসেবে পাকিস্তানেৰ একৱৰকম উপনিবেশ ছিল। উপন্যাসিকেৰ এই বয়ান উপনিবেশ-বিৰোধী বাঙালি জাতীয়তাবাদেৰ প্ৰেৱণাস্বৰূপ। একইসঙ্গে ভিন্ন ধৰ্মাবলম্বী বিভিন্ন গোষ্ঠীকে একত্ৰিত হওয়াৰ আহ্বানে জাতীয়তাবাদেৰ প্ৰকৃত রূপ প্ৰকাশ কৱা হয়েছে। এক্ষেত্ৰে জাতীয় চেতনাৰ মূল ভিত্তি হিসেবে কাজ কৱেছে জন্মভূমি বা নিৰ্দিষ্ট ভৌগোলিক অঞ্চল অৰ্থাৎ বাংলা অঞ্চল। এ প্ৰসঙ্গে ওয়াল্টাৰ সালজবাখ (Walter Salzbach) বলেন, ‘National consciousness grows out of affection for the native soil.’<sup>২০</sup> অৰ্থাৎ জন্মভূমিৰ প্ৰতি মমত্ববোধ জাতীয় চেতনা উৎসারিত হওয়াৰ অন্ততম উপাদান। উপন্যাসে জন্মভূমি হিসেবে বাংলা অঞ্চল জাতীয় চেতনাৰ উপাদান হিসেবে উঠে এসেছে।

ভাওয়াল গড়েৰ উপাখ্যান উপন্যাসে ধৰ্ম, বৰ্ণ, গোষ্ঠী নিৰ্বিশেষে সকলকে একই চেতনায় উজ্জীবিত কৱা হয়েছে—তা হলো সবাই ‘বাংলাৰ মানুষ’। জমিদার সত্যনারায়ণেৰ মুসলমান বিষয়ক ভাবনা এই ধাৰণায় বিভাজন ঘটিয়েছে। মুসলমানকে সে শক্তি মনে কৱে। উপন্যাসে ইংৰেজ ওয়েস্টেন তাকে জিজ্ঞাসা কৱে, ‘মুসলমান তোমাৰ শক্তি নয়?’<sup>২১</sup> জবাবে সত্যনারায়ণ বলে :

... অবশ্যই মুসলমান আমাৰ পৰম শক্তি। সাত শ’ বছৰ এ-বছনেৰ জাত আমাদেৱ গোলাম কৱে মেখেছে : আমাদেৱ মন্দিৱেৰ বিগ্ৰহাদি ভেঙেছে, লুট কৱেছে সোমনাথেৰ ধনৰত্ন; রাজপুত রমশীদেৰ বিয়ে কৱে হিন্দু জাতিৰ জাত মেখেছে—মুসলমান আমাৰ শক্তি নয় তবে শক্তি আৰাব কে?<sup>২২</sup>

হিন্দু জমিদার সত্যনারায়ণেৰ চোখে মুসলমান শক্তি, ইংৰেজ নয়। জমিদার সত্যনারায়ণেৰ দাদা মুকুট রায় বাবো ভুইয়াৰ বংশধৰ কাজী বাহাউদ্দীনেৰ দেওয়ান ছিলেন। ‘মুকুট রায় তাঁৰ আৱাম আয়েশেৰ টাকা যোগাতো, কিন্তু নওয়াবেৰ জমা দিত না।’<sup>২৩</sup> কাজী বাহাউদ্দীনেৰ জমিদারি চলে যায় এবং মুকুট রায় নিজ নামে তা বন্দোবস্ত কৱে নেয়—যা ছিল চিৰাঞ্চৰী বন্দোবস্তেৰ ফল। হিন্দু জমিদার সত্যনারায়ণ ও নীলকৱি ইংৰেজ ওয়েস্টেন উভয়েৰ শক্তি মুসলমান। এই শক্তিকে বিতাড়ন কৱাৰ জন্য তাৱা জোট বাঁধে। ওয়েস্টেন বলে :

বাঙ্গলা দেশ থেকে ওদেৱ [মুসলমান] নিশ্চিহ্ন না কৱা পৰ্যন্ত বিৱাম নাই। এক কলমেৰ খোঁচায় বেটাদেৱ ভাষা হৰণ কৱেছিঃ; জমিদারী, তালুকদারী এবং সৱকাৰী চাকৱি-নওকৱি থেকে ওদেৱ বিতাড়িত কৱেছি। তবু যাৱা পোৱ মনে না, মওকা পেলেই বিদ্রোহ কৱে, মোকিয়াভেলিৰ নীতি অনুযায়ী তাদেৱ পাইকাৰীভাবে কতল [কৱতে হবে] ...<sup>২৪</sup>

‘বাঙ্গলা দেশ’ থেকে মুসলমানকে চিশিহ্ন কৱাৰ এই প্ৰকল্প সাম্প্ৰদায়িক। ১৭৫৭ খ্ৰিস্টাব্দে পলাশিৰ যুদ্ধেৰ পৰ বাঙালি হিন্দুৱা ইংৰেজকে সহযোগিতা কৱে। ইংৰেজেৰ উপনিবেশিক শাসনকে তাৱা স্বাগত জানিয়েছিল। পক্ষান্তৰে তাৱা মুসলমানকে শত্ৰুজন কৱে। জমিদার সত্যনারায়ণ ও ইংৰেজ ওয়েস্টেনেৰ কথায় এই বিষয়টি প্ৰতিফলিত হয়েছে। এৱ বিপৰীতে মুসলমান তাৱ হাৱানো দেশেৰ জন্য জেহাদে নামে। এ প্ৰসঙ্গে নূৰ বখশ বলে :

ইংরেজ আইন আদালত থেকে ফারসী ভাষা তুলে দিয়েছে। দলিল-দস্তাবেজও এখন বাঙ্গলায় লেখা হয়। ... কিন্তু সেখানেও আক্রমণ চলছে আমাদের উপর। চলতি বাঙ্গলা নাই। তার জায়গায় পশ্চিতেরা দাঁতভাঙ্গা সব সংস্কৃত লফজ আমদানী করছেন। আদর্শলিপি বই! তাও দেবদেবী আর রাজরাজড়ার কথায় ভর্তি।<sup>১৫</sup>

ইংরেজ শাসনের প্রভাবে প্রচলিত ফারসি ভাষার স্থান দখল করে নিয়েছে ইংরেজি ভাষা। সুদীর্ঘকাল ধরে বাংলা ভাষায় প্রভাব বিস্তার করেছে সংস্কৃত ভাষা। ইংরেজি ও সংস্কৃত কোনোটাই নূর বখশের ভাষা নয়। তার মৌখিক বাংলা ভাষায় সে বিদ্যার্চার পাঠ্য পায় না, বইপত্রে থাকে হিন্দুত্বের ছাপ। এসব বিষয় বাঙালি মুসলমান হিসেবে নূর বখশের মনে আত্মপরিচয়ের সংকট তৈরি করেছে। এ থেকে মুক্তির জন্য সে উপায় খোঁজে। ইংরেজ শাসন থেকে মুক্তি তার আত্মপরিচয়ের সংকটের ক্ষেত্রে সমাধান হিসেবে উঠে আসে। নূর বখশের ইংরেজ শাসন থেকে মুক্তির আকাঙ্ক্ষা উপনিবেশ-বিরোধী<sup>১৬</sup> জাতীয় চেতনার বহিপ্রকাশ। একইসঙ্গে মুসলমান কৃষকদের অত্যাচারী জমিদারের হাত থেকে রক্ষার জন্য অগ্রন্থাক হিসেবে সে অন্ধধারণ করতেও পিছপা হয়নি। নিপীড়কের হাত থেকে আত্ম-রক্ষার জন্য নিপীড়িতরা একত্রিত হলে জাতীয় চেতনা উঠিত হয়। সেক্ষেত্রে তারা একই চেতনা দ্বারা পরিচালিত হয় এবং অনেক সময় তা জাতীয় মুক্তির রূপ লাভ করে। উপন্যাসে জাহান্দর শাহ অত্যাচারী জমিদার ও নীলকরের হাত থেকে নির্যাতিতদের উদ্ধার করে। তার পরিচয় দেয়া হয়েছে এভাবে :

বিদেশী শক্তির খুঁটি হিসাবে কর্ণওয়ালিস এদেশে যে নতুন জমিদার, তালুকদার, নীল কুঠিয়াল প্রভৃতি তৈরি করেছিলেন তাদের অত্যাচার, অবিচার ও জুলুমের কাহিনী শুনলে সে [জাহান্দর শাহ] হির থাকতে পারতো না। প্রতিকারের জন্য পাগল হয়ে যেতো। ... এজন্য সে নিজে উদ্যোগী হয়ে একটি উপদল সৃষ্টি করে।

...

বিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভে এ-দেশে যে সন্ত্রাসবাদী আন্দোলন দেখা দেয়, জাহান্দরের দলকে তাদের আদি গুরু বলা চলে।<sup>১৭</sup>

১৮৫৯ খ্রিস্টাব্দে জাহান্দর মধুপুরের জঙ্গলে তার উপদলের ঘাঁটি তৈরি করে। তার উদ্দেশ্য সম্পর্কে উপন্যাসে বলা হয়েছে :

জালেম কুঠিয়াল জমিদারের বিরুদ্ধে তার অভিযানও অনাচার অবিচারের প্রতিকার-চেষ্টা মাত্র—লোক বা সম্প্রদায় বিশেষের প্রতি কোন আক্রেশ বা ছায়ী বিদ্বেষসৃষ্টি নয়। তবে দেশ ও দশের স্বাধীনতা পুনরাবৃত্তির একটা আদর্শগত সকলী তার আছে।<sup>১৮</sup>

ইংরেজ উপনিবেশিক শাসনে আক্রমণ দেশ—সে উদ্ধার করতে চায়। দেশের স্বাধীনতা উদ্ধারের আকাঙ্ক্ষার মধ্যে উপনিবেশ-বিরোধী চেতনার আবির্ভাব ঘটেছে। পক্ষান্তরে জমিদার সত্যনারায়ণের ইংরেজকে তার দোসর ভাবে। মুসলমানকে শক্র হিসেবে চিহ্নিত করে জমিদার সত্যনারায়ণের মনে হয়েছে, একসময় মুসলমান প্রজার ছেলে সন্তান জন্মাহণ করলে জমিদারবাড়িতে নামকরণের জন্য এসেছে। এখন তারা আর আসে না। প্রজার এধরনের উদ্দ্বৃত্যপূর্ণ কার্যকলাপের জন্য সে ওয়াহাবি মুসলমানকে দায়ী করে এবং তাদের প্রতি বিদ্বেষস্বরূপ ক্ষেত্র পোষণ করে। সে ভাবে, ‘সত্যই ত ইংরেজ তার মিত্র, মুসলমান তার শক্র।’<sup>১৯</sup> এই শক্রকে ধ্বংস করার উদ্দেশ্যে একত্রিত হয় ইংরেজ ও জমিদারের কুঠিয়াল বাহিনী। তবে সব মুসলমান যে ইংরেজ কিংবা জমিদারের শক্র নয়, এ প্রসঙ্গে ওয়েস্টন বলে :

জাহান্দরের দলকে দমন করতে যেয়ে যেন মুসলমান তালুকদারদের অপমান করো না। শাসনের সুবিধার জন্যে আমরা বহু মুসলমানকে সিকিমি ঘৃত দিয়েছি এবং এখনও দিচ্ছি। ... তারা আমাদের কেল্লার নৌচের খুঁটি।<sup>৩০</sup>

অর্থাৎ মুসলমানের মধ্যে যারা ইংরেজ শাসনের বিরোধিতা করে তারাই জমিদার ও ইংরেজের শক্তি। এই ঘরানাপত্নী মুসলমানেরা নৌকর ইংরেজ ও অত্যাচারী জমিদারের চোখে ‘ফরায়েজি’ হিসেবে পরিচিত। এদের প্রসঙ্গে শেখর বন্দ্যোপাধ্যায় তাঁর পলাশ থেকে পার্টিশন গ্রহে উল্লেখ করেন :

১৮৩২ খ্রিস্টাব্দে বারাসতে তিতুমীরের অনুগামীরা নৌকরদের হঠাৎ আচমকা ভীষণভাবে জীবননাশের জীবনের ভয় ধরিয়ে দেয়। প্রায় একই সময় দুদুমিয়ার নেতৃত্বে পূর্ব বাংলায় ফরাজী আন্দোলনকারীরাও তাদের আক্রমণের নির্বিষ্ট লক্ষ্যবস্তু হিসাবে নৌকরদের বেছে নিয়েছিল।<sup>৩১</sup>

১৭৫৭ খ্রিস্টাব্দে নবাব সিরাজউদ্দৌলার পতন, ১৭৬৫ তে লর্ড ক্লাইভের বাংলার দেওয়ানি সনদ লাভ, বাস্তরিক বন্দোবস্তের ফলে জায়গির জমিদারি হারানো, চিরঙ্গীয়ী বন্দোবস্তে সর্বস্বান্ত হওয়ার মতো বিষয় মুসলমানের জীবনকে গভীর সংকটে আবর্তিত করে। এ থেকে বের হওয়ার জন্য তারা নিজেদের হারানো গৌরবকে পুনরুদ্ধারের মাধ্যমে আত্মপরিচয় প্রতিষ্ঠা করতে আগ্রহী হয়। তারা মনে করে, ইংরেজ তাদের ক্ষমতাচ্যুত করেছে, পুনরায় ইংরেজকে পরাজিত করে ক্ষমতা গ্রহণ করতে হবে। পাশাপাশি প্রজা-নিপীড়ক হিন্দু জমিদারের বিরুদ্ধেও লড়াই করে কৃষককে মুক্ত করতে হবে।

... আশয় বুক বেঁধেছে নূর বখ্শ—তার মত লক্ষ লক্ষ হিন্দুন্তানবাসী। জেহাদ! হ্যাঁ জেহাদ করে ফিরে পেতে হবে লুপ্ত মানবসম্রম আর হারানো আজাদী।

কি হয়েছে সিরাজ গেছে বলে! কি হয়েছে টিপু নাই তাতে! এখনও জেন্দা আছে কোটি কোটি হিন্দুন্তানবাসী।<sup>৩২</sup>

যদিও তারা ইসলাম ধর্মকে কেন্দ্র হিসেবে ধরে ইংরেজের বিরুদ্ধে লড়াইয়ের জন্য সৈন্য সংগ্রহ করে তবে ‘হিন্দুন্তানবাসী’ হিসেবে সবাইকে আহ্বান জানিয়েছে। সেক্ষেত্রে তাদের পরিচালিত মাদ্রাসাগুলো থেকে ছাত্ররা ইংরেজ-বিরোধী চেতনা দ্বারা পরিপূর্ণ হয়ে লড়াইয়ে অবতীর্ণ হয়। জমিদারের হাতে নির্যাতিত নিম্নশ্রেণির হিন্দু নমশ্কুরাও এই আন্দোলনে সায় দেয়। এটা শুধু মুসলমানের মধ্যে আবদ্ধ না-থেকে সাধারণ নিম্নবর্গের চেতনাতেও সঞ্চারিত হয়। যা শাসক বনাম শোষিতের লড়াইয়ের পরিপ্রেক্ষিতে জাতীয় চেতনার রূপ পায়। তাদের মধ্যে এই চেতনার মূল আকাঙ্ক্ষা হলো : ‘হিন্দুন্তানকে নাসারার কজা থেকে মুক্ত’<sup>৩৩</sup> করা। যদিও এর সম্ভাব্যতা নিয়ে গুলাম নবীর মনে সংশয় কাজ করে। কারণ হিসেবে সে বলে :

সত্যনারায়ণ, ওয়েস্টন, বলাই এবং তাদের অধীন শত শত সিকিমি মিরাশি তালুকদারেরা এ-দেশে ইংরেজ শাসনের মূল ভিত্তি। এরা মীর জাফর, উমিয়াদ, রাজবল্লভ, প্রমুখ বিশ্বাসযাতকদের উত্তরাধিকারী, পাপাত্তা হেস্টিংস, কর্ণওয়ালিসের সৃষ্টি। তাদের গায়ে আঘাত লাগলে সে আঘাত নাসারা রাজশাহীর গায়েও গিয়ে বিধবে। তখন তারা বিচলিত হয়ে সাহায্যার্থে আসবেই। কিন্তু উপায়ও নাই। কতকাল জালেমের জুলুম সহ্য করবে?<sup>৩৪</sup>

উদ্বৃত্তিতে ‘জালেমের জুলুম’ শব্দদ্বয়ের দ্বারা ইসলাম প্রচারের উদ্দেশ্যে ইংরেজের বিরুদ্ধে যুদ্ধের প্রসঙ্গ অতিক্রম করে তা সাধারণের মুক্তির প্রসঙ্গবার্তা হয়ে উঠেছে। যারা জুলুম করেছে তাদের

সবার বিরক্তে যুদ্ধ করে ‘আজাদি’ আনাই তাদের লক্ষ্য। তবে এই আজাদি যে সহসাই ঘটবে না এ বিষয়ে গুলাম নবী বলে :

হয়ত এ-জীবনে আজাদী দেখে যেতে পারবো না—হয়ত পরবর্তী পুরুষও পারবে না। নাসারার কপালের সেতারা এখন জ্যোতিষ্ঠান। তিনি পুরুষ চলবে এমনি—পারিবারিক ক্ষেত্রেও তাই দেখা যায়, ইবনে খলনুরেও এই মত। তিনি পুরুষই উন্নতির কাল। চতুর্থ পুরুষে ক্ষয় হতে শুরু হবে ইংরেজের শক্তি—হয়ত নিবেই যাবে তার কপালের সে তারকা। দেশ আবার আজাদ হবে।<sup>৩৫</sup>

দেশকে ইংরেজ শাসন থেকে রক্ষা করাই হলো এই আজাদি। তবে ইংরেজ শাসন থেকে মুক্ত হওয়ার পর তাদের শাসন পদ্ধতি-প্রক্রিয়া সম্পর্কে ইঙ্গিত না-থাকলেও উপনিবেশ-বিরোধী চেতনা স্পষ্ট থাকে। দেশকে মুক্ত করার জন্য নূর বখশ বলে :

—দেশ আজাদ করার জন্য জেহাদ করা ফরজ। সে-জেহাদ চলছে। তাতে জান ও মাল দিয়ে শরিক হও।

—দারুর হর্ব থেকে হিন্দুস্তানকে আবার দারুল ইসলামে ফিরিয়ে আনো।

—জালেমের অত্যচার সহ্য করো না, কোমর বেঁধে দাঁড়াও। যারা জালেম শাসকের বিরক্তে কৃত্তি দাঁড়ায় না তারা নিজেরাও জালেম।<sup>৩৬</sup>

ঐতিহাসিকভাবে দেখা যায়, কোম্পানির শাসন-আমলে অর্থাৎ উনিশ শতকের প্রথমার্দে জেহাদের আদৌ প্রয়োজন আছে কি না এবং ভারত দার উল-হর্ব কি না এ বিষয়ে সংশয় ও বিতর্ক সৃষ্টি হয়। অপরপক্ষে আলীগড়পন্থী বুদ্ধিজীবীরা মনে করেন, উনিশ শতকের দ্বিতীয়ার্দে উপনিবেশিক ভারতে জেহাদ বিষয়টি অর্থহীন।<sup>৩৭</sup>

নূর বখশের জেহাদের আহ্বান সাধারণের মনে প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি করে। ব্যক্তিগতভাবে খণ্ড খণ্ড প্রতিরোধও লক্ষ করা যায়। ফলে কৃষক শাকের মামুদ নীল চামে অঙ্গীকৃতি জানানোয় ইংরেজ ওয়েস্টন তাকে পিণ্ডল দিয়ে গুলি করতে ঔদ্ধত্য হলে সে প্রাচণ শুধি দেয় এবং বেপরোয়া আক্রমণ করে :

ওয়েস্টনের বুকের উপর থেকে শাকের মামুদ নেমে যায় এবং তাকে দুঃহাত ধরে টেনে তুলে পাছায় সজোরে একটা লাথি মেরে বলে : যা হারামজাদা কুতুর বাচা জাহান্নামে যা; কিন্তু খবরদার বলে দিচ্ছি বাঙ্গালীর সঙ্গে আর কখনো পালোয়ানী দেখাতে আসিস্ব না।<sup>৩৮</sup>

উপন্যাসে নিম্নবর্গের এধরনের প্রতিরোধ বিচ্ছিন্ন ঘটনা হিসেবে রয়ে যায়। সঠিক নেতৃত্ব ও সংগঠনের অভাবে ইংরেজের বিরক্তে লড়াইয়ে ব্যর্থ হতে হয়। একইসঙ্গে দেশীয় জমিদারের অত্যচারের ফলে কৃষকদের ঐক্যবন্ধভাবে ইংরেজের মোকাবিলা করা সম্ভব হয় না। নূর বখশ ও নসু প্রধানকে বন্দি করে জমিদার তার গুমাঘরে আটকে রাখে। এক্ষেত্রে ‘জমিদার নিজেই—ফরিয়াদি, নিজেই বিচারক, নিজেই উকিল। জেলখানাও জমিদারেরই। তার নাম গুমাঘর।’<sup>৩৯</sup> কৃষকদের মধ্যে দেশকে ইংরেজ মুক্ত করার চেতনা থাকলেও বাস্তবতা ছিল ভিন্ন। এদেশীয় জমিদারেরা ইংরেজ শাসনের পক্ষে থাকায় ইংরেজ-বিরোধী কৃষক-চেতনা প্রতিহত হয়েছে।

সিপাহি-বিদ্রোহ পরবর্তী সময়ে ইংরেজরা মুসলমানের প্রতি নানা কায়দায় নিপীড়ন চালায়। ওয়াহাবি, ফরায়েজি এরা ছিল ইংরেজের চক্ষুশূল। এই পছুরা ইংরেজ শাসন থেকে মুক্ত হতে

লড়াইয়ে নেমেছিল যদিও তাদের প্রতিরোধ স্পৃহাতে ইসলাম ধর্মপ্রসঙ্গ যুক্ত ছিল। উপন্যাসে এ বার্তা জাহান্দরের ভাবনায় এসেছে এভাবে :

হোক না শেষ পর্যন্ত পরাজয়—তবু জেহাদী মনোভাব জীবিয়ে রাখতে হবে আ'ম লোকের মধ্যে। আজ না হোক, তবিষ্যতে একদিন না একদিন জয় হবেই।

কিন্তু একবার যদি জেহাদী মনোভাব মুছে গিয়ে গোলামীর মনোভাব জনমনে সংক্রমিত হয় তবে শত বছরেও নাসারার শাসন থেকে হিন্দুস্তান মুক্তি পাবে না।

দেশ ও জাতির জীবন ব্যক্তির জীবনের চাইতে অনেক দীর্ঘ।

...

সুবে বাঙ্গলার তাহজিব জেহাদী তাহজিব। ইসা খাঁ, হসেন শাহর রহ্ম এর আকশে বাতাসে।

সেই প্রাচীন ঐতিহ্য বিলুপ্ত হতে দেবে না সে। বংশ-পরম্পরাক্রমে বাঁচিয়ে রাখবে তা' বাঙ্গলার বুকে।

জালেম অত্যাচারীর বিকল্পে বিদ্রোহ করা বাঙ্গলার মাটির বৈশিষ্ট্য।<sup>80</sup>

উদ্ধৃতিসূত্রে অত্যাচারীর বিকল্পে বাংলার মাটি শক্রমুক্ত রাখার চেতনা প্রসঙ্গে বলা যায় যে, পাকিস্তান শাসনামলে পরাধীনতা থেকে বাংলার মুক্তির ইঙ্গিত দেয়া হয়েছে। এজন্য 'আ'ম লোকের' মনে মুক্তির চেতনা জারি রাখার কথা বলা হয়েছে। কারণ 'আ'ম' বা সাধারণ লোকেরাই নির্যাতনের শিকার হয় এবং তাদের মধ্য থেকে প্রতিরোধ নিম্নবর্গীয় চেতনা থেকে উৎসারিত হয়—যা ধর্ম, গোত্র, সম্পদায় এসবের ভেদাভেদে না-করে শোষিত হিসেবে আত্মপরিচয় নির্মাণ করে। উপন্যাসে এ বিষয়টি লক্ষ করা যায় ব্রাক্ষণ বলাইকে মূলুকচাঁদ কর্তৃক অপহরণের ঘটনা দিয়ে। বলাই তাকে বলে : '—হিন্দু হয়ে তুমি... আমি... মানে আমাকে... ব্রাক্ষণকে ধরে আনলে? ... অমন করে আচাড় মারলে?'<sup>81</sup> এর জবাবে মূলুকচাঁদ বলে, '—আমরা ছোট লোক। ছোট লোকের আবার হিন্দু-মুসলমান কি! সব সমান।' তাঁছাড়া তুমি হিন্দু নও, বামুন নও—তুমি দেশের ও দশের শক্র।<sup>82</sup> লক্ষণীয় যে, মূলুকচাঁদের নিম্নবর্গীয় চেতনা হিন্দু ও মুসলমানের মধ্যে কোনো পার্থক্য করেনি। সহজেই সে তার শোষিত আত্মপরিচয় ঠিক করতে পেরেছে। কিন্তু ব্রাক্ষণ বলাই মূলুকচাঁদকে উল্টো কথা বলে :

... মুসলমান হচ্ছে হিন্দুর জাত-শক্র। কয়েক শ' বছর পরে ইংরেজের সহায়তায় মুসলমানের অধীনতা থেকে মুক্তি পেয়েছি। কিন্তু তারা আবার এ-দেশ তাদের অধিকারে আনতে চায়। ... ফরাজিরা হিন্দুস্তানকে আবার মুসলিম-ভূমিতে পরিণত করতে চায়।<sup>83</sup>

ব্রাক্ষণ বলাই শাসক শ্রেণির প্রতিভূত আর ধর্মভিত্তিক বিভাজনের মাধ্যমে সে দেশের কর্তৃত্বাদী ক্ষমতাসীনদের কাছাকাছি থাকতে চায়। এর বিপরীত চিত্র মূলুকচাঁদের মন্তব্যে উঠে এসেছে, 'মুসলমান রাজা এ-দেশের ধন বিলাত নিয়ে যেতো না—এ-দেশেই খরচ করতো—আর তোর মানিবরা [ইংরেজ] দেশের সব কিছু লুটেপুটে সাগর পার করে দিচ্ছে।'<sup>84</sup> মুসলমান শাসকেরা ভারতবর্ষকে নিজের দেশ বানিয়েছে কিন্তু ইংরেজ তা করেনি। শোষক ইংরেজের হাত থেকে দেশ রক্ষা করাকে গুলাম নবী, নূর বখশ, জাহান্দর সুমানি দায়িত্ব হিসেবে গ্রহণ করেছে। এতে নূর বখশ তার একমাত্র পুত্র কমরউদ্দীনকে বলে, '... তুমি আমার একমাত্র পুত্রসন্তান হলেও তোমাকে আমি দেশ ও জাতির মুক্তির রাহে উৎসর্গ করেছি।'<sup>85</sup> স্বদেশ রক্ষার জন্য নূর বখশের এই ত্যাগ

স্বদেশপ্রেমের চেতনা থেকে উৎসাহিত—যা উপনিবেশ-বিরোধী চেতনার প্রতিফলন। এর বিপরীতে স্বদেশপ্রেমের চেতনাকে সম্মুখে উৎপাটন করতে চেয়ে উপনিবেশক ইংরেজ ওয়েস্টেন বলে :

হেস্টিংস স্বীকৃত আইন জারি করে মুসলমানের জায়গার জমিদারী সব গ্রাস করে নেন। কর্ণওয়ালিস চিরঙ্গায়ী  
বন্দোবস্ত দেওয়ার সময়ে সে-এস করার উপর চিরঙ্গায়ীত্বের সীলমোহর বসিয়ে দেন। বেটিক ফারসী ভাষা  
তুলে দিয়ে রাতারাতি মুসলমানদের সরকারী চাকরি থেকে বষ্ঠিত করেন। সুতরাং অতি সামান্য কাজ বাকী  
আছে। এখনও মুসলমানদের মধ্যে যে সব আরবী ফারসী জানা শিক্ষিত ও স্বাধীনতাকামী লোক আছে  
তাদের ছলে বলে কোশলে নিশ্চিহ্ন করে দিতে পারলেই সম্পূর্ণ নিশ্চিত হওয়া যায়। এ-কাজেই আমাদের  
হাত দিতে হবে। মুসলমানদের মধ্যে যারা ইংরেজি শিখছে তাদের সম্বন্ধে কোন ভয় নাই। তারা খান্দানী  
লোক নয়। তারা নতুনের মোহে পুরানো কথা ভুলে যাবে এবং আমাদের গোলামী করাকেই শরাফতী মনে  
করবে কেননা এরা মুসলিম আমলেও শোষিত ছিল—উচ্চ শ্রেণীতে এদের স্থান ছিল না।<sup>৪৬</sup>

ইংরেজের মিত্র হিসেবে বর্ণিত্বকুকে পরিচয় করিয়ে দেয়া হয়েছে এভাবে : হিন্দু কলেজ, মেডিকেল  
কলেজ, কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিষ্ঠিত হয়েছে, সদরে হাই স্কুল প্রতিষ্ঠার পরিকল্পনা চলছে,  
গ্রামাঞ্চলে পাঠশালা করা হয়েছে। এসব জায়গায় বর্ণ হিন্দু সমাজের আধিপত্য। ‘তারাই ইংরেজের  
রাজশক্তির ভিত্তি। শাসন-যন্ত্রে দলে দলে তাদের লোক প্রবেশ করে হিন্দুস্থানে বিদেশি রাজশক্তির  
সামাজিক সমর্থনের ভিত সুদৃঢ় করছে।’<sup>৪৭</sup> এর বিপরীতে ওয়াহাবি মুসলমানকে ইংরেজের শক্তি  
হিসেবে বলা হয়েছে :

যত নষ্টের গোড়া ঐ মুসলমান আলেম সমাজ। তারা আ'ম মুসলমানের মধ্যে তখনও জেহাদের বাণী  
ছড়াচ্ছে। জনাচ্ছে সরকারের সঙ্গে অসহযোগিতা করার আহ্বান। মুসলমানস্ট মন্ত্র-মন্ত্রাসা ইত্যাদিতে  
সরকারী সাহায্য বন্ধ। তাদের বড় বড় ওয়াকফ্ সম্পত্তির আয়ও সরকারী খাজাপ্রিয়ানায়; কিন্তু তবু  
মুসলমান যুবকেরা ইংরেজি শিখতে আসে না।

ইংরেজি ভাষা ও ইংরেজি আদব-কায়দা লেহাজ তামিজের সঙ্গে সমস্ত প্রকার সহযোগিতা বর্জন করার  
উক্তানী দিচ্ছে মুসলমান মৌলভীর দল।<sup>৪৮</sup>

লক্ষণীয় যে, ইংরেজের সঙ্গে সম্পর্ক স্থাপন ও সুযোগ-সুবিধার ক্ষেত্রে বর্ণিত্ব ও ওয়াহাবি মুসলমান  
বিপরীত চরিত্র নিয়ে উপস্থিত হয়েছে। বর্ণিত্বের ইংরেজের শাসন কাঠামোতে সহযোগী হিসেবে  
হাজির হয়েছে আর ওয়াহাবি মুসলমানেরা সরাসরি ইংরেজকে প্রত্যাখ্যান করে লড়াইয়ে নেমেছে।  
এক্ষেত্রে ওয়াহাবি মুসলমানের ইংরেজের বিরোধিতা করে জেহাদ যদি উপনিবেশ-বিরোধী জাতীয়  
চেতনা থেকে উঠিত হয় তবে বর্ণিত্বের ইংরেজের সহযোগিতা করা সে জাতীয় চেতনার  
বিভিন্নস্বরূপ বলে ধারণা করা সম্ভব।

ইংরেজ শাসন পোক হওয়ার পরেও সৈয়দ আহমদের জেহাদের আহ্বান মুসলমান কৃষকের চৈতন্যে  
ক্রিয়াশীল থাকে। এদের ধর্মস করার জন্য ইংরেজ ছোটেলাট বৈঠক ডাকেন। সেখানে আলোচনা  
সাপেক্ষে একজন ইংরেজ বলে :

মুসলমানের সমর্থন আমাদের দরকার নাই। ... স্পেনের মত এদেশ থেকেও মুসলমানদের তাড়িয়ে দিতে  
পারলে হিন্দুরা খুশি হবে। আমাদের ডিপুটি বিক্রিমচন্দ্র তার বইতে লিখেছে : ইংরেজ হিন্দুর বন্ধু।  
মুসলমান হিন্দুর শক্তি। সুতরাং ভাগ করো আর শাসন করো—এ নীতির চাইতে উত্তম নীতি  
রাজনীতিশাস্ত্রে আর নাই।<sup>৪৯</sup>

উপর্যুক্ত উদ্বৃত্তিতে ইংরেজের বিভাজন নীতি (ডিভাইড এন্ড রুল পলিসি) উঠে এসেছে। এর পরিপ্রেক্ষিতে মুসলমান দমন করতে কয়েক দফা<sup>১০</sup> সুপারিশ গ্রহণ করা হয়। তার মধ্যে উল্লেখযোগ্য হলো :

- ক. এদেশীয় মুসলমানদের মধ্যে আশরাফ-আতরাফ ব্যবধান সৃষ্টি করা;
- খ. হানাফি, ওয়াহাবি, শিয়া, সুন্নি এদের মধ্যে বাহাসের মাধ্যমে সংঘর্ষ বাঁধানো;
- গ. মুসলমানের মধ্যে ইংরেজি শিক্ষার বিস্তার ঘটানো যাতে হিন্দুর বিপক্ষে কাজে লাগানো যায় এবং
- ঘ. ১৮৫৭ খ্রিস্টাব্দের সিপাহি বিদ্রোহে ইংরেজের পক্ষে কাজ করা মুসলমানদের মহান নেতা হিসেবে পদ পদবীতে ভূষিত করা এবং পাঠ্যবইয়ে তাদের বীর হিসেবে তুলে ধরা।

এ সকল সিদ্ধান্ত গ্রহণের পর ইংরেজ বাহিনী ও তাদের ‘ভাড়াটিয়া’ সৈন্য গুলাম নবীর চুরুলিয়ার আস্তানা ধিরে ফেলে। গুলাম নবী গুলিতে নিহত হয় এবং জাহান্দর ও নূরজাহার নিরুদ্ধেশের পথে যাত্রা করে। দেশ শান্ত হয়, ইংরেজের বিরুদ্ধে মুসলমানের উনিশ শতকের মুক্তিসংগ্রামের সমাপ্তি ঘটে এবং ‘ইংরেজ সরকার স্বত্ত্ব নিঃশ্বাস ছাড়ে।’<sup>১১</sup> এর ফলে উপনিবেশিক শাসকের শৃঙ্খল থেকে ভারতীয়দের মুক্তি ঘটে না।

ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান উপন্যাসে ইংরেজ শাসকের বিরুদ্ধে মুসলমানের মুক্তিসংগ্রাম উপনিবেশ-বিরোধী চেতনাকে উজ্জীবিত করেছে। ইংরেজ শাসন-আমলে মুসলমানের হারানো রাজ্যক্ষমতা, অতীত ঐতিহ্য ও গৌরব ফিরিয়ে আনার আকাঙ্ক্ষার সঙ্গে যুক্ত হয়েছিল হিন্দুস্থানকে ‘দারুল ইসলাম’ করার স্পন্দন ও সংগ্রাম। এর মধ্য দিয়ে ওয়াহাবি ও ফরায়েজিপন্থীরা ‘আত্মপরিচয়’ নির্মাণের সংগ্রামে অবরূপ হয়েছে, সেক্ষেত্রে তাদের পরিচালিত সংগ্রাম উপন্যাসে ধর্মীয় জাতীয়তাবাদের রূপ পেয়েছে। লক্ষণীয় যে, ভারতবর্ষে বিগত কয়েক শতাব্দী যাবৎ হিন্দু, মুসলমান ও অন্যান্য ধর্মাবলম্বী বসবাস করে আসছে। কিন্তু উপন্যাসে হিন্দুস্থানকে ‘দারুল ইসলাম’ করার লক্ষ্যে মুসলমানদের একটি অংশ যখন ইংরেজ-বিরোধী ভূমিকা গ্রহণ করেছে, সেক্ষেত্রে তাদের ইংরেজ-বিরোধী চেতনা মূলত ধর্মীয় চেতনা থেকে উৎসারিত হওয়ার রূপ পেয়েছে। এই চেতনা ধর্মীয় সংখ্যাগুরু কিংবা সংখ্যালঘুর ভিত্তিতে জাহ্বত না হয়ে মূলত মুসলমান শাসকের ধর্মকেন্দ্রিক উপাদানকে উপজীব্য করেছে। বলা যায়, উপন্যাসে মুসলমানের ইংরেজ বিরোধিতার মধ্য দিয়ে ভারতে মুসলিম শাসন প্রতিষ্ঠা করার মনোবাসনা প্রকাশিত হয়েছে। এ কারণে তারা হিন্দুস্থানকে দারুল ইসলাম হিসেবে আত্মপরিচয় নির্মাণ করতে চেয়েছে। এর ফলে ভারতের সংখ্যাগুরু হিন্দু ধর্মীয় সম্প্রদায় মুসলমানের দারুল ইসলাম থেকে বিভক্ত হয়ে পড়েছে। যদিও উপন্যাসে উল্লেখ করা হয়েছে, হিন্দু-মুসলমান সবাই এদেশীয়, কিন্তু যখন হিন্দুস্থান দারুল ইসলাম হয়ে যায় তখন তার আত্মপরিচয়ও খণ্ডিত হয়ে পড়ে। কারণ রাষ্ট্রীয়ভাবে দারুল ইসলাম আত্মপরিচয় শুধু ইসলাম ধর্ম-অনুসারীরা ব্যতীত অন্যান্য ধর্মীয় সম্প্রদায়ের জন্য আত্মপরিচয়ের সংকট সৃষ্টি করে। ফলে ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান উপন্যাসে মুসলমানের ইংরেজ-বিরোধী চেতনা যেমন উপনিবেশ-বিরোধী জাতীয় চেতনার বিভক্তিকে তুলে ধরেছে।

### তথ্যনির্দেশ

১. আবুজাফর শামসুদ্দীন, ভাওয়াল গড়ের উপাখ্যান, (ঢাকা : সাহিত্য প্রকাশ, ২০১৭), পৃ. ভূমিকা
২. গোতম ভদ্র, ইমান ও নিশান, (কলকাতা : সুবর্ণরেখা, ১৯৯৪), পৃ. ২৪১
৩. তদেব, পৃ. ২৩৮-২৪০
৪. 'শাহ ওয়ালিউল্লাহর পুত্র আব্দুল আজিজ নিজের ফতোয়ায় হিন্দুস্থানকে দারকল হরব বলে ঘোষণা করেন। তবে তিনি সরাসরি ইংরেজ সরকারের বিরুদ্ধে জেহাদ ঘোষণা করেননি।' উদ্ভিতি, তদেব, পৃ. ২৪০
৫. আবুজাফর শামসুদ্দীন, আবুজাফর শামসুদ্দীন রচনাবলী, দ্বিতীয় খণ্ড, (ঢাকা : বাংলা একাডেমি, ২০০৩), পৃ. ২৬০
৬. তদেব, পৃ. ২৪৮
৭. তদেব, পৃ. ২৫৫
৮. তদেব, পৃ. ২৫৬
৯. তদেব, পৃ. ২৫৭
১০. 'বিজাতি তত্ত্বের উপনিবেশিক যুক্তিকে কাজে লাগিয়ে মুসলিম ধর্মীয় জাতীয়তাবাদ একটা পৃথক রাষ্ট্র দাবি করেছিল, এবং কেউ কেউ বলেছিলেন এই ধরনের একটা রাষ্ট্র পুনর্গঠিত ইসলামীয় দুনিয়ার কেন্দ্রবিন্দু হয়ে উঠতে পারে।' উদ্ভিতি, রোমিলা থাপার, "প্রসঙ্গ জাতীয়তাবাদ", অসীম চট্টোপাধ্যায় (অনুদিত), প্রসঙ্গ জাতীয়তাবাদ, রোমিলা থাপার ও এ.জি. নুরানি ও সদানন্দ মেমন, (কলকাতা : সেতু প্রকাশনী, ২০১৯), পৃ. ৩৬
১১. 'মাওলানা মোহাম্মদ কাসেমের নেতৃত্বে ঝঁঁদের সংগ্রামী অংশটি ১৮৬৫ খ্রিস্টাব্দে দেওবন্দ মাদ্রাসা ছাপন করেন এবং ইংরেজ-বিরোধিতাকে তাঁদের সংগ্রামের একটা অংশে রূপালভিত করেন। শিক্ষার ক্ষেত্রে তাঁরা আধুনিক ব্যবস্থা বর্জন করে সনাতন পথা অবলম্বন করেন। তাঁরা ইংরেজি শিক্ষা তো দূরের কথা ইংরেজের সাহায্য নেওয়াকে পর্যন্ত না জয়েয় (অসিদ্ধ) মনে করতেন।' উদ্ভিতি, রশীদ আল ফারকী, "মুসলিম-মানস : ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়ার ত্রিবেনীসঙ্গম", অর্জুন গোষ্ঠীয়া (সম্পাদিত), দেশভাগ, দাঙ্গা ও হিন্দু-মুসলমান সম্পর্ক, (কলকাতা : গাঞ্চিল, ২০২১), পৃ. ৭৮
১২. '[এঁরা] স্যার সৈয়দ আহমদ খাঁর নেতৃত্বে ... ইংরেজি শিক্ষার বিভাবে মনোনিবেশ করেন এবং মুসলিম জাতির স্বার্থে ইংরেজের সঙ্গে সহযোগিতা করেন। তাঁদেরই অনুসারীরা বঙ্গভঙ্গকে কেন্দ্র করে পরবর্তী কালে ভারতীয় মুসলিম লিগ [লীগ] গঠন করেন এবং মুসলমানদের আলাদা বাসভূমি দাবি করেন।' উদ্ভিতি, তদেব, পৃ. ৭৯
১৩. আবুজাফর শামসুদ্দীন, পূর্বোক্ত, পৃ. ২৭৭
১৪. তদেব, পৃ. ২৮৪
১৫. তদেব, পৃ. ২৮৫
১৬. তদেব, পৃ. ২৮৫
১৭. 'বন্দে মাতরং : দুন্দুবীর্ণ এক রণধর্মনি', দেশ, কলকাতা, ১৭ জুন, ২০১৯, পৃ. ১৮
১৮. Geoff Eley & Ronald Grigor Suny, *Becoming National*, (New York: Oxford University press, 1996), p-53
১৯. আবুজাফর শামসুদ্দীন, পূর্বোক্ত, পৃ. ২৮৬-৮৭
২০. Walter Salzbach, *National Consciousness*, (Washington D.C.: American Council on Public Affairs, 1943), p-51
২১. আবুজাফর শামসুদ্দীন, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩০৬
২২. তদেব, পৃ. ৩০৭
২৩. তদেব, পৃ. ২৮৫

২৪. তদেব, পৃ. ৩০৮
২৫. তদেব, পৃ. ৩২৩
২৬. ‘উপনিবেশ বিরোধী জাতীয়তাবাদ ভারতবর্ষে নিম্ন মধ্যবিত্ত শ্রেণী এবং কৃষকসমাজের কাছে, উনিশ শতকের দ্বিতীয়ার্ধের পাবনা এবং দাঙ্কিণাত্য হাঙ্গামা এবং মারাঠা জাতীয়তাবাদের যুগে, বিকল্প পথের নতুন সভাবনাকে খুলে দিয়েছিল।’ উদ্ভৃতি, বরুণ দে, “জাতীয়তাবাদ, ধনত্ব, ঔপনিবেশিকতা”, গৌতম চট্টোপাধ্যায় (সম্পাদিত), ইতিহাস চর্চা : জাতীয়তা ও সাম্প্রদায়িকতা, (কলকাতা : পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ, ২০১৫), পৃ. ৩৪
২৭. তদেব, পৃ. ৩৪৩
২৮. তদেব, পৃ. ৩৫৭
২৯. তদেব, পৃ. ৩৭১
৩০. তদেব, পৃ. ৩৭৩
৩১. শেখের বন্দোপাধ্যায়, পলাশি থেকে পার্টিশন : আধুনিক ভারতের ইতিহাস, অনুবাদ : কৃষ্ণন্দু রায়, (কলকাতা : ওরিয়েন্ট ব্ল্যাকসোয়ান, ২০০৯), পৃ. ২৩৮
৩২. তদেব, পৃ. ৩৯০
৩৩. তদেব, পৃ. ৩৯৩
৩৪. তদেব, পৃ. ৩৯৮
৩৫. তদেব, পৃ. ৩৯৮
৩৬. তদেব, পৃ. ৪১৮
৩৭. গৌতম ভদ্র, পূর্বোক্ত, পৃ. ২৮৬
৩৮. আবুজাফর শামসুন্দীন, পূর্বোক্ত, পৃ. ৪৩০
৩৯. তদেব, পৃ. ৪৩৭
৪০. তদেব, পৃ. ৪৫৯
৪১. তদেব, পৃ. ৪৬৫
৪২. তদেব, পৃ. ৪৬৫
৪৩. তদেব, পৃ. ৪৬৫
৪৪. তদেব, পৃ. ৪৬৬
৪৫. তদেব, পৃ. ৪৭৩
৪৬. তদেব, পৃ. ৪৭৬
৪৭. তদেব, পৃ. ৪৮২
৪৮. তদেব, পৃ. ৪৮২
৪৯. তদেব, পৃ. ৪৮৪
৫০. তদেব, পৃ. ৪৮৫-৮৬
৫১. তদেব, পৃ. ৫০৭

## খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধ : বাংলাদেশে প্রচলিত আইন ও ইসলামি নির্দেশনার আলোকে তুলনামূলক পর্যালোচনা

মোহাম্মদ নুরুল আমিন\*  
সাইয়েদ মোঃ মাহবুব জাবিরী\*

### Abstract

Food hoarding is a significant issue in Bangladesh. Although various laws exist to prevent food hoarding, most food traders in this Muslim-majority country are also Muslim. In addition to the existing legal framework, if Islamic principles are effectively emphasized, the issue of food hoarding may be reduced due to the deep-rooted passion and commitment of the Muslim community toward Islam. This research aims to analyze the existing laws related to food hoarding and compare them with Islamic rules and regulations. As part of a qualitative study, the Document Analysis Method has been used to identify laws related to food hoarding, while the Comparative Research Method has been applied to review these laws in light of Islamic teachings. Overall, the study provides a comparative analysis of Islamic guidelines and existing laws in Bangladesh to combat food hoarding. The findings reveal that nearly all provisions of the current legal framework align with Islamic law. Therefore, if awareness is raised by incorporating Islamic teachings alongside existing regulations, public consciousness regarding food hoarding can be enhanced. Furthermore, since food hoarding is considered a crime in Islamic teachings, there is a strong possibility that individuals will be discouraged from engaging in such practices.

চারিশব্দ : খাদ্যপণ্য, মজুদদারি, মুনাফাখোরি, ব্যবসায়-বাণিজ্য, আইন।

\* অধ্যাপক, ইসলামিক স্টাডিজ বিভাগ, জগন্নাথ বিশ্ববিদ্যালয়, ঢাকা।

\* সহকারী অধ্যাপক (আরবি), হায়দরগঞ্জ তাহেরিয়া আর.এম কামিল মাদ্রাসা, রায়পুর, লক্ষ্মীপুর।

### ভূমিকা

বাংলাদেশ একটি অধিক জনবহুল দেশ। এদেশের খাদ্য চাহিদা দেশীয় উৎপাদন ও আমদানির মাধ্যমে পূরণ করা হয়। বাংলাদেশ সরকারের বিভিন্ন জনবাদীব কর্মসূচি গ্রহণের ফলে বিশ্বব্যাপী করোনা মহামারী চলাকালে দেশের সামগ্রিক খাদ্য উৎপাদন স্বাভাবিক ছিলো এবং কিছু ক্ষেত্রে ইতিবাচক উন্নতি সাধিত হয়েছে। বাংলাদেশ খাদ্য উৎপাদন আশানুরূপ। কিন্তু বিভিন্ন সময় দেশীয় ব্যবসায়ীরা খাদ্য মজুদ করে অধিক মুনাফা লাভের অপচেষ্টা চালায়, যা বর্তমান করোনা মহামারিউতের অর্থনৈতিক অস্থিরতা ও রাশিয়া-ইউক্রেন যুদ্ধ পরিস্থিতিতে বিশ্বব্যাপী খাদ্যশস্যের মূল্যবৃদ্ধির পরিপ্রেক্ষিতে দেশে আমদানি নির্ভর খাদ্যপণ্যের ঘাটতি সৃষ্টি করে। এ সুযোগে এক শ্রেণির অসাধু ব্যবসায়ী মজুদদারি করেছে। বাংলাদেশে খাদ্যমজুদদারি প্রতিরোধে বিভিন্ন আইন প্রচলিত। এ সকল আইনের কতিপয় ক্ষেত্রে সংশোধনের সুপারিশ থাকলেও বেশিরভাগ আইনের ধারা ইসলামি আইনের সাথে সমর্থিত। তাই এ বিষয়টি মুসলমান ব্যবসায়ীদের মাঝে ইসলামি নির্দেশনা অনুসরণ এবং এর দুনিয়াবি ও পরকালীন শাস্তি সম্পর্কে সচেতন করা হলে মজুদদারি বক্তৃ ব্যবসায়ীদের ইতিবাচক পরিবর্তনের সম্ভাবনা রয়েছে। সর্বোপরি, এ গবেষণায় মজুদদারি প্রতিরোধে সরকারি নীতি-নির্ধারক পর্যায়ে করণীয়, আইনী সংক্ষার ও জনসচেতনতা তৈরিতে সুপারিশমালা তুলে ধরা হয়েছে।

### গবেষণার লক্ষ্য-উদ্দেশ্য

এ গবেষণা কর্মটি নিম্নোক্ত লক্ষ্য-উদ্দেশ্যে পরিচালিত হয়েছে।

১. খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশে বিদ্যমান আইন সম্পর্কে ধারণা দেয়া।
২. খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশে বিদ্যমান আইনের সাথে ইসলামি আইনের সামঞ্জস্য পর্যালোচনা করা।

### গবেষণা প্রশ্ন

এ গবেষণা কর্মটি নিম্নোক্ত সুনির্দিষ্ট প্রশ্নাবলীর আলোকে পরিচালিত হয়েছে।

১. খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশে বিদ্যমান আইনগুলো কী কী?
২. খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশে বিদ্যমান আইনসমূহ অনুসরণে ইসলামি নির্দেশনা কী?

### গবেষণা পদ্ধতি

গবেষণাকার্মটি গুণাত্মক গবেষণা পদ্ধতিতে (Qualitative Research) সম্পন্ন করা হয়েছে। গুণাত্মক গবেষণা পদ্ধতির অংশ হিসেবে Document Analysis Method (পাঠ বিশ্লেষণ পদ্ধতি) প্রয়োগ করে খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশে বিদ্যমান আইনসমূহ তুলে ধরা হয়েছে। বিদ্যমান আইনসমূহ ইসলামি নির্দেশনার আলোকে পর্যালোচনায় তুলনামূলক বা অনুবন্ধ গবেষণা পদ্ধতি (Correlational research method) প্রয়োগ করা হয়েছে। তুলনামূলক গবেষণা পদ্ধতি হলো এমন একটি গবেষণা পদ্ধতি যার লক্ষ্য কোনো ধরনের প্রভাব ছাড়া দুই বা ততোধিক চলকের মধ্যে সম্পর্ক নির্ণয় করা।<sup>১</sup> বর্তমান গবেষণায় তুলনামূলক গবেষণায় দুটি চলক হলো-

১. খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশে বিদ্যমান আইনসমূহ
২. খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে ইসলামি নির্দেশনা

### সাহিত্য পর্যালোচনা

‘খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধ : বাংলাদেশে প্রচলিত আইন ও ইসলামি নির্দেশনার আলোকে তুলনামূলক পর্যালোচনা’ শীর্ষক গবেষণার সাথে সম্পর্কিত সাহিত্য পর্যালোচনাপূর্বক গবেষণার পরিধি ও যৌক্তিকতা নিরূপণ করা হলো। প্রথমত, Manual Literature Review পদ্ধতিতে এ সংক্রান্ত কয়েকটি গ্রন্থ পর্যালোচনা করে গবেষণা ঘাটতি (Research Gap) তুলে ধরা হলো।

আলুমা ইউসুফ আল কারযাতী, ইসলামে হালাল-হারামের বিধান। ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ থেকে প্রকাশিত এ গ্রন্থে মজুদদারি সম্পর্কিত ইসলামি নীতিমালা তুলে ধরা হয়েছে। যা এ গবেষণার অন্যতম উপাদান।

ড. নূরুল ইসলাম, ইসলামের দৃষ্টিতে মুনাফাখোরি, মজুদদারি ও পণ্যে ভেজাল। হাদিস ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ থেকে প্রকাশিত এ গ্রন্থের দ্বিতীয় অধ্যায়ে মজুদদারি সম্পর্কে বিস্তারিত আলোচনা করা হয়েছে।

ড. আনু মাহমুদ, ভোক্তা অধিকার : প্রেক্ষিত বাংলাদেশের অর্থনীতি। এশিয়া পাবলিকেশন থেকে প্রকাশিত এ গ্রন্থে বাংলাদেশে ভোক্তা অধিকার লংঘনের বিভিন্ন চিত্র এবং এর করণীয় বিষয়ে বিভিন্ন নির্দেশনা দেয়া হয়েছে।

সম্পাদনা পরিষদ, ইসলামের ব্যবসায় ও বাণিজ্য আইন। বাংলাদেশ ইসলামি ল' রিসার্চ এন্ড লিগ্যাল ইইড সেন্টার থেকে প্রকাশিত এ গ্রন্থে মজুদদারি সম্পর্কে ইসলামি বিধি-বিধান আলোচনা করা হয়েছে।

দ্বিতীয়ত, বিভিন্ন প্রবন্ধ পর্যালোচনায় Systematic Literature Review পদ্ধতি অনুসরণ করে গবেষণা ঘাটতি (Research Gap) তুলে ধরা হয়েছে। এ লক্ষ্যে google scholar থেকে তথ্য সংগ্রহ করা হয়েছে। Food hoarding act in Bangladesh শব্দমালা দিয়ে সার্চ করলে ১৭০০ প্রবন্ধ প্রদর্শিত হয়; কিন্তু ২০০০ থেকে ২০২৪ সাল নির্ধারণ করে দিলে এ সংখ্যা দাঁড়ায় ৮৫৭তে। পরবর্তীতে Food hoarding act in Bangladesh and Islam শব্দমালা দিয়ে Review articles অনুসন্ধান করলে পাওয়া যায় ২৪৩টি প্রবন্ধ। প্রবন্ধগুলোর সারসংক্ষেপ পর্যালোচনায় নিম্নোক্ত প্রবন্ধগুলো প্রাথমিকভাবে বর্তমান গবেষণা সংশ্লিষ্ট হিসেবে প্রতীয়মান হয়-

- Rehman Sobhan, “Politics of food and famine in Bangladesh” *Economic and Political Weekly*, Vol. 14, No. 48 (Dec. 1, 1979), pp. 1973-1980 (8 pages)
- Md Rakib Sikder and Shariful Islam, “Right to Food and Food Security in Bangladesh: An Overview” *Asian Journal of Social Sciences and Legal Studies*, voll-5(5), September 2023, pp.125-134
- Saidul Islam, "Macroeconomic determinants of the demand for international reserves in Bangladesh" *SN Business & Economics*, Springer, vol. 1(2), 2021, pages 1-29

- Abdul Kader Mohiuddin, “An Extensive Review of Health and Economy of Bangladesh Amid Covid-19 Pandemic”. *IJHCM (International Journal of Human Capital Management)*, vol1-5 (1), 2021, pp. 12-27
  - Motamed-Jahromi, Mohadeseh et al. “Factors Affecting Panic Buying during COVID-19 Outbreak and Strategies: A Scoping Review.” *Iranian journal of public health*, vol. 50(12), 2021, pp. 2473-2485
  - Roumeen Islam, *Sharing the Benefits of Innovation-Digitization: A Summary of Market Processes and Policy Suggestions. Policy Research Working Paper* (Washington, DC.: World Bank, 2018)

চিহ্নিত প্রবন্ধগুলো পর্যালোচনায় খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশি আইন সম্পর্কে কোনো তথ্যের পর্যালোচনা পাওয়া যায়নি। একইসাথে বর্তমান গবেষণার লক্ষ্য-উদ্দেশ্য বিবেচনায় খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে ইসলামি নির্দেশনার আলোকে পর্যালোচনা করা হয়নি।

সর্বোপরি, সাহিত্য পর্যালোচনা থেকে প্রতীয়মান হয় যে, খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশের প্রচলিত আইন ও ইসলামি নির্দেশনার তুলনামূলক পর্যালোচনায় কোনো গবেষণা না হওয়ায় বর্তমান গবেষণার প্রয়োজনীয়তা অনুমিত হয়।

সংজ্ঞায়ন

খাদ্য মজুদদারি : আভিধানিক অর্থে ‘খাদ্য মজুদদারি’ ইংরেজি Food Stockpiling ও Food hoarding এর পরিভাষা। ‘মজুদদারি’ শব্দটির আরবি পরিভাষা হলো (আল-ইহতিকার)। মজুদদারির সংজ্ঞায়ে অর্থনীতিবিদ Seyed Kazem Sadr বলেন, Hoarding means withholding the supply of goods by producers or distributors in order to create an artificial gap between current supply and demand in the market, with intention to derive up prices.<sup>১</sup> অর্থাৎ, “মজুতদারির অর্থ হল বাজারে বর্তমান সরবরাহ এবং চাহিদার মধ্যে একটি কৃত্রিম ব্যবধান তৈরি করার জন্য উৎপাদক বা পরিবেশকদের দ্বারা পণ্যের সরবরাহ আটকে রাখা, যার উদ্দেশ্যে হলো পণ্যের দাম বাড়ানো।”

ইয়াম আওয়ায়ি বলেন, “মণ্ডুদকারী হচ্ছে সেই ব্যক্তি যে বাজারের (স্বাভাবিক) কারবারে (অন্যায়ভাবে) হস্তক্ষেপ করে।”<sup>৩</sup> মণ্ডুদারির একটি বৈশিষ্ট্য হলো বাজারে কৃত্রিম সংকট তৈরি করা। এ বিষয়টি তুলে মণ্ডুদারির সংজ্ঞায়ন করে আবুল ফাতাহ মুহাম্মদ ইয়াহুড়িয়া বলেন, “অধিক লাভের প্রত্যাশায় পণ্য-সামগ্ৰী দ্ৰব্য করে গুদামজাত করে রেখে বাজারে কৃত্রিম সংকট সৃষ্টি কৰাকে বলে মণ্ডুদারি। মণ্ডুকত পণ্য সংকটকালে অধিক লাভে পশ্চাত্ত্বারে বিক্ৰি কৰাকে বলে কালোবাজারী।”<sup>৪</sup>

সর্বোপরি, যখন মজুদকৃত পণ্য খাদ্যসামগ্রী হয়, তখন তাকে খাদ্য মজুদদারি বলে। এককথায়, খাদ্য মজুদদারি বলতে কৃতিম অভাব সৃষ্টির জন্য যেকোনো খাদ্য পণ্য সঞ্চিত করা এবং সরবরাহ এমনভাবে হাস করা, যার ফলে মূল্য বৃদ্ধি পায়; ফলশ্রুতিতে পণ্য মজুদকারী অধিকমূল্যে সঞ্চিত পণ্য বিক্রি করে।

খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে প্রচলিত আইন : বাংলাদেশে খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বিভিন্ন আইন ও বিধি রয়েছে। আইনগুলোর মধ্যে ‘অত্যাবশ্যকীয় পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মজুত বিরোধী) আইন ১৯৫৩’, ‘অত্যাবশ্যকীয় পণ্য নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬’, ‘বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসমূহী (মওজুদ

রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ, ১৯৭৩’, ‘অত্যাবশ্যকীয় দ্রব্যাদি নিয়ন্ত্রণ আদেশ ১৯৮১’, ১৯৬৪ সালের কৃষিপণ্য বাজার নিয়ন্ত্রণ আইন ও ১৯৮৫ সালের কৃষিপণ্য বাজার নিয়ন্ত্রণ (সংশোধিত) অধ্যাদেশের ১৬(১) ও ১৬(২) ধারা মতে কৃষিজাত ও ভোগ্যপণ্যের ক্রয়মূল্য, বিক্রয়মূল্য ও মজুদ পরিস্থিতি তদারকির ক্ষমতা রয়েছে কৃষি বিপণন অধিদপ্তরে। তবে এ আইনটির প্রয়োগ প্রায় নেই বললেই চলে। পরবর্তীতে ‘অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন ও পরিবেশক নিরোগ আদেশ ২০১’ এর মাধ্যমে মজুদবিরোধী আইনের ধারাগুলো আরো কঠোর করা হয়। এছাড়া মজুদদারি নিয়ন্ত্রণে অপেক্ষাকৃত নতুন আইনগুলোর মধ্যে রয়েছে- ‘ভোক্তা অধিকার আইন ২০০৯’, ‘প্রতিযোগিতা আইন ২০১২’, ‘নিরাপদ খাদ্য আইন ২০১৩’, ‘ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ বিধিমালা ২০২০’ ও ‘খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুত, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩’। এছাড়াও বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪-এর কতিপয় ধারায় খাদ্যমজুদদারি প্রতিরোধে শাস্তিমূলক বিধান রয়েছে। ভোগ্যপণ্য নিয়ন্ত্রণে দেশে এসব আইন ছাড়াও দ্রব্যমূল্য নিয়ন্ত্রণ, বাজার ব্যবস্থাপনা, তদারকির জন্য বাণিজ্য মন্ত্রণালয়ের দ্রব্যমূল্য পর্যালোচনা ও পূর্বাভাস সেল, বাংলাদেশ ট্যারিফ কমিশনের দ্রব্যমূল্য মনিটরিং সেল, খাদ্য অধিদপ্তর, ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ অধিদপ্তরসহ সরকারি বিভিন্ন বিভাগ ও প্রতিষ্ঠান রয়েছে।<sup>১০</sup> এসকল আইন, বিধি এবং অধ্যাদেশ বর্তমান গবেষণায় খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশের প্রচলিত আইন হিসেবে বিবেচিত হয়েছে।

**খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে প্রচলিত আইনের সাথে ইসলামি আইনের তুলনামূলক পর্যালোচনা**  
 খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশে বিভিন্ন আইন প্রণীত হয়েছে। এ সকল আইনে খাদ্য মজুদদারি একটি শাস্তিযোগ্য অপরাধ হিসেবে বিবেচিত। অপরাধের মাত্রা বিবেচনায় এজন্য শাস্তির বিধানও রয়েছে। কিন্তু শাস্তি প্রদানই আইনের উদ্দেশ্য নয়; বরং প্রতিকারই হলো শাস্তি প্রদানের অন্তর্নিহিত উদ্দেশ্য। তাই খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে শাস্তির বিধানাবলির পাশাপাশি এ সকল আইনে খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে করণীয় নির্দেশনা রয়েছে।

**খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে প্রচলিত আইনসমূহে নির্দেশিত বিষয়াদি**

খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বাংলাদেশে গৃহীত ১১টি আইন ও বিধি পর্যালোচনা করে বিদ্যমান বিষয়াদি একটি সংক্ষিপ্ত সারণিতে নিচে তুলে ধরা হলো।

ক্রম	বিষয়বস্তু	আইন/বিধিমালা/নীতি
১.	খাদ্য মজুদের অনুমোদিত পরিমাণ	অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-৫); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৬-এর ৩ নং ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতাবলে এস. আর. ও. নং ১১৩-আইন/২০১১
২.	খাদ্য মজুদের অনুমোদিত সময়সীমা	বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী (মওজুদ রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ, ১৯৭৩ (ধারা-৩); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৬-এর ৩ নং ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতাবলে এস. আর. ও. নং ১১৩-আইন/২০১১

৩.	মজুদদারি প্রতিরোধে বাজার তদারকি	অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-৬ ও ৯); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৩.২.গ); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৩.১); বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী (মওজুদ রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ, ১৯৭৩ (ধারা-১৪); ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯; অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন ও পরিবেশক নিয়োগ আদেশ, ২০১১ (ধারা-১২.৫, ১৩-২১); প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ (ধারা-৫-৮); নিরাপদ খাদ্য আইন-২০১৩
৪.	ষড়যন্ত্রমূলক যোগসাজশ নিষিদ্ধ	প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ (ধারা-১৫)
৫.	মনোপলি বা পূর্ণ একচেটিয়া বাজার সৃষ্টি নিষিদ্ধ	প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ (ধারা-১৫)
৬.	ওলিগপলি নিষিদ্ধ	প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ (ধারা-১৫)
৭.	জোটবন্দতা নিষিদ্ধ	প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ (ধারা-২১)
৮.	কর্তৃত্বময় অবস্থানের অপব্যবহার নিষিদ্ধ	প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ (ধারা-১৬)
৯.	সরকার কর্তৃক খাদ্যদ্রব্যের মূল্য নির্ধারণ	অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-৩ ও ৪); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৩.২.খ); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৩.২.ক); অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন ও পরিবেশক নিয়োগ আদেশ, ২০১১ (ধারা-১২.৬)
১০.	ব্যবসা পরিচালনায় পরিবেশক নিয়োগ	অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন ও পরিবেশক নিয়োগ আদেশ, ২০১১
১১.	অনুসন্ধান ও তত্ত্বাশি	অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-১০); বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী (মওজুদ রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ, ১৯৭৩ (ধারা-১৫); ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধারা-২৬); নিরাপদ খাদ্য আইন-২০১৩ (ধারা-৫২.১.ঙ); খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুদ, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-১০)

১২.	মিথ্যা তথ্য প্রদান/বিভ্রান্তি সৃষ্টি	অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৯); খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুদ, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-৭)
১৩.	মজুদদারির শাস্তি হিসেবে মৃত্যুদণ্ড	বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ (ধারা-২৫.১)
১৪.	মজুদদারির শাস্তি হিসেবে কারাদণ্ড	অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৬.১); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৬); বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ (ধারা-২৫.১); ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধারা-৮৫); খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুদ, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-৮)
১৫.	মজুদদারির শাস্তি হিসেবে জরিমানা	অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৬.১) ; অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৬); বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ (ধারা-২৫.১); ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধারা-৮৫) ; খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুদ, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-৮)
১৬.	মজুদকৃত পণ্য বিক্রির আদেশ, প্রতিষ্ঠান বক্ত যোষণা বা মজুদকৃত পণ্য বাজেয়াপ্তকরণ	অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-৮); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৩.২.৮); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৬.১); বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী (মওজুদ রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ, ১৯৭৩ (ধারা-১৭); বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ (ধারা-২৫.২); ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধারা-২৭, ৩২-৩৫); খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুত, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-১১); ২৪. মজুদদারি শাস্তি হিসেবে প্রতিষ্ঠান বক্ত যোষণা ও মজুদকৃত পণ্য বাজেয়াপ্তকরণ
১৭.	দ্রুত বিচার সম্প্রস্তুতি	মোবাইল কোর্ট আইন-২০০৯ এর তফসিলে বর্ণিত আইনের ক্রমিক নং-৮৫ ও ১২৬; ভোক্তা অধিকার আইনের ৫৭ থেকে ৬৪

প্রচলিত আইনসমূহে নির্দেশিত বিষয়াদি ইসলামি দৃষ্টিকোণে পর্যালোচনা

মজুদদারি প্রতিরোধে প্রচলিত আইনে নির্দেশিত বিষয়াদি ইসলামি নির্দেশনার আলোকে পর্যালোচনা করা হলো-

## ১. খাদ্য মজুদের অনুমোদিত পরিমাণ

বাংলাদেশের বিভিন্ন আইনে খাদ্য মজুদের অনুমোদিত পরিমাণ বর্ণিত হয়েছে। অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-৫) এবং অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৬-এর ৩ নং ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতাবলে এস. আর. ও. নং ১১৩-আইন/২০১১ দ্বারা সরকার বিভিন্ন খাদ্যদ্রব্যের মজুদের সর্বোচ্চ পরিমাণ নির্ধারণ করে দিয়েছে। যাতে চাল/ধান পাইকারি পর্যায়ে সর্বোচ্চ ৩০০ মেট্রিক এবং খুচরা পর্যায়ে সর্বোচ্চ ১৫ মেট্রিক নির্ধারণ করা হয়েছে। ইসলামি দৃষ্টিকোণে মজুদের সাধারণ নিয়ম হলো, এক বছরের প্রয়োজন পূরণের অতিরিক্ত পরিমাণ মজুদ করা নিষিদ্ধ। হাদিসে এক বছরের খাদ্য মজুদের দৃষ্টান্ত থেকে এ বিষয়টি অনুমিত। এ সম্পর্কে হাদিসের বাণী,

عَنْ عُمَرَ رضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَبِيعُ تَحْلُلَ بَنِي الْظَّبَابِ،  
وَيَخْبِسُ لِأَهْلِهِ قُوتَ سَنَتِهِمْ -

ওমর (রা.) থেকে বর্ণিত, নবি (সা.) বনু নাথিরের খেজুর বিক্রি করতেন এবং তার পরিবারের জন্য এক বছরের খাদ্য জোগাড় করে রাখতেন।<sup>৫</sup>

এ হাদিসের ব্যাখ্যায় ইবনু দাকিকুল সৈদ (রহ.) বলেছেন,

فِي الْحِدْبِثِ جَوَازُ الْاَذْخَارِ لِلْأَهْلِ قُوتَ سَنَتِهِ -

এ হাদিসে পরিবারের জন্য এক বছরের খাদ্য মজুদ করা জায়ে হওয়ার প্রমাণ রয়েছে।<sup>৬</sup>

সুতরাং কোনো ব্যবসায়ী তার ব্যবসায়ের সাধারণ নিয়মানুসারে প্রয়োজনীয় খাদ্যদ্রব্যের অধিক মজুদ করা হারাম। যদিও এ বিষয়টি স্থান-কাল বিবেচনায় নির্ধারিত, কারণ মজুদদারি হারাম হওয়ার মূল কারণ হলো ভোক্তাদের অসুবিধা ও মূল্য বৃদ্ধির মাধ্যমে তাদের প্রতি জুলুম করা। তাই যে পরিমাণ মজুদদারির ফলে ভোক্তাদের প্রতি জুলুমের সৃষ্টি করবে, সে পরিমাণ খাদ্য মজুদই হারাম হবে।

## ২. খাদ্য মজুদের অনুমোদিত সময়সীমা

বাংলাদেশের বিভিন্ন আইনে খাদ্য মজুদের অনুমোদিত সময়সীমা বর্ণিত হয়েছে। বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী (মওজুদ রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ, ১৯৭৩ (ধারা-৩) এবং অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৬-এর ৩ নং ধারায় প্রদত্ত ক্ষমতাবলে এস. আর. ও. নং ১১৩-আইন/২০১১ দ্বারা সরকার বিভিন্ন খাদ্যদ্রব্যের মজুদের সর্বোচ্চ সময়সীমা নির্ধারণ করে দিয়েছে। যাতে চাল/ধান সর্বোচ্চ ৩০ দিন মজুদের বিধান রাখা হয়েছে। ইসলামি দৃষ্টিকোণে মজুদদারি হারাম হওয়ার কারণ হলো দীর্ঘ সময় পণ্য মজুদ রাখা। কিন্তু কতদিন গুদামে রাখা হলে তা মজুদদারি বলে গণ্য হবে তা নিয়ে ফকিহগণ ভিন্ন ভিন্ন মত ব্যক্ত করেছেন। কেউ বলেছেন চল্লিশ দিন, তাদের দলিল,

عَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ، عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنِ احْتَكَرَ طَعَاماً أَرْبَعِينَ لَيْلَةً،  
فَقَدْ بَرِئَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، وَبَرِئَ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ.

আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) থেকে বর্ণিত, তিনি নবি করিম (সা.) থেকে বর্ণনা করেন, যে ব্যক্তি চল্লিশ দিন খাদ্যশস্য মজুদ করে রাখবে, আল্লাহ থেকে তার সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন হয়ে যাবে, আল্লাহও তার সাথে সম্পর্ক রাখবেন না।<sup>৭</sup>

মালেকি মাযহাবের আলেম আবুল আবাস বলেন,

(إِنْ رَصَدْ) رُبُّهُ (بِهِ) أَيْ بِالْعَرْضِ الْمَذْكُورِ (الْأَسْوَاقِ) أَيْ ارْتِفَاعُ الْأَثْمَانِ

উচ্চমূল্য হওয়ার অপেক্ষায় ব্যবসায়ী বাজার ও হাট পর্যবেক্ষণ করতে থাকা, ততদিন  
খাদ্যশস্য মজুদ করে রাখা।<sup>১</sup>

সুতরাং ইসলামি দৃষ্টিকোণে কতদিন পর্যন্ত পণ্য মজুদ রাখা যাবে, তার নির্ধারিত সীমা নেই; বরং  
ভোকাদের ক্ষতি হয় এবং ব্যবসায়ীর উচ্চমূল্য হওয়া পর্যন্ত খাদ্যদ্রব্য বিক্রি না করে বিক্রি করাই  
মজুদদারির অন্তর্ভুক্ত বলে বিবেচিত হবে।

### ৩. মজুদদারি প্রতিরোধে বাজার তদারকি

অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-৬ ও ৯);  
অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৩.২.গ); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন,  
১৯৫৭ (ধারা-৩.১); বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী (মওজুদ রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ,  
১৯৭৩ (ধারা-১৪); ভোকা অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯; অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন ও  
পরিবেশক নিয়োগ আদেশ, ২০১১ (ধারা-১২.৫, ১৩-২১); প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ (ধারা-  
৫-৮); নিরাপদ খাদ্য আইন-২০১৩-এ খাদ্যদ্রব্য মজুদ রেখে ব্যবসায়ের জন্য লাইসেন্স প্রদান,  
মজুদ গুদামের নিবন্ধন ইত্যাদিসহ মজুদদারি প্রতিরোধে বাজার তদারকির নির্দেশনা দেয়া  
হয়েছে। কেননা আইনের যথাযথ প্রয়োগ ছাড়া আইনের কার্যকারিতা পরিলক্ষিত হয় না।  
মজুদদারি প্রতিরোধের জন্য সর্বাঙ্গে সরকারিভাবে মজুদদারিকে নিষিদ্ধ ঘোষণা করবে এবং এ  
বিধান বাস্তবায়নে বাজার তদারকি করবে। উমর ফারুক (রা.) তাঁর খেলাফতকালে  
ব্যবসায়ীদেরকে বলেছিলেন, “আমাদের বাজারে কেউ মজুদদারি করবে না। যাদের হাতে  
অতিরিক্ত মুদ্রা আছে, তারা যেন আল্লাহ প্রদত্ত জীবিকা সমূহ হতে কোন জীবিকা (খাদ্যশস্য)  
ক্রয় করে আমাদের উপর মজুদদারি করার ইচ্ছা না করে। তবে যে ব্যক্তি প্রচণ্ড শীত ও  
গ্রীষ্মকালে নিজের পিঠে বোৰা বহন করে (খাদ্যশস্য) আনবে সে উমরের মেহমান। আল্লাহর  
ইচ্ছায় সে যেভাবে ইচ্ছা বিক্রি করবে এবং যেভাবে ইচ্ছা মজুদ করবে।”<sup>১০</sup>

ইসলাম মজুদদারিসহ ব্যবসায়িক পরিমণ্ডলে সকল অনৈতিকতা প্রতিরোধে বাজার তদারকির  
নির্দেশনা দেয়। ব্যবসায়িক ক্ষেত্রে সুষ্ঠু প্রতিযোগিতার পরিবেশ তথা উৎপাদনকারী,  
বাজারজাতকারী, ক্রেতা ও বিক্রেতা সকলের কার্যক্রম পর্যবেক্ষণের জন্য ‘আল-হিসবাহ’<sup>১১</sup>  
ব্যবস্থাপনার আওতায় মদিনায় ইসলামি রাষ্ট্র প্রতিষ্ঠার সাথে সাথে মহানবি (সা.) বাজার পর্যবেক্ষণ  
ও নিয়ন্ত্রণের জন্য এ ধরনের ব্যবস্থা গ্রহণ করেন। মুনাফাখোরি ও মজুদদারিসহ রাষ্ট্রের যাবতীয়  
অর্থনৈতিক দুর্ব্বলি রোধে এ বিভাগ কার্যকর ভূমিকা পালন করবে। ড. শাওকী আব্দুল্লাহ আস-সামী এ  
বিভাগের দায়িত্ব সম্পর্কে বলেন, “এ বিভাগের দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তি (মুহতাসিব) যেমন রাষ্ট্রের  
কার্যক্রম পর্যবেক্ষণ করবেন, তেমনি তিনি রাষ্ট্রের অর্থনৈতিক অবস্থাও তদারকি করবেন। তিনি  
মজুদদারি, ঝোঁকাবাজি, পণ্যে ভেজাল প্রদান ও সুদি কারবারসহ রাষ্ট্রের যাবতীয় অনৈতিক  
অর্থনৈতিক কর্মকাণ্ডকে নিষিদ্ধ ঘোষণা করবেন। পাশাপাশি হকদারদেরকে তাদের প্রাপ্ত হক  
ফিরিয়ে দিবেন”<sup>১২</sup> রাসুলুল্লাহ (সা.) কখনো কখনো নিজেই বাজার পর্যবেক্ষণ করতেন।<sup>১৩</sup> সুতরাং  
ইসলামি দৃষ্টিকোণে বাজার ব্যবস্থা তদারকির জন্য রাষ্ট্র বাজার-প্রশাসন প্রতিষ্ঠা করবে এবং বাজার  
ব্যবস্থাপনা তদারকির জন্য কর্মচারী নিয়োগ করবে।

#### ৪. ষড়যন্ত্রমূলক যোগসাজশ নিষিদ্ধ

প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ (ধাৰা-১৫) দ্বারা ষড়যন্ত্রমূলক যোগসাজশ নিষিদ্ধ কৰা হয়েছে। মজুদদারি প্রতিরোধে এটি একটি প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা। কারণ ব্যবসায়ী শ্রেণিৰ যোগসাজশেৰ মাধ্যমেই পণ্য মজুদ ও অধিক মূল্যে পণ্য বিক্ৰি হয়ে থাকে। ইসলামে যেকোনো ষড়যন্ত্রমূলক যোগসাজশ নিষিদ্ধ। যেমন- কৃত্ৰিমভাৱে বাজাৰ দখল কৰাৰ উদ্দেশ্যে ষড়যন্ত্রমূলক যোগসাজশে পণ্যেৰ প্ৰকৃত মূল্য থেকে হাসকৃত মূল্যে বিক্ৰয় নিষিদ্ধ কৰে হাদিসেৰ বাণী,

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسْتَيْبِ أَنَّ عُقْرَبَنَ الْخَطَّابِ مَرَّ بِخَاطِبٍ بْنِ أَبِي بَلْتَغَةَ وَهُوَ يَبِيعُ  
رَبِيبًا لَهُ بِالسُّوقِ فَقَالَ لَهُ عُقْرَبُنَ الْخَطَّابُ إِنَّمَا أَنْ تَزِيدُ فِي السُّعْدِ وَإِنَّمَا أَنْ تُرْفَعَ  
مِنْ سُوقِنَا.

সাইদ ইবন মুসায়্যাব (রহ.) হতে বৰ্ণিত, উমর ইবন খাতাব (রা.) (একবাৰ বাজাৰে) হাতিব ইবন আবি বালতা (রা.)-এৰ নিকট দিয়ে পথ অতিক্ৰম কৰাছিলেন। তিনি বাজাৰে তাৰ কিশিমিশ বিক্ৰয় (বাজাৰ দৰ হতে সঙ্গ মূল্য- মুনাক্কা) কৰাছিলেন। উমর (রা.) তাকে বললেন, হয়তো মূল্য বাড়িয়ে (ন্যায্য মূল্য) বিক্ৰয় কৰুন, নচেৎ আমাদেৱ বাজাৰ হতে পণ্য গুটিয়ে নিন।<sup>১৪</sup>

ইসলাম চুক্তি রক্ষা কৰতে উৎসাহ দেয়, কিন্তু অসৎ উদ্দেশ্যে চুক্তি কৰাকে ইসলাম নিষিদ্ধ ঘোষণা কৰেছে। যেকোনো চুক্তি আবেধ হবাৰ বড় কাৰণ গুৰু বা ধোঁকা। আৱ ধোঁকা দেয়া শৰী'আহৰ দৃষ্টিতে হারাম। যেহেতু এখানে ব্যবসায়ীদেৱ উদ্দেশ্য থাকে ক্ৰেতাদেৱকে প্ৰতাৱিত কৰা। ইসলাম সকল ক্ষেত্ৰে প্ৰতাৱণা কৰাকে হারাম ঘোষণা কৰেছে। ব্যবসায়ীদেৱ সাথে ষড়যন্ত্রমূলক যোগসাজশে একজন ক্ৰেতা সেজে অধিক মূল্যে দৰদাম কৰে প্ৰকৃত ক্ৰেতাদেৱকে প্ৰতাৱিত কৰাৰও ইসলামে নিষিদ্ধ। ইসলামে এ ধৰনেৰ যোগসাজশ নিষিদ্ধ। এ সম্পর্কে হাদিসেৰ বাণী,

أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَا تَنْاجِحُوا،

আৰু হুৱায়ৱাহ (রা.) বলেন যে, রাসুলুল্লাহ (সা.) বলেছেন, (ক্ৰয়েৰ ইচ্ছা না থাকলে দালালি কৰাৰ উদ্দেশ্যে) দাম বাড়িয়ে বলবে না।<sup>১৫</sup>

#### ৫. মনোপলি বা পূৰ্ণ একচেটিয়া বাজাৰ সৃষ্টি নিষিদ্ধ

প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ এৰ ধাৰা-১৫ দ্বাৰা মনোপলি বা পূৰ্ণ একচেটিয়া বাজাৰ নিষিদ্ধ কৰা হয়েছে। মজুদদারি প্রতিরোধে এটি একটি প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা। কাৰণ ব্যবসায়িক পৰিমণ্ডলে এ পদ্ধতিৰ সুযোগ থাকলে মজুদদারিৰ সুযোগ তৈৰি হয়। মনোপলিৰ বিধান সম্পর্কে চাৰ মাযহাবেৰ ইমামদেৱ বিভিন্ন মতামত পাওয়া যায়। মালেকি মাযহাবেৰ মতানুসাৱে মনোপলি হলো বাজাৰে দামবৃদ্ধিৰ প্ৰভাৱে কোনো ব্যক্তিৰ পণ্য মজুদ কৰা, তবে খাদ্যপণ্য এৰ অৰ্তভুক্ত নয়। হানাফী মাযহাবেৰ মতানুসাৱে মনোপলি হলো বাজাৰ হতে কোনো খাদ্যপণ্য ক্ৰয়কৰে দামবৃদ্ধি পৰ্যন্ত ৪০ দিনেৰ অধিক সময় পৰ্যন্ত মজুদ কৰা। শাফেয়ি মাযহাবেৰ মতানুসাৱে মনোপলি হলো বাজাৰেৰ সকল পণ্য ক্ৰয় কৰে ভোক্তাদেৱ প্ৰয়োজনীয় সব পণ্য কিনে নেয়া, যাৰ ফলে ভোক্তাৰা সমস্যাৰ মুখোমুখি হয়।<sup>১৬</sup>

চাৰ মাযহাবেৰ বক্তব্যেৰ আলোকে মনোপলিৰ মৌলিক তিনটি বৈশিষ্ট্য ফুটে উঠে- ১. এ প্ৰক্ৰিয়াৰ লক্ষ্য-উদ্দেশ্য হলো সকল পণ্য একজনেৰ হাতে কুক্ষিগত কৰা, ২. এৰ ফলে ভোক্তাৰা তাদেৱ

প্রয়োজনীয় পণ্য ক্রয় করার জন্য গুণাগুণ বিবেচনায় অধিক মূল্যে ক্রয় ব্যতীত অন্য আর কোনো মাধ্যম থাকে না, ৩. বাজারে পণ্যের সংকট সৃষ্টি করে।<sup>১৭</sup> মনোপলি নিষিদ্ধ হওয়ার ক্ষেত্রে (مقاصد الشرعية) (المصالح) মাসালেহ, সাদৃশ্য যারায়ে (الدرائع) ও মাকাসিদুস শরিয়াহ (مقاصد الشرعية) ইত্যাদি প্রেক্ষিত বিশ্বেষণ করা প্রয়োজন। মাসালেহ হলো কোনো বিধানের ঐ কল্যাণচিত্ত যা বাস্তবায়নের ব্যাপারে শরিয়াত প্রণেতার পক্ষ থেকে কোনো বর্ণনা আসেনি এবং যা গ্রহণ বা পরিত্যাগ করার ব্যাপারেও কোনো শারয়ি দলিল বিধৃত হয়নি।<sup>১৮</sup> মনোপলি নিষিদ্ধ হওয়ার ক্ষেত্রে মাসালেহ-এর তিনটি প্রকারই প্রয়োগযোগ্য- ১. সকল ভোকার অধিকার প্রতিষ্ঠার জন্য মصالح المعتبرة তথা বিবেচ্য কল্যাণ, ২. বাজারে পণ্যের সংকট সৃষ্টি রোধ করার জন্য মصالح الملغاة তথা পরিত্যাজ্য কল্যাণ, ৩. ক্রেতা-বিক্রেতা এবং সরকার সকলের অধিকার প্রতিষ্ঠার লক্ষ্যে মصالح المرسلة তথা সাধারণ কল্যাণ, কোনো বিশেষ গোষ্ঠীকে বিশেষ সহায়তার জন্য নয়।

সাদৃশ্য যারায়ে হলো এমন বৈধ উপকরণ ক্রন্ত করা, যার দ্বারা অকল্যাণের সাথিত হতে পারে আবার না ও হতে পারে, তবে অধিকাংশ ক্ষেত্রে তা অকল্যাণের দিকে ধাবিত করে এবং তার কল্যাণের চেয়ে অকল্যাণই অধিক প্রাধান্য পায়।<sup>১৯</sup> সাদৃশ্য যারায়ের মূলনীতির আলোকে মনোপলি নিষিদ্ধ, কারণ মনোপলিতে দৃশ্যমান এক ব্যক্তি দ্বারা পণ্য ক্রয় বৈধ হলেও বাজারের সকল পণ্য ক্রয় বৈধ ব্যবসাকে অবৈধ মজুদদারির দিকে ধাবিত করে। একই সাথে ক্রয়-বিক্রয়ের মাধ্যমে মুনাফা আর্জন বৈধ হলেও মনোপলির মাধ্যমে অধিক মূল্যে ক্রেতারা পণ্য কিনতে বাধ্য হয়। সর্বোপরি, জনসাধারণের অর্থনৈতিক কল্যাণের পথে বাধ্য হওয়ায় সাদৃশ্য যারায়ের আলোকে মনোপলি নিষিদ্ধ।<sup>২০</sup>

মাকাসিদুশ শরিয়ার মূলনীতির আলোকেও মনোপলি নিষিদ্ধ। ইমাম আল-গায়ালি মাকাসিদুশ শরিয়ার ভিত্তিতে বিধান প্রণয়নে তিনটি শর্ত প্রদান করেছেন- ১. কল্যাণ অত্যাবশ্যক হওয়া, ২. কল্যাণের পরিধি সার্বজনীন হওয়া, ব্যক্তিবিশেষের কল্যাণ ধর্তব্য নয়, ৩. কল্যাণ বাস্তবসম্মত হওয়া, ধারণাপ্রসূত না হওয়া।<sup>২১</sup> ইমাম গায়ালির তিনটির শর্তের উপযোগিতা থাকায় মনোপলি নিষিদ্ধ। মাকাসিদুশ শরিয়ার পাঁচটি বিষয়ের সম্পর্কে নিরাপত্তা রক্ষার্থেও মনোপলি নিষিদ্ধ।<sup>২২</sup>

## ৬. ওলিগপলি নিষিদ্ধ

প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ এর ধারা-১৫ দ্বারা ওলিগপলির নিষিদ্ধ করা হয়েছে, কারণ ব্যবসায়িক পরিমগ্নলে এ পদ্ধতির সুযোগ থাকলে মজুদদারির সুযোগ তৈরি হয়। মজুদদারি প্রতিরোধে একটি প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা হিসেবে ওলিগপলি নিষিদ্ধ করা হয়েছে। ইমাম আবু হানিফা ও তার সহচরগণ ভোগ্যপণ্য সরবরাহকারীদের ঐক্যবদ্ধ হওয়াকে নিষেধ করেছেন। কারণ তারা যখন ঐক্যবদ্ধ হবে আর সাধারণ মানুষ তাদের পণ্যের প্রতি মুখাপেক্ষী হবে তখন তারা এর মূল্য বাড়িয়ে দেবে। সুতরাং বিক্রেতারা যারা তাদের পক্ষ হতে নির্দিষ্ট মূল্য ছাড়া পণ্য বিক্রি করবে না বলে সিদ্ধিকেট করেছে, তাদের প্রতিহত করাই শ্রেয়।<sup>২৩</sup> এছাড়াও মনোপলি যে সকল কারণে নিষিদ্ধ, ওলিগপলিতেও সে সকল কারণ বিদ্যমান থাকায় ওলিগপলি নিষিদ্ধ।

## ৭. জোটবদ্ধতা নিষিদ্ধ

প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ এর ধারা-২১ দ্বারা জোটবদ্ধতা নিষিদ্ধ করা হয়েছে, কারণ ব্যবসায়িক পরিমগ্নলে এ পদ্ধতির সুযোগ থাকলে মজুদদারির সুযোগ তৈরি হয়। মজুদদারি প্রতিরোধে একটি প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা হিসেবে জোটবদ্ধতা নিষিদ্ধ করা হয়েছে। ইসলামি অর্থনীতিতেও দাম

নিয়ন্ত্রণের উদ্দেশ্যে ব্যবসায়ীদের ঐক্যবন্ধ হওয়াকে নিষিদ্ধ ঘোষণা করেছে। এ সম্পর্কে হিন্দায়া গ্রহণকার বলেন,

قد صرَحَ الفقهاءُ بِأَنَّهُ لَا تَرْكٌ لِلتجَارِ يَشْتَرِكُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ لِتَحْكُمِ الْاسْعَارِ

ফিকাহবিদরা স্পষ্টভাবে উল্লেখ করেছেন যে, দাম নিয়ন্ত্রণের জন্য ব্যবসায়ীদেরকে ঐক্যবন্ধ হওয়ার অধিকার দেয়া যায় না।<sup>১৪</sup>

জোটবন্ধতা নিষিদ্ধ কেননা এর মাধ্যমে ব্যবসায়ীরা ক্রেতাদেরকে উচ্চদামে পণ্য কিনতে বাধ্য করে, যা অন্যায়ভাবে অন্যের সম্পদ ভক্ষণ করার সামলি। ইবনুল কাইয়িম এ সম্পর্কে বলেন, কোনো এক এলাকার লোক বা এক গোত্রের লোক কোনো খাদ্যশস্য বা অন্য কোনো বস্তু বিক্রি করবে, অন্য কোনো লোক তা বিক্রি করবে না, সমাজে এমন নিয়ম চালু করাই হচ্ছে শেণি নির্ধারণে একচেটিয়াকরণ। তাদের কাছেই এসব বিক্রি করা হবে, তারপর তারা তাদের খুশিমতো তা বিক্রি করবে। এটি নিঃসন্দেহে আল্লাহর জমিনে এক অন্যায় ও অপরাধ, বাড়াবাড়ি ও বিশৃঙ্খলা।<sup>১৫</sup>

#### ৮. কর্তৃত্বময় অবস্থানের অপব্যবহার নিষিদ্ধ

প্রতিযোগিতা আইন ২০১২ এর ধারা-১৬ দ্বারা কর্তৃত্বময় অবস্থানের অপব্যবহার নিষিদ্ধ করা হয়েছে, কারণ ব্যবসায়িক পরিমগ্নলে এ পদ্ধতির সুযোগ থাকলে মজুদারির সুযোগ তৈরি হয়। মজুদারি প্রতিরোধে একটি প্রতিকারমূলক ব্যবস্থা হিসেবে কর্তৃত্বময় অবস্থানের অপব্যবহার নিষিদ্ধ করা হয়েছে। কর্তৃত্বময় অবস্থানের সুযোগ নিয়ে শহরবাসী কর্তৃক গ্রামবাসীর কাছ থেকে মাল ক্রয় করে নেওয়াও কর্তৃত্বময় (Dominant) অবস্থানের অপব্যবহারের উদাহরণ। এ ধরনের ক্রয়-বিক্রয়কে বিক্রেতা তার পণ্য নিয়ে বাজারে প্রবেশের পূর্বেই তার নিকট থেকে দালালরা ক্রয় করে। আল্লামা আইনী (রহ.) বলেন, লাইস ইবন সাদ, এবং মালেকি মাযহাবের কতিপয় আলেমের মতে এ ধরনের ক্রয়-বিক্রয় জায়েয নেই।<sup>১৬</sup> তাদের দলীল হলো-

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: نَهَى اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَنْقِلَ السَّلْعَ حَتَّى تَدْخُلَ الْأَسْوَاقَ

হযরত আব্দুল্লাহ ইবনে ওমর (রা.) হতে বর্ণিত তিনি বলেন, রাসূল (সা.) আমাদেরকে পণ্য সামগ্রী বাজারে প্রবেশের পূর্বে ঐগুলো লুকে নেয়া থেকে নিষেধ করেছেন।<sup>১৭</sup>

ইমাম আওয়ায়ি, সুফিয়ান সাওরি, আবু হানিফা, শাফেয়ি, মালেক, আহমদ, আবু ইউসুফ, মুহাম্মদ ও যুফার (রহ.)-এর মতে এ ধরনের ক্রয়-বিক্রয় দ্বারা যদি শহরবাসী অথবা গ্রামবাসী অর্থাৎ ক্রেতা বা বিক্রেতা যে কেউ ক্ষতির সম্মুখীন হয় তবে মাকরহ। আর যদি গ্রামবাসী অথবা শহরবাসী কেউই ক্ষতির সম্মুখীন না হয় তবে এ ধরনের ক্রয়-বিক্রয় বৈধ এবং বাজারে পৌছা পর্যন্ত বিক্রেতার খ্যাত (খিয়ার) থাকবে।<sup>১৮</sup> এ সম্পর্ক হাদিসের বাণী,

عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، قَالَ: سَمِّيْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ، يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: لَا تَنْقِلُوا الْجَلَبَ، فَمَنْ تَنْقَلَهُ فَإِسْتَرِيْهُ مِنْهُ، فَإِذَا أَتَى سَيِّدَهُ السُّوقَ، فَهُوَ بِالْخِيَارِ

ইবনে সিরিন হতে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি হযরত আবু হুরায়রা (রা.) কে বলতে শুনেছি, নিশ্চয়ই নবি করিম (সা.) বলেছেন, তোমরা অস্মর হয়ে কোনো বিক্রেতার সাথে মিলিত হয়ো না। যে ব্যক্তি কোনো কিছু ক্রয় করার জন্য তাদের সাথে সাক্ষাৎ করবে তবে বাজারে পৌছার পূর্বমুহূর্ত পর্যন্ত তার খিয়ার থাকবে।<sup>১৯</sup>

উপরোক্ত দুটি বর্ণনার সময় সাধন করে ইমাম তৃহাবি বলেন,

لَمَا فِي ذَلِكَ مِن الصَّرَرِ عَلَى غَيْرِ الْمُتَلَقِّيْنَ الْمُقِيمِيْنَ فِي الْأَسْوَاقِ . وَيَكُونُ مَا أَبْيَحَ مِنَ التَّلَقِّيْ , هُوَ الَّذِي لَا صَرَرَ فِيهِ عَلَى الْمُقِيمِيْنَ فِي الْأَسْوَاقِ .

সুতরাং শহরে বসবাসকারী নাগরিকদের জন্য যে ক্ষেত্রে ক্ষতিকর হবে, সে ক্ষেত্রে তো তা নিষিদ্ধ হবে। আর যে ক্ষেত্রে ক্ষতিকর হবে না সে ক্ষেত্রে জায়ি হবে।<sup>১০</sup>

#### ৯. সরকার কর্তৃক খাদ্যদ্রব্যের মূল্য নির্ধারণ

মজুদদারি প্রতিরোধে সরকার অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-৩); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৩.২.খ); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৩.২.ক) ও অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন ও পরিবেশক নিয়োগ আদেশ, ২০১১ (ধারা-১২.৬) ইত্যাদি আইন ও বিধি দ্বারা বিভিন্ন খাদ্যদ্রব্যের মূল্য নির্ধারণ করে দিয়েছে। একইসাথে অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-৪) দ্বারা অধিক মূল্যে পণ্য বিক্রয় করা নিষিদ্ধ করেছে। মূলত মজুদদারি ব্যবসায়ীরা খাদ্যদ্রব্য মজুদ করে কৃতিম সংকট করে অধিক মূল্যে খাদ্যদ্রব্য বিক্রি করে থাকে। তাই সরকার পণ্যের মূল্য নির্ধারণ করে দিয়েছে। ইসলাম মজুদদারি বক্তৃ পণ্যের মূল্য নির্ধারণকে একটি প্রতিকারমূলক পদক্ষেপ হিসেবে নির্ধারণ করেছে। ইসলামি আইনে মূল্য নির্ধারণ বলতে পণ্যের এমন একটি নির্দিষ্ট মূল্য নির্ধারণ বোঝায় যাতে লভ্যাংশ থাকবে যেন পণ্যের মালিক ক্ষতিগ্রস্ত না হয়, আবার উক্ত পণ্যের প্রতি মুখাপেক্ষী গোষ্ঠীর যেন ক্রয় করতে কষ্ট না হয়। বিক্রেতা তার উৎপাদন খরচের সাথে আনুষঙ্গিক খরচ যোগ করে লভ্যাংশসহ পণ্য বিক্রয় করে। ইসলাম বাজার ও দ্রব্যমূল্য স্বাভাবিক গতিতে চলতে দিতে ইচ্ছুক। বাজার ব্যবস্থা স্বাভাবিক গতিতে চললে পণ্যের মূল্যও স্বাভাবিকভাবে নিয়ন্ত্রিত থাকে। তাই রাসূলুল্লাহ (সা.) পণ্যের মূল্য নির্ধারণ করে দেননি।<sup>১১</sup>

শাফেয়ি ও হামলি ফকিহগণ মনে করেন, দাম নির্ধারণ করে দেওয়া হারাম।<sup>১২</sup> তবে এ সম্পর্কে ইউসুফ আল কারযাভি বলেন, “উপরোক্ত হাদিসের অর্থ এ নয় যে, সর্বাবস্থায় দ্রব্যমূল্য নির্ধারণ নিষিদ্ধ। জুলুম করে যদি জনসাধারণের উপর এমন মূল্য চাপিয়ে দেয়া হয় যাতে তারা সম্মত নয় তবে এ ধরনের মূল্য নির্ধারণ হবে হারাম। একইসাথে জনগণের মাঝে ন্যায় বিচার কার্যকর করার জন্যে যদি দ্রব্যমূল্য নির্ধারণ করে দেয়া হয়। যেমন, প্রচলিত দামে বিক্রয় করতে বিক্রেতাকে বাধ্য করা অথবা প্রচলিত মূল্যের চেয়ে বেশি নেয়া থেকে বাধা দেয়া হয় তবে তা শুধু জায়ে-ই নয়; বরং ওয়াজিবও বটে।<sup>১৩</sup>

সর্বোপরি, মুসলিম সরকার জনগণের সার্বিক কল্যাণ (মাসলাহা) বিবেচনায় পণ্যের মূল্য নির্ধারণ করতে পারে। এ সম্পর্কে গ্রহণযোগ্য মত হলো, শাসক বেশি মূল্যে অথবা কম মূল্যে বিক্রয় নিষিদ্ধ করার অধিকার রাখেন।<sup>১৪</sup> শাসকের পক্ষ থেকে মূল্য নির্ধারণ করা বৈধ হলেও ব্যবসায়ীদের ব্যবসায়ের সুযোগ না দিয়ে একতরফাভাবে মূল্য নির্ধারণ করা বৈধ হবে না। ফকিহগণ মূল্য নির্ধারণের পদ্ধতি সম্পর্কে বলেছেন, ইমাম তথা সরকারি কর্মকর্তার কর্তব্য হবে উক্ত (নির্দিষ্ট) পণ্যের ব্যবসায়ী নেতৃবৃন্দকে একত্রিত করা এবং অভিজ্ঞ, জ্ঞানী, বিচক্ষণ ও দূরদৃষ্টিসম্পন্ন ব্যক্তিদের সাথে পরামর্শ করে তিনি মূল্য নির্ধারণ করবেন। তাদেরকে জিজ্ঞাসা করবেন, তারা কিভাবে পণ্য ক্রয় করে এবং কিভাবে বিক্রি করতে চায়? এভাবে তাদের দাবির বিষয়টি নিয়ে

তাদের সাথে আলোচনা করবেন আর দ্রব্যমূল্য জনগণের উপযোগী করার চেষ্টা করবেন যেন ব্যবসায়ী ও ক্রেতা সকলে সরকারের এ সিদ্ধান্তের প্রতি সন্তুষ্ট থাকে।<sup>১০</sup>

### ১০. ব্যবসা পরিচালনায় পরিবেশক নিয়োগ

অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন ও পরিবেশক নিয়োগ আদেশ, ২০১১ দ্বারা দীর্ঘদিনের ডেলিভারি অর্ডার (ডিও) পথে বাতিল করা হয়। ডিও প্রথার মাধ্যমে আমদানিকৃত কিংবা যেকোনো ভোগ্যপণ্য বড় ব্যবসায়ীদের কাছ থেকে তৃণমূল পর্যায়ে সরবরাহ হতো। ডিও স্লিপের কারবারিতে মুষ্টিমেয় বড় ব্যবসায়ী জড়িত থাকায় হাতবদলের মাধ্যমে প্রাণিক পর্যায় কিংবা ভোকা পর্যায়ে পৌছতে পণ্যের দাম অস্থান্তরিক বেড়ে যেত। কিন্তু পরিবেশক নিয়োগ ব্যবস্থার মাধ্যমে ভোকা পর্যায় থেকে স্থানীয় বড় ব্যবসায়ীরা পরিবেশক হওয়া এবং নির্ধারিত এলাকায় সম্ভাব্য বিক্রয়যোগ্য পরিমাণের অধিক পণ্য উৎপাদক প্রতিষ্ঠান থেকে ছাড় না পাওয়ায় মজুদদারির সুযোগ সংকোচিত হয়। কিন্তু বর্তমানেও বিভিন্ন প্রতিষ্ঠান নিজেদের পরিচিতি অথবা নামে বেনামে ব্যবসা প্রতিষ্ঠান খুলে পরিবেশক নিয়োগ করে দেশের বিভিন্ন স্থানে একই ব্যক্তি বা প্রতিষ্ঠানের আওতায় পণ্য মজুদ করা হচ্ছে। তবে যদিও অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন ও পরিবেশক নিয়োগ আদেশ, ২০১১-এর ধারা-৫ দ্বারা প্রতারণামূলক পরিবেশক নিয়োগ নিষিদ্ধ করা হয়েছে। সর্বোপরি, পরিবেশক নিয়োগের বাধ্যবাধকতা মজুদদারি বক্ষে একটি প্রতিরোধমূলক ব্যবস্থা হিসেবে বিবেচিত। আধুনিক ব্যবসা পরিচালনায় পরিবেশক একটি অত্যাবশ্যক উপাদান। পরিবেশক হলো কোনো নির্দিষ্ট এলাকায় চুক্তিবদ্ধ কোম্পানি উৎপাদিত পণ্যের বিপণন ও বিক্রয় কার্যক্রম পরিচালনাকারী প্রতিষ্ঠান। বিশেষত, বৃহৎ শিল্প প্রতিষ্ঠান তার উৎপাদিত পণ্য বৃহৎ ব্যবসা এলাকায় বৃহৎ সংখ্যক ভোকার নিকট খুচরা পর্যায়ে পণ্য পৌছে দিতে পরিবেশক মূল উৎপাদকের সাথে চুক্তিবদ্ধ হয়ে ব্যবসায়িক সহযোগিতামূলক কার্যক্রম পরিচালনা করে। পরিবেশক উৎপাদকের নিকট থেকে পণ্যের সরবরাহ পায় এবং তা ক্রেতার নিকট বিক্রয় করে। তবে পরিবেশক নিয়োগ ও এর কার্যাবলির ভিন্নতার জন্য অনেকক্ষেত্রে ইসলাম নির্দেশিত ‘বায় সালাম’ ও ‘বায় মুয়াজ্জাল’ কোনটির সাথেই প্রচলিত পরিবেশক নিয়োগ ও ব্যবসা কার্যক্রম পরিচালনার মিল থাকে না। পরিবেশকের কার্যাবলির কোনো নির্ধারিত রূপ নেই, ফলে কোম্পানিগুলো নিজেদের সুবিধামতো পরিবেশকের সাথে চুক্তি করে থাকে। তবে বেশিরভাব পরিবেশক নিম্নোক্তভাবে ব্যবসা পরিচালনা করে-

১. চুক্তি অনুযায়ী মূল উৎপাদক প্রতিষ্ঠানের নিকট থেকে পণ্য ক্রয় ও মজুদকরণ।
২. চুক্তি অনুযায়ী পরিবেশক নির্ধারিত পণ্য প্রচলিত বাজারদরের থেকে কম মূল্যে ক্রয়ের সুযোগ পায়।
৩. পরিবেশক স্থানীয় বাজারের চাহিদা অনুযায়ী পণ্য মজুদ করেন এবং নির্ধারিত এলাকায় পাইকারি ও খুচরা বিক্রেতাদের নিকট বিক্রি করেন।
৪. মজুদকৃত পণ্যের দায়-ভার পরিবেশকের উপর বর্তায়।

পরিবেশকের কার্যাবলি পর্যালোচনায় ইসলামি নির্দেশনা অনুসারে পরিবেশক উৎপাদকের সাথে কৃত চুক্তি রক্ষার্থে সচেষ্ট থাকবে। চুক্তি রক্ষার্থে আল্লাহ তাংয়ালার নির্দেশ হচ্ছে,

○ يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْوَالُهُمْ بِيَنْكُمْ بِإِلَيْهِمْ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مَّنْكُمْ

অর্থ- হে মুমিনগণ, তোমরা পরস্পরের মধ্যে তোমাদের ধন-সম্পদ অন্যায়ভাবে খেয়ো না,  
তবে পারস্পরিক সম্ভাবিতে ব্যবসার মাধ্যমে হলে ভিন্ন কথা।<sup>১৫</sup>

পরিবেশক ক্ষতির মুখোমুখি হতে পারে এমন ক্ষেত্রে উৎপাদক কেবল নিজ স্বার্থ বিবেচনা করে পণ্য পরিবেশককে দিবে না; বরং সম্ভাব্য ক্ষতি সম্পর্কে পরিবেশককে অবহিত করবে, সতর্ক করবে এবং প্রযোজ্য ক্ষেত্রে বাধা প্রদান করবে। এ সম্পর্কে হাদিসের বাণী,

أَنَّهُ سَمِعَ جَاهِرًا يَقُولُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ بِعْثَتْ مِنْ أَخِيَّكَ ثَمَرًا فَأَصَابَتْهُ جَائِحَةٌ فَلَا يَحْلُ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا يَمْ تَأْخُذُ مَالَ أَخِيَّكَ بِغَيْرِ حُقْقٍ

হযরত জাবির (রা.) থেকে বর্ণিত। তিনি বলেন, রাসুলুল্লাহ (সা.) বলেছেন, যদি তুমি তোমার কোনো মুসলমান ভাইয়ের নিকট ফল বিক্রি কর, পরে যদি তা দুর্বোগ কবলিত হয়, তবে তোমার জন্য বৈধ হবে না যে, তুমি তার নিকট হতে মূল্য আদায় করবে। তার প্রাপ্ত তাকে না দিয়ে কিসের বিনিময়ে তুমি মূল্য ছাহণ করবে?<sup>১৬</sup>

## ১১. অনুসন্ধান ও তল্লাশি

অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মণ্ডুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধারা-১০); বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী (মণ্ডুদ রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ, ১৯৭৩ (ধারা-১৫); ভোজ্য অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধারা-২৬); নিরাপদ খাদ্য আইন-২০১৩ (ধারা-৫২.১.ঙ) এবং খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুত, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-১০) দ্বারা মজুদদারি প্রতিরোধে অনুসন্ধান ও তল্লাশি চালানোর ক্ষমতা রয়েছে সংশ্লিষ্ট কর্তৃপক্ষের। ইসলামি দৃষ্টিকোণে প্রয়োজনীয় ক্ষেত্রে খাদ্য মজুদদারি সংশ্লিষ্ট অপরাধ তদন্তে অনুসন্ধান ও তল্লাশি চালাতে পারে প্রশাসন। হযরত উমর (রা.) নিজেই খাদ্য মজুদদারি বিষয়ে বাজারে অনুসন্ধান চালাতেন।<sup>১৭</sup> তবে অনুসন্ধান ও তল্লাশি করার সময় বিশেষভাবে সতর্কতা অবলম্বন করতে হবে, যেন নিরাপোরাধ ব্যক্তি হযরানির শিকার না হয় এবং অযাচিতভাবে ব্যক্তির ব্যক্তিগত গোপনীয়তা লজ্জন না হয়। এ সম্পর্কে হাদিসের বাণী, “ওমর ফারুক (রা.) খলিফা থাকা অবস্থায় রাতে এক ব্যক্তির ঘরে ঢুকে দেখেন, তার সামনে মদ ও গায়িকা। শক্ত আচরণ করতে যেতেই লোকটা বলে বসল, ওমর আমার ঘরে অনুমতি ছাড়া চুকেছেন, মানুষের ব্যক্তিগত গোপনীয় বিষয় ‘অনুসন্ধান’ করছেন, এটা তো নিষিদ্ধ। ওমর (রা.) বিষয়টা বুঝতে পেরে কাপড় ধরে অনুত্তরে মতো কান্না করতে করতে ঘর থেকে বের হয়ে গেলেন। নিজেকেই বললেন, এটা কি করলে ওমর, আল্লাহ যদি তোমাকে ক্ষমা না করেন? ঐ লোক কিছুদিন ওমরের মজলিস এড়িয়ে যেতে থাকেন। একদিন পেছনে এসে বসলে ওমর তাঁকে ডাকলেন এবং অনুচ্ছবের বললেন, আপনার কথা আমি কাউকে বলিনি। আমার সাথে গ্রেডে ইবনে মাসউদ ছিল তাকেও বলিনি। ঐ লোক এবার কসম খেয়ে বলল, আমি এমন কাজ আর করিনি।”<sup>১৮</sup>

## ১২. মিথ্যা তথ্য প্রদান অথবা বিভাস্তি সৃষ্টি

অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৯) ও খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুত, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-৭) দ্বারা সংশ্লিষ্ট প্রশাসনিক ব্যক্তির নিকট মিথ্যা তথ্য প্রদানের মাধ্যমে বিভাস্তি সৃষ্টি করা নিষিদ্ধ করা হয়েছে। ইসলামি দৃষ্টিকোণে মিথ্যার আশ্রয় নিয়ে বিভাস্ত করা অথবা পণ্যের মজুদ পরিমাণ বা

সময়সীমা সম্পর্কে মিথ্যা তথ্য প্রদান করা নিষিদ্ধ। আল্লাহর রাসূল (সা.) ব্যবসায়ীদেরকে মিথ্যা বলা পরিহার করার নির্দেশ দেন। শপথ করে পণ্য বিক্রি করার পরিণতি খুবই ভয়াবহ। এ সম্পর্কে হাদিসের বাণী,

عَنْ أُبِي ذِئْرٍ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: تَلَاهُتْ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يُنْظَرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُرْجَيْهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

আবু যর (রা.) হতে বর্ণিত, তিনি রাসুলুল্লাহ (সা.) থেকে বর্ণনা করেন, রাসুলুল্লাহ (সা.) বলেছেন, কিয়ামত দিবসে আল্লাহ তিনি ব্যক্তির সাথে কোনো ধরনের কথা বলবেন না, তাদের প্রতি জ্ঞাপন করবেন না, তাদের পবিত্র করবেন না এবং তাদের জন্য রয়েছে বেদনাদায়ক শান্তি। তাদের একজন- যে তার ব্যবসায়িক পণ্যকে মিথ্যা কসম খেয়ে বিক্রি করে।<sup>৪০</sup>

### ১৩. মজুদদারির শান্তি হিসেবে মৃত্যুদণ্ড

বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ ধারা-২৫.১-এ মজুদদারি শান্তি হিসেবে মৃত্যুদণ্ডের বিধান রয়েছে। মজুদদারির ফলে সাধারণত কারো মৃত্যুর ঘটনা ঘটে না, তবে খাদ্য না পেয়ে কারো মৃত্যু হলেও মৃত্যুদণ্ড দেয়া ইসলাম সমর্থন করে না। ইসলামি দৃষ্টিকোণে এ ধরনের হত্যাকে ‘কারণবশত হত্যা’ বলে। এটি এমন এক ধরনের হত্যা যাতে কোনো ব্যক্তির প্রয়োজনীয় সতর্কতার অভাবজনিত কাজের ফলে অন্য ব্যক্তির গ্রাহণাশ হয়। এ ধরনের হত্যায় অপরাধীর হত্যা করার ইচ্ছা থাকে না; বরং প্রয়োজনীয় সতর্কতা অবলম্বন না করার কারণে হত্যাকাণ্ড সংঘটিত হয়েছে। এই প্রকার হত্যায় ইসলামি শান্তি হলো, এ প্রকারের হত্যায় মৃত্যুদণ্ড হবে না এবং কাফ্ফারাও ওয়াজিব হবে না। তবে ‘দিয়াত’ ওয়াজিব হবে।<sup>৪১</sup> হত্যাকারীর পরিবার নিহতের পরিবারকে একশ উট বা এক হাজার দিনার অথবা দশ হাজার দিরহাম পরিমাণ সম্পদ প্রদান করবে। এ সম্পর্কে রাসুলুল্লাহ (সা.) বলেছেন,

وَإِنَّ فِي الْفَقْسِ الدَّيْنَ مَائِلٌ مِّنَ الْإِلَيْلِ

জীবনহানিতে দিয়াত হলো ১০০ উট।<sup>৪২</sup>

তবে উপরিউক্ত শান্তির বিধানে নিহতের পরিবার ইচ্ছা করলে হত্যাকারীর পরিবারকে (অর্থ জরিমান নিয়ে অথবা অর্থ জরিমানা ছাড়া) ক্ষমা করে দিতে পারে।

### ১৪. মজুদদারির শান্তি হিসেবে কারাদণ্ড

অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৬.১); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৬); বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ (ধারা-২৫.১); ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধারা-৪৫) এবং খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুত, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-৪) দ্বারা মজুদদারির শান্তি হিসেবে কারাদণ্ডের বিধান দেয়া হয়েছে। মজুদদারির শান্তি হিসেবে কারাদণ্ড দেয়ার ব্যাপারে ইসলামি নির্দেশনা হলো, মজুদদারির ব্যাপারে ইসলামের ‘ভদুদ’<sup>৪৩</sup> তথা নির্ধারিত শান্তি নেই, তবে ‘তারিফি’<sup>৪৪</sup> শান্তির আওতায় কারাদণ্ড দেয়া যেতে পারে। কেননা মজুদদারি ইসলাম নিষিদ্ধ করেছে, ইসলামি বিধি বিধান দ্বারা নিষিদ্ধ কর্ম সংঘটনের শান্তি হিসেবে ‘তারিফি’ শান্তি দেয়ার ব্যাপারে অধিকাংশ আইনবিদ একমত পোষণ করেছেন।<sup>৪৫</sup> সুতরাং ‘তারিফি’ শান্তির আওতায় কারাদণ্ডের শান্তি দেয়া ছাড়াও বিচারক নির্বাসন, বয়কট, বেত্রাতসহ যেকোনো শান্তি দিতে পারেন। এ

সম্পর্কে ড. আহমদ আলী বলেন, ‘তা’ফীর’ হিসেবে অপরাধীদেরকে প্রয়োজনে বিভিন্ন মেয়াদে সশ্রম বা বিনা শ্রমে কারাদণ্ড দেয়া যেতে পারে। কখনো পরিস্থিতি এরূপ হয়ে দাঁড়াতে পারে যে, অপরাধীকে বন্দী করে রাখা না হলে তার কার্যকলাপে সাধারণ মানুষের জীবন দুর্বিষ্ফ হয়ে উঠতে পারে। এ ধরনের অপরাধীকে কারাগারে বন্দী করে রাখা হলে তাকে যেমন তার কার্যকলাপ থেকে বিরত রাখা সম্ভব হবে, তেমনি সে সাথে এ আশাও করা যেতে পারে, কারাগার থেকে মুক্তির পর সে কারাজীবনের দৃশ্য কষ্টের কথা স্মরণ করে কোনো অপরাধে লিঙ্গ হওয়া থেকে বিরত থাকবে।’<sup>৪৬</sup>

#### ১৫. মজুদদারির শাস্তি হিসেবে জরিমানা ও জরিমানার অংশ অভিযোগকারীকে প্রদান

অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধারা-৬.১); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্রী আইন, ১৯৫৭ (ধারা-৬); বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ (ধারা-২৫.১); ভোক্তা অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধারা-৪৫); খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুদ, স্থানান্তর, পরিবহণ, সরবরাহ, বিতরণ ও বিপণন (ক্ষতিকর কার্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধারা-৮) এবং নিরাপদ খাদ্য আইন-২০১৩ (ধারা-৬২) দ্বারা মজুদদারির শাস্তি হিসেবে জরিমানা ও জরিমানার অংশ অভিযোগকারীকে প্রদান করার নির্দেশনা রয়েছে। প্রচলিত আইনে মজুদদারির শাস্তি হিসেবে জনগণের অধিকার বিনষ্টকারীর কাছ থেকে আর্থিক ক্ষতিপূরণ নেওয়ার বিধান দিয়েছে। ইসলামি আইনে অর্থদণ্ডের শাস্তি দেয়ার বিষয়ে ফুকাহায়ে কিরামের মতপার্থক্য রয়েছে। ইমাম আবু হানিফা (রহ.), ইমাম আহমদ ইবনে হাম্মল, ইমাম মুহাম্মাদ (রহ.) ও ইমাম শাফেয়ি (রহ.)-এর দ্বিতীয় মত হলো, তা’ফীর হিসেবে কোন অপরাধের জন্য কাউকে আর্থিক দণ্ডে দণ্ডিত করা সঙ্গত নয়, কেননা এ বিষয়ে শরিয়তের নির্ভরযোগ্য কোন বর্ণনা পাওয়া যায় না। তবে ইমাম আবু ইউসুফ (রহ.) ও অধিকাংশ মালিকি মতাবলম্বী ইমামের মতে, অর্থ জরিমানার শাস্তি প্রদান করা জায়িয়, যদি তাতে কোন কল্যাণ নিহিত থাকে।<sup>৪৭</sup> ইবনে তাইমিয়া (রহ.) ও ইবনুল কাইয়্যিম (রহ.) প্রযুক্তের মতে, অর্থ জরিমানার শাস্তি প্রদান করা জায়িয়। তাঁদের কথা হলো, অরক্ষিত সম্পদ কেউ যদি চুরি করে কিংবা এ ধরনের চুরি যাতে হৃদ প্রয়োগ করা যায় না, তাতে দ্বিতীয় জরিমানার শাস্তি প্রদান করা যায়।<sup>৪৮</sup> এ সম্পর্কে হাদিসের বাণী, রাসুলুল্লাহ (সা.)-কে গাছে ঝুলত ফল সম্পর্কে জিজ্ঞাসা করা হলে তিনি বললেন,

مَنْ أَصَابَ بِفِيهِ مِنْ ذِي حَاجَةٍ غَيْرُ مُحْكِزٌ حُبْتَهُ فَلَا مُئِّعَةَ عَلَيْهِ، وَمَنْ خَرَجَ بِسَيِّءٍ مِنْهُ فَعَلَيْهِ غَرَامَةٌ مِنْ لِيَهُ وَالْعَوْنَى

অভাবহস্ত ব্যক্তি যদি তা মুখের কাছে পেয়ে যায়, কোনো উপায়ে তা ছিঁড়ে নেয়নি, তা খেলে তাতে কোন অপরাধ হবে না। আর যে তা কোনো জিনিসের সাহায্যে ছিঁড়ে নিয়ে খাবে, তাকে তার দ্বিতীয় জরিমানা দিতে হবে এবং তাকে শাস্তি ও ভোগ করতে হবে।<sup>৪৯</sup>

তাছাড়া খুলাফা রাশিদুন যাকাত অনাদায়কারীদের থেকে তাদের সম্পদের একটি অংশও জরিমানা হিসেবে নিয়ে নিতেন।<sup>৫০</sup> এ থেকেও প্রমাণিত হয় যে, অর্থ জরিমানা করা নিষিদ্ধ নয়। সর্বোপরি সাধারণ অবস্থায় অর্থ জরিমানার শাস্তি না দেয়াই হল মূল বিধান। কারণ কারো সম্পদ তার সম্মতি কিংবা আইনসম্যত পথ ছাড়া অন্য কোনভাবে ভোগ করা কারো জন্য বৈধ নয়। তবে বিচারক প্রযোজ্য ক্ষেত্রে ‘তা’ফীর’ শাস্তি হিসেবে অর্থদণ্ড আরোপ করতে পারে। তবে আরোপিত অর্থ অভিযোগকারীকে দেয়ার বিষয়ে সুস্পষ্ট শরায়ি নির্দেশনা পাওয়া যায় না।

**১৬. মজুদকৃত পণ্য বিক্রির আদেশ, প্রতিষ্ঠান বন্ধ ঘোষণা বা মজুদকৃত পণ্য বাজেয়াঙ্গকরণ**  
 অত্যাবশ্যক পণ্য (মূল্য নিয়ন্ত্রণ এবং মওজুদ নিরোধ) আইন, ১৯৫৩ (ধাৰা-৮); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্ৰী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধাৰা-৩.২.ঘ); অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্ৰী নিয়ন্ত্রণ আইন, ১৯৫৬ (ধাৰা-৬.১); বাংলাদেশ অত্যাবশ্যক পণ্যসামগ্ৰী (মওজুদ রাখা ও বিলি-বন্দেজ) আদেশ, ১৯৭৩ (ধাৰা-১৭); বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ (ধাৰা-২৫.২); ভোক্তা অধিকার সংৰক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধাৰা-৩২-৩৫); খাদ্যদ্রব্য উৎপাদন, মজুদ, ছানাত্তৰ, পৱিবহণ, সৱৰবাহ, বিতৱণ ও বিপণন (ক্ষতিকৰণ কাৰ্য্যক্রম প্রতিরোধ) আইন, ২০২৩ (ধাৰা-১১) এবং ভোক্তা অধিকার সংৰক্ষণ আইন, ২০০৯ (ধাৰা-২৭) দ্বাৰা মজুদদারি শাস্তি হিসেবে প্রতিষ্ঠান বন্ধ ঘোষণা বা মজুদকৃত পণ্য বাজেয়াঙ্গকরণের নির্দেশনা রয়েছে। মজুদদারিকে মজুদকৃত পণ্য বিক্রির আদেশ, ব্যবসা প্রতিষ্ঠান বন্ধ ঘোষণা বা মজুদকৃত পণ্য বাজেয়াঙ্গকরণের ব্যাপারে ইসলামি নির্দেশনা হলো- এ কথায় সকল মাযহাবের সকল আলেম একমত, বিচারক বা প্রশাসন মজুদদারকে মজুদকৃত বন্ধ উন্নুক্ত বাজারে বিক্রিৰ জন্যে নির্দেশ দেবে। কিন্তু যদি সে নির্দেশ পালন না কৰে তাহলে তাকে কি বিক্ৰয় কৰতে বাধ্য কৰা হবে? তাৰ ওপৰ কি বল প্ৰয়োগ কৰা হবে? এ বিষয়ে ইমাম আবু হানিফা ও ইমাম আবু ইউসুফ রহ.-এৰ অভিমত হচ্ছে, যেহেতু সাধাৱণ লোকেৱ কষ্ট হচ্ছে না, তাই মজুদদারকে পণ্য বিক্ৰি কৰতে তাৰা বাধ্য কৰবে না। তবে যদি বিক্ৰি কৰা হতে বিৱত থাকে তবে তাৰা তাকে শাস্তি দেবে। যারা বলপ্ৰয়োগেৰ পক্ষপাতী তাদেৱ মধ্যে কাৰো কাৰো অভিমত হচ্ছে, প্ৰথমেই মজুদদারেৰ উপৰ বলপ্ৰয়োগ কৰা হবে। অপৰ দলেৱ কথা হচ্ছে, প্ৰথমে মজুদদারিৰ ক্ষতি সম্পর্কে বোৰানো হবে, ভীতি প্ৰদৰ্শন কৰা হবে, সবশেষে বল প্ৰয়োগ কৰা হবে। ফকীহদেৱ মতামত পৰ্যালোচনা কৰলে বোৰা যায়, মজুদদারি রোধ কৰাৱ বিষয়টি জনকল্যাণ ও জন স্বার্থসংশৃষ্টি। তাই এটি শৱিয়তসম্ভত শাসননীতিৰ আওতায় রাষ্ট্ৰীয় শৃংখলা রক্ষাৰ অন্তৰ্ভুক্ত বিষয়।<sup>১৫</sup>

মজুদদারকে বিচারক নিৰ্ধাৰিত মূল্যে পণ্য বিক্ৰি কৰাৱ আদেশ দিবেন। কিন্তু নিৰ্ধাৰিত মূল্য অমান্য কৰে যদি মজুদদারি অধিক মূল্যে পণ্য বিক্ৰি কৰে সেক্ষেত্ৰে মালেকি মাযহাবে ফকিহদেৱ মতে, কেউ যদি মূল্য বাড়িয়ে দেয় অথবা কমিয়ে দেয় তাহলে বাজাৱমূল্যেৰ সাথে সম্পৃক্ত হওয়াৰ জন্য তাকে আদেশ কৰা হবে। যদি সে অধীকার কৰে তাহলে তাকে বাজাৱ থেকে বেৱ কৰে দেওয়া হবে।<sup>১৬</sup> উমৰ (ৱা.) খাদ্য মজুদকাৰীদেৱ নিৰ্বাসনে পাঠিয়েছিলেন।<sup>১০</sup> উমাইয়া বিন ইয়াহিদ আল-আসাদী ও মুয়াবনা গোত্ৰেৰ জনৈক আয়দকৃত দাস মদিনায় খাদ্যদ্রব্য মজুদ কৰত। ওমৰ (ৱা.) তাদেৱকে মদিনা থেকে বেৱ কৰে দিয়েছিলেন।

ইমাম আবু হানিফাকে জিজেস কৰা হয়েছিল, হিসাব রক্ষণে দায়িত্বপ্রাপ্ত ব্যক্তি যদি পণ্যমূল্য নিৰ্ধাৰণ কৰে দেয়, আৱ কোনো কোনো ব্যবসায়ী সীমা অতিক্ৰম কৰে বাজাৱমূল্যেৰ চেয়ে বেশি দামে বিক্ৰি কৰে, তবে কি এ জন্য তাকে শাস্তি দেওয়া হবে? তিনি উত্তৰ দিলেন, যদি কোনো ব্যবসায়ী বেচছাচারিতা কৰে বাজাৱমূল্যেৰ চেয়ে বেশি দামে বিক্ৰি কৰে তবে এ অপৰাধে তাকে শাস্তি দেওয়া হবে। শাস্তিৰ পৱিমাণ, শাস্তিৰ ধৰন কী হবে, তা বিচারক বা তাৰ প্ৰতিনিধি সাৰ্বজনিক শাস্তি অথবা বাজাৱ থেকে বহিক্ষাৰ কৰা (ট্ৰেড লাইসেন্স বাতিল কৰা) ইত্যাদি শাস্তি দেওয়া হবে।<sup>১৮</sup>

### ১৭. দ্রুত বিচার

মোবাইল কোর্ট আইন-২০০৯ এর তফসিলে বর্ণিত আইনের ক্রমিক নং-৮৫ ও ১২৬ দ্বারা মজুদদারি প্রতিরোধ সংক্রান্ত অপরাধের দ্রুত বিচার সম্পন্ন করার নির্দেশনা রয়েছে। ইসলাম অপরাধ সংঘটনের পর যথাশীত্র অভিযোগ আরোপ এবং দ্রুত বিচারকার্য সম্পন্ন করা সমর্থন করে। কেননা এতে অত্যাচারের শিকার ব্যক্তির ন্যায়বিচার পাওয়ার প্রতীক্ষার অবসান ঘটে এবং অত্যাচারীর ত্বরিত শাস্তি হয় এবং অত্যাচারও বন্ধ হয়। কিন্তু ত্বরিতগতি অবলম্বন অর্থ শুনানি, সাক্ষ্য-প্রমাণ উপস্থাপন, সাক্ষ্যগ্রহণ ইত্যাদি সীমিত করা বা এড়িয়ে যাওয়া নয়; বরং ন্যায়বিচার নিশ্চিত করার শর্তে বিচারক কোনো প্রকার গড়িমিস না করে যত দ্রুত বিচারকার্য শেষ করা যায় এটিই দ্রুত বিচার। শরিয়াহ আইনের দ্বারিতে বিচার দ্রুতগতিতে সম্পন্ন করাই স্বাভাবিক অবস্থা বা সাধারণ নীতি। মুয়াবিয়া (রা.)-এর কাছে লিখিত পত্রে ওমর (রা.) বলেন, ‘যার অপরাধ প্রমাণিত হয়নি (অভিযুক্ত), তার ব্যাপারটি দ্রুত দেখবে। কেননা তার বন্দিত্ব দীর্ঘায়িত হলে সে অধিকার বাস্তিত হবে’”<sup>৫৫</sup> দ্রুত বিচারকার্য সম্পন্ন করার ব্যাপারে ইয়নুদ্দীন ইব্রানি আব্দুস সালাম বলেন, “বিচারক নিয়োগের উদ্দেশ্য হলো, জালিমের বিরুদ্ধে মজলুমের ন্যায়বিচার প্রাপ্তি নিশ্চিত করা এবং প্রকৃত হকদারকে তার অধিকার পৌঁছে দেয়া। তাই যত দ্রুত সঙ্গে বিচারকার্য সম্পন্ন করা ও ত্বরিত পদ্ধা অবলম্বন করা অত্যাবশ্যক, যাতে প্রকৃত হকদারকে অধিকার প্রদান এবং জালিম ও অধিকার খর্বকারীর জুলুমের অবসান করা যায়।”<sup>৫৬</sup>

### সুপারিশমালা

খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে নিম্নোক্ত সুপারিশমালা গ্রহণের প্রস্তাব উপস্থাপন করা হলো-

#### ক. বিভিন্ন আইনে নির্দেশিত কমিটিসমূহের গঠন ও কার্যক্রম পরিচালনা

বিভিন্ন আইনের নির্দেশনা অনুসারে কমিটিসমূহ গঠন, নিয়মিত সভা আহবান এবং আইনে বর্ণিত কমিটির কার্যাবলি সম্পন্ন করা। খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধের সাথে বিভিন্ন আইনে বিভিন্ন কমিটি গঠনের নির্দেশনা থাকলেও সেগুলোর যথাযথ বাস্তবায়ন পরিলক্ষিত হয় না। যেমন, জাতীয় ভোক্তা-অধিকার সংরক্ষণ পরিষদ, জেলা ভোক্তা-অধিকার সংরক্ষণ কমিটি, উপজেলা ভোক্তা-অধিকার সংরক্ষণ কমিটি, ইউনিয়ন ভোক্তা-অধিকার সংরক্ষণ কমিটি, জাতীয় পণ্য বিপণন মনিটরিং কমিটি, জেলা পণ্য বিপণন মনিটরিং কমিটি, উপজেলা পণ্য বিপণন মনিটরিং কমিটি এবং বাংলাদেশ ট্যারিফ কমিশনের অধীন অত্যাবশ্যকীয় পণ্য বিপণন মনিটরিং সেল। এ সকল কমিটি যথাযথভাবে গঠন ও কার্যক্রম পরিচালনার উপর মনোনিবেশ করতে হবে, কেননা বাজার তদারকিতে আইনে নির্দেশিত কমিটিসমূহ গঠন অন্যতম একটি পূর্বশর্ত।

#### খ. আইনের বিষয়াদি তদারকি ও বাস্তবায়নে বিভিন্ন সংস্থার মাঝে সমৰ্পয় সাধন

আইনের বিভিন্ন ধারায় পারল্পরিক বিরোধ যেমন, বিশেষ ক্ষমতা আইন-১৯৭৪ এর ২৫.১ ধারায় মজুদদারির জন্য মৃত্যুদণ্ড থাকলেও ২০০৯ সালের আইনে কেবল কারাদণ্ড বা জরিমানার বিধান রয়েছে, মোবাইল কোর্ট আইন-২০০৯ এর ৮.১ ধারা- “এই আইনের অধীন মোবাইল কোর্ট পরিচালনা করিয়া দণ্ড আরোপ করিবার ক্ষেত্রে, সংশ্লিষ্ট অপরাধের জন্য সংশ্লিষ্ট আইনে যে দণ্ডই নির্ধারিত থাকুক না কেন, দুই বছর এর অধিক কারাদণ্ড এই আইনের অধীন আরোপ করা যাইবে না।” ভোক্তা অধিকার অধিদপ্তর যে আইনের অধীনে পরিচালিত তাতে মজুদদারি বিষয়টি অন্তর্ভুক্ত নয়, ফলে ৭টি জেলা কার্যালয় ও ৬৪টি জেলা কার্যালয় থেকে পরিচালিত এ সংস্থার নজরদারী

থেকে মজুদদারি বিষয়টি অনেক সময় অবহেলিত হয়। একই সাথে মজুদদারি প্রতিরোধে প্রচলিত আইনের সুষ্ঠু এবং কঠোর প্রয়োগ নিশ্চিত করতে হবে। একেত্রে বিচার বিভাগের স্বাধীনতায় হস্তক্ষেপ করা যাবে না। রাজনৈতিক বা অন্য কোনো বিবেচনায় কোনো অপরাধীকে ছাড় দেয়া যাবে না। মজুদদারি প্রতিরোধ সম্পর্কিত বিভিন্ন মামলার দীর্ঘসূত্রিত দূর করে দ্রুত বিচার নিশ্চিত করতে হবে।

#### গ. বিদ্যমান আইনের সংক্ষার সংক্রান্ত সুপারিশমালা

ভোক্তা-অধিকার সংরক্ষণ আইন, ২০০৯ এর ধারা ৬০ অনুযায়ী, কোনো ব্যক্তি কারণ উভব হওয়ার ৩০ দিনের মধ্যে এই আইনের অধীন অভিযোগ দায়ের করতে হবে। অন্যথায় অভিযোগ গ্রহণযোগ্য হবে না। অভিযোগ দায়েরের সময়সীমা যৌক্তিকভাবে বৃদ্ধি করা প্রয়োজন, কেননা ইসলামি দৃষ্টিকোণে সাক্ষ-প্রমাণ সাপেক্ষে যেকোন সময়ই প্রতিকার পাওয়ার অধিকার রয়েছে ভোক্তার। ভোক্তা অধিকার আইনের মাধ্যমে বিচার বিভাগীয় কার্যক্রম গ্রহণ বা ম্যাজিস্ট্রেট আদালতে মামলা দায়ের অধিকার সংযোজন করা প্রয়োজন।

#### উপসংহার

খাদ্যদ্রব্যের মজুদদারি বাংলাদেশের বাজারে ব্যবস্থাপনার অঙ্গীরতার বড় একটি কারণ। মজুদদারি এদেশের বাজারে একটি সাধারণ দৃশ্যে পরিণত হয়েছে। খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে বিদ্যমান আইনসমূহ পর্যালোচনায় মজুদদারি প্রতিরোধে বিদ্যমান আইন যুগের যোগী এবং কার্যকর বলেই বিবেচিত। আইনে পণ্যের সর্বোচ্চ মজুদের হার এবং সর্বোচ্চ মজুদের সময়সীমা নির্ধারণ, মজুদদারির শাস্তি হিসেবে মৃত্যুদণ্ড, কারাদণ্ড, সম্পদ বাজেয়াওকরণ, লাইসেন্স বাতিল ইত্যাদি নির্ধারণ করা হয়েছে। আইনগত সংক্ষার এবং প্রশাসনিক সংক্ষারের মাধ্যমে বিদ্যমান আইনের যথাযথ প্রয়োগ এবং বাজার তদারকিতে ইতিবাচক পরিবর্তন সাধন সম্ভব হলে মজুদদারি প্রতিরোধ কার্যক্রম তরাফিত হবে। ইসলামি নির্দেশনা অনুসারে মজুদদারিদের পরকালীন কঠিন শাস্তির হাঁশিয়ারি এবং ‘তারিহি’ শাস্তির আওতায় দুনিয়াবি শাস্তির নির্দেশনা রয়েছে। বাংলাদেশের সংখ্যাগরিষ্ঠ মুসলিম জনগোষ্ঠীকে বিদ্যমান আইনসমূহের বিষয়াদি ইসলামি দৃষ্টিকোণে সচেতন করা এবং নীতিনির্ধারক পর্যায়ে গবেষণায় নির্দেশিত পরামর্শসমূহ বাস্তবায়ন খাদ্য মজুদদারি প্রতিরোধে ইতিবাচক ভূমিকা পালন করবে।

#### তথ্যনির্দেশ

- Correlational research method is a research method that aims to determine the relationship between two or more variables without any attempt to influence them. [J. Fraenkel, N. Wallen & H. Hyun, *How to Design and Evaluate Research in Education* (Boston: McGraw-Hill Higher Education, 2012), p. 311]
- Seyed Kazem Sadr, "Chapter 26: Hoarding of Goods, Money and Financial Assets", *Handbook of Ethics of Islamic Economics and Finance* (Berlin, Boston: De Gruyter Oldenbourg, 2020), p. 526-543
- ডক্টর মুহাম্মদ ইউসুফুন্নাইন, ইসলামের অর্থনৈতিক মতাদর্শ (ঢাকা: ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ, ২০০৩), পৃ. ৯৫

৮. আবুল ফাতাহ মুহাদ ইয়াহ-ইয়া, ইসলামী অর্থনীতির আধুনিক রূপায়ন (ঢাকা: কওমী পাবলিকেশন, ২০০৩), পৃ. ১৪৯
৯. মো. রেজাউর রহিম, আইন আছে প্রয়োগ নেই, ভোরের আকাশ (ঢাকা : বীর মুক্তিযোদ্ধা মনোরঞ্জন ঘোষণ সম্পাদিত ও এসএম আব্দুল্লাহ মুরজামান প্রকাশিত, ২৯ মে, ২০২২), পৃ. ১
১০. আবু আব্দুল্লাহ মুহাম্মদ বিন ইসমাইল বুখারি, আস সহিহ (মিশর : দারু তাওকুন নাজাত, ১৪২২ ই.), হাদিস নং : ৫৩৫৭
১১. হাফেয়ে ইবনু হাজার আসকুলানী, ফাতহল বারী (রিয়াদ: দারুস সালাম, ১৪২১ ই.), খ. ৯, পৃ. ৬২৪
১২. আবু আব্দুল্লাহ আহমদ বিন মুহাম্মদ বিন হাষল, আল মুসনাদ (মিশর : মুআস্সাসাতুর রিসালাহ, ২০০১), হাদিস নং : ৮৮০
১৩. আবুল আবাস আহমদ বিন মুহাম্মদ খুলুতী, শারহে সগীর (বৈরুত : দারুল মাআরিফা, তা.বি), খ. ১, পৃ. ৬৩৯
১৪. মালেক বিন মালেক বিন আনাস বিন আমের মাদানী, আল মুয়াত্তা (বৈরুত : মুআস্সাতুর রিসালাহ, তা.বি), হাদিস নং : ১৩৪৮
১৫. সৎকাজের আদেশ ও অসৎকাজের নিষেধের নিমিত্ত শর্ি'আহ আইন বিরোধী কর্মকাণ্ড প্রতিহত করে শর্ি'আহভিত্তিক জীবন-যাপনের জন্য রাষ্ট্র কর্তৃক গৃহীত প্রশাসনিক পদক্ষেপকে আল-হিসবাহ বলে। [মোঃ জাফর আলী, উৎপাদিত খাদ্যাপণ্যে ভেজাল প্রতিরোধে রাসুলুল্লাহ (সা.)-এর নির্দেশনা', ইসলামি আইন ও বিচার, ভলিউম-১৮, সংখ্যা- ৬৯ ও ৭০, পৃ. ৪৩]
১৬. ড. নূরুল ইসলাম, ইসলামের দৃষ্টিতে মুনাফাখোরি, মজুদদারি ও পণ্যে ভেজাল (রাজশাহী : হাদীছ ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ, ২০২০), পৃ. ৫১
১৭. আবুল হুসাইন মুসলিম ইবন হাজাজ আন্ নিসাপুরী, আস সহিহ (বৈরুত : দারু ইহইয়া আত্ তুরাছ আল আরাবী, তা.বি.), হাদিস নং : ১০২
১৮. ইমাম মালেক, পূর্বোক্ত, হাদিস নং : ২৩৯৯
১৯. ইমাম মুসলিম, পূর্বোক্ত, হাদিস নং : ১৪১৩
২০. N. Alotaibi Musaed, *Does the Saudi Competition Law Guarantee Protection to Fair Competition? A Critical Assessment* (Thesis, Doctor of Philosophy Degree). (Lancashire(UK): University of Central Lancashire, 2010), p. 37-38
২১. ibid, p. 38
২২. মুহাম্মদ রহুল আমিন, ইসলামী আইনের উৎস (ঢাকা : বাংলাদেশ ইসলামিক ল রিসার্চ এন্ড লিগ্যাল এইচ সেন্টার, ২০১৩), পৃ. ১৫০
২৩. মুহাম্মদ ইবনে আবি বকর ইবনে আইয়ুব ইবনে সাইদ শামসুদ্দিন ইবনুল কাইয়ুম আজজাওয়িয়্যাহ, আততুর্কুল হুকমিয়া ফিস সিয়াসাতিশ শারইয়া (মিশর: মাকতাবাতুস সুন্নাহ আল মুহাম্মাদিয়া, তা.বি.), খ. ৩, পৃ. ১০৮
২৪. Johan Arvie, 'Monopoly Prohibition According to Islamic Law: A Law and Economics Approach', *Mimbar Hukum*, 2015, Vol-27, No-1, p. 170
২৫. আবু হামিদ মুহাম্মদ বিন মুহাম্মদআল গায়ালি, আল মুক্তাফা ফী ইলমিল উসুল (বৈরুত : দারু কুতুবুল ইলামিয়াহ, ১৪১৩ ই.), খ. ১, পৃ. ২৯৬
২৬. Johan Arvie, op.cit, p. 170
২৭. ইবনে তাইমিয়া, আল-হিসবাহ ফিল ইসলাম (বৈরুত : আল মাকতাবাতুল ইলামিয়া, তা.বি.), পৃ. ১৭
২৮. আবুল ফাতাহ মুহাদ ইয়াহ-ইয়া, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩৪০

২৫. মুহাম্মদ ইবনে আবি বকর ইবনে আইয়ুব ইবনে সান্দিদ শামসুদ্দিন ইবনুল কাইয়ুম আজজাওয়িয়্যাহ, আততুকুল হকিমিয়া ফিস সিয়াসাতিশ শারইয়া (মিসর: মাকতাবাতুস সুন্নাহ আল মুহাম্মাদিয়া, তা.বি.), খ. ৩, পৃ. ২৪৫; উদ্বৃত, সম্পাদনা পরিষদ, আল-মাওসুআতুল ফিকহিয়াহ (ইসলামী ফিকহ বিশ্বকোষ) ইসলামের ব্যবসায় ও বাণিজ্য আইন (তৃতীয় খণ্ড) (ঢাকা : বাংলাদেশ ইসলামিক ল' রিসার্চ এন্ড লিগ্যাল এইড সেন্টার, ২০১৭), পৃ. ৫৫৫
২৬. আবু জাফর আহমদ বিন মুহাম্মদ বিন সালামাহ বিন আব্দুল মালেক আত তাহাবী, শরহে আমানিউল আছার (সৌন্দি আরব : আলামুল কুতুব, ১৪১৪ হি.), খ. ৩, পৃ. ৫৫৮
২৭. ইমাম আহমদ, পূর্বোক্ত, হাদিস নং : ৪৭৩৮
২৮. ইমাম তাহাবী, পূর্বোক্ত, খ. ৩, পৃ. ৫৫৮
২৯. ইমাম মুসলিম, পূর্বোক্ত, হাদিস নং : ১৫১৯
৩০. ইমাম তাহাবী, পূর্বোক্ত, খ. ৪, পৃ. ৮
৩১. আবু দাউদ সুলায়মান বিন আশআস বিন ইসহাক আসসিজিতানি, আস সুনান (বৈরুত : মাকতাবা আসরীয়াহ, তা.বি.), হাদিস নং : ৩৪৫১
৩২. আবু মুহাম্মদ মুফিকুদ্দিন আব্দুল্লাহ বিন আহমদ বিন মুহাম্মদ ইবনুল কুদামা, আল মুগনী (কাহেরা : মাকতাবা আসরীয়াহ, কাহেরা, ১৯৬৮), খ. ৩, পৃ. ১৬৪
৩৩. ইউসুফ আল- আল্লামা ইউসুফ আল কারযাতী, ইসলামে হালাল-হারামের বিধান, মাঝলানা মুহাম্মদ আব্দুর রহীম অনুদিত (ঢাকা : ইসলামিক ফাউন্ডেশন বাংলাদেশ, ১৯৮৪), পৃ. ২৮৬-২৮৭
৩৪. সম্পাদনা পরিষদ, আল-মাওসুআতুল ফিকহিয়াহ (ইসলামী ফিকহ বিশ্বকোষ) ইসলামের ব্যবসায় ও বাণিজ্য আইন (প্রথম খণ্ড) (ঢাকা : বাংলাদেশ ইসলামিক ল' রিসার্চ এন্ড লিগ্যাল এইড সেন্টার, ২০১৫), পৃ. ৭৩
৩৫. মুহাম্মদ আমিন বিন আমর বিন আব্দুল আয়ী আবেদীন আদদামেলী আলহানাফী (ইবনে আবেদীন), রাদুল মুহতার আলাদ দুররুল মুখতার (বৈরুত : দারুল ফিকর, ১৪১২ হি.), খ. ৫, পৃ. ২৫৬
৩৬. আল কুরআন, ৪ : ২৯
৩৭. আবু আব্দুর রহমান আহমদ বিন শুআইব আন নাসাই, আস সুনান (হালব : মাকতাবুল মাতবাআতুল ইসলামি, ১৯৮৬), হাদিস নং : ৪৫২৮
৩৮. ইমাম আহমদ, পূর্বোক্ত, হাদীস নং : ১৩৫
৩৯. আলা উদ্দিন আলী বিন হাসিমুদ্দিন ইবনু কারী খান, কানযুল উম্মাল ফী সুনানিল আকওয়াল ওল আফআল (বৈরুত : মুসাসাতুর রিসালা, ১৯৮১), হাদিস নং : ৮৪৮৫
৪০. ইমাম মুসলিম, পূর্বোক্ত, হাদীস নং ১০৬/১৭১
৪১. ড. আহমদ আলী, ইসলামের শাস্তি আইন (ঢাকা : বাংলাদেশ ইসলামিক সেন্টার, ২০১৫), পৃ. ২৩৪
৪২. মুহাম্মদ বিন হিবরান আহমদ বিন হিবরান বিন মাবাদ, আস সহীহ (বৈরুত : মুয়াসসাআনতুর রিসালাহ, ১৯৮৮), খ. ১৪, পৃ. ৫০৭, হাদীস নং : ৬৫৯৯
৪৩. 'হৃদুদ' হলো কুরআন ও সুন্নাহর আলোকে নির্দিষ্ট অপরাধের জন্য নির্ধারিত শাস্তি। আবু বকর মুহাম্মদ আস সারাখসী বলেন, 'হৃদুদ' হলো কুরআন ও সুন্নাহতে বর্ণিত বিভিন্ন অপরাধের সুনির্ধারিত শাস্তিসমূহ।' [শামসুল আইয়া মুহাম্মদ ইবন আহমদ আস সারাখসী, উসূল আল সারাখসী (হায়দারাবাদ, তা.বি), খ. ৯, পৃ. ৩৬]
৪৪. 'তায়ির' শব্দের অর্থ হলো বারণ করা ও ফিরিয়ে রাখা। শরিয়তের পরিভাষায় তায়ির হলো- আল্লাহ বা মানুষের অধিকার সংশ্লিষ্ট যে সব অপরাধের জন্য শরিয়ত নির্দিষ্ট কোন শাস্তি কিংবা কাফ্ফারা নির্ধারণ করে দেয়নি সে সব অপরাধের শাস্তিকে তায়ির বলে। ইমাম ইবনে হুমাম, শারহ ফাতহিল কুদ্দিস (বৈরুত : দারু ইয়াহ ইয়া উত তুরাসিল আরবি), খ. ৪, পৃ. ৪১২]
৪৫. ড. আহমদ আলী, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩১৩
৪৬. তদের, পৃ. ৩১৭

৪৭. মুহাম্মদ আমীন ইবনু আবিদীন, রাষ্ট্রীয় মুহতার (বৈরাগ্য : দারক্ত কুতুবিল ইলমিয়াহ তাবি), খ. ৪, পৃ. ৬১
৪৮. ইবনে তাইমিয়া, আল-ফাতাওয়া আল-কুবরা (বৈরাগ্য : দারক্ত কুতুবিল ইলমিয়াহ. তাবি), খ. ৪, পৃ. ২১১-২১২
৪৯. ইমাম আবু দাউদ, পূর্বোক্ত, হাদিস নং : ৪৩৯০
৫০. ইবনুল কাইয়িম জাওয়িয়া, পূর্বোক্ত, পৃ. ২২৭
৫১. তদের, পৃ. ২৪৩ ও ২৬২
৫২. সম্পাদনা পরিষদ, আল-মাওসূআতুল ফিকহিয়াহ (ইসলামী ফিকহ বিশ্বকোষ) ইসলামের ব্যবসায় ও বাণিজ্য আইন (প্রথম খণ্ড), পূর্বোক্ত, পৃ. ২৭৯
৫৩. গালিব আব্দুল কাফী আল-কুরাশী, আওয়ালিয়াতুল ফারক আস-সিয়াসিয়াহ (বৈরাগ্য : আল-মাকতাবুল ইসলামী, ১৯৮৩), পৃ. ৩৯৬
৫৪. তদের, পৃ. ২৮০
৫৫. মুহাম্মদ রাওয়াস কালআজী, মাওসূআতুল ফিকহি উমার ইবনিল খাতাব (বৈরাগ্য : দারচন নাফাইস, ১৯৮৯), পৃ. ৭২৬
৫৬. ইয়ুদ্ধীন ইবন অব্দুস সালাম, কাওয়াইদুল আহকাম ফৌ মাসালিহিল আনাম (বৈরাগ্য : দারচন মাআরিফ, ১৯০০), খ. ২, পৃ. ৩৫



## গৌরকিশোর ঘোষের ছোটগল্প : রাজনৈতিক অনুষঙ্গ

তাসনুমা জামান\*

### Abstract

Gourkishore Ghosh is a majestic story-writer of Bangla literature. He is an amazing novelist also. In his novels and short-stories, he presents various aspects of the history, politics and social infrastructure of independence and its aftermath. Political tensions, the nature of Hindu-Muslim relations, the rise and fall of the Communist Party, the true nature of trade unions, the refugee problem as well as the social and emotional conflicts of people are depicted in his fiction. Gourkishore Ghosh's fiction matures in the experiences of individual life and society, state and environment. His fiction, especially in short-stories, explores the multifaceted forms of political affiliation which are discussed in this article.

**চারিশব্দ:** নয়া মানবতাবাদ, কালোবাজারি, মহস্তর, কমিউনিস্ট পার্টি, রেলকর্মী ইউনিয়ন, দাঙ্গা, দেশভাগ, ঘাট-সন্তর দশকের রাজনীতি।

---

\* সহযোগী অধ্যাপক, বাংলা বিভাগ, জাহাঙ্গীরনগর বিশ্ববিদ্যালয়, সাভার, ঢাকা।

রাষ্ট্র ও রাজনীতি পরিষ্পরের পরিপূরক। রাষ্ট্র এমন একটি প্রতিষ্ঠান যাকে কেন্দ্র করে সংঘবন্ধ মানুষের রাজনৈতিক-সামাজিক জীবন আবর্তিত হয়। আর রাজনীতি হলো এমন একটি প্রক্রিয়া যার মাধ্যমে পরিচালিত হয় রাষ্ট্র। সংঘবন্ধ মানুষের মধ্য হতে মুষ্টিমেয় ব্যক্তির সমন্বয়ে গঠিত কোনো গোষ্ঠী যখন সামগ্রিকভাবে রাষ্ট্র পরিচালনার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করে সেটাই রাজনীতি, অর্থাৎ রাজনীতি হলো রাষ্ট্রশাসনবিধি। এই রাজনীতি কখনও সাধারণ মানুষের জন্য আশীর্বাদের হতে পারে, কখনও আবার নির্বর্থক শাসনের মাধ্যমে জনগণের যাপিত জীবনকে দুর্বিষহ করে তোলে। তাই সচেতন শিল্পীর অনুভবে রাজনীতি সুগভীর অনুরূপণ সৃষ্টি করে আর তা প্রকাশিত হয় শিল্পীর সৃষ্টির মাধ্যমে। গৌরকিশোর ঘোষের চেতনাতেও তৎকালীন রাজনীতি আলোড়ন তুলেছিল যার বাহ্যিকাশ ঘটেছে তাঁর উপন্যাস ও গল্পে।

গৌরকিশোর ঘোষ ছিলেন রাজনীতি সচেতন ব্যক্তি। জীবনের কৃত পরিস্থিতির সঙ্গে মোকাবেলা করার কারণে তিনি এই বৈশিষ্ট্য অর্জন করেছেন। পিতার ঔদাসীন্যের দায় মেটাতে মাত্র আঠারো বছর বয়সে পরিবার প্রতিগালনের জন্য তাঁর জীবন সংগ্রাম শুরু হয়। ছোটো-বড়ো নানা ধরনের কাজ করতে করতে একসময় তিনি সাংবাদিকতাকে পেশা হিসেবে বেছে নেন। সংবাদ সংগ্রহের জন্য দেশের এক প্রান্ত থেকে অন্য প্রান্ত, কখনও দেশ ছাড়িয়ে বিদেশে তাঁকে ছুটে যেতে হয়েছে। ফলে রাষ্ট্রিক পরিস্থিতির প্রকৃত অবস্থাকে তিনি উপলক্ষ্য করতে সক্ষম হয়েছেন এবং এই অভিজ্ঞতাই তাঁকে স্বতন্ত্র এক রাজনৈতিক সংবেদন দিয়েছে।

গৌরকিশোর ঘোষ মাত্র পনেরো বছর বয়সে ভারতীয় কমিউনিস্ট পার্টির ছাত্রশাখার সঙ্গে যুক্ত হয়েছিলেন। পরবর্তীকালে তিনি শ্রমিক আন্দোলনেও সক্রিয় অংশগ্রহণ করেন। রাজনৈতিক কর্মকাণ্ড সরাসরি অবলোকনের অভিজ্ঞতা নিয়ে একসময় তিনি প্রত্যক্ষ রাজনীতি থেকে নিজেকে গুটিয়ে নেন। কিন্তু রাজনীতি-সচেতন মননের অধিকারী হওয়ায় জনগণ ও তাদের অধিকার তাঁর কাছে অধিকতর গুরুত্ব বহন করে। ব্যক্তি মানুষের রাজনৈতিক অধিকার ক্ষুণ্ণ হওয়ায় পার্টিত্বকেই তাঁর কাছে দোষী মনে হয়। একাধারে তিনি যেমন কমিউনিজমের বিরোধিতা করেন তেমনি আবার ফ্যাসিস্বাদের বিরুদ্ধেও তাঁর ঘৃণা লক্ষ করা যায়। জেলে বন্দি থাকা অবস্থায় প্রধানমন্ত্রীর প্রতি খোলা চিঠিতে তাঁর ফ্যাসিস্বাদিবরোধী মনোভাবের স্পষ্ট প্রকাশ ঘটেছে: ‘ফ্যাসিস্বাদ বিরোধিতা আমার বীতপ্রোত স্থিমিত জীবনে আজও তরঙ্গ তোলে! কেননা ফ্যাসিস্বাদ বিরোধী আন্দোলনের আমিও একজন ভেটারান সৈনিক। আর ফ্যাসিস্বাদকে আজও আমি সভ্যতার শক্ত মনে করি’।<sup>১</sup>

গৌরকিশোর ঘোষের রাজনৈতিক -মনোভূমি গঠনে জীবনের প্রথমার্দের নবদ্বীপের স্কুলজীবনের শিক্ষক গৌরীপ্রসাদ বসু, পরবর্তীকালে র্যাডিকেল হিউম্যানিস্ট মানবেন্দ্র রায় ও তাঁর চেতনাপন্থী শিবনারায়ণ রায়, গৌরী আইয়ুব, আবু সয়দী আইয়ুব প্রমুখ বুদ্ধিজীবীর প্রভাব ছিল অসামান্য। মানবেন্দ্র নাথের পার্টিতে যোগ দেওয়ার কারণে যুদ্ধের সময় একাধিকবার তিনি চাকরিচ্যুত হন। ভারতের রাজনীতির ইতিহাসে মানবেন্দ্রনাথ রায়ের ভূমিকা অনন্বীক্ষ্য। কারণ প্রথম বিশ্বযুদ্ধে জার্মানের সাহায্যে দেশ স্বাধীনের যে পরিকল্পনা বিপুলবীরা নিয়েছিল তার প্রধান ভূমিকায় ছিলেন মানবেন্দ্রনাথ রায়। ইতোমধ্যে আমেরিকা যুদ্ধে জড়িয়ে পড়লে জার্মানের হয়ে গুপ্তচরবৃত্তির অভিযোগে ভারতীয় বিপুলবীদের প্রেফেরেন্স আসেন। ফলে মার্কিন্যাদী হিসেবে মানবেন্দ্রনাথ রায়ের আত্মপ্রকাশ ঘটে। ১৯৩০ সালে ভারতে ফিরে এলে পরের বছর তিনি প্রেফেরেন্স আসেন এবং ১৯৩৬ সালে মুক্তি

পাওয়ার পর সম্মানিত অতিথি হিসেবে কংগ্রেসে যোগ দেন। কংগ্রেসের নেতৃবন্দের গোঁড়া আচরণ মেনে নিতে না পেরে সেই সঙ্গে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ নিয়ে মতভেদের কারণে কংগ্রেস ছেড়ে দিয়ে তিনি ‘র্যাডিক্যাল ডেমোক্রেটিক পিপল্স পার্টি’ সংক্ষেপে ‘র্যাডিক্যাল পার্টি’ গঠন করেন। ব্যক্তি স্বাধীনতা, গ্রাম-মহল্লায়, কল-কারখানায় আঞ্চলিক জনসমিতির ভিত্তিতে লোকায়ত গণতন্ত্র, রাজনৈতিক ক্ষমতার বিকেন্দ্রিকরণ, সমবায়ের মাধ্যমে উৎপাদন ও বন্টন, ক্ষমতালিঙ্গ রাজনৈতিক দল এবং এর প্রতিদ্বন্দ্বিতার অবসান ইত্যাদি মানবেন্দ্রনাথ রায়ের নতুন মতবাদ অর্থাৎ নয়া মানবতাবাদের মূল বিষয়।<sup>১</sup>

মানুষকে ভালোবাসার বিরল গুণ নিয়ে গৌরকিশোর জন্মেছিলেন বলেই হয়তো নয়া মানবতাবাদের ইশতেহার তাঁকে আকৃষ্ট করেছিল। রাজনীতির যে কাঠামোতেই জনসাধারণের অধিকার প্রতিষ্ঠার কথা ব্যক্ত হয়েছে তিনি সেখানেই বুঁকেছেন। তাই শেষ অবধি গণতন্ত্রেই তিনি আঙ্গ জ্ঞাপন করেছেন। ছেলের কাছে পাঠানো চিঠিতে তারই সত্যতা মেলে:

সত্যতা আমাদের সহনশীল করেছে। সহাবস্থানে বিশ্বাসী করে তুলেছে। গণতান্ত্রিক আচার আমি একেই বলি। গণতান্ত্রিক সহনশীলতা আমাদের সত্যতার দান। ডিক্টেটরি বা একন্যাকত্ত্ব আধুনিক পোশাকে মোঢ়া আদিম হিংস্তা ছাড়া আর কিছুই নয়। সেই কারণেই ডিক্টেটরি টিকিয়ে রাখতে কেবলই বল প্রয়োগের দরকার হয়। গণতন্ত্রে বিরোধিতাকে সম্মান দেওয়া হয় বলেই এখানে পরিবর্তন সহজে হয়। [...] বাবার ঘুরেফিরে তোমাকে যে গণতন্ত্রের সুবিধাগুলো দেখাচ্ছি, এতেই বুঝাতে পারবে, গণতন্ত্র আমার কঠটা প্রিয়। মানুষের মর্যাদা গণতন্ত্রে যেমনভাবে স্থীকৃতি পেয়েছে, এমনটি আর কোনও ব্যবস্থাতেই পায়নি।<sup>২</sup>

গৌরকিশোর ঘোষ ছিলেন নিভীক, সৎ এবং মুক্তবুদ্ধির একজন স্বাধীন মানুষ। ফলে গণতন্ত্র তাঁর কাছে অধিক প্রিয় হলেও যখন তিনি অনুভব করেছেন গণতান্ত্রিক পরিবেশ আদৃতদর্শী শাসকগোষ্ঠীর কারণে আবিল হয়ে উঠেছে, জনসাধারণের মৌলিক অধিকার কেড়ে নেওয়া হয়েছে তখনই তিনি এর বিরুদ্ধে প্রতিবাদ করেছেন। সন্তরের দশকে ইন্দিরা গান্ধীর জারি করা আইনে মত প্রকাশের স্বাধীনতাকে যখন খর্ব করা হলো তখন তিনি মাথা মুণ্ডন করে কর্মক্ষেত্রে উপস্থিত হলে পরিচিত মানুজনের সহানুভূতিমূলক প্রশ্নে, ‘আপনার কোন নিকট আত্মীয় গত হয়েছেন বুঝি, কে?’ তিনি উত্তর দিয়েছিলেন, ‘হ্যাঁ অতি নিকট আত্মীয়, গণতন্ত্র’।<sup>৩</sup> জরুরি অবস্থা প্রবর্তন করা গণতান্ত্রিক সরকারের বৈরোচারী আচরণের বিরুদ্ধে প্রতিবাদে যারা এগিয়ে এসেছিলেন তাদের পুরোভাগে ছিলেন গৌরকিশোর ঘোষ। মত প্রকাশের স্বাধীনতাকে বহমান রাখার নিমিত্তে নিরস্তর সংগ্রামের কারণে ১৯৭৫ সালে MISA-য় (অভ্যন্তরীণ জননিরাপত্তা আইন) তাঁকে গ্রেফতার করা হয় এবং এক বছরের কারাবাসের কালেও তিনি লেখার মাধ্যমে প্রতিবাদ করতে ভুলেননি। কারণ তিনি বিশ্বাস করতেন মানুষের মত প্রকাশের ক্ষমতা কেড়ে নেওয়া মানে ব্যক্তিকেই অধীকার করা, ব্যক্তির অস্তিত্বকে হত্যা করা:

আমি মনে করি আমার লেখার অধিকার, আমার মত প্রকাশের ক্ষমতা কেড়ে নেওয়ার অর্থ আমার অস্তিত্বকে হত্যা করা। এই কারণে আমি বর্তমান সেপ্টেম্বর ব্যবস্থাকে মানবিক ন্যায়-নীতিবিরোধী, গণতন্ত্রবিরোধী এবং স্বাধীনতার পরিপন্থী বলে মনে করি। বরাবর আমি মানবিক ন্যায়-নীতির পক্ষে, গণতন্ত্রের পক্ষে এবং স্বাধীনতার পক্ষে সংগ্রাম করে এসেছি।<sup>৪</sup>

‘মানবিক ন্যায়-নীতি’র পক্ষে তাঁর অবস্থান সুদৃঢ় থাকার কারণে ঘাটের দশকের নকশাল আন্দোলনের উচ্চজ্ঞানতাকে প্রশংস্য না দিয়ে তাঁর কঠুন্দরকে সদা সক্রিয় রেখেছিলেন। তিনি বিশ্বাস

করতেন, ‘হিংসা আর হিংস্তা মানুষের স্বাধীনতা আনে না। বড়ো জোর এক বৈরাচারের শৃঙ্খল থেকে তাকে আরেক বৈরাচারের শৃঙ্খলে নিয়ে আবদ্ধ করে’।<sup>৬</sup> সত্যের উপর ভিত্তি করে মত প্রকাশের স্বাধীনতায় তাঁর বিশ্বাস অটুট ছিলো বলেই মানবিকতাবর্জিত প্রতিবাদ-প্রতিরোধ তাঁর চেতনায় আশ্রয় নিতে পারেনি। নকশাল আন্দোলনের নৃশংস রূপের বিরুদ্ধে তিনি যেমন সরব হয়েছিলেন তেমনি এই আন্দোলন প্রতিহত করার নামে পুলিশি অত্যাচারের বিরুদ্ধেও তিনি অবস্থান নিয়েছিলেন। এক ধরনের সহজ সাম্যবোধ আর ইহবাদী মানবতত্ত্ব তাঁর দার্শনিকতার ভিত্তিভূমি ছিল আর সেই কারণেই রাষ্ট্র ব্যবস্থার অসার আচরণের বিপ্রতীপে তিনি অবস্থান নিয়েছিলেন, লেখনির মাধ্যমে এই বোধকে সাধারণ মানুষের কাছে পোছে দিতে সচেষ্ট হয়েছিলেন, যেমন:

আসুন, আমরা মিথ্যাকে উন্মোচন করি এবং সত্যকে প্রকাশ করি। আসুন, আমরা নিহাহ ভোগের দ্বারা অসন্ন চিত্তে সন্ত্বাসকে পরাভূত করি। আসুন, আমরা বৈরাচারী প্রশাসন ব্যবহার সঙ্গে সর্বতোভাবে অসহযোগিতা করি। আসুন, আমদের সব ভালোবাসা স্বাধীনতায় অপর্ণ করি। আসুন, অহিংসায় দীক্ষিত হই, করণ অহিংসাই গণতন্ত্রকে পুনর্প্রতিষ্ঠা করার শক্তি রাখে। বৈরাচার নয়, গণতন্ত্র। জয় হোক গণতন্ত্রে। জয় হোক প্রেমের। জয় হোক মানুষের।<sup>৭</sup>

গৌরকিশোর ঘোষের এই রাজনৈতিক মতাদর্শই প্রতিফলিত হয়েছে তাঁর কথাসাহিত্যে বিশেষ করে ছোটগল্পে। স্বাধীনতা পূর্ব ও পরবর্তীকালের বাংলার রাজনৈতিক ঘটনাকে অবলম্বন করে গৌরকিশোর ঘোষ উপন্যাস ও গল্পে সমাজকে বিশ্লেষণ করেছেন। চল্লিশের দশকের উভাল পরিস্থিতি, ধর্মের ভিত্তিতে দেশভাগ, স্বাধীনতা-প্রাপ্তির পরেও সাম্প্রদায়িক রাজনীতি, বামপন্থী আন্দোলনের ভাঙ্গ-গড়ার খেলায় জন্ম নেয়া সিপিআই, সিপিআইএম, সিপিআইএমএল প্রভৃতি গোষ্ঠীর অভ্যন্তরীণ লড়াই ইত্যাদি বিষয়ের প্রেক্ষাপটে বাঙালির আশা-হতাশা, সংকট-উল্লজ্জনের নানারূপ তাঁর ছোটগল্পে উপস্থাপিত হয়েছে। তিনি বাংলা ছোটগল্পে রাজনৈতিক প্রবণতার উপস্থিতির কারণ তুলে ধরেছেন নিজের বয়ানে:

দ্বিতীয় মহাযুদ্ধ যখন শুরু হয় তখন বিশ্বের রাজনৈতিক চেতনা তিনটি সুস্পষ্ট দর্শনের দ্বারা বিভক্ত হয়ে গেছে। একদিকে উদার নৈতিক গণতন্ত্র আর একদিকে জঙ্গি ফ্যাসিবাদ আর তৃতীয় কোণে অতুল সংস্কারনাময় সাম্যবাদ। (অবশ্য পরের দিকে অনেকে লেখকই সাম্যবাদী দর্শনে আঢ়া হারিয়েছেন)। দার্শনিক চিন্তার এই ত্রিমুখী ধারার সংঘাত বিশ শতকের চার দশকি বুদ্ধিজীবী চেতনাকে পরিশীলিত করে তুলেছে। চিন্তা রাজ্যের এই ত্রিমুখী শ্রেণোত্তরে আবর্ত বাংলার সচেতন মানসকেও নাড়া দিয়েছে। ভাবুক বাংলা নিষ্ঠিয় স্থাবর আশ্রয় ছেড়ে পৌছতে চাইছে সক্রিয়তার সঙ্কামে। তাই, দেখতে পাই, এ যুগের লেখকরা পূর্বসূরিদের চাইতে অধিকমাত্রায় রাজনীতি সচেতন।<sup>৮</sup>

লেখকের গল্পে রাজনীতির উপস্থিতির কারণ তাঁর উল্লিখিত বক্তব্য থেকেই অনুধাবন করা যায়।

বিশ শতকের চল্লিশ-পঞ্চাশের দশক থেকে গৌরকিশোর ঘোষ গল্প রচনা শুরু করেন। তাঁর গল্পের অভ্যন্তরে প্রবেশ করলে দেখা যায় যে লেখকের অভিজ্ঞতার বহুমাত্রিক বিন্যাস সংযোজিত হয়েছে এখানে। যেমন: এই কলকাতায় গল্পটিতে ১৯৪৮-১৯৪৯ সালের কলকাতার নকশা দেখা যায়। তবে কলকাতার রেখাচিত্র অঙ্কনের পাশাপাশি লেখক রাজনৈতিক অনুষঙ্গ বিশেষ করে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ ও তার পরবর্তীকালে কলকাতার রূপকে উপস্থাপন করেছেন। অনেক সমালোচক গল্পটিকে আতজৈবনিক আখ্যা দিলেও রাজনীতির বিভিন্ন উদ্দেশ্য ও তার ফলাফল কলকাতার রেখাচিত্রে মতো উপস্থাপিত হয়েছে।

দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধে ভারত প্রত্যক্ষভাবে অংশীদার না হলেও প্রতিটি রাষ্ট্রের উপনিবেশগুলোর ভাগ্য ছিল যুদ্ধের সঙ্গে গভীরভাবে সম্পৃক্ত। আর এই কারণেই যুদ্ধের নির্মম ঘটনায় ভারতকে সম্পৃক্ত হতে হয়েছে। যুদ্ধ ঘোষণার সঙ্গে সঙ্গে ভারতের তৎকালীন বড় লাট লর্ড লিনলিথগো ভারতকে ‘যুদ্ধরত’ বলে ঘোষণা করে। এই যুদ্ধে ভারতের কোনো স্বার্থ না থাকলেও যুদ্ধের বিপুল ব্যয়ভাবে বহন করার জন্য ভারতের মতো একটি সম্পদশালী উপনিবেশের সংযুক্তিকরণের প্রয়োজন ছিল যাতে করে ইংরেজদের নিজস্ব অর্থনৈতিক ক্ষতিহস্ত না হয়। ইতিহাসকারের দৃষ্টিতে, যুদ্ধের এই সংকটময় মুহূর্তে ভারতের লোকবল, অর্থনৈতিক সম্পদ, ভারতের সামরিক সাহায্য ইঙ্গ-মার্কিন যুদ্ধ জয়ের পক্ষে একান্ত প্রয়োজনীয় হয়ে উঠেছে’।<sup>১</sup> যুদ্ধ শুরুর পর থেকেই ইংরেজ উপনিবেশিক শক্তি যুদ্ধের প্রস্তুতি হিসেবে যুদ্ধের জন্য সৈনিক নিয়োগ শুরু করে, খাদ্য ব্যবস্থাকে কাজে লাগিয়ে রেশনিং ব্যবস্থা প্রবর্তন করে। সর্বোপরি ব্ল্যাকআউটের কারণে উপনিবেশ ভারতের অবস্থা জটিল রূপ ধারণ করে।

ভারতের বিশেষত বাংলার জনজীবনে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ তার রক্তান্ত অভিঘাত একেছিল দুটি দিক থেকে, একটি আর্থ-সামাজিক চোরাপথ, যার বাহক হয়ে এসেছিল মুদ্রাঙ্কীতি, বেকারত্ব, মূল্যবোধের বিনষ্টি, সুস্থ চেতনার অপমৃত্য এবং শাসকশ্রেণিসংষ্ট ভয়াবহ দুর্ভিক্ষ। আর অন্যটি রাজনৈতিক চিন্তা-চেতনার উত্তাসে- ব্রিটিশ বিরোধী নানা গণআন্দোলনে, সমাজতাত্ত্বিক চেতনার বিস্তৃতিতে।<sup>১০</sup> দশটি নামবিহীন ছোটো ছোটো কাহিনির সমিলনে সৃষ্ট এই কলকাতায় গল্পটি যুদ্ধ-বিধ্বন্ত বাংলার সমাজ ও সমাজমনের ক্ষুর অবস্থাকে আত্মাকরণ করে জীবনযন্ত্রণার সার্থক দলিল হয়ে উঠেছে, সেই সঙ্গে লেখকের তরুণ বয়সের নানা অভিজ্ঞতা তুলে ধরার পাশাপাশি জীবিকা অর্জনের জন্য যে নানারকম কাজ তাঁকে করতে হয়েছে তার সরল বর্ণনাও এখানে পাওয়া যায়।<sup>১১</sup> লেখক জীবিকার তাগিদে নববৌপ থেকে কলকাতায় এসে ‘বোরা-ছেঁড়া আলুর মত’ ছড়িয়ে পড়েছিলেন কলকাতার প্লাটফর্মে। কলকাতায় পা দিয়েই তিনি বিশ্বযুদ্ধের রাজনৈতিক পরিস্থিতিকে অনুভব করতে পেরেছিলেন যা তিনি উপস্থাপন করেন হাস্য-রসের মাধ্যমে:

সময়টা আবার এমন, শক্ত করে হাল ধরতে না পারলে ঘূর্ণির চক্রে বিনি পয়সায় ঘোল খেয়ে নিতে হয়। যুদ্ধের শুরুর কথাই বলছি। তামাম দুনিয়ার মানুষ যেন আর মানুষ নেই। কোনও এক রূপকথার দৈত্যের ফুসমন্তরে দুটো লড়ুয়ে মুরগি বনে একে ঠোকরাতে শুরু করেছে, দূর বিদেশের লোক, কোনওদিন চর্মচাক্ষুষ না করলেও আমাদের চেনা দরিয়ার কূলে কূলে বাঁচ খেলে বেড়াচ্ছে। চেখারলেন, চার্টিল, রুজভেল্ট, স্ট্যালিন, হিটলার, মুসোলিনি, তেজো অপরিচয়ে চেগারের বাইরে দাঁড়িয়ে আর গলা খাঁকির দেয় না। সকল আগল ঠেলে অপরিচয়ের অন্দরমহলে ছুট করে প্রবেশ করে মাসি-পিসির, দেওর-ভাসুরের মতোই।<sup>১২</sup>

উল্লিখিত অনুচ্ছেদে ‘দুটো লড়ুয়ে মুরগি’ বলতে যুদ্ধে অংশগ্রহণকারী জার্মান-ইতালি-জাপান আর বিপরীতে মিশ্রশক্তিকে বুবিয়েছেন এবং উপনিবেশিত ভারতবর্ষকে নিজেদের রসদ সংগ্রহের হাতিয়ার হিসেবে কত সহজেই যে ব্যবহার করেছে সেই বিষয়টি আলোচ্য গল্পে লেখক ব্যক্ত করেছেন।

এছাড়াও দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ায় যুদ্ধ শুরুর সঙ্গে সঙ্গে নগর কলকাতায় মানুষের ঢল নামতে শুরু করে। যুদ্ধ চালিয়ে নেওয়ার জন্য দেশি সৈন্য সংগ্রহের নিমিত্তে কৃত্রিমভাবে খাদ্য ও বস্ত্র সংকট সৃষ্টি করে উপনিবেশিক শাসককুল। পাশাপাশি ১৯৪২ সালে সাইক্লোনের তাঔব, ১৯৪৩ সালে প্রথম অনাবৃষ্টি পরে বন্যার কারণে খাদ্যভাব দেখা দেয়। ফলে সমগ্র বাংলা বিশেষ করে কলকাতাসহ

প্রধান প্রধান নগরগুলোতে অভুত জনসাধারণের স্মৃত ভেঙে পড়ে। এই প্রসঙ্গে শনিবারের চিঠি জানায়:

যুদ্ধের দরবণ আমাদের বাংলাদেশে নিরাকৃণ অন্ন সমস্যা দেখা দিতেছে। [...] ব্ৰহ্মদেশ, মালয় প্ৰভৃতি দ্বান হইতে বহু ভাৱতবাসী অভুত কিছুদিনের জন্য বাংলাদেশে আসিয়া আশ্রয় লইতেছে। এই সকল দেশ হইতে ভাৱতবৰ্ষে প্ৰবেশ পথই বাংলাদেশ, যুদ্ধের জন্য সহস্র সহস্র নতুন লোকেরও আমদানি এখানে হইয়াছে, ফলে অন্ন সমস্যা মারাত্মক হইয়া উঠিয়াছে।<sup>19</sup>

মুক্তিরের এই কৃষ্ণ গৌরকিশোর ঘোষ দেখেছিলেন সংবাদ সংগ্রহের সুবাদে। কলকাতার রাস্তায় খেতে না পাওয়া মানুষের জন্য খোলা হয়েছিল নানা ধরনের আণ শিবির। ঔপনিবেশিক কলোনিগুলোকে যুদ্ধের জন্য মাশুল গুণতে হলেও বিশ্বযুদ্ধের দামামা কিন্তু থেমে ছিল না। বৰং বিপুল বিক্ৰিয়ে আন্তর্জাতিকভাৱে চলছিল যুদ্ধের প্ৰস্তুতি। লেখক আলোচ্য গল্পাটিতে এ বিষয়টিৰ প্ৰতিও দৃষ্টিপাত কৰেছেন এইভাৱে:

তখন সিঙ্গাপুৰে বোমা পড়ছে, রেঙ্গন ছাতু ছাতু। বৰ্ধাৰ জাপানিৰা চুকে পড়েছে। ওসৰ অঞ্চলে দাকুণ লড়াই হচ্ছে শুনতে পাচ্ছি। লড়াই সময়ে ব্যারাকে বসে নানারকম আলোচনা হয়, শুনি।<sup>20</sup>

এছাড়া যুদ্ধের বীভৎসতার চিত্ৰও ‘এই কলকাতায়’ গল্পে বৰ্ণিত হয়েছে:

দুটো জাহাজ ভৰ্তি আহতেৰ ভিড়। বৃন্দ যুবক শিশু পুৰুষ নারী। কেউই মেহাই পায়নি। কাৰো হাত নেই, কাৰো পা নেই, মাথা ফটা, চোখ খুবলানো। বিকলাঙ্গ মানুষেৰ ভিড় এমনভাৱে আৱ নিবিড় কৰে দেখিনি। অনভাস্ত মাঝু ঠিক থাকতে পাৰল না। পুঁজি রঞ্জেৰ পাচ গদে গা ঘূলিয়ে উঠল। [...] রেঙ্গনেৰ একেবাৰে বারোটা বেজে গেছে। সেখানে যারা ছিল, হয় বোমাৰ ঘায়ে মোগলাই খিচুড়ি বনেছে, নয় জাপানিদেৰ বন্দি হয়েছে, আৱ না হয় পায়দলে হিন্দুনামুখো রওয়ানা দিয়েছে।<sup>21</sup>

আলোচ্য গল্পগুলোতে গৌরকিশোর সৱস প্ৰকাৰশৰ্পিতে কলকাতাকেন্দ্ৰিক নিজৰ অভিজ্ঞতাকে যেমন উপস্থাপন কৰেছেন তেমনি বিশ্ব রাজনীতিৰ ক্ষমতাকেন্দ্ৰিকৰণকে কেন্দ্ৰ কৰে সংঘটিত মহাযুদ্ধেৰ প্ৰভাৱে সমাজদেহেৰ ক্ষতিহকেও চিৰিত কৰেছেন।

ঔপনিবেশিকতায় শাসিত ভাৱতবৰ্ষেৰ হিন্দু ও মুসলমান-মানস ঔপনিবেশিক শিক্ষায় শিক্ষিত হওয়ায় উনিশ শতকেৰ প্ৰথম থেকেই নিজেদেৰ স্বতন্ত্ৰ সন্তা সম্পৰ্কে সচেতন ছিল। ইংৰেজ শাসক তাৰেৰ এই জাত্যাভিমানেৰ গোড়ায় স্বতন্ত্ৰে জল দিয়েছে রাজশক্তিৰ সুবিধাৰ খাতিৱেই। কাৰণ ১৭৫৭ সালে পৰাজয়েৰ ফলে রাজা থেকে সাধাৰণ মানুষেৰ কাতারে যুক্ত হওয়াৰ অভিমান থেকে জ্বালা এবং তা থেকে প্ৰতিবাদ-প্ৰতিৰোধ ঘটেছে এই উপমহাদেশে বাবৰাব। ইংৰেজৰাও অতি সূক্ষ্মভাৱে হিন্দু-মুসলমানকে পৱল্পৱেৰে বিৱৰণ কৰেছিল উভেজিত কৰতে সক্ষম হয়েছে।<sup>22</sup> পাৱল্পৱিক বিশ্বাসীনতা ও ঘৃণাৰ যে বীজ ইংৰেজৰা বাংলাৰ হিন্দু-মুসলমানেৰ মনোভূমিতে রোপণ কৰেছিল সেটাই সাম্প্ৰদায়িকতাৰ বিশ্বক্ষে পৱিণত হয়ে ভাৰতহত্যাৰ রঞ্জে বাংলাৰ মাটিকে সিঙ্গ কৰেছে। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধেৰ পৱবতী সময়ে ইংৰেজ শাসকগোষ্ঠী যখন বুৰল আৱ বেশিদিন ভাৱতবৰ্ষকে শাসন কৰা যাবে না, আজাদি তাৰেৰ দিতেই হবে, তখন তাৰা এমন এক ছক কষল যেন ভাৱত স্বাধীন হলেও অশান্তিৰ বাতাবৱণ সবসময়ই এখানে বিৱাজিত থাকে। আৱ এই ফলে কলকাতা, নোয়াখালি, বিহার এবং পাঞ্জাবেৰ রক্ষণাত দাঙা পেৱিয়ে দিজাতিতভৱেৰ ভিত্তিতে ভাৱত উপমহাদেশে স্বাধীনতা আসে এবং সৃষ্টি হয় স্বাধীন ভাৱতবৰ্ষ ও স্বাধীন পাকিস্তান।

স্বাধীনতা আনয়নের জন্য হিন্দু-মুসলমান দুই সম্পদায়ের রাজনৈতিক নেতৃত্বে দেশভাগকে আশু সমাধান মনে করেছিলেন। তাই ১৯৪৭ সালের ২ জুন সর্বদলীয় সভায় মাউন্টব্যাটেনের দেশভাগের প্রস্তাবে সবদলই সম্মতি জানায়। ব্রিটিশ প্রধানমন্ত্রী ৩ জুন 'অ্যাটলি হাউজ অব কম্র'-এ ভারতভাগের সিদ্ধান্ত জানান এবং মাউন্টব্যাটেন দেশভাগের ঘোষণা প্রদান করেন। দেশভাগের সিদ্ধান্তকে কার্যকর করার নিমিত্তে সিরিল র্যাডক্লিফের নেতৃত্বে 'সীমানা কমিশন' গঠিত হলে ভারতের অঙ্গচ্ছেদের প্রস্তুতি শুরু হয়। র্যাডক্লিফ বাংলা-পাঞ্জাব মিলিয়ে আট কোটি আশি লক্ষ মানুষের ভাগ্য নির্ধারণের দায়িত্ব নিয়ে ভারতে উপস্থিত হলে মাউন্টব্যাটেন, নেহেরু, জিনাহ কাজটি দ্রুত সম্পাদনের জন্য তাকে বারংবার অনুরোধ করেন এবং মাউন্টব্যাটেনের বেঁধে দেওয়া সময় পাঁচ মাস পূর্ণ হওয়ার আগেই ভারতের অঙ্গচ্ছেদের দলিলটি তৈরি হয়। বাংলার জন্য রোয়েদাদ তৈরি হয়ে যায় নয় আগস্ট, পাঞ্জাবেরটা এগারোই আগস্ট।<sup>১৭</sup> একই দিনে দুই রাষ্ট্রে ক্ষমতা হস্তান্তর সম্ভব নয় বলে মাউন্টব্যাটেন ১৪ আগস্ট পাকিস্তানে আর ১৫ আগস্ট ভারতে স্বাধীনতা ঘোষণা করেন। এরই মধ্য দিয়ে খণ্ডিত হয় বাংলা, ভারত রাষ্ট্রের অধীনে রয়ে যায় পশ্চিম বাংলা, পূর্ব পাকিস্তান যুক্ত হয় পাকিস্তানের সঙ্গে। কলমের এক আঁচড়ে নিজভূমে পরিবাসী হয় পূর্ববাংলার হিন্দু আর পশ্চিম বাংলার মুসলমান।<sup>১৮</sup>

স্বাধীনতা ঘোষণার অব্যবহিত কালে খণ্ডিত বাংলার হিন্দু-মুসলমান উভয় সম্পদায়ের সাধারণ মানুষ নিরাপত্তাহীনতায় আক্রান্ত হয়ে দেশত্যাগ করতে শুরু করে। পশ্চিম বাংলার মুসলমান পূর্ব বাংলায় আর পূর্ব বাংলার হিন্দুরা পশ্চিম বাংলায় আসা আরম্ভ করে। বিখণ্নের খাঁড়ায় পাওয়া স্বাধীনতা সাধারণ মানুষের কাছে উপস্থিত হয় ট্র্যাজেডি রূপে। ভিটা-মাটি ছেড়ে উদ্বাস্ত হয়ে মানবেতর জীবন-যাপনের মাধ্যমে স্বাধীনতার অমৃত স্বাদ গরলে পরিণত হয়। সমালোচকের বক্তব্যে:

১৯৪৮ সালের জুন মাস পর্যন্ত ১১ লক্ষ, ১৯৫১-তে তা সৌচায় ৩৫ লক্ষ। [...] ভিটেমাটি ছেড়ে ছিমুল মানুষ দলে দলে সীমান্ত পেরিয়ে ট্রেনে চেপে শিয়ালদহ স্টেশনে নামতে লাগল। কিন্তু তারপর আর কিছু নেই। আপাততঃ যাত্রা শেষ। সমুদ্রের মত কলকাতা শহর। সন্ত্রিত সর্বহারা মানুষগুলি এই শহর দেখে ডয় পেল। [...] মিলিন নোংরা বে-আক্র মানুষগুলির দেহমন থেকে সভ্যতার সব আবরণ খন্সে পড়েছে। সাঙ্গাহিক মাথা পিছু দুটাকা ও শুকনো চিঠ্ঠে গুড়ের বরাদের জন্য এদের কাঢ়াকাঢ়ি, কল থেকে জল আনার জন্য মারামারি, ক্ষুধা, ত্বক্ষা, নিদাহীনতা, রোগশোক প্রতিমুহূর্তের শ্বাসরোধকারী হাহাকার। ট্রেন থেকে নেমে আসা নিত্যাত্মাদের ভিড়ের চাপে অঙ্গসত্ত্ব উদ্বাস্ত মহিলার সত্তান প্রসবের উদাহরণ আছে।<sup>১৯</sup>

রাজনৈতিক কৃটচালে দ্বিখণ্ডিত বাংলার মর্মান্তিক পরিস্থিতি অনুভববেদ্য সাহিত্যিকের মনে নাড়া দিয়েছিল তীব্রভাবে। তাইতো বাংলা ছোটগল্প, নাটক, কবিতা, উপন্যাসে দেশভাগের কারণ ও রূঢ় প্রতিবেশ ঘুরেফিরে এসেছে। সাংবাদিকতার কারণে সংবাদ সংগ্রহের জন্য গৌরবিক্ষোর ঘোষকে দাঙ্গা-আক্রান্ত এলাকাগুলোতে যেতে হয়েছে, সেখানে তিনি দেখেছেন মুষ্টিমেয় রাজনৈতিক স্বার্থাবেষী মানুষের স্বার্থ চরিতার্থ করার জন্য জনসাধারণের বলি, উপলক্ষ করেছেন স্বাধীনতার নামে শিকড়-উপড়ানো মানবের হাহাকার, উদ্বাস্তদের যাপিত জীবনের নারকীয় যন্ত্রণা। জীবনের এই বাস্তব অভিজ্ঞতার পরিচয় পাওয়া যায় তাঁর 'শিকার', 'ম্যানেজার' ও 'জবানবন্দি' গল্পগ্রন্থে। ধর্মের উপর ভিত্তি করে পাওয়া স্বাধীনতা বাংলার মানুষকে শান্তি দিতে পারেনি বরং নিরাপদ আশ্রয়ের আশায় তাদের পালিয়ে আসতে এবং যেতে হয়েছে। এই মানুষেরাই 'শিকার' গল্পের চরিত্র। প্রাণের ভয়ে ঘরের মেয়ে-বউয়ের মান-সম্মান বাঁচাতে বাস্ত্যাগের যন্ত্রণা, প্রায় সহায়সম্বলহীন অবস্থায় জমি বিক্রির অল্প কিছু টাকা নিয়ে পূর্ব বাংলা থেকে অজানা-অচেনার দিকে যাত্রার বিড়ব্বনা, অসুখ-মৃত্যু-

চলনায় আক্রান্ত উদ্বাস্তু মানুষের রূঢ়-কঠিন বাস্তবতার রূপায়ণ ঘটেছে আলোচ্য গল্পে। প্রাণের ভয়ে নিরন্দেশ যাত্রার কারণ বর্ণিত হয়েছে এভাবে:

মরি মরবো শঙ্খের ভিটেতোই মরবো, যাবো না আর কুথাও [...] মাতবর প্রধান যারা, যারা শক্তি মত তারাই থাকতে সাহস করলো না। থাকবে। পালাল হড়মুড় করে, পাকিস্তানে শুধু নাকি মুসলমানরাই হিন্দুদের নাকি ছান নেই সেখানে, মাতবরদের কাছেও হটচিল তারা। [...] পাকিস্তান কি, হিন্দুস্তান কি, এই গাঁয়ের মাটি তাদের। সেই ভরসাতেই তো ছিল এতদিন। কিন্তু শেষপর্যন্ত যে সবাই পালাল বাড়ি-ঘর খালি করে।<sup>১০</sup>

বাস্ত্যাগের নির্মম ছবি এই গল্পে লেখক চিত্রিত করেছেন সেই সঙ্গে এমন এক সময়ের বাণীকে তিনি লিপিবদ্ধ করেছেন যেখানে রাজনীতির বিষাক্ত ছোবলে দেশভাগের যত্নগাকে বহন করে মানুষ মূল্যবোধকে বিসর্জন দিয়েছে, সন্ত্রমের সঙ্গে বেঁচে থাকার ইচ্ছেকে বাতিল করে শুধুমাত্র অস্তিত্ব টিকিয়ে রাখার লড়াইয়ে বাস্তবারা মানুষকে অংশছান্দণ করতে হয়েছে।

মৰ্বন্তৰ বলতে দুর্ভিক্ষ বা আকালকে বোঝায় যা প্রাকৃতিক কারণে ঘটে, আবার কখনও মানুষের দ্বারাও সৃষ্টি হতে পারে। যুদ্ধের সময়ে মজুতদারদের কৌশলেও দুর্ভিক্ষের সূচনা হয়, যা আসলে মানুষের তৈরি। এখানে শাসক-সরকার এবং শোষক-ব্যবসায়ীর যৌথ উদ্যোগে মৰ্বন্তৰের উন্নাবন ঘটে। ব্রিটিশ শাসনামলে সমগ্র ভারতবর্ষে দুর্ভিক্ষ সৃষ্টি হয়েছিল ১৭৭০, ১৭৮৩, ১৮৬৬, ১৮৭৩-৭৪, ১৮৯২ এবং ১৯৪৩ সালে। এগুলোর মধ্যে ১৭৭০ (বাংলা ১১৭৬) যা ছিয়ান্তৰের মৰ্বন্তৰ এবং ১৯৪৩ (বাংলা ১৩৫০) বা পঞ্চাশের মৰ্বন্তৰ সমগ্র বাংলায় সংহারক রূপে উপস্থিত হয়েছিল। পঞ্চাশের মৰ্বন্তৰ মনুষ্যসৃষ্ট এবং তার রূপ ছিল ভয়ঙ্কর। এই দুর্ভিক্ষের নিয়ামক হিসেবে কাজ করেছে ব্রিটিশ শাসন এবং দ্বিতীয় মহাসমরের অভিযাত। ব্রিটিশ সরকারের প্রবর্তিত চিরছায়ী বন্দোবস্তের কারণে যে জিমিদারশ্রেণি তৈরি হয় তারা ছিল একদিকে ইংরেজ পদলেনকারী অপরদিকে প্রচণ্ডভাবে অর্থলিঙ্কু। তাদের লোভের গোলা পূর্ণ করতে গ্রাম-বাংলার ক্ষমককে হতে হয়েছে খণ্ডের দায়ে জর্জিরিত।

দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধ, বেআইনি মজুদ প্রবণতা, সরকারের মমত্বালীন আচরণে সৃষ্টি পঞ্চাশের দুর্ভিক্ষের মূল বিষয় ছিল প্রথমে দিনের পর দিন না খেয়ে থাকা, সবশেষে মৃত্যু। এই আকালে শুধু বাংলাতেই মৃতের সংখ্যা ছিল আনন্দানিক একুশ লক্ষ। খাদ্যের অভাবে নগরগুলোতে অনাহারী মানুষের ঢল নামে, এই আগমনের পথে তারা হারায় সন্ত্রম ও মূল্যবোধ, বেঁচে থাকার তাগিদে ত্যাগ করে প্রিয়জনদের, স্ত্রী ছান পায় গণিকালয়ে, সমাধিষ্ঠ করে মায়া-মমতা, ভক্তি আর বাস্ত্যলক্ষে। অনাহারের সঙ্গে যুক্ত হয় ম্যালেরিয়া, বস্ত, কলেরা যা মহামারীর আকার ধারণ করে। লঙ্ঘনানার খাদ্য দুর্ভিক্ষপীড়িত মানুষের ক্ষুধার লেলিহান শিখাকে নির্বাপিত করতে অসমর্থ হয়। বাঁচার তাগিদে তাই তারা কেড়ে খেতে চায়, হাঙ্গামা বাঁধায়। অন্নপূর্ণার দেশে অন্নের জন্য হাহাকারে বাংলার শহর-বন্দর-গ্রাম আঁতকে ওঠে। সুজলা-সুফলা শস্য শ্যামলা বাংলা মনুষ্যসৃষ্ট আকালে যে শুশানে পরিণত হয়েছিল, সেই প্রেতপুরীর কথকতা বাণীরপ পেয়েছে গৌরকিশোর ঘোষের সাহিত্যে। তিনি রাজনৈতিক অপশঙ্গির ষড়যন্ত্রে দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধের পটভূমিতে জন্ম নেওয়া আকালের রংদ্রুলপকে সচেতন সাহিত্যিক হিসেবে ‘ম্যানেজার’ গল্পে তুলে ধরেছেন।

‘ম্যানেজার’ গল্পের পটভূমি যুদ্ধ-মৰ্বন্তৰ-দেশবিভাগের সময়ের নবদ্বীপ। ১৯৪১ সাল পর্যন্ত নবদ্বীপে থাকার কারণে ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতাকে গল্পের বুননে গৌরকিশোর ঘোষ উপস্থাপন করেছেন। সেই

সময়ে তিনি কমিউনিস্ট পার্টির ছাত্র শাখার সদস্য হওয়ায় ফুড ও রিলিফ কমিটিতে যুক্ত ছিলেন, কাজ করেছেন বিষ্টর। আর এই কাজ করার সুবাদে দুর্ভিক্ষের করাল গ্রাসের প্রতিচ্ছবি তাঁর গল্লে এসেছে:

কী আকাল যে দেশে এল, কি আকাল। চাল নেই, ধান নেই। ভিক্ষে বন্ধ হল। মেলে না। [...] এই তো আমার চোখের সামনেই কতজন মারা গেল। গ্রাম থেকে ধূকতে ধূকতে শহরে এসেছিল, ছটফট করে সরল ক্ষিধের জুলায়। আমাদের সঙ্গে পড়ত হরকেষ বৈরাগী, তার জ্যাঠা গলায় দাঢ়ি দিলেন। বিপিন স্যাকরার বউ নেইয়ে গিয়ে বেশ্যা হয়ে গেল। সারা শহর ভরে উঠল মানুষের তীব্র ক্ষিধের দৃষ্টি গড়ে।<sup>১১</sup>

এই গল্লের ম্যানেজার একজন ডিক্ষোপজীবী। মাধুকরী করেই তার ক্ষুণ্ণিবৃত্তি চলে। কিন্তু দুর্ভিক্ষের সময় খাদ্যশস্য কম পড়ায় মধ্যবিত্ত ঘরেও দেখা দেয় অন্টন, ম্যানেজার যত সহজে চাইতে পারে মধ্যবিত্তের পক্ষে সেটা প্রায় অসম্ভব, তারা না পারে হাত পাততে, না পারে লঙ্ঘরখানায় খাবারের জন্য লাইনে দাঁড়াতে। কাঞ্চন ও তার পরিবারের মাধ্যমে মন্দতরে মধ্যবিত্তের সংকটকে লেখক উপস্থাপন করেছেন:

বুড়ি মা আর কাঞ্চন, আর কেউ নেই ওদের। ক' দিন খায়নি কিছু। [...] ম্যানেজার বলল, ভদ্রলোকের মেয়ে লাইন দিয়ে খিচুড়ি তো খাতি পারবে না, তাই নিয়ে আলাম। [...] কাঞ্চন বলল, আপনার অনেক জানশোনা, একটা ব্যবস্থা করতে পারবেনই। কাঞ্চনের কথা শুনে মনে হল, বেচারা ডুবোজলে গিয়ে পড়েছে।<sup>১২</sup>

পঞ্চাশের মন্দতর হওয়ার অন্যতম প্রভাবক মজুদদারির বিষয়টিও লেখক আলোচ্য গল্লে মাখন সাঁ'র মাধ্যমে উন্মোচন করেছেন। মাখন সা সেই ব্যক্তি যে যুদ্ধের বাজারে খাদ্য-বস্ত্র মজুদ ও কালোবাজারি করে ফুলে ফেঁপে উঠেছে। খাদ্যের অভাবে যখন নির্বিচারে অগণিত মানুষ মরছে, লঙ্ঘরখানায় তিন হাতা খিচুড়ির জন্য লড়াই করছে, কাপড়ের অভাবে মৃতের সৎকার করা যাচ্ছে না, বস্ত্রাভাবে কি-নারী কি-পুরুষ তার আক্রম রক্ষা করতে পারছে না তখন মাখন সাঁ'র গুদামে হাজার হাজার মন চাল, শত শত কাপড়ের গাঁট নির্দিধায় পড়ে রয়েছে,

এই মাখন সা আমাদের দুর্কাস উপরে পড়ত। ফেল করে পড়া ছেড়ে ব্যবসা ধরল। ঝ্যাক মার্কেটের রাজা হয়ে উঠল। তিন বছরের মধ্যে মাখন সাঁ'র কত পয়সা হল। ওর লুকানো গুদামে হাজার হাজার মণ চাল। শত শত গাঁট কাপড়। আরও এত ঘটা করে সত্য নারায়ণের সিন্ধি বিলোচ্ছে।<sup>১০</sup>

শাসকগোষ্ঠীর দুর্বলতা ও গুদামীন্যে, যুদ্ধের উত্তল পরিস্থিতির সুযোগে মানবতাকে পায়ে দলে চোরাকারবার আর কালোবাজারের এক নির্মম দলিল আলোচ্য গল্লে সংক্ষিপ্ত পরিসরে অভিব্যক্তিত হয়েছে। লঙ্ঘরখানার রুচি বাস্তব চিত্র, বেঁচে থাকার তাগিদে নারীর বাধ্য হয়ে রক্ষিতার জীবন বেছে নেওয়ার ইতিহাস, যুদ্ধ, মন্দতর, মুদ্রাস্ফীতি ও কালোবাজারির প্রেক্ষাপট ‘ম্যানেজার’ গল্লাটিতে বিবৃত হয়েছে।

উদ্বাস্ত শিবিরে নারীর যাপিত জীবনের মানবেতর চিত্র অঙ্গিত হয়েছে ‘জবানবন্দি’ গল্লে। ভবেশবাবু, মেনকা ও সুরেশের মনস্তাত্ত্বিক সংকটের স্বরূপ উন্মোচনে মেনকার পূর্ব জীবনের স্মৃতি রোমাঞ্চনের মাধ্যমে লেখক দেশ-খণ্ডনের কুফল উদ্বাস্ত সমস্যাকে চিহ্নিত করেছেন। ভবেশ বাবুর কাছে আশ্রয় পাওয়ার আগে মেনকা ছিল পূর্ব পাকিস্তানের অধিবাসী। দাঙ্গায় মা, বাবা, তাই হারিয়ে বেঁচে থাকার তাগিদে নিরাশ্রয় হয়ে পশ্চিম বাংলায় উদ্বাস্ত হিসেবে এসেছিল, সেই সময়ের নির্মম কাহিনি ফুটে উঠেছে মেনকার বক্তব্যে:

মানুষ বলতে যদি হাড় মাংস দিয়ে গড়া একটা জীবিত অবয়ব বোঝায়, তবে তখনও আমি মানুষ ছিলাম। [...] পাঁচ ছয় বছর আগেও আমার সব ছিল। বাড়ি, ঘর আশা-ভবিষ্যৎ সব। কিন্তু যে রাত্রে আমাদের বাড়ি লুঠ হল, বাবা খুন হলেন, ভাইয়েরা পালালো, আমার কুমারী দেইটা বার কয়েক ধর্ষিত হল দুর্ঘত্বের হাতে, সেদিন থেকে আমার সব গেছে।<sup>১৪</sup>

রাজনৈতিক অদূরদর্শিতা আর ছিল স্বাধীনতায় সৃষ্টি উদ্বাস্তু সমস্যা একদিকে যেমন উভয় অংশের আর্থ-সামাজিক অবস্থাকে সমস্যাসঙ্কল করে তুলেছিল তেমনি নারীর জীবনকেও করেছিল শক্তাযুক্ত। দেশভাগ বাংলার উদ্বাস্তু নারী সমাজকে এক গভীর সংকটের গহরারে নিক্ষেপ করেছিল। নিজ সম্প্রদায়ের প্রতাপ বজায় রাখতে মেয়েদের ওপরে আক্রমণ হয়েছে দুই দিকের নবনির্মিত রাষ্ট্রযন্ত্রে। নারীদের প্রতিদিন, প্রতিরাত্রের অসহনীয় দুখ-লাঙ্ঘনাকে উপেক্ষা করে উভয় রাষ্ট্রই পুরুষকেন্দ্রিক মতাদর্শের দিকে ঝুঁকেছিল। তাই উদ্বাস্তু নারীদের অধিকাংশের চোখে দেশভাগ হল ধর্ষণ, অপহরণ কিংবা বলপূর্বক বিবাহের নামাত্ম।<sup>১৫</sup> গৌরকিশোর ঘোষ সত্যসন্ধানী মন নিয়ে রাজনৈতিক চাতুর্যে সৃষ্টি দেশভাগের ফলে বাস্তুহারা অসহায় নিঃঙ্গ নারীর দুর্ভোগকে ‘ম্যানেজার’ গল্পের কাথওন ও ‘জ্বানবন্দি’ গল্পের মেনকা চরিত্রের মাধ্যমে রূপায়িত করেছেন।

গৌরকিশোর ঘোষ মাত্র পনেরো বছর বয়সে নবদ্বীপে থাকাকালে কমিউনিস্ট পার্টির যোগ দেন এবং বিভিন্ন শ্রমিক আন্দোলনে অংশগ্রহণ করেন। পরবর্তীকালে কলকাতায় এলে র্যাডিক্যাল ডেমোক্রেটিক পার্টির যোগ দিয়ে দেশের বিভিন্ন অঞ্চলে, যেমন: আসাম, দাজিলিং, লালমনিরহাট প্রভৃতি স্থানে ইউনিয়নকে শক্তিশালী করার জন্য সংগঠক হিসেবে তিনি কাজ করেন এবং রাজনীতির প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা সঞ্চয় করতে সমর্থ হন। বাম রাজনীতির পূর্বলক্ষ জ্ঞানকে ভিত্তি করে তিনি ছয়টি গল্প রচনা করেন এবং সাগিনা মাহাতো গল্পগুলো প্রস্তুত হয়।

আলোচ্য গল্পের নাম চরিত্রের প্রত্যেকেই কমিউনিস্ট পার্টির সদস্য আর গল্পকথক তথা ‘আমি’র অভিজ্ঞতার বাণীতে পাঠকের সঙ্গে তাদের পরিচয় ঘটে। বামধারার রাজনীতির ভাষ্যকে বাংলা কথাসাহিত্যে চিত্রিত করার উদাহরণ বিভর রয়েছে, কিন্তু সাগিনা মাহাতো গল্পের ছয়টি গল্প যথা: ‘বসন্দা’, ‘দিন্দা’ ‘করবীদি’, ‘শরৎদা’, ‘কমরেড নির্মলা সেন’ ও ‘সাগিনা মাহাতো’তে লেখক পার্টি-রাজনীতির নএর্থেক দিকটি তুলে ধরেছেন। দলীয়-বার্তা প্রচারের একপাক্ষিক নিনাদ সৃষ্টি না করে সম্পূর্ণ বিপরীত অবস্থাকে এখানে লিপিবদ্ধ করেছেন। সাধারণ, আদর্শবাদী, সহজ মানুষের প্রতি ভালোবাসা, অপরদিকে সেই মানুষকেই দল আর ক্ষমতার কূটচালে বিনিদানের আখ্যান সৃষ্টি হয়েছে আলোচ্য গল্পগুলো।<sup>১৬</sup> রাজনীতির সঙ্গে গৌরকিশোর ঘোষের সরাসরি যোগাযোগ থাকায় পার্টি-রাজনীতির বীভৎস পচন আর নোংরামি দ্রষ্টিগোচরের কারণে সত্য-পূজারি গৌরকিশোর ভীষণভাবে আহত হয়ে রাঢ় বাস্তবকে এখানে তুলে ধরেছেন। সমালোচকের বক্তব্যে তা সুস্পষ্ট:

অতান্ত কম বয়সে-তথ্যকার বাম রাজনৈতিক উজানে ভেসে খানিকটা এগিয়ে যেতে যেতে অনুভব করেছিল নিজের অভিজ্ঞতা থেকেই, এই যে নয়া আদর্শ যা একটি সুন্দর ঘণ্টের নেশা জাগিয়ে তোলে তার পথটি বড় আঁকাবাঁকা। মানুষের সরলতা, সততা, কোমলতা, ভালবাসা, নিষ্ঠা, সত্যবোধকে ‘পার্টি’ নামক যত্নটি অধিকাংশ সময়ে মূল্যহীন করে তোলে।<sup>১৭</sup>

সাগিনা মাহাতো গল্পের ‘বসন্দা’, ‘দিন্দা’, ‘করবীদি’, ‘শরৎদা’ আলাদা নামাঙ্কনের গল্পগুলোর সূত্র একই। বসন্দা এমন এক চরিত্র যে মনে করে বিপুর সার্থক হতে পারে শুধুমাত্র গায়ের জোরে, কিন্তু রাজনীতিতে গায়ের জোর অপেক্ষা বলশালী বুদ্ধির জোর। আর বুদ্ধির জোর প্রকাশের অন্যতম মাধ্যম গলার জোর। আহত চেতনাকে জাগিয়ে তোলার জন্য দরকার মুখের তেজ যেটাতে বসন্দা

একেবারেই আনাড়ি, তাই পার্টিতে বসন্দার অবস্থা অত্যন্ত নাজুক। কথকের ভাষায়: ‘যে বসন্দা হাতে ধরে ধরে এক একজনকে রিক্রুট করেছেন, আজ তারাই প্রধান, বসন্দা একেপেশে। আজকের পার্টিতে বসন্দার মূল্য ছেঁড়া মাদুরের মত’<sup>১৮</sup> ‘দিন্দা’ গল্পের মূল চরিত্র দিন্দার পরিবার উপনিবেশিক শাসকগোষ্ঠীর দ্বারা ভীষণভাবে নির্যাতনের কারণে তার মায়ের ইংরেজ বিতাড়মের আবেদনে দিন্দা পার্টিতে যোগ দেয়। প্রথম দিকে দিন্দার ধ্যানজ্ঞান ছিল ইংরেজ শক্তিকে উৎপাটন, ‘যারা আমার বাবাকে মেরেছে, আমার মাকে মেরেছে, আমার দেশকে পদানত করেছে, তাদেরকে সেদিন দেশছাড়া করব, চুপ সেইদিন করব’<sup>১৯</sup> এহেন চিন্তার অধিকারী দিন্দার বিপুর-স্কুলিঙ্গ উল্টো খাতে বইতে শুরু করে যখন সামাজিক প্রস্তাচারে তার বোন আত্মহত্যা করে। এর ফলে দিন্দা তার সকল কোমলতাকে বিসর্জন দিয়ে উই বিপুরীতে পরিণত হন। তার আচরণে অনেকেই তাকে স্বার্থপর মনে করলেও লেখকের কাছে মনে হয়, ‘রাষ্ট্রশক্তি যাকে আশ্রয় দেয় না, সমাজ যার উপর অন্যায় করে, তার বিপুরী হওয়া ছাড়া আর কি গতি?’<sup>২০</sup>

‘করবীদি’ আর ‘শরৎসু’ গল্পেও কথক দলের স্বার্থান্বিত হানাহানির চিত্র অঙ্কন করেছেন আগস্ট আন্দোলন আর দুর্ভিক্ষের প্রেক্ষাপটে। আলোচ্য গল্পগুলো লেখক যতগুলো রাজনৈতিক চরিত্র এনেছেন তার মধ্যে সবচেয়ে খাঁটি ছিলেন শরৎসু। স্বার্থহীনভাবে তিনি রাজনীতিতে নিমগ্ন ছিলেন। করবীদিকেও রাজনীতিতে এনেছিলেন তিনি। কিন্তু ভাগ্যের নির্মম পরিহাসে যে করবীদির কাছে তিনি ছিলেন গুরু, শ্রদ্ধার পাত্র, নিজ স্বার্থসিদ্ধির জন্য করবীদিই তাঁকেই তহবিল তছন্কপের অভিযোগে অভিযুক্ত করে। কারণ করবীদির কাছে বিপুলবী হওয়ার চাহিতে পার্টিরে হাতে মৃঠায় রাখা বেশি গুরুত্বপূর্ণ মনে হয়েছিল। তাই পার্টির কূট স্বার্থকে সফল করার জন্য শরৎসুকে সরানোর প্রয়োজনে করবীদি শুধু অভিনয় করেছে। প্রিয় পার্টি, প্রিয় মানুষ, আস্থাভাজন কমরেডসদের কাছ থেকে পাওয়া মিথ্যে অপবাদ মাথায় নিয়ে শরৎসু নিজেকে গৃহবন্দী করেছিলেন, বিশ্বাসঘাতকতায় আহত হয়ে বিকারগ্রস্ত হয়েছিলেন। শরৎসু তাই এখন ভগ্ন বিশ্বাসের জায়গা থেকে বলেন, ‘নোংরা, নোংরা, বাইরে বড় নোংরামি। ওই দরজার কোণে লাইজল রাখা আছে, হাত ধুয়ে ঢোকো। তোমরা তো রাজনীতি কর, তোমাদের হাত বড় নোংরা থাকে’।<sup>১১</sup> আর শরৎসুর প্রতি এই নির্মম আচরণে পার্টি পলিটিক্সের ঘণ্য কর্মকাণ্ডের প্রতি চিরায়ত প্রশং রেখেছেন গৌরবিশোর ঘোষ, ‘কেন, পার্টি পলিটিক্সের মধ্যে কি এমন রহস্য আছে, যা মানুষকে মানুষ রাখে না, আজ্ঞাবহ পুতুল করে তোলে?’<sup>১২</sup>

শ্রমিক আন্দোলনের প্রেক্ষাপটে ভূল্ল়ঠিত আদর্শের কর্ম কাহিনি লিপিবদ্ধ হয়েছে কর্মরেড নির্মলা সেন' গল্পে। পার্টি অঙ্গওপাণ হায়িকেশ বসুর ঘোবনের বেশির ভাগ সময়ই কেটেছে জেলে। তার কাছে টাকা-পয়সা, পদ-পদবি কিছুই নয়, তার একটাই আকাঙ্ক্ষা পার্টি ইতিহাসে তার নামটুকু যেন থাকে, এমন নেতা দলের অনুজ সদস্যদের কাছে ছিল আদর্শ। আসলে হায়িকেশ বসুর এ মনোভাব ছিল ভাগ। তিনি গ্রাম থেকে পার্টিতে যোগ দেওয়া নিতান্তই সাধারণ নারী নির্মলা সেনকে তালিম দিয়ে কর্মরেডে রূপান্তর করার সঙ্গে সঙ্গে তাকে ভোগের পাশাপাশি পদ হারানোর ভয়ে নির্মলাকেই দল থেকে বহিক্ষার করেন। আর এই ঘটনার মাধ্যমে তার মিথ্যাচার ধরা পড়ে। কথকের আদর্শ নেতার মুখোশ উন্মোচিত হয় নিরুদ্ধি আর হায়িকেশ বসুর কথোপকথন শ্রবণকালে, যখন হায়িকেশ বসু সত্ত্বের মুখোমুখি হয়ে নিরুদ্ধিকে বলে, 'চোপ চোপ, নচ্ছার মাগী'!<sup>১০</sup> দলীয় নেতাদের মীতি-আদর্শের বাণীর আডালে যে নারী, অর্থ আর ক্ষমতা লোলপ বীভৎস মুখ্যবর্ষ

লুকিয়ে থাকে সেই রূচি সত্যকে লেখক আলোচ্য গল্পে উপস্থাপন করেছেন যা বর্তমান কালেও ভীষণভাবে প্রাসঙ্গিক।

আলোচ্য গল্পগ্রন্থের সর্বাধিক উল্লেখযোগ্য গল্প ‘সাগিনা মাহাতো’। লেখকের লালমনিরহাটে পার্টির সংগঠক হিসেবে রেলকর্মী ইউনিয়নে কাজ করার বাস্তব অভিজ্ঞতা এই গল্পে উপস্থাপিত হয়েছে। দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধক্ষেত্রের কালে বাংলার সামাজিক রাজনৈতিক বাতাবরণে নানা ধরনের অস্থিরতা বিরাজমান ছিল, বিশেষ করে চালিশ-পঞ্চাশের দশকে সমগ্র বিশ্বের সঙ্গে তাল মিলিয়ে বাংলাতেও শ্রমিক আন্দোলন বেগবান হতে থাকে। সেই সময় বাংলার রাজনীতিতে তিন মতবাদের ধারা অর্থাৎ গণতন্ত্র, ফ্যাসিবাদ এবং সাম্যবাদের প্রভাব থাকলেও শ্রমিক ইউনিয়নে প্রভাব বিতার করেছিল সাম্যবাদ বা বামধারার রাজনীতি। শ্রমিকদের অধিকার আদায়ের সংগ্রামে সাহায্যকারী হিসেবে সরকারি নির্দেশে কমিউনিস্ট পার্টি ও তাদের সমর্থক সংগঠনগুলো নিষিদ্ধ করা হয়। ১৯৪৫ সালে ঘোলো দফার একটি সনদ সরকারের কাছে পেশ করা হলেও সরকারের উদাসীনতায় ১৯৪৬ সালে রেল-শ্রমিক ইউনিয়ন ধর্মঘট আহ্বান করলে সরকার কিছু শর্ত মেনে নিলে রেল শ্রমিকদের মধ্যে উদ্বৃত্তি সৃষ্টি হয়, যদিও ইউনিয়নের বামধারার অংশ ধর্মঘট চালিয়ে নেওয়ার পক্ষপাতি ছিল এবং এর ফলে ১৯৪৫-৪৬ সালে রেল-শ্রমিক আন্দোলন এক নতুনতর মাত্রা লাভ করে।<sup>৩৪</sup> এই সময়ের শ্রমিকভিত্তিক রাজনীতির প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতার ফসল ‘সাগিনা মাহাতো’, সাগিনা কোনো কাল্পনিক চরিত্র নয় বরং লেখকের চেনাজানা জগতেরই বাসিন্দা। লেখকের উক্তিতে, ‘তিনবছর ধরে, চেষ্টা করেছি সাগিনার কাহিনি বলবার কিন্তু কিছুতেই মনের মতো করে বলতে পারছিনে। অথচ সাগিনাকে বাদ দিলে চেনামুখের উজ্জ্বল মুখটাই বাদ পড়ে যায়। সাগিনার কথা মনে হলেই ১৯৪৪ সালের ডিসেম্বর মাসের সেই হাড়কাঁপানো সকালটার কথা আমার মনে পড়ে’।<sup>৩৫</sup> উল্লেখ্য যে, সাগিনা মাহাতো গল্পগ্রন্থের পূর্বনাম ছিল চেনামুখ।

দাজিলিং ও তৎসংলগ্ন অঞ্চলের রেল-শ্রমিকরা যখন বিদেশি মালিকের শোষণ, মধ্যবিত্ত বাণিজি কেরানির অবহেলা, গোরা কর্মকর্তাদের নির্যাতনে জেরবার তখন সাগিনার আগমন স্বঘোষিত নেতারূপে। কোনো প্রাতিষ্ঠানিক শিক্ষা না পেয়েও সম্পর্ক প্রাকৃতিকভাবে প্রাণ নেতৃত্বের শিক্ষায় শিক্ষিত সাগিনার সংগঠনের গুণাবলি ছিল অনন্য। মমত্ব আর বুদ্ধিবৃত্তিক আচরণের কারণে দুই বছরের মধ্যে সকল মজদুর সাগিনার সঙ্গে একাত্ম ঘোষণা করে, যা মালিক পক্ষের জন্য ভয়ের কারণ হয়ে দাঁড়ায়। ট্রেড ইউনিয়ন গঠনকারী বাম রাজনৈতিক দলের সহায়তায় সাগিনার কোম্পানি তাকে পদানত করে এবং এক সময় পৃথিবী থেকেই সাগিনাকে সরিয়ে দেয়। আলোচ্য গল্পে সাগিনার ঘটনা বর্ণনার মধ্য দিয়ে গৌরকিশোর ঘোষ পার্টি রাজনীতির স্বার্থপর, হীন, কপট রূপের উদ্ধারণ করেছেন। এছাড়া শ্রমিক আন্দোলনে ‘ট্রেড ইউনিয়ন অব দ্য প্রিভিলেজেড’ নামক এক বিশেষ মধ্যবিত্তশেষি ছিল যারা উৎপাদনশীল শ্রমের সঙ্গে যুক্ত শ্রমিকশ্রেণির উপর চেপে বসে বিপুলের স্বপ্ন দেখিয়ে চতুর পদ্ধতিতে তাদের এক কোণে ঠেলে দিয়ে নিজেদের স্বার্থসিদ্ধি করে এবং এই বিশেষ গোষ্ঠীর কারণে শ্রমিক আন্দোলনের পতন তরাপ্তি হয়। গৌরকিশোর ঘোষের বোধগম্যতায় বিষয়টি ধরা দিয়েছিল বলেই তিনি বলেছেন:

আমরা এদেশের যতই শ্রমিকের নেতৃত্ব বলে চেঁচাই না কেন, বারবার দেখেছি নেতৃত্বটি মধ্যজীবিদেরই হাতের মুঠোয় শেষ পর্যন্ত থেকে যায়। আর মজদুর ভাইরা কলে কারখানায় যেমন মণিবাবুর হৃকুম তামিল করে, তেমনি ইউনিয়নে তামিল করে কর্মরেড বারুদের হৃকুম। কিন্তু লেবার ফ্রন্টে কাজ করতে এসে দেখি নেতৃত্বের উপর একচেটিয়া অধিকার রয়েছে শুধু মধ্যবিত্তের। যে পাতি বুর্জোয়া শ্রেণীর উপর আঢ়া না

রাখবারই তামিল পেয়ে এসেছি পার্টি সাহিত্যে, [...] বিপ্লবকালে এরাই দলত্যাগ করে মালিকের পা-চাটা গোলাম বনে যায়—যাদেরকে ঘৃণা করতে শিখেছি, এখন দেখি লেবার মুভমেন্টের তাৰৎ লিডার তাৰাই।<sup>১৬</sup>

সুবোধ ঘোষের ‘ফসিল’ গল্পের দুলালের মতো ‘সাগিনা মাহাতো’র সাগিনাকে হত্যার মাধ্যমে লেখক শাসক, পার্টি ও তাদের মধ্যস্থতাকারীদের হিংস্তার চিত্র আলোচ্য গল্পে উপস্থাপন করেছেন। পার্টি-রাজনীতির উচ্চতর পর্যায়ের ক্ষমতায়নকে পুষ্ট করার নিমিত্তে আদর্শবাদী ব্যক্তিকে ছলে-বলে-কৌশলে বলিদানের দৃশ্য গৌরকিশোর ঘোষ তাঁর প্রত্যক্ষ অভিজ্ঞতা হতে তুলে এনেছেন। তাই শরৎদার মত মানুষ পার্টির প্রয়োজনে ব্যবহৃত হয় আবার প্রয়োজন ফুরিয়ে গেলে তাকে ছুঁড়ে ফেলা হয়, সাগিনার ক্ষেত্রে আরও ভয়ঙ্করভাবে বিষয়টি ঘটে, তাকে চিরতরে সরিয়ে ফেলা হয়। কাজিমনের বক্তব্যে সেই সত্যতা ধরা পড়ে, ‘কমরেড দন্ত বললেন, সাগিনা নয়, ওখানে থাকবে পার্টি, সেইটেই গড়ে তুলুন’।<sup>১৭</sup> আরও উল্লেখ্য যে, যথার্থ কর্মীকে ঘড়যন্ত্রে ফঁসানোর ক্ষেত্রে পার্টি-রাজনীতি বা ট্রেড ইউনিয়নের নীতি-নির্ধারকগণ নায়িত্বকেও অন্ত হিসেবে হামেশাই ব্যবহার করেছেন, করবী, বিশাখা দন্ত তারই সাক্ষ্য বহন করে।

গৌরকিশোর ঘোষ আপসহীন ছিলেন সাংবাদিকতায়, সাহিত্যেও। তাই প্রত্যক্ষ রাজনীতির গরল-অভিজ্ঞতা ‘আমি’র সহায়তায় সাগিনা মাহাতো গল্পগ্রন্থের ছয়টি গল্পে তুলে ধরে তাঁর রাজনীতি থেকে সরে আসার গোপন সূত্রটিও সন্তর্পণে প্রকাশ করেছেন। এতগুলো চেনামুখের দুশ্মহ অবস্থা মানবতাবাদী গৌরকিশোরকে নিঃসন্দেহে আলোড়িত করেছিল বলেই প্রিয় বামধারার রাজনীতি ত্যাগ করে তিনি শেষ পর্যন্ত গণতন্ত্রে আঙ্গু স্থাপন করেছিলেন।

যে স্বত্তি ও শাস্তির প্রত্যাশায় দেশত্যাগকে মেনে নিয়ে স্বাধীনতা এল, সে প্রাণ্ত স্বাধীনতায় কিন্তু বাংলার মানুষের স্বপ্ন পূরণ হলো না। বৰং সামাজিক, রাজনৈতিক ক্ষেত্রে স্বাধীনতা-পরবর্তী বিশেষ করে ষাট-সত্তরের দশকে অস্থিরতা বিরাজিত হলো তীব্রভাবে। এই সময়ে রাজনীতির ভাস্তুর পুরুষ, নকশালবাঢ়ি আন্দোলনের হিংস্তা, নোংরা রাজনীতির পাশাখেলায় ছাত্রদের ব্যবহারে বাংলার সমাজ ও পরিবেশে এক বিভীষিকাময় পরিস্থিতি তৈরি হয়েছিল। বিশেষ করে রাজনীতির ছায়াতলে থেকে ছাত্রদের বেপরোয়া ও আক্রমণাত্মক আচরণ সামগ্রিক শিক্ষাঙ্গনকে কল্পিত করেছিল। ১৯২৫ সালে প্রতিষ্ঠিত ভারতীয় কমিউনিস্ট পার্টিতে বাংলা বিভক্তির সমান্তরালে ভাঙনের যে সুর বেজেছিল তা প্রথমাবস্থায় ছিল অন্তঃসলিলা, কালের প্রবহমনতায় ষাটের দশকে তা-ই বহুধাবিভক্ত রূপ লাভ করে। সেই সময়ে বামদল সরকার চালানোর ক্ষমতা লাভ করে গণতন্ত্রের নামে, সমাজতন্ত্রের নামে, বিপ্লবের নামে মানুষকে পদানত করতে থাকে এবং ক্ষমতা ভোগ দখলের জন্য ভোটের লড়াইয়ে ছাত্রদের ব্যবহার শুরু করে। ফলে ছাত্র সমাজের অধোগতন শুরু হয়। এরই মধ্যে পশ্চিমবঙ্গের রাজনৈতিক ও অর্থনৈতিক ব্যবস্থা সংকটাপন্ন হলে নির্বাচিতের প্রতিনিধি হিসেবে ছাত্ররা বিদ্রোহী হয়ে উঠে এবং হিংসাত্মক প্রতিবেশের সৃষ্টি হয়। সমালোচকের বক্তব্যে:

১৯৭০ সালের ১ মে সি.পি.আই (এম.এল) এর প্রথম প্রতিষ্ঠাবার্ষিকীতে প্রায় পনেরো হাজার যুব ছাত্রের একটি মিছিল ভিত্তেরিয়া স্মৃতিসৌধ থেকে বের হয়েছিল। [...] তারপর শুরু হল স্কুল-কলেজ এবং লাইব্রেরিতে আগুন দেওয়ার অভিযান। উনিশ শতকের বিখ্যাত বাঙালি মনীষী এবং জাতীয়তাবাদী নেতাদের মৃত্যি ও ভাঙা হয়েছিল। যুব ছাত্র আন্দোলনে তত্ত্বের বদলে এসে হাজির হয়েছিল সেই ‘ঘটনা’ ঘটবার পুরোনো রাজনীতি। এই রাজনীতির মূলধন হল বাহুবল এবং দুষ্পাহন। [...] আন্দোলনে এসে চুক্তি পড়ল শত শত পুলিশেন’, সমাজবিরোধী, ছদ্মবেশী পুলিশ এবং কংগ্রেসিরা, তাদের সঙ্গে এল বে-আইনি

অস্ত্র, বোমার মশলা। ভাস্ত্রপ্রতিম ছাত্র সংগঠন এবং বামদলগুলির সঙ্গে হাতাহাতি, কাটাকাটি লেগে গেল। হাজার কয়েক তরঙ্গের রক্তে ভিজে গেল পশ্চিমবঙ্গের মাটি।<sup>১৩</sup>

১৯৬৯-১৯৭০ সালের অস্ত্র রাজনীতি, সময় ও সমাজকে ধারণ করে গৌরকিশোর ঘোষ রচনা করেছেন ‘বাঘবন্দি’ গল্পটি যা আমরা যেখানে গল্পগুলির অন্তর্ভুক্ত। উল্লিখিত সময়ের ছাত্র রাজনীতি ও লড়াইয়ের রক্তাক্ত ইতিহাসকে লেখক তুলে ধরেছেন আলোচ্য গল্পে। তারক, ছোটকোন, গুপ্তি, হরুক, ভব, শৈল, শক্র-চরিত্রগুলো সেই সময়ের ছাত্রদেরই নেতৃত্ব দিয়েছে যারা ছাত্রাবস্থায় রাজনীতিতে যুক্ত হয়ে স্বার্থাবেষী রাজনৈতিক মহলের ঘুঁটিতে পরিণত হয়ে জীবনের বিনিময়ে তার মাঞ্চল দিয়েছে। ১৯৭০ সালের ছাত্র নেতাদের পাড়া-মহল্লায় হিতাহিত জ্ঞানশূন্য আচরণ, অশ্রাব্য বুলি, এদের জীবনবোধ সর্বোপরি ভোট প্রদানকে কেন্দ্র করে হানাহানির বিষে বিষাক্ত হওয়ার ইতিকথার পুর্খানুপুর্জ্য বিবরণ ‘বাঘবন্দি’ গল্পে বিবৃত হয়েছে। যেমন:

এ শালা যা যুগ না। দল একটা চাই। নামমাত্র সিদুর সিথিতে ঠেকিয়ে রাখ ছোটকোন, তারপর যা করছি আমরা তাই করে যাব, বুলি, কিন্তু কোন শালা গায়ে হাত দিতে সাহস পাবে না। পার্টিতে না ভড়লেই তুমি শালা গুড়া, সমাজ-বিরোধী। আর দলে ভিড়ে গেলে সেই তুই শালাই রেভলিউশনারি, বিপ্লবের সৈনিক।<sup>১৪</sup>

তারকের এই বক্তব্যে ছাত্র রাজনীতিতে অংশগ্রহণকারীদের জীবনবোধেরই অভিব্যক্তি ঘটেছে। বহুদৃষ্টি গৌরকিশোর জানেন এই চক্রবৃহে প্রবেশের সুযোগ আছে কিন্তু নিষ্কামগের পথ নেই। তাই ছোটকোনদের জন্য অপেক্ষা করে নির্দয় মৃত্যু। যেমন:

ও একা রাস্তার উপর হাত পাছ ছড়িয়ে পড়ে আছে। মাথাটা ফাঁক, পেট চোরা, হাঁ করা মুখ, একটা চোখ ফুলে বলের মতো হয়ে উঠেছে। প্যান্টটা ঠেলে বেরিয়ে এসেছে। একটা কুকুর অনেকক্ষণ থেকে ঘোরাঘুরি করছিল। শরীরটায় তাপ ছিল তাই এতক্ষণ কাছে যেমেনি। একেবারে ঠাঙ্গা এবং শক্ত হয়ে উঠেছেই সে এগিয়ে এলো এবং মুখের জমাট রক্ত জিভি দিয়ে চকচক ঢক করে চেটে চেটে সাফ করতে লাগলো।<sup>১৫</sup>

ষাট-সত্ত্বর দশকে বহু রাজনৈতিক তরুণ কর্মীর রাজনীতির পাঁকে নিমজ্জনের ফলে তাদের নির্মম পরিণতির কাহিনি উপস্থাপনের মাধ্যমে গৌরকিশোর ঘোষ তৎকালীন ছাত্র-রাজনীতির প্রকৃত স্বরূপ উদ্ঘাটন করেছেন আলোচ্য গল্পে।

গৌরকিশোর ঘোষের ছোটগল্প বিশ্লেষণে বলা যায় যে, তিনি প্রত্যক্ষ রাজনীতির সঙ্গে যুক্ত থাকায় রাজনীতির প্রকৃত স্বরূপ যুক্তিনিষ্ঠ ও স্পষ্টরূপে চিত্রিত করতে সক্ষম হয়েছেন তাঁর গল্পে। গৌরকিশোর ঘোষের ছোটগল্পে উপস্থাপিত রাজনৈতিক প্রসঙ্গসমূহ কল্পনা-সঞ্চাত হয়ে ওঠেনি কারণ তা লেখকের অভিজ্ঞতা থেকে উদ্ভৃত। ব্যক্তিগত স্বার্থ যে রাজনীতির মতাদর্শকেও ধ্বাস করতে পারে, সেই বিষয়টিও তাঁর গল্পে বিবৃত হয়েছে। রাজনীতিতে ব্যক্তির সুবিধার্থে পরস্পরবিরোধী মতপোষণের কারণে সমষ্টির ক্ষতি সাধনের বক্তব্যও গৌরকিশোর ঘোষের রাজনৈতিক গল্প যেন যুগান্তরের বজ্রকঢ়ের ইশতেহার। তাঁর বিভিন্ন গল্পে স্বাধীনতা-পূর্ব, স্বাধীনতা এবং স্বাধীনতা পরবর্তীকালের বিপর্য রাজনীতির দুর্বিষ্঵াহ কাহিনি লিপিবদ্ধ হয়েছে। মানুষের জন্য যে রাজনীতি তাতেই বিশ্বাস স্থাপন করেছিলেন গৌরকিশোর ঘোষ। রাজনৈতিক কর্মকাণ্ডের শুভাশুভের পরিপ্রেক্ষিতে তিনি যৌক্তিক রাজনৈতিক মতবাদকে গ্রহণ যেমন করেছিলেন তেমনি বর্জন করতেও দ্বিধাবোধ করেননি। তাই তাঁর রাজনৈতিক-প্রসঙ্গ সম্বলিত ছোটগল্পসমূহ রাজনৈতিক সংকীর্ণতার সীমাকে অতিক্রম করে নির্বিশেষে মানবচেতনার তেজোময় রূপ লাভ করেছে।

## তথ্যনির্দেশ

১. গৌরকিশোর ঘোষ, দাসত্ব নয়, স্বাধীনতা (কলকাতা : আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ২০১৫), পৃ. ১২
২. এম এন রায়, নয়া মানবতাবাদ, অনুবাদক : বদিউর রহমান (চাকা : জাতীয় সাহিত্য প্রকাশ, ২০০৭), পৃ. ১৩
৩. গৌরকিশোর ঘোষ, পূর্বোক্ত, পৃ. ৮
৪. অশ্বন দত্ত, ‘ওকে যেমন দেখোছি’, অভীক সরকার (সম্পাদিত), দেশ (কলকাতা : ১৪০৭), পৃ. ১৮
৫. গৌরকিশোর ঘোষ, পূর্বোক্ত, পৃ. ৯
৬. তদেব, পৃ. ৮
৭. গৌরকিশোর ঘোষ, আমাকে বলতে দাও (কলকাতা : আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ১৯৭৭), পৃ. ১০৩
৮. গৌরকিশোর ঘোষ, রূপদশী সংগ্রহ ২ (কলকাতা : আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ২০০৭), পৃ. ১৮৫
৯. নরহরি কবিরাজ, অসমাঞ্চ বিপ্লব অপূর্ণ আকাঙ্ক্ষা (কলকাতা : কে পি বাগচী অ্যান্ড কোম্পানি, ১৯৯৭), পৃ. ১২
১০. সুমিতা ঠাকুর, দ্বিতীয় বিশ্বযুক্ত ও নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়ের ছেটগঞ্জ (কলকাতা : বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ, ১৪০৮), পৃ. ২৪
১১. মিঠু নাগ, গৌরকিশোর ঘোষ : সাংবাদিক ও সাহিত্যিক (কলকাতা : বঙ্গীয় সাহিত্য সংসদ, ২০১৩), পৃ. ১৬৫
১২. গৌরকিশোর ঘোষ, গল্লসমৰ্থ (কলকাতা : আনন্দ পাবলিশার্স প্রাইভেট লিমিটেড, ২০০৩), পৃ. ২০
১৩. সুমিতা ঠাকুর, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩০
১৪. গৌরকিশোর ঘোষ, পূর্বোক্ত, পৃ. ২০
১৫. তদেব, পৃ. ৪৩
১৬. তারক সরকার, বাংলা উপন্যাসে দেশভাগ ও দেশত্যাগ (কলকাতা : অরূপ প্রকাশন, ২০০৯), পৃ. ২
১৭. সন্দীপ বন্দ্যোপাধ্যায়, দেশভাগ দেশত্যাগ (কলকাতা : অনন্তপ, ১৯৯৪), পৃ. ২৪
১৮. তদেব, পৃ. ২৭
১৯. প্রফুল্ল চক্রবর্তী, প্রাক্তিক মানব (কলকাতা : প্রতিক্ষণ, ১৯৭১), পৃ. ১২
২০. গৌরকিশোর ঘোষ, পূর্বোক্ত, পৃ. ৮৮
২১. তদেব, পৃ. ৮৩
২২. তদেব, পৃ. ১২৭
২৩. তদেব, পৃ. ১২৮
২৪. তদেব, পৃ. ১৩০
২৫. অভিজিৎ দাশগুপ্ত, বিচ্ছুপন ও নির্বাসন, ভারতে রাষ্ট্র-উদ্বাস্তু সম্পর্ক (কলকাতা : কে পি বাগচী অ্যান্ড কোম্পানি, ২০১৮), পৃ. ১৯
২৬. অভীক মজুমদার, ‘আখ্যান : অভিজিৎ : কল্পনা’, সোহিনী ঘোষ (সম্পাদিত), রূপদশী গৌরকিশোর (কলকাতা : দে'জ পাবলিশিং, ২০২২), পৃ. ১২৬
২৭. বিমল কর, ‘কালের যাত্রার ধ্বনি’ অভীক সরকার (সম্পাদিত), দেশ (কলকাতা : ১৪০৭), পৃ. ৩১
২৮. গৌরকিশোর ঘোষ, পূর্বোক্ত, পৃ. ১২৭
২৯. তদেব, পৃ. ১২৮
৩০. তদেব, পৃ. ১৩০
৩১. তদেব, পৃ. ১৫০
৩২. তদেব, পৃ. ১৯৫

৩৩. তদেব, পৃ. ১৯৬
৩৪. নির্বাণ বসু, 'বাংলার রেল শ্রমিক আন্দোলনের একটি রূপরেখা', অনুসন্ধানে শ্রমিক ইতিহাস, সম্পাদক : নির্বাণ বসু (কলকাতা : পশ্চিমবঙ্গ ইতিহাস সংসদ, ২০১৩), পৃ. ২০৬
৩৫. গৌরকিশোর ঘোষ, পূর্বোক্ত, পৃ. ৯৬
৩৬. তদেব, পৃ. ২৩৬
৩৭. তদেব, পৃ. ২৫০
৩৮. শৈবাল মিত্র, 'শাট দশকের ছাত্র আন্দোলন : পশ্চিমবঙ্গ', সত্ত্বর দশক (৩য় খণ্ড), সম্পাদক: অনিল আচার্য (কলকাতা : অনুষ্ঠপ, ২০২০), পৃ. ২৮৩
৩৯. গৌরকিশোর ঘোষ, পূর্বোক্ত, পৃ. ২৭৬
৪০. তদেব, পৃ. ২৯৫

## থিংস ফল এপার্ট: ইবো সমাজে নারীর চিত্র

সোনিয়া পারভীন\*

### Abstract

'Things Fall Apart' is the first novel of Nigerian novelist Chinua Achebe. It concerns traditional Ibo life at the time of the advent of missionaries and colonial government in his homeland. The novel opens the new door for the Modern African Literature. The novelist in the novel, 'Things Fall Apart', shows the position of women in Ibo society alongside the establishment of colonial rule and Africa-Europe conflict. The men and women of the Ibo society have never been reached in the bond of brotherhood. Colonial invasions as well as suppression and exploitation of women in patriarchal societies are largely responsible for the breakdown of Ibo culture. An attempt has been made, in the discussion of the article, to analyze the subtle hints given by the novelist about the discrimination and oppression of women in the Ibo Society as well as their enlightenment through the use of descriptive and textual analysis methods.

**চারিশব্দ:** চিনুয়া আচেবে, ইবো জনগোষ্ঠী, ওকোনকুয়ো, ইকেমেফুনা, উপনিবেশিক আহাসন, নারী।

---

\* প্রভাষক, বাংলা বিভাগ, জগন্নাথ বিশ্ববিদ্যালয়, ঢাকা।

বিশ শতকের বিশ্ব-সাহিত্যাঙ্গনে আধুনিক, প্রথাবিরোধী ও জীবনঘনিষ্ঠ কথাসাহিত্যিক অ্যালবার্ট চিনুয়ালুমোগু আচেবে (১৯৩০-২০১৩)। নাইজেরিয়ার এই প্রখ্যাত উপন্যাসিক আফ্রিকার আধুনিক সাহিত্যের জনক হিসেবে পরিচিত। তাঁর সাহিত্যকর্ম ও বুদ্ধিভূতিক চর্চার মাধ্যমে তিনি সর্বদা মানবতার সত্যকেই প্রতিষ্ঠা করেছেন। থিংস ফল এপার্ট (১৯৫৮) উপন্যাসের মাধ্যমে তিনি বিশ্বসাহিত্যে ব্যাপক জনপ্রিয়তা ও পরিচিতি লাভ করেন। উপন্যাসটি নাইজেরিয়ার স্বাধীনতার দুবছর আগে প্রকাশিত হয়। ইবো ভাষার শব্দবিন্যাস ব্যবহার করে আফ্রিকার সাহিত্যও যে ইংরেজি ভাষায় লেখা যায়, সেটিই কৃতিত্বের সাথে দেখিয়েছেন তিনি তাঁর থিংস ফল এপার্ট উপন্যাসে। উপন্যাসিক এখানে ব্রিটিশ উপনিবেশ পতনের প্রেক্ষাপটে আফ্রিকার জীবনপ্রণালী, ইতিহাস, ঐতিহ্য ও সাংস্কৃতিক দুর্বেল চিত্র অঙ্কনের পাশাপাশি দেখিয়েছেন ইবো সমাজে পুরুষের সর্বাত্মক ক্ষমতায়নের আড়ালে চাপাপড়া নারীর অঙ্গর্গত সভার উজ্জীবনের সূক্ষ্ম প্রয়াস। বর্তমান গবেষণায় কবীর চৌধুরীর অনুবাদ সর্বকিছু ভেঙে চুরে যায় থেকে বর্ণনাত্মক ও পাঠ বিশ্লেষণ পদ্ধতি ব্যবহার করে নারীর প্রতি ইবো সমাজের দৃষ্টিভঙ্গ ও লৈঙিক জটিলতা এবং নারীর অভিভ্রূবোধ ও তার সম্ভাবনাকে আবিষ্কার করার প্রচেষ্টা চালানো হয়েছে।

বিশ্বসাহিত্যে ক্লাসিকধর্মী উপন্যাসের ধারায় থিংস ফল এপার্ট একটি মাইলফলক। এ উপন্যাসটি চিনুয়া আচেবে প্রকাশিত প্রথম সাহিত্যকর্ম। যা পঞ্চাশটিরও বেশি ভাষায় অনুদিত হয়েছে। আচেবের Trilogy-র প্রথম উপন্যাস এটি। পরবর্তী দুটি *Longer at Ease* (১৯৬০) এবং *Arrow of God* (১৯৬৪)। ‘প্রথম উপন্যাসের মাধ্যমেই তিনি আধুনিক কথাসাহিত্যের ভূবনে একজন অসামান্য শক্তিধর শিল্পীরূপে নিজেকে প্রতিষ্ঠিত করলেন। এই উপন্যাসকে আধুনিক আফ্রিকান সাহিত্যের সর্বাধিক পঞ্চিত উপন্যাস বলে গণ্য করা হয়।’<sup>১</sup>

প্রথম ও দ্বিতীয় মহাসমর অন্তবর্তী ও পরবর্তীকালীন পৃথিবীব্যাপী সৃষ্টি অর্থনৈতিক বিপর্যয়, রাজনৈতিক জটিলতা, গণ-মানুষের জীবনে নেমে আসা দুর্বিষহ জীবনযন্ত্রণা এবং তদ্জনিত জটিলতা থেকে মুক্তির লক্ষ্যে সচেতন শ্রেণির অধিকারচেতনা বিশ্বসাহিত্যের বিষয়বিন্যাসে এনেছে নতুন বৈচিত্র্য। এটি একদিকে যেমন প্রতিষ্ঠা করতে চেয়েছে সমাজের প্রতি ব্যক্তির অধিকারের আশা-আকাঙ্ক্ষাকে তেমনি স্বজ্ঞাতি ও স্বাজ্ঞাত্যবোধকে ধারণ করে উপনিবেশিক শাসন-শোষণের বিরুদ্ধে রংখে দাঁড়িয়ে দেখিয়েছে মুক্তির আলো। এ প্রসঙ্গে আফ্রিকান সাহিত্যে নাইজেরিয়ান উপন্যাসিক চিনুয়া আচেবে পালন করেছেন পথিকৃতের ভূমিকা।

চিনুয়া আচেবে অধিকাংশ সাহিত্য রচনা করেছেন নাইজেরিয়ার উপনিবেশিক যুগের আর্থ-সামাজিক, সাংস্কৃতিক ও রাজনৈতিক প্রেক্ষাপট নিয়ে। শুধু নাইজেরিয়া নয়, গোটা আফ্রিকার আধুনিক সাহিত্য-সৃষ্টির ধারাটিকেই গড়ে তোলেন তাঁর লেখালেখির মাধ্যমে। ‘নাইজেরিয়ায় তিনশ’র বেশি নৃগোষ্ঠীর বসবাস। এদের মধ্যে অন্যতম হলো হাউসা, ফুলানি, ইগোরো, ইয়োরুবা, ইজা, কানুরি, আনাং, টিভি, ইবিবিত, এতসাকো এবং এফিক।’<sup>২</sup> থিংস ফল এপার্ট উপন্যাসের প্রেক্ষাপট পূর্ব নাইজেরিয়ার উম্মওফিয়ার ইবো জনগোষ্ঠী। উপন্যাসিক এক শতক পিছনে গিয়ে উনিশ শতকের আশির দশকে আফ্রিকার প্রাচীন ইবো জনগোষ্ঠীর আর্থ-সামাজিক-রাজনৈতিক অবস্থান, আচার-আচরণ, সংস্কৃতি, প্রথা-সংস্কার, খেলাধূলা, নাচ-গান, ধর্ম, উৎসব পোশাক-পরিচ্ছদ প্রভৃতি তুলে ধরেছেন। তিনি ইবো নামক আদি জনগোষ্ঠীর সমাজ, ঐতিহ্য ও তাদের সংস্কৃতিতে উপনিবেশিক আগ্রাসনের কদর্য রূপ অঙ্কনের পাশাপাশি পিষ্ট হওয়া ইবো জনগোষ্ঠীর

ট্রাজিক পরিণতি দেখিয়েছেন। এর পেছনে কারণ হিসেবে ইবো জনগোষ্ঠীর মধ্যকার নারী-পুরুষের অসমতা, বৈষম্যমূলক আচরণ, পুরুষের সর্বাত্মক ক্ষমতার বিষয়টিও চিহ্নিত করা যায়।

মানব সভ্যতার যে পর্যায়ে সম্পত্তির মালিকানার উভ্যে হয়েছে তখন থেকেই নারীকে হতে হয়েছে গৃহবন্দী। সামাজিক ক্ষমতা কাঠামোর বর্গবিন্যাসে নারীকে ফেলা হয়েছে নিম্ন পর্যায়ে। সমালোচকের ভাষায়

পুরুষসত্তা যুক্তি-বুদ্ধির চেতনায় আলোকিত কিন্তু নারীসত্তা যুক্তি-বুদ্ধিহীন আবেগের তাড়নায় বশীভৃত। এভাবেই পুরুষসত্তা ও নারীসত্তার মাঝে বিভেদের দেয়াল তৈরি করা হয়েছে। যুগে যুগে এ মতের উপর ভিত্তি করেই নারীসত্তাকে গুণগত দিক দিয়ে নিম্নস্তরের সত্তা হিসেবে গণ্য করা হয়েছে।<sup>১</sup>

পুরুষশাসিত সমাজে পুরুষেরাই নির্ধারণ করেছে নারীর লৈঙ্গিক আচরণগত বিধি সংক্রান্ত নিয়ম-নীতি, ফলে নারী পুরুষকৃত্ক শাসিত ও দমিত হয়েছে। নারীর প্রতি এ ধরনের বৈষম্যমূলক আচরণের বিপক্ষে নারীবাদী কঠিনত হয় মূলত ইউরোপীয় রেনেসাঁর মধ্য দিয়ে। তারা নারীর গুণগত দিকের পাশাপাশি সামাজিক, রাজনৈতিক, সাংস্কৃতিক ও বৌদ্ধিক অধিকার এবং বিভিন্ন ক্ষেত্রে পুরুষের পাশাপাশি সহাবস্থানের প্রতি ইঙ্গিত দেয়। নারীবাদ পুরুষশাসিত সমাজে নারীর প্রতি বৈষম্যমূলক আচরণের কারণ অনুসন্ধান করে এবং নারীর অধিকার প্রতিষ্ঠা করে নারীসত্তার সচেতনতা বৃদ্ধি করে সামষ্টিক উন্নয়নের চিহ্ন করে।

থিংস ফল এপার্ট উপন্যাসটি তিনটি খণ্ডে বিভক্ত করা হয়েছে। প্রথম খণ্ডে ১৩টি পরিচ্ছেদ, দ্বিতীয় খণ্ডে ৬টি পরিচ্ছেদ ও তৃতীয় খণ্ডে ৬টি পরিচ্ছেদ রয়েছে। অর্থাৎ মোট ২৫টি পরিচ্ছেদে সমগ্র আখ্যানের সূচনা, বিকাশ ও পরিণতি দেখানো হয়েছে। এর মধ্যে মূল কাহিনির পাশাপাশি আছে নানা কৌতুহল উদ্দীপক নাটকীয় কাহিনি। লেখক এগুলোর পরতে পরতে প্রাচীন নাইজেরীয় ইবো জনগোষ্ঠীর আচার ও প্রথা, ক্রীড়া-উৎসব এবং পারিবারিক ও ধর্মীয় মূল্যবোধ প্রভৃতির কথা নিপুণভাবে মিশিয়ে দিয়েছেন। বিষয়বস্তুর দিক থেকে উপন্যাসটিকে নিম্নোক্ত তিনটি ভাগে দেখানো যেতে পারে:

**প্রথম খণ্ড :** এখানে রয়েছে কেন্দ্রীয় চরিত্র ওকোনকুয়োর পুরুষ হয়ে ওঠার গল্পের পাশাপাশি ইবো সমাজের সামাজিক, রাজনৈতিক, অর্থনৈতিক, নৃতাত্ত্বিক, সাংস্কৃতিক জীবনচরণে নারীর অবস্থান সুনির্দিষ্টকরণ।

**দ্বিতীয় খণ্ড :** ওকোনকুয়োর নির্বাসিত জীবনে মাতৃতাত্ত্বিক পরিবার কাঠামোর প্রভাব। ইবো সমাজে মিশনারীদের আগমনের বিষয় তুলে ধরা হয়েছে।

**তৃতীয় খণ্ড :** ওপনিবেশিক আঘাসনের ফলে ইবো সমাজের ভাঙ্গন ও ওকোনকুয়োর ট্র্যাজিক পরিণতি বর্ণিত হয়েছে।

ইবো সমাজের লৈঙ্গিক বৈশিষ্ট্য অতি গুরুত্বপূর্ণ বিষয়। নিম্নগত বৈশিষ্ট্যের তীব্র প্রভাবে সেখানকার সংস্কৃতি, জীবন-যাপন প্রণালী, চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য, বুদ্ধিগুরুত্বিক বিভাজনের পাশাপাশি অপরাধ এমনকি কর্ম-বিভাজনেও লিঙ্গ বৈশিষ্ট্যকে চিহ্নিত করে। উপন্যাসের শুরুতেই ওপন্যাসিক ওকোনকুয়ো চারিত্রিকে দীর্ঘকায়, বলবান ও বীরযোদ্ধা হিসেবে উপস্থাপন করেছেন। শারীরিক গঠনের দিক থেকে লেখক তাকে এমনভাবে নির্মাণ করেছেন যেন তার আকৃতি দেখেও স্ত্রীদের মধ্যে আতঙ্ক বিরাজ করে। উমুওফিয়া থেকে এমবাইনো পর্যন্ত সাত বছরের মল্লযুদ্ধে বিজয়ী

আমালিঙ্গকে পরাজয়ের মধ্য দিয়ে ওকোনকুয়োর বীরত্ব ও চারিত্রিক বৈশিষ্ট্য দেখিয়ে ইবো সমাজে পুরুষের অবস্থান শনাক্ত করেছেন। ওকোনকুয়োকে বর্ণনা করতে গিয়ে উপন্যাসিক বলেছেন:

বিশ বছর কিংবা তারও বেশি হবে, আর এই সময়ের মধ্যে ওকোনকুয়োর খ্যাতি উত্তুরে বাতাসের প্রবল বান্ধায় দাবাগ্নির মতো বৃদ্ধি পেতে থাকে। সে ছিল দীর্ঘকায় এক বিশাল, অজোড় ছিল ঘন, বাকড়া বাকড়া, নাকটা চওড়া, সব মিলে তাকে বেশ কঠোর দেখাত। সে শাস্ত্রশাস্ত্র নিত জোরে জোরে। লোকে যখন দুয়াতো তখন তার বর্ষিবাটিতে তার জ্ঞান আর সন্তানরা তার নিষ্ঠাসের শব্দ শুনতে পেত। ইঁটার সময় তার পায়ের গোড়ালি মাটি প্রায় স্পর্শই করাত না, মনে হতো সে বুঝি এখনই কারো উপর বাঁপিয়ে পড়বে।... সে সামান্য একটু তোল্লাত এবং রেগে গেলে ইচ্ছানুযায়ী দ্রুততার সঙ্গে কথা বলতে পারত না আর তখন সে তার মুষ্টি ব্যবহার করত।<sup>৪</sup>

অন্যদিকে ইবো সমাজ নারীদের কেবল সংসারের কাজ, সন্তান জন্ম-দান, লালন পালনের জন্য বিবেচনা করা হয়েছে। কোনো গুরুত্বপূর্ণ কাজে তাদের মতামত বা সিদ্ধান্তকে গুরুত্ব দেয়া হয়নি। সমাজে পুরুষতাত্ত্বিক কাঠামোর কারণে নারীদের কিছু সীমাবদ্ধতা ও বিধি নিষেধ মেনে চলতে হয়েছে। পুরুষের কাছ থেকে তারা সবসময় ভরণ-পোষণের আশা করে ফলে স্বামীর বশ্যতা স্বীকার করে নেয়। বুদ্ধির ক্ষেত্রেও নারীকে পুরুষের সমকক্ষ মনে করা হয় না। এ প্রসঙ্গে সেন্ট টমাস অ্যাকুইনাসের মন্তব্যটি প্রাসঙ্গিক: ‘নারী হলো অসম্পূর্ণ পুরুষ। পুরুষ বুদ্ধি ও ধীসম্পন্ন এবং সক্রিয় ও শ্রেষ্ঠ; অন্যদিকে নারী বুদ্ধির ক্ষেত্রে হীন, ধীরিত এবং নিষ্পিয়।’<sup>৫</sup>

থিংস ফল এপার্ট উপন্যাসেও আমরা দেখতে পাই, উমোফিয়ার এক কন্যা এমবাইনোতে নিহত হলে ঐ গোত্রের এক কিশোর ইকেমেফুনার দায়িত্ব এসে পড়ে ওকোনকুয়োর সংসারে। ইকেমেফুনাকে দেখে ওকোনকুয়োর স্ত্রী তার সম্পর্কে জানতে চাইলে ওকোনকুয়ো ধমকের ঘরে বলে, ‘তোমাকে যা বলা হলো তাই করো। কবে থেকে তুমি উমোফিয়ার এনডিচি হয়ে উঠলে?’<sup>৬</sup>

ওকোনকুয়ো তার পরিবারকে খুব কড়াভাবে শাসন করে। তার মেজাজের ভয়ে তার জ্ঞান সবসময় ভীতসন্ত্রিত হয়ে থাকে। ভেতরে ভেতরে সে নিষ্ঠুর না হলেও তার দুর্বলতা যাতে প্রকাশ না পায়, সেজন্য পরিবারের উপর তার কর্তৃত্ব বজায় রাখে। কারণ ইবো সমাজে দুর্বলতা প্রকাশ করা নারীসূলভ আচরণ বলে বিবেচনা করা হয়। ওকোনকুয়োর বাবা উনোকা ছিল অলস, পরিশ্রমবিমুখ, ভীরুৎ ও দুর্বলচিন্তের মানুষ। তাই বাবাকে সে প্রকৃত পুরুষ বলে মনে না করে ঘৃণা করত। কারণ বাবার চারিত্রিক দুর্বলতা তার দৃঢ় চারিত্রিক কাঠামোকে দুর্বল করে দিয়ে নারীসূলভ চরিত্রে পরিণত না করে— এই ভয়ই ওকোনকুয়ো চরিত্রকে আরো বেশি কঠোর ও পাষাণ করে তুলেছে। উপন্যাসিকের ভাষায়:

বালক বয়সেই বাবার ব্যর্থতা আর দুর্বলতার জন্য তার মনে একটা ক্ষেত্র ছিল। এখনো তার মনে পড়ে আর এক খেলার সাথী তাকে বলেছিল যে তার বাবা একটা ‘আগবালা’। ওই তখন ওকোনকুয়ো প্রথমবারের মতো জানতে পায় যে, ‘আগবালা’ মেয়ে লোকের একটা নাম: যে লোক কখনো কোনো খেতাব গ্রহণ করেনি তাকেই নির্দেশ করে এই নাম। আর তাই একটা সুন্তো আবেগ তার উপর সর্বদা কর্তৃত্ব করে। তার বাবা উনোকা যা কিছু ভালোবাসে তাকেই সে ভীষণ ঘৃণা করে। ওই জিনিসগুলোর মধ্যে একটা ছিল নম্রতা, আরেকটি ছিল আলস্য।<sup>৭</sup>

উমুওফিয়ার এক মেয়ে এমবাইনোতে নিহত হলে ক্ষতিপূরণ হিসেবে একটি কিশোর ও কিশোরীকে নিয়ে আসে উমুওফিয়াবাসী। কিশোর ইকেমেফুনা ওকোনকুয়োর ঘরে লালিত পালিত হলেও যুবতী কিশোরীকে আনা হয় পুরুষের নিহত স্ত্রীর জায়গা পূরণ করার জন্য। ‘সবকিছু শোনার পর তারা

সিদ্ধান্ত নেয়, মেয়েটি ওগুরয়েফির নিহত স্ত্রীর জায়গায় নিয়ে তার কাছে যাবে। আর ছেলেটি, যার মালিক এখন সময় গোত্র, তার সম্পর্কে এখনই দ্রুত কোনো সিদ্ধান্ত নেবার দরকার নেই।<sup>১৮</sup>

এখানে দেখা যায় যে, নারীকে আনা হয়েছে কেবল একজন স্ত্রীর দায়িত্ব পালনের জন্য কিন্তু অপরদিকে বালকটির কাজের ধরন কী হবে সে সম্পর্কে গোত্রবাসী তাংক্ষণিক কোন সিদ্ধান্তে পৌঁছায়নি। ধীরে ধীরে সে ওকোনকুয়োর পরিবারের অংশ হয়ে উঠে। এখানেও লেখক এ সমাজের নারী ও পুরুষের বৈষম্যকে দেখিয়েছেন, যেখানে পুরুষকে মূল্যায়ন ও নারীকে শুধু গৃহস্থালির কাজে নিয়োজিত করা হয়েছে। ওকোনকুয়োর সংসারে ইকেমেফুনার দীর্ঘকাল বসবাসের ফলে তার প্রতি সন্তানবাস্ত্বল্য অনুভূতি তৈরি হওয়া সত্ত্বেও সে তা প্রকাশ করতে পারে না। কারণ পুরুষতাত্ত্বিক সমাজে স্নেহ প্রকাশ করা পুরুষালি মনোভাবের বিপরীত। অর্থাৎ দয়া, স্নেহ ও ভালোবাসা প্রকাশ করা মেয়েলি স্বভাবজাত বলে বিবেচিত তাই ওকোনকুয়ো মনে করে: ‘স্নেহের প্রকাশ ছিল দুর্বলতার চিহ্ন। দেখবার একমাত্র জিনিস হলো শক্তিমত্তা। আর তাই সে আর সবার মত ইকেমেফুনাকেও বেশ কড়া হাতে শাসন করত, কিন্তু সে যে ছেলেটিকে পছন্দ করেছে তাতে কোনো সন্দেহের অবকাশ ছিল না।’<sup>১৯</sup>

কিন্তু প্রথাগত সামাজিক নিয়ম-নীতির যাতাকলে পিষ্ট হয়ে ওকোনকুয়ো ইকেমেফুনাকে হত্যা করতে বাধ্য হয়েছে। এতে সে মানসিকভাবে ভেঙে পড়লেও তার বহিপ্রকাশ ঘটতে দেয়নি। ইকেমেফুনাকে হত্যা করার সময় ভালোবাসা ও প্রথা পালনের বন্ধনে ওকোনকুয়োর মধ্যে অন্তর্দ্বন্দ্ব সৃষ্টি হয়, কিন্তু পরক্ষণেই সেই দ্বন্দ্ব কাটিয়ে সে ইকেমেফুনাকে হত্যা করে। এখানে ভালোবাসার চেয়ে প্রথা পালনই মুখ্য হয়ে উঠে। যা ইবো সমাজে পুরুষালি গোত্র প্রধানের পরিচয়কে আরো স্পষ্ট করে। ‘তয়ে দিশেহারা হয়ে ওকোনকুয়ো তার কুঠার বের করে তাকে কেটে ফেলে। তার ভয় হয়, পাছে লোকে তাকে দুর্বল ভাববে।’<sup>২০</sup> পুরুষতাত্ত্বিক মনোভাব রক্ষার্থে ওকোনকুয়োর নিষ্ঠুর-পাশবিক-আমানবিক হত্যাকাণ্ডই তার সন্তান নওইয়ের মনে পিতা বা পিতৃতত্ত্বের ওপর বিরূপ মনোভাব তৈরি করে।

ইবো জনগোষ্ঠীর সমাজ কৃষিনির্ভর। এই সমাজের নারী গৃহের কাজের পাশাপশি কৃষিকাজেও অংশগ্রহণ করত। তবে নারী ও পুরুষের কাজের মধ্যে পার্থক্য ছিল। ফসলের রাজা বলা হতো ইয়্যাম নামক শস্যকে। ইয়্যাম চাষ করা ছিল পুরুষের কাজ। অপরদিকে নারীরাও যথেষ্ট পরিশ্রম করে উৎপাদন করত অন্য ফসল, যেটিকে বলা হতো মেয়েদের ফসল। এর মধ্যে উল্লেখযোগ্য ছিল কোকো-ইয়্যাম, সীম আর কাসাভা। এ ক্ষেত্রে পুরুষেরা কৃষি জমিতে শস্য উৎপাদন করত এবং নারীদের কাজ ছিল তা সংরক্ষণ করা। ‘ইয়্যাম উৎসব’ ইবো জনগণের একটি প্রধান উৎসব। নবাবের উৎসবকে বলা হয় নব-ইয়্যাম উৎসব। ফসল কাটার আগে এই উৎসব হয়। এই উৎসব ছিল ধরণীর দেবী এবং সকল উর্বরতার উৎস ‘আনি’ দেবীকে ধন্যবাদ প্রদানের একটি বিশেষ ঘটনা। ধরণীর দেবী এবং গোত্রের পূর্বপুরুষদের প্রতি শ্রদ্ধাজ্ঞাপনের লক্ষ্যে প্রতি বছর ফসল ঘরে তোলার আগে নতুন ইয়্যাম ভোজের আয়োজন করা হয়। এসব শক্তির উদ্দেশ্যে ইয়্যাম উৎসর্গ না করে কেউ নতুন ইয়্যাম মুখে তোলে না। কারো ঘরে যদি পুরান ইয়্যাম থাকত তাহলে সেটি উৎসবের আগের দিনই শেষ করে ফেলা হতো। নতুন বছর শুরু করত নতুন সতেজ ইয়্যাম দিয়ে। পুরো জনগোষ্ঠী এই উৎসবে অংশগ্রহণ করে। উৎসবে প্রতিটি পরিবারই পার্শ্ববর্তী ঘরগুলোতে যাতায়াত করে। নারীরা নিজেদের নানা নকশায় চিত্রিত করে। আচেবের ভাষায়:

সমগ্র উমুওফিয়া ব্যাপী নতুন ইয়্যাম উৎসব ছিল একটা বিশেষ আনন্দময় ঘটনা। ইবো জনগণ যেমন বলে, বলিষ্ঠ বাহুর প্রতিটি লোক কাছের এবং দূরের অনেক অতিথিকে আমন্ত্রণ জানাবে, এটাই সকলে প্রত্যাশা করে। ... ওকোনকুয়োর স্ত্রীরা বাড়ির দেয়াল আর কুটিরগুলো লাল মাটি দিয়ে লেপে ঘষে, মেজে এমন খাকবাকে করে তোলে যেন সেখানে আলো ঠিকরে পড়ে। তারা তাদের পেট ও পিঠে সুন্দর কালো নকশা আঁকিয়ে নেয়।»<sup>১১</sup>

আফিকান সংস্কৃতিতে বিয়ের অনুষ্ঠানেও বিরাট আয়োজন করা হয়। বাঙালি বিয়ের মতই আতীয়-স্বজন সহকারে মহা ধূমধাম করে কনে দেখা, কন্যাপাণ ও বিয়ের তারিখ নির্ধারণ করা হয়। বিয়েতে কন্যা ও তার মায়েরা নাচের তালে তালে গান বাজনা করে। এছাড়া ভোজে কোলাবাদাম, ফু-ফু, সুরক্ষা ও ইয়্যামের তরকারির সাথে তালের রসের প্রচুর মদ পরিবেশন করা হয়। নয় এমে ভিন্ন ভিন্ন নিয়ম পালন করা হতো। বিয়েতে যৌতুকের বিষয়টি প্রাধান্য পেত। কোনো কোনো গ্রামে টাকা ও ইয়্যাম দিয়ে মেয়েদের বিয়ে করা হতো। আবামে আর অনিস্তদের রীতিনীতি আবার উল্লেখ। তারা সরাসরি দাম কষাকষি করে, মনে হয় বাজারে গিয়ে গরু-খাসি কিনছে। উমুনসোবাসীরা আবার দর কষাকষি করে না, পানিপ্রার্থীরা বস্তার পর বস্তা কড়ি নিয়ে আসতো যতক্ষণ না কুটুম্বের তাদের থামতে না বলে। ওকোনকুয়োর পরিবারে শলা দিয়ে যৌতুকের মূল্য নির্ধারণ করা হতো। তবে উমুওফিয়ার বিধান অনুযায়ী কোনো মেয়ে স্বামীর কাছ থেকে পালিয়ে গেলে স্বামীকে যৌতুকের টাকা ফেরত দিতে হতো। ওকোনকুয়োর বন্ধু ওবিরিকার কন্যার বিয়ের নানা ধরনের চিত্র উঠে আসে আলোচ্য উপন্যাসে:

উরি তথা বাগদান অনুষ্ঠানের দিন কন্যার পানিপ্রার্থী (যৌতুকের বেশিরভাগ অর্থ আগেই প্রদানের পর) শুধু ভাবী ব্যৱ পিতা-মাতা এবং ঘনিষ্ঠ আতীয়স্বজনদের জন্য নয়, রঞ্জের সম্পর্কে সম্পর্কিত তার ব্যাপক আতীয়পরিজন সবার জন্য, যারা ‘উম্মান’ নামে অভিভূত, প্রচুর পরিমাণে তাড়ি নিয়ে আসবে। মহিলা, পুরুষ, শিশু সবাই আমন্ত্রিত হয়েছে, তবে এটা ছিল মেয়েদের উৎসব এবং এর কেন্দ্রবিন্দু ছিল বধু এবং বধুমাতা।<sup>১২</sup>

উপন্যাসের কেন্দ্রীয় চরিত্র ওকোনকুয়ো থেকে আরম্ভ করে সমাজের শীর্ষস্থানীয় প্রায় সকল ব্যক্তির একাধিক স্ত্রী গ্রহণ করত। স্ত্রীদের থেকে প্রাপ্ত অর্থ একদিকে পুরুষকে যেমন স্বাবলম্বী করে তোলে তেমনি সমাজে তাদের অবস্থান সুন্দর করে। পুরুষের এই শক্ত অবস্থানই পুনরায় তাকে বভুবিবাহের দিকে ধাবিত করে। ফলে পুরুষ সমাজে নেতৃত্বস্থানীয় একাধিক খেতাব লাভ এবং নারীর প্রতি কর্তৃত্বমূলক আচরণ প্রকাশ করে। ইবো সমাজে শাস্তির সঙ্গাহে স্ত্রীদের সাথে কোনো প্রকার বাগড়া নিবিদ্ধ। এ সঙ্গাহে কারো সাথে একটি রুচি বাক্য পর্যন্ত তারা উচ্চারণ করে না। এই শাস্তির সঙ্গাহে ওকোনকুয়ো তার তৃতীয় স্ত্রীকে বেদম প্রহার করে ফলে সে ধরণীর দেবী ‘আনি’র পুরোহিত ইজিয়ানির আক্রেশের সম্মুখীন হয়। প্রচণ্ড রাগী ও শক্তিশালী হলেও সে পুরোহিতের সমন্ত নির্দেশ মেনে নেয়। পুরোহিতের ভাষায়:

তুমি যে অন্যায় করেছো তার ফলে আমাদের সমগ্র গোত্র ধ্বংস হয়ে যেতে পারে। ধরণীর দেবীকে তুমি অপমান করেছো এবং সে অপরাধে তিনি আমাদেরকে ভালো ফসল হতে বাধ্যত করতে পারেন।... কাল সকালে তুমি দেবী আনির মন্দিরে গিয়ে একটা ছাগী, একটা মুরগী, এক পিছ কাপড় আর একশো কড়ি নিয়ে উপস্থিত হবে।<sup>১৩</sup>

শুধু আফিকা নয়, প্রায় সমগ্র মানব জাতির প্রাচীন সমাজ-সংস্কৃতির মধ্যে পুরুষতাত্ত্বিকতা ছিল। যে কোনো সচল পুরুষ এক বা একাধিক বিয়ে করতে পারে, কিন্তু সমাজ বা সংসারের কোনো গুরুত্বপূর্ণ বিষয়ে মতামত প্রদানের ক্ষেত্রে নারীকে মূল্যায়ন করা হয় না। থিংস ফল এপার্ট উপন্যাসে দেখা যায় উৎপাদন থেকে শুরু করে মন্ত্রযুদ্ধ পর্যন্ত সমন্ত জায়গায় পুরুষের কর্তৃত্ব। মত

প্রকাশ থেকে শুরু করে কোনো সিদ্ধান্ত গ্রহণের ক্ষমতা নারীর নেই। তবে এক্ষেত্রে উপন্যাসিক ওকোনকুয়োর দ্বিতীয় স্ত্রী ইকওয়েফিকে একটু স্বতন্ত্র করে নির্মাণ করেছেন। সে তার প্রথম স্বামীকে ছেড়ে প্রেমিক ওকোনকুয়োর সাথে ঘর বাঁধে। পিতৃতাত্ত্বিক সমাজে বসবাস করে তার এরকম সিদ্ধান্ত নেয়া অত্যন্ত সাহসী মনের পরিচয় এবং ঐ সমাজব্যবস্থার বিরুদ্ধে এক ধরনের দৃঢ় প্রতিবাদ।

ইবো জনগোষ্ঠীর নারীদের দেখা হচ্ছে পুরুষের শারীরিক সংজ্ঞাগের উপকরণ হিসেবে সত্তান উৎপাদন ও লালন পালনের যন্ত্ররূপে। ওকোনকুয়োর কনিষ্ঠ স্ত্রী চুলের বিনোদন করার জন্যে বন্ধুর ঘরে গিয়ে বিকেলে রান্নার পূর্বে ফিরে না আসায় সে ক্রোধাপ্তি হয়ে ওঠে। ছেলেমেয়েদের না খেতে দিয়ে বন্ধুর বাড়িতে যাওয়ার জন্যে শাস্তি সংগ্রহকে উপেক্ষা করে স্ত্রীকে প্রহার করে। অধিক সত্তান জন্মাদান ও বাল্যবিবাহ, শিশুমৃত্যুহার, যমজ সত্তান হত্যা প্রভৃতি ঘটনাবলি উপস্থাপন করে উপন্যাসিক দেখিয়েছেন আফ্রিকার নারীদের মর্মপাড়া, জীবনযন্ত্রণা ও মাতৃকষ্টকে। উচেন্দুর ভাষ্যে- ‘আমার যৌবনে আমার শক্তিমন্ত্র সময় আমি যেসব সত্তানের জন্ম দিয়েছিলাম তাদের কজনকে আমি কবর দিয়েছি তুমি জানো? বাইশ জনকে।’<sup>১৪</sup>

ইকওয়েফি দশটি সত্তান জন্ম দিয়েছে যার মধ্যে নয়টি সত্তানই মারা গেছে। এর পেছনে গর্ভজাত মায়ের সুব্রত খাদ্য ও পুষ্টির অভাব, পুরুষের চাপে অধিক হারে সত্তান জন্মাদানে বাধ্য হওয়া প্রভৃতি অনুবঙ্গ পর্যবেক্ষণ করা যায়। সত্তানদের নামকরণের মধ্যেই নারীর চরম দৃঢ় ও হতাশা প্রকাশ পেয়েছে। ‘সত্তানের জন্মাদান, যা একটি নারীর সর্বোচ্চ গৌরবের ব্যাপার হওয়ার কথা, ইকেওয়েফের জন্য হয়ে ওঠে প্রতিশ্রুতিহীন একটা নিছক শারীরিক যন্ত্রণার বিষয়। ...তার ক্রমবর্ধমান হতাশা ওই নামকরণের মধ্য দিয়ে মৃত্য হয়।’<sup>১৫</sup>

থিংস ফ্ল এপার্ট উপন্যাসের অন্যতম উজ্জ্বল, বুদ্ধিমতি নারী হিসেবে উপস্থাপন করা হয়েছে ওকোনকুয়োর মেয়ে ইজিনমাকে। ইজিনমা চরিত্রটি ইবো সমাজের ঐতিহ্যবাহী লৈঙ্গিক ভূমিকাকে চ্যালেঞ্জ করার পাশাপাশি নারীর সক্রিয় অবস্থান চিহ্নিত করে। ইজিনমা তার বাবার মুখোমুখি দাঁড়াতে ভয় পায় না- সে প্রতিবাদী নারীর প্রতীকে উপস্থাপিত হয়েছে। সে গ্রামের ছেলেদের সাথে খেলতে পছন্দ করে, যদিও এটি একটি মেয়ের জন্য অশোভন বলে বিবেচিত হয়। গ্রামের অন্য মেয়েদের থেকে তার চালচলন ছিল একটু ভিন্নধর্মী। উপন্যাসিকের ভাষ্যে: ‘বেশিরভাগ শিশুই মাকে নাম ধরে ডাকতো না, কিন্তু ইজিনমা ডাকতো... ইজিনমা ওকোনকুয়োর বিশেষ স্নেহের পাত্রী ছিল।’<sup>১৬</sup> ইজিনমা চরিত্রটি আশাবাদী ও সমাজে গতিশীলতার প্রতীকরূপে উজ্জ্বল। সে পরিবর্তনের মুখেও ঐতিহ্যগত মূল্যবোধ বজায় রাখার প্রতিনিধিত্ব করে।

ইবো সমাজে নারীর অবস্থান একেবারে নিম্ন পর্যায়ে। তাদের প্রধান দায়িত্ব ছিল ঘরের কাজে সহযোগিতা করা। সামাজিক অনুষ্ঠানে নারীদের কাজ রান্না-বান্না করা ও ঘরের নকশা আঁকানো। বিভিন্ন অনুষ্ঠানে আসন বিন্যাসের ক্ষেত্রেও নারী-পুরুষের পার্থক্য দৃশ্যমান। ইলো প্রাঙ্গনে অনুষ্ঠিত উৎসবে ঘরের মহিলাদের আসন পুরুষদের থেকে অনেক দূরে রাখা হতো। পুরুষদের আসন থাকত উঁচু টুলের উপর। উঁচু টুলকে পুরুষের সামাজিক অবস্থানের প্রতীক হিসেবে চিহ্নিত করা হতো। ‘জনতা যেভাবে দাঁড়িয়ে বা বসে ছিল তাতে স্পষ্ট বোঝা যায় এই উৎসব মূলত পুরুষের জন্য। অনেক নারী উপস্থিত থাকলেও তারা প্রাণীয় অবস্থান নেয়, বহিরাগতের মতো।’<sup>১৭</sup> নারীদেরকে উৎসবে নাচ-গান ও ঘর পরিষ্কার সুন্দর করে তোলার কাজে লাগানো হয়। ইগড়যুগটুয়ু ভবনের বাইরে নকশা ও ছবি অঙ্কন করতে পারলেও তার ভিতরে প্রবেশ করার অধিকার তাদের

নেই। ভিতরে কী আছে কল্পনা করলেও সেটি প্রকাশের অধিকারও তাদের নেই। উপন্যাসিকের ভাষায়:

বিশেষভাবে নির্বাচিত মেয়েরা নিয়মিত বিরতি দিয়ে ভবনটির দেয়ালে নানা রঙের নকশা ও ছবি অঙ্কন করে। এই মেয়েরা কখনোই ভবনের ভেতরটা দেখে নি। কোনো মেয়েই দেখে নি। পুরুষের তত্ত্ববধানে তারা শুধু বাইরের দেয়ালগুলো ঘেরে-মেজে পরিকার করে ও তার গায়ে ছবি আকে। ভেতরে কী আছে সে সম্পর্কে তারা যদি কিছু কল্পনা করেও থাকে তাহলে সে কল্পনাকে তারা নিজেদের মধ্যে গোপন রাখে। গোত্রের সব চাইতে শক্তিশালী এবং গোপন ধর্মীয় প্রার্থনার প্রথা সম্পর্কে কোনো মেয়ে কখনো কোনো প্রশ্ন করে না।<sup>১৪</sup>

থিংস ফল এপার্ট উপন্যাসের দ্বিতীয় খণ্ডে উপন্যাসিক মাতৃতাত্ত্বিক পরিবারের ইতিবাচক দিক তুলে ধরেছেন। ওকোনকুয়ো নিজ গোত্রের একটি ছেলেকে ভুলক্রমে মেরে ফেললে সাত বছরের জন্য সে তার মাতুলালয় এমবাতায় নির্বাসিত হয়। এখানেও সে কঠিন পরিশ্রম করে অল্প সময়ের মধ্যে অবস্থাপন্ন হয়ে ওঠে। এমবাতার কোনো মেয়ে মারা গেলে তাকে স্বামীর পরিবারের সাথে কবর না দিয়ে বাবার বাড়িতে আনা হয়। বাবার বাড়িতে তার আত্মীয় স্বজনদের সাথে সমাধিষ্ঠ করা হয়। ওকোনকুয়োর মায়ের মৃত্যুর পর তাকেও মামার দেশে কবর দেয়ার জন্য নিয়ে আসা হয়। তারা বিশ্বাস করে যখন সবাকিছু ভালোভাবে চলে, জীবন যখন মধুর, তখন একজন মানুষের জায়গা তার পিতৃভূমিতে। কিন্তু জীবন যখন ব্যথা ও তিক্ততায় ভরে যায় তখন মানুষ তার মামার দেশে আশ্রয় নেয়। তারা বিশ্বাস করে যে, সেখানে রক্ষা করার জন্য মা থাকে। এই অশ্লেষ্টি মাতৃতাত্ত্বিক অর্থাৎ মাকে সর্বশ্রেষ্ঠ মানা হয়। এমবাতায় নারীদের সর্বোচ্চ সম্মান দেয়া হয়। এখানে সবাই মাতার পরিচয়ে পরিচিত হয়। ওকোনকুয়োর মামা উচেন্দু বলেছে:

আমারা সবাই জানি যে পুরুষ হলো পরিবারের প্রধান, ঝীরা তার নির্দেশ অনুযায়ী সব কাজ করে। একটি সত্তানের মালিক তার বাবা এবং তার পরিবার, সেখানে তার মা আর মায়ের পরিবারের কোনো কর্তৃত্ব নেই। একটা মানুষের জায়গা তার পিতৃভূমি, মাতৃভূমি নয়, তবুও আমরা নাম রাখি এনেকা, মা-ই সর্বশ্রেষ্ঠ।<sup>১৫</sup>

ওকোনকুয়োকে তার মায়ের আত্মীয়-স্বজনরা সাদরে গ্রহণ করে নেয়। তার মাতার কনিষ্ঠ ভাতা সর্বপ্রথম তাকে স্বাগত জানায়। শান্তিপূরণ ওকোনকুয়ো বহু বছর পরে তার স্ত্রী ও সত্তানদের নিয়ে এমবাতায় আসে। মায়ের আত্মীয়-স্বজনদের সহায়তায় সে তার তিন ঝীর জন্য তিনটি কুটির নির্মাণ করে। এমবাতায় এসে সে তার পিতৃভূমি উমুওফিয়ার কথা মনে করে আফসোস করে। কারণ তার জীবনের কেন্দ্রমূলে ছিল বিশাল এক অনুভূতি। সে গোত্রের একজন মহান প্রভু হতে চেয়েছিল এবং সেটি যখন অর্জনের পথে তখন তার স্বপ্ন ভেঙে যায়। ওকোনকুয়োর এই অবস্থায় তার মামা উচেন্দু সবসময় তাকে সান্ত্বনা দেয়। সাত বছর কেটে গেলে ওকোনকুয়ো আবার তার বাবার দেশে ফিরে যেতে পারবে। পরিবারের রক্ষক হয়ে সে যদি সে এত ভেঙে পড়ে তাহলে তার পরিবার ঢিকে থাকতে পারবে না।

ওকোনকুয়ো যখন এমবাতায় ছিল তখন খ্রিস্টীয় ধর্মপ্রচারকদের আর্বিভাব ঘটে। তাদের আর্বিভাবে সারা গ্রামে হৈ-চৈ পড়ে যায়। মিশনারিরা প্রথমে গির্জা নির্মাণের জন্য একখণ্ড জমি চায়। তারপর ধীরে ধীরে খ্রিস্টান ধর্ম প্রচার করে। এমবাতার গ্রামবাসীকে নতুন ধর্মে দীক্ষিত করে। পুরুষের পাশাপাশি মহিলারাও নতুন ধর্ম গ্রহণ করে। এনেকা নামের এক মহিলা সর্বপ্রথম খ্রিস্ট ধর্ম গ্রহণ করে। ওকোনকুয়োর পুত্র নওই খ্রিস্ট ধর্মে দীক্ষিত হয়। নওই তাদের পরিবারের ভাঙ্গ,

পুরুষতাত্ত্বিক সমাজে নারীদের অবমূল্যায়ন, বিভিন্ন কুসংস্কার নিজে প্রত্যক্ষ করেছে। সমালোচকের ভাষায়:

নিজ ঘরে পুত্র স্নেহে পালিত ইকেমেফুনাকে ওকোনকুয়ো নিজ হাতে নিজের মাশেতে দ্বারা হতা করেন। ছেলে নোয়ি অনুমান করতে পারে যে, ইকেমেফুনাকে তার বাবা নিজ হাতে হত্যা করেছেন। এ ঘটনা থেকে নোয়ি তার বাবা ও পুরো গোত্রকে ঘৃণা করতে শুরু করে।<sup>১০</sup>

ফলে তার কাছে মিশনারিদের দেখানো পথ সহজ মনে হয়। এটি জানতে পেরে ওকোনকুয়ো আফসোস করে এবং এখানেও সেই নওহাইয়ের মাকে দোষারোপ করে। ওকোনকুয়ো বলে:

কেমন করে সে নওহাইর মতো একটা অধিপতিত এবং মেয়েলি পুত্রের জন্য দিল? হয়তো ও তার ছেলে নয়। না! ও তার ছেলে হচ্ছেই পারে না। তার বট তাকে ঠিকিয়েছে। ওকে সে উচিত শিক্ষা দেবে! কিন্তু নওহাইর সঙ্গে ওকোনকুয়ো তার পিতা উনোকার, নওহাইর দাদার, সুস্পষ্ট মিল দেখতে পায়। তখন তার আগের চিন্তা সে তার মন থেকে ঠেলে ফেলে দেয়। কিন্তু সে, ওকোনকুয়ো, যাকে সবাই বলত আঙ্গনের শিখা, কেমন করে সে ওই রকম মেয়েলি ব্যভাবের একটি ছেলেকে জন্য দিল? নওহাইর বয়সে সে তার নিভীক স্বত্ব ও মন্ত্রীড়ায় নেপুণ্যের জন্য সমস্ত উন্নতিয়ায় বিখ্যাত হয়ে গিয়েছিল।<sup>১১</sup>

ইবো জনগোষ্ঠী নানা রকম রিচুয়াল ও বিশ্বাসে বৈচিত্র্যপূর্ণ। আধুনিক জনসমাজে তা বর্বর হিসেবে বিবেচিত হয়। ইবো সম্প্রদায়ের কাছে জন্য-মৃত্যু অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা। কোনো শিশু যদি স্বাভাবিক গঠনে জন্য নেয়, তাহলে তাকে অভ্যর্থনা জানানো হয়, কিন্তু যমজ বা অস্বাভাবিক শিশু জন্য নিলে তাকে অশুভ বলে ধরে নেওয়া হয় এবং জঙ্গলে ছুঁড়ে ফেলা হয়; যাতে সে আর কোনভাবে মাত্রগতে ফিরে না আসে। ইবো জনগোষ্ঠীর কুসংস্কারকে দূর করতে মিশনারিঠা এই যমজ সন্তানকে আপন করে নেয়। তারা ধ্রামবাসীকে বোবানোর চেষ্টা করে যমজ শিশুকে যত্ন নিলে কেউ কখনো মারা যায় না। ‘আমি কি মরে গেছি? ওরা বলেছিলো যে যমজ বাচ্চাদের যত্ন নিলে আমি মারা পড়ব। কিন্তু আমি এখনো বেঁচে আছি। পৌত্রলিঙ্করা যা বলে সবই মিথ্যা কথা। একমাত্র দ্বিশ্বরের বাণীই সত্য।’<sup>১২</sup>

এসব দেখে ওকোনকুয়োর মনে হয় এটি মেয়েদের গোত্র। তার পিতার পরিবার হলে এটি কখনও ঘটত না। সে মনে করে তার মায়ের দেশে সে যে সফলতা অর্জন করেছে, তার পিতার দেশে উমুওফিয়া হলে সে আরো বেশি সফল হতে পারত। নির্বাসনে থাকাকালীন সন্তান জন্য নিলে এননেকা-অর্থাৎ মাতা-ই সর্বশ্রেষ্ঠ রাখা হয় কিন্তু ওকোনকুয়ো নির্বাসনে থাকাকালীন তার পুত্র সন্তানের নাম রাখে এমওফিয়া যা অর্থ তেপান্তরে জন্য নেওয়া। সর্বদিক থেকে সে তার মাতৃকূলকে খাটো করে দেখে ও দুর্বল ভাবে। নির্বাসন শেষে হলে ওকোনকুয়ো তার মাতুলালয়ের জন্য বিশ্বাল এক ভোজের আয়োজন করে। কারণ সে ভাবে এই সাত বছর ধরে তার মাতুলালয়ের লোকজন তাকে যে আদর যত্ন করেছে তার জন্য তাদের প্রতি সে কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে। এখানে তার চরিত্রের মানবিক দিকটি ফুটে ওঠে। ওকোনকুয়োর ভাষায়:

গত সাত বছর ধরে আপনারা আমার জন্য যা করেছেন তার মূল্য পরিশোধ করার জন্য আমি এটা করছি না। শিশু তার মাতৃকূলের মূল্য পরিশোধ করতে পারে না। আমি আপনাদেরকে এখানে একত্র হবার জন্য আমন্ত্রণ করেছি, কারণ আতীয়স্বজনদের একত্র হওয়া একটা উন্নত জিনিস।<sup>১৩</sup>

থিংস ফল এপার্ট উপন্যাসের তৃতীয় খণ্ডে আচেবে আফ্রিকায় পাশ্চাত্য ও খ্রিস্টধর্মাবলম্বী উপনিবেশিক আগ্রাসনের একটি সর্বজনীন প্যাটার্ন তুলে ধরেছেন। উপন্যাসের এই অংশেই

শ্বেতাঙ্গদের সাথে ইবো জনগোষ্ঠীর বিরোধ দেখা যায়। শ্বেতাঙ্গদের আগমনে পুরো উমুওফিয়ার চিত্র পাল্টে যায়। তারা প্রথমে ধর্মীয় দিক দিয়ে ইবো জনগণের বিশ্বাসে আঘাত হানে। তারা নিঃশব্দে এবং শান্তিপূর্ণভাবে খ্রিস্টধর্ম প্রচার করতে থাকে। ফলে নতুন ধর্ম উমুওফিয়াতে বেশ বিস্তৃতি লাভ করে। তারা জনগণকে নতুন ধর্মে দীক্ষিত করতে গির্জা নির্মাণ করে। শেতাঙ্গরা ইবো জনগোষ্ঠীর বিশ্বাসে ফাটল ধরায়। নতুন ধর্ম ও বিশ্বাস ইবো জনগণের এক্য বিনষ্ট করে। সমাজের কেবল নিচু জাতই নয়, মর্যাদাবান ও খেতাবসম্পন্ন মানুষেরাও দলে দলে নতুন ধর্মে যোগাদান করে। ব্রিটিশ উপনিবেশ শুধু ধর্মীয় দিক থেকেই নয়, রাজনৈতিক দিক থেকেও ইবো জনগোষ্ঠীকে পঙ্কজ করে দেয়। ধর্মের পাশাপাশি ব্যবসা-বাণিজ্য এবং প্রশাসনিক ক্ষেত্রেও তাদের হস্তক্ষেপ শুরু হয়। সরকার গঠন করে তারা বিচারালয় স্থাপন করে, পেয়াদা বসায়, বিচার কাজ পরিচালনা করেন। উপনিবেশিক শাসনের ফলে নারীর পারিবারিক অবস্থান আরো সংকুচিত হয়ে পড়ে। উপন্যাসিকের ভাষায়:

উমুওফিয়াতে গির্জা প্রতিষ্ঠিত হয়। ওই গির্জা বহু মানুষকে বিপথে টেনে নিয়ে যায়। শুধু নিচু জাতে জন্ম নেয়া মানুষ এবং অচুত্রাই নয়, কখনো কখনো মর্যাদাবান মানুষেরাও নতুন ধর্মে যোগ দেয়।...শ্বেতাঙ্গ লোকগুলো শুধু গির্জা নয়, একটা সরকারও সঙ্গে নিয়ে আসে। তারা একটা আদালত নির্মাণ করে, সেখানে জেলা কমিশনার কিছুই না বুঝে, বিচারকর্ম পরিচালনা করে।<sup>১৪</sup>

গির্জার পাশাপাশি খ্রিস্ট ধর্মাজক মিস্টার ব্রাউন উমুওফিয়ায় স্কুল ও হাসপাতাল প্রতিষ্ঠা করেন। বিভিন্ন পরিবারে ঘুরে ঘুরে তাদের সন্তানকে স্কুলে পাঠাতে বিনীত অনুরোধ করেন। তিনি অনেক যুক্তি দেখিয়ে তাদের বোঝাতে সক্ষম হন যে, আগামী দিনগুলোতে লেখাপড়া জানা মানুষগুলো এ পৃথিবীর নেতৃত্ব দিবে। তারা যদি লেখাপড়া না শিখে তাহলে হয়ত ভিনন্দেশি লোক এসে তাদের শাসন করবে। ইতোমধ্যে এর নমুনা তারা দেখতে পেয়েছে। তিনি সবাইকে বোঝাতে থাকেন শিক্ষিত হলে ইবোরা আদালতের পিয়ন ও পেয়াদা হতে পারবে। এর ফলে বিভিন্ন অঞ্চলে গির্জা ও স্কুলের সংখ্যা হাত ধরাধরি করে বাঢ়তে থাকে। এর মাধ্যমে আচেবে উপনিবেশিক আগ্রাসনের বিষয়টি স্পষ্ট করে ফুটিয়ে তোলেন:

স্কুলে কয়েক মাস পড়ার পরই একটা লোক আদালতের পেয়াদা বা পিয়ন হতে পারে, এমনকি কোর্টের কেরানীও হতে পারে। যারা স্কুলে আরো বেশি সময় কাটাতে পারে তারা শিক্ষক হন। আর উমুওফিয়ার শ্রমিককুল প্রবেশ করে দ্রাক্ষাক্ষেতে। চারপাশের থামগুলোতে নতুন নতুন গির্জা নির্মিত হয়, সেই সঙ্গে কিছু স্কুলও। প্রথম থেকেই ধর্ম এবং শিক্ষা হাত ধরাধরি করে চলে।<sup>১৫</sup>

তাছাড়া উমুওফিয়াতে ব্রিটিশরা একটি বাণিজ্যকেন্দ্রও প্রতিষ্ঠা করে। তারা মুদ্রার বিষয়টি ইবো জনগোষ্ঠীকে বোঝাতে সক্ষম হয়। তাদের জন্যই তালের তেল এবং শাঁস মূল্যবান সামগ্রী হিসেবে স্বীকৃতি পায় এবং বাইরের পুঁজির অনুপ্রবেশ ঘটে। অর্থনৈতিক দিক দিয়ে উমুওফিয়া ব্রিটিশদের অধীনে চলে আসে। পরিবর্তিত এই অবস্থায় ওকোনকুয়ো ও ওবিরিকা প্রচণ্ড পীড়িত হয়। তারা নানাভাবে শ্বেতাঙ্গদের প্রতিহত করতে চেষ্টা করে। কিন্তু ততক্ষণে ব্রিটিশরা তাদের স্থায়ী আসন প্রতিষ্ঠা করে ফেলেছে। মানতে না পেরে ওকোনকুয়ো দু'জন পেয়াদাকে হত্যা করে বসে। ফলে নিজের জীবনে সে ডেকে নিয়ে আসে চরম এক ট্রাজেডি। হত্যার পর সে বুবতে পারে যে, উমুওফিয়াবাসীরা যুদ্ধ করবে না। কারণ অন্য পেয়াদাদেরকে উমুওফিয়াবাসীরা পালিয়ে যেতে সাহায্য করে। তারা ঝাঁপিয়ে পড়ার পরিবর্তে বিশৃঙ্খলা ও হৈ-চৈ সৃষ্টি করে। এসব ঘটনা দেখে আদালতের বিচারের মুখোমুখি হওয়ার আগেই সে আত্মহত্যা করে। জেলা কমিশনার

ওকোনকুয়োকে খুঁজতে খুঁজতে সে গাছের সামনে এসে উপস্থিত হয়, যেখান থেকে ঝুলছিল ওকোনকুয়োর দেহ। তারা স্তব হয়ে দাঁড়িয়ে পড়ে। ওকোনকুয়োর বন্ধু ওবিরিকার ভাষায় এ অবস্থার বর্ণনা:

ওবিরিকা এতক্ষণ এক দৃষ্টিতে তার বন্ধুর ঝুলন্ত দেহের দিকে তাকিয়েছিল। সে হঠাতে মুখ ঘুরিয়ে জেলা কমিশনারকে লক্ষ্য করে হিংস্র গলায় বলল, ওই লোকটি ছিলেন উমুওফিয়ার সর্বশ্রেষ্ঠ মানুষদের একজন। আপনারা ওকে আত্মহত্যার দিকে তাড়িয়ে নিয়ে গেছেন। আর এখন তাকে কবর দেয়া হবে একটা কুকুরের মতো।<sup>১৬</sup>

ইবো সমাজকে অপমানিত করেছে তার নিজের লোকেরাই। নিজেদের সংস্কৃতি বিনাশের জন্য তারা নিজেরাই দায়ী। কিন্তু ওকোনকুয়ো তার নিজের জীবন দিয়ে এর প্রতিবাদ করেছে। ওকোনকুয়োর জীবনের ট্রাজেডি ঠিক এখানেই। ফলে পশ্চিমারা আইবোর সকল বিশ্বাস, সংস্কৃতি, আচার, আচরণ, ধর্ম-প্রথা ভেঙে দেয়। তারা একটা নতুন দেয়াল নির্মাণ করে— সাংস্কৃতিক আঘাসন। ওবিরিকার ভাষায়: ‘আমাদের গোত্র এখন আর ঐক্যবন্ধ হয়ে কাজ করতে পারে না। যেসব জিনিস আমাদের এক করে রাখত তারা সেখানে ছুরি চালিয়ে দিয়েছে, এখন আমরা ভেঙে-চুরে ছিন্নবিচ্ছিন্ন হয়ে গেছি।’<sup>১৭</sup>

ঔপন্যাসিক এখানে দেখিয়েছেন, সম্রাজ্যবাদীদের আগমনে ইবো সমাজের বিরূপ প্রভাব এবং সেই প্রভাব মানুষগুলোর ভারসাম্যপূর্ণ জীবনব্যবস্থাকে বিস্থিত করেছে। ইবো সমাজের ভাঙ্গন রোধ করে পূর্ণ বিকাশের জন্য নারী-পুরুষ উভয়ের মধ্যকার সময়ের প্রয়োজন ছিল। সামাজিক নিয়ম উপেক্ষা করে ইকওয়েফি কিছু দৃষ্টিতে দেখালেও তা ঐ সমাজের রীতিনীতিকে ভেঙেচুরে তহনছ করে দেওয়ার মতো শক্তিশালীভাবে ঢাঢ়াও হতে পারেন। প্রিস্টীয় ধর্ম-ধর্মান্তরিত নারীদের যে মর্যাদা দিয়েছিল পুরুষতাত্ত্বিক ইবো সমাজ নারীদের সে মূল্যায়ন করেন। ফলে তাদের লোকজীবনের ঐক্যচেতনা ভঙ্গুর হয়ে দ্বন্দ্বের সৃষ্টি হয়। এই বিভাস্তির ফল হিসেবে ঔপন্যাসিক কৌশলে নওইকে দায়ী করেছেন। ওকোনকুয়ো নির্বাসন শেষে উমুওফিয়াতে এসে দেখে কেবল নওই নয়, অধিকাংশ জনগোষ্ঠী সাদা মানুষদের দেখানো পথ অনুসরণ করে খিস্টান ধর্ম গ্রহণ করেছে। নওইয়ের এই মনোভাব পরিবর্তনের পেছনে লেখক ঔপনিবেশিক শাসনের পাশাপাশি ইবো সমাজে পুরুষের কর্তৃত্ব ও আধিপত্য বিভার এবং নারীর অবমূল্যায়নের প্রসঙ্গকেও ইঙ্গিত করেছেন। ইবো সমাজকে রক্ষার জন্য নারী-পুরুষের সমান মর্যাদার পাশাপাশি নারীর ক্ষমতার দিকেও জোর দিয়েছেন ঔপন্যাসিক। নারীরা পুরুষের অধীনে থাকলেও অনেকক্ষেত্রে তাদের অধিকার এবং স্বাধীনতার জন্য সংগ্রাম করেছে। পুরুষতাত্ত্বিক সমাজব্যবস্থা তাদের সংগ্রামকে দমনের চেষ্টা করেছে। নারী-পুরুষের ঐক্য ও ভারসাম্য বক্ষিত হলে তারা একত্রে শ্বেতাঙ্গকে মোকাবেলা করতে পারতো। তাই ইবো সমাজ ধর্মসের পেছনে উপনিবেশি শক্তির প্রভাব যেমন ছিল তেমন ঐ জনগোষ্ঠীর নারী অবদমনের বিরোধী মনোভাবও বিশেষভাবে দায়ী। সর্বোপরি ঔপন্যাসিক ইবো সমাজে নারীর দুর্বল অবস্থান দেখানোর পাশাপাশি তাদের অস্তিত্ববোধ ও বিকাশ সম্ভাবনাকে বিশ্ব দরবারে পৌছে দিয়েছেন।

### তথ্যনির্দেশ

১. চিনুয়া আচেবে, থিংস ফল এপার্ট, কবির চৌধুরী (সম্পাদিত), সবকিছু ভেঙে-চুরে যায়, (ঢাকা: সময় প্রকাশন, ২০১৮), পঃ: ০৭
২. ড. এলহাম হোসেন, আফ্রিকার সাহিত্য ভাবনা (ঢাকা: বাঙালি গবেষণা প্রকাশনা), পঃ: ১১৭
৩. উদ্ভৃত, রাশিদা আখতার খানম, “নারীবাদী তত্ত্ব ও মতিজানের মেয়েরা”, বেগম আকতার কামাল (সম্পাদিত), বিশ্ব শতকের প্রতীচ্য সাহিত্য ও সমালোচনাতত্ত্ব (ঢাকা: অবসর প্রকাশনা সংস্থা, ২০১৪), পঃ: ২৩৯
৪. চিনুয়া আচেবে, থিংস ফল এপার্ট, প্রাণকু, পঃ: ১৭-১৮
৫. তপোধীর ভট্টাচার্য, প্রতীচ্যের সাহিত্যতত্ত্ব (ঢাকা: নবযুগ প্রকাশনী, ১৯৯৭), পঃ: ১৫৮
৬. চিনুয়া আচেবে, থিংস ফল এপার্ট, প্রাণকু, পঃ: ২৭-২৮
৭. তদেব, পঃ: ২৬-২৭
৮. তদেব, পঃ: ২৬
৯. তদেব, পঃ: ৪০
১০. তদেব, পঃ: ২৬
১১. তদেব, পঃ: ৪৮
১২. তদেব, পঃ: ১১৩
১৩. তদেব, পঃ: ৮২
১৪. চিনুয়া আচেবে, থিংস ফল এপার্ট, প্রাণকু, পঃ: ১৩৪
১৫. তদেব, পঃ: ৮৩
১৬. তদেব, পঃ: ৫৪
১৭. তদেব, পঃ: ৯২
১৮. তদেব, পঃ: ৯৩
১৯. তদেব, পঃ: ১৩৩
২০. মুহম্মদ মুহসিন, উপন্যাসিক চিনুয়া আচেবে: পার্ট ও বীক্ষণ (ঢাকা: কবি প্রকাশনী, ২০১৬), পঃ: ২৪
২১. চিনুয়া আচেবে, থিংস ফল এপার্ট, প্রাণকু, পঃ: ১৫১
২২. তদেব, পঃ: ১৫৫
২৩. তদেব, পঃ: ১৬২
২৪. তদেব, পঃ: ১৬৯-১৭০
২৫. তদেব, পঃ: ১৭৬
২৬. তদেব, পঃ: ১৯৯
২৭. তদেব, পঃ: ১৭২

জগন্নাথ ইউনিভার্সিটি জার্নাল অব আর্টস

ভলিউম-১৪, সংখ্যা-২, জুলাই-ডিসেম্বর ২০২৪

ISSN 2519-5816

## রবীন্দ্রসংগীতে লোকগানের প্রভাব

নুসরাত জাহান প্রভা<sup>\*</sup>

### Abstract

Rabindranath Tagore's musical compositions reveal his expressive artistry. In one division of Rabindranath's musical composition, the Secular spirituality of the countryside life of East Bengal and the variety of natural forms of the Padmalalita landscape particularly influenced him. The presence of these associations related to nature and public life can be seen in a Rabindranath's lyrics at various stages. Especially in the analysis of the lyrics of his (Swadesh Parjay) Songs, it is possible to find out that he has added the everyday aspects of the mundane public life of East Bengal to his music. Rabindranath was impressed by the uncomplicated melody of East Bengal. He was also influenced by Baul, Kirtan, Sari, Ramprasadi tunes of the region. As an expression of patriotism, Rabindranath saw this melody as a song of worship, and also in the prayer of God. In this study, text analysis method, Comparative method and descriptive method are used to investigate the influence of East Bengal in the lyrics and melody of Rabindranath's musical compositions.

চারিশব্দ: রবীন্দ্রনাথ, বাণী, সুর, রবীন্দ্রসংগীত, গান, লোকগান।

---

\* সহকারী অধ্যাপক, সংগীত বিভাগ, জগন্নাথ বিশ্ববিদ্যালয়, ঢাকা।

### ভূমিকা

বাংলা শীলিত সংগীতের ইতিহাসে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর (১৮৬১-১৯৪১) সর্বাত্মে অমরণীয় একটি নাম। তাঁর সংগীতচিত্তায় লোকগানের বিশেষ প্রভাব রয়েছে। লোকগানের প্রভাব রবীন্দ্রনাথের গানে কতটুকু প্রতিফলিত হয়েছে, তা অনুসন্ধান করা হয়েছে আলোচ্য প্রবন্ধে। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর জিমিদারির কার্যভার গ্রহণ করে তৎকালীন পূর্ববঙ্গে অবস্থানকালে প্রকৃতি ও মানুষের মিলনে সৃষ্টি সৌন্দর্য অবলোকন করেন। সেসময় পূর্ববঙ্গে অবলোকিত সৌন্দর্যচিত্তার সারাংসার তাঁর সংগীত রচনায় সার্থক অনুষঙ্গ রূপে প্রতিফলন হয়েছে।<sup>১</sup> রবীন্দ্রনাথ তাঁর ছিল্পপত্রাবলিসহ নানান প্রবন্ধে ও পত্রালাপে পূর্ববঙ্গের লোকসংগীত, জনজীবন, প্রকৃতি, সংকৃতি, জীবন ব্যবস্থা সম্পর্কে তাঁর অভিজ্ঞতা প্রকাশ করেছেন।<sup>২</sup> রবীন্দ্রনাথের ‘গীতবিতানে’র গানের বাণী, সুর ও ছন্দ বিশ্লেষণ করলে লোকগানের অভিজ্ঞতার সারাংসারকে তিনি যেভাবে তাঁর সংগীত রচনায় সার্থক অনুষঙ্গরূপে বিন্যস্ত করেছেন তা অনুধাবন করা সম্ভব। রবীন্দ্রনাথ তাঁর সংগীতচিত্তা গ্রন্থে ‘সুর ও সংগতি’ প্রবন্ধে ধূঢ়াচিত্রসাদ মুখোপাধ্যায়ের সঙ্গে পত্রালাপ ও আলোচনায় তিনি বাংলার সংগীত বিষয়ে বলেছেন- ‘... বাংলাদেশে সংগীতের প্রকৃতিগত বিশেষত্ব হচ্ছে গান, অর্থাৎ বাণী ও সুরের অর্ধনারীশুরুর রূপ।’<sup>৩</sup> রবীন্দ্রনাথের সংগীত রচনার কাঠামোতে পূর্ববঙ্গের সঞ্চিত অভিজ্ঞতাকে তিনি স্বকীয় ও সার্থক রূপে প্রয়োগ করেছেন। পাশাপাশি তাঁর সংগীত বিষয়ক ভাবনায় লোকগানের প্রভাব এক বিশেষ মাত্রা যুক্ত করেছে।

### গবেষণার লক্ষ্য- উদ্দেশ্য ও গবেষণা পদ্ধতি

রবীন্দ্রনাথের সংগীতচিত্তা এবং সংগীতের বাণী ও সুরে লোকগানের প্রভাব কতটুকু প্রতিফলিত হয়েছে তা যাচাই করা এই গবেষণার লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য। গবেষণা করতে গিয়ে পাঠ্যবিশ্লেষণ পদ্ধতি, তুলনামূলক পদ্ধতি ও বর্ণনামূলক পদ্ধতি ব্যবহার করা হয়েছে। প্রথমে অনুসন্ধান করা হয়েছে রবীন্দ্রনাথের লোকগানের কতটুকু প্রভাব রয়েছে। তারপর রবীন্দ্রসংগীতের পর্যায়, বাণী ও সুরের বৈশিষ্ট্য বিশ্লেষণ করে লোকগানের অনুষঙ্গের প্রভাব সম্পর্কে সিদ্ধান্ত প্রকাশ করা হয়েছে।

### সাহিত্য পর্যালোচনা ও গবেষণাকর্মের তাত্ত্বিক

১৩৪৯ বঙ্গাদে রচিত রবীন্দ্রসংগীত গ্রন্থে শাস্তিদেব ঘোষ ‘দেশি সংগীতের প্রভাব’ শিরোনামে একটি প্রবন্ধ প্রকাশ করেন। প্রবন্ধটিতে দেশি সংগীত সম্পর্কে সবিস্তার প্রকাশ করেছেন। শুধুমাত্র লোকগানের আলোচনা কেন্দ্রিক না হওয়ায় এই প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথের লোকগানের প্রভাব বিশ্লেষণ অনুপস্থিতি।<sup>৪</sup> বঙ্গভঙ্গ রবীন্দ্রনাথ বাংলাদেশ গ্রন্থে কক্ষ সিংহ ‘রবীন্দ্রনাথের স্বদেশী সংগীত’ শিরোনামে একটি প্রবন্ধে শুধুমাত্র স্বদেশ পর্যায়ের গানকে প্রাধান্য দিয়েছেন।<sup>৫</sup> এই প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথে সাথে লোকগানের যোগসূত্র এবং প্রভাব সম্পর্কে বিশেষ আলোচনা হয়নি। প্রফুল্লকুমার চক্ৰবৰ্তী রচিত সংগীত সংজ্ঞার সন্ধানে রবীন্দ্রনাথ গ্রন্থে ‘রবীন্দ্রসংগীতে বাংলার সুর’ নামক প্রবন্ধে শুধুমাত্র রবীন্দ্রসংগীতে কীর্তন, বাটুল, সারি ও রামপ্রসাদী গানের প্রভাব সম্পর্কে আলোচনা করা হয়েছে।<sup>৬</sup> শিলাইদহে রবীন্দ্রনাথ গ্রন্থে প্রমথনাথ বিশী শুধুমাত্র রবীন্দ্রনাথের শিলাইদহে অবস্থানকালের ঘটনা সবিস্তার বর্ণনা করেছেন। রবীন্দ্রসংগীতের ওপর এর প্রভাব এই এই গ্রন্থে অনুপস্থিত।<sup>৭</sup> সুতরাং রবীন্দ্রসংগীতে লোকগানের প্রভাব বিশ্লেষণ ও উদ্ঘাটন একটি মৌলিক গবেষণা।

### রবীন্দ্রনাথের সংগীতচিত্তায় পূর্ববঙ্গ

১৮৯১ সালে রবীন্দ্রনাথের সাহিত্যজীবনের বিচ্চির মাধুর্যের মধ্যে জমিদারি তদারকির মতো এমন বিপুল দায়িত্ব এসে যুক্ত হয়। জমিদারি দায়িত্ব সূত্রে ঠাকুর পরিবারের তিনটি প্ররগণা- বিরাহিমপুর, কালিগ্রাম ও সাহাজাদপুর গ্রামের সাথে রবীন্দ্রনাথের এই প্রথম এক নিবিড় পরিচয় ঘটে।<sup>১৪</sup> এই সময় তিনি পর্যায়ক্রমে বাংলার অন্তরের সাথে যুক্ত হয়েছেন এবং বাংলার প্রকৃতি ও জনজীবনকে পূর্ণদ্রষ্টিতে অবলোকন করেছেন। প্রকৃতির সাথে জীবনের বাস্তবতাকে এমন নিবিড়ভাবে দেখার সুযোগ তিনি ইতিপূর্বে পাননি। রবীন্দ্রনাথের মতে, মহানগরীতে তিনি যে জনজীবন ব্যবস্থা দেখেছেন তা পরিবেশচ্যুত কৃতিম নাগরিক জীবন ব্যবস্থা।<sup>১৫</sup> অপরদিকে পূর্ববঙ্গের জনজীবন ব্যবস্থাকে তিনি প্রকৃতি ও মানুষের মিলনে সৃষ্ট এক বাস্তবিক সৌন্দর্য সম্পূর্ণ ব্যবস্থা হিসেবে দেখেছেন। এই অনুধাবনে রবীন্দ্রনাথ তাঁর সাহিত্য জীবনে হৃদয়াবেগের আতিশয়কে মৃদু করেছিলেন এবং পদ্মাপারের নৃতন রস, শক্তি ও সৌন্দর্যকে তাঁর সাহিত্যে অধিক স্থান দিয়েছেন। রবীন্দ্রনাথ তাঁর ছিল্পত্রাবলিতে বাংলার জনজীবন, প্রকৃতির খন্তুবদলের রূপ, নদীপারের গল্প, প্রকৃতি ও মানুষের সুর ও ছন্দকে সরিষ্ঠভাবে বর্ণনা করেছেন। পাশাপাশি তাঁর সংগীত রচনার এক বিশাল অংশে তিনি এই অবলোকিত নির্যাসসমূহ নানান সার্থক অনুষঙ্গরূপে বিন্যস্ত করেছেন।

### রবীন্দ্রসংগীতে লোকগানের ভাব ও অনুষঙ্গ

রবীন্দ্রনাথের প্রাক-যৌবন পূর্বেই তাঁর রচিত সংগীতের বাণীতে পূর্ববঙ্গের লোক অনুষঙ্গে স্থান-কাল-পাত্রের বিশেষত্ব লক্ষ করা যায়। রবীন্দ্রনাথের নাট্যসংগীতে যেমন বাউল ও ভাববাদী চরিত্রের স্থান পেয়েছে তেমনি তাঁর পর্যায় ভিত্তিক গানে ধানের ক্ষেত, নদী, মাঠ, অরণ্য, ধান, মন্দির, পূজা, গ্রীষ্ম, বর্ষা, শীত, বসন্ত, পথ, বন-প্রকৃতি, কুঞ্জ, উৎসবক্ষেত্র, গ্রাম্য পটভূমি, প্রভৃতি অনুষঙ্গ যোগ হয়েছে।<sup>১৬</sup> রবীন্দ্রনাথ শিলাইদেহে, পদ্মা-কুষ্ঠিয়া প্রভৃতি স্থানে বৈরাগী বাউলদের জীবনদর্শনের সাথে পরিচিত হয়েছেন। বাউলের এই মরমি ভাববোধ এবং রবীন্দ্রনাথের অনুভূতিবেদ্য, রসাভিব্যক্ত ও মর্মস্পর্শীবোধ তাঁকে গভীরতর দার্শনিকত্বে উত্তীর্ণ করেছিল।

রবীন্দ্রনাথ তাঁর পূজা পর্যায়ের ‘সাধক’<sup>১৭</sup> উপপর্যায়ের গানের বাণীতে ভঙ্গের স্টশ্বর মিলনের মরমি প্রতীকে জীবন-ভাবনার সার্থক শিল্পরূপায়ণ করেছেন এই গানে-

ভঙ্গ করিছে প্রভুর চরণে জীবনসমর্পণ-  
ওরে দীন, তুই জোড়কর করি করু তাহা দরশন।<sup>১৮</sup>

অরূপ সুন্দরের চিরসন্ধানে রবীন্দ্রনাথের স্টশ্বরবোধ এবং বাউল অন্তরে শ্রেয়োপ্রাপ্তির প্রেরণা প্রকাশ পেয়েছে তাঁর ‘সাধক’ উপপর্যায়ে।

হেরো গো অন্তরে অরূপসুন্দরে, নিখিল সংসারে পরমবন্ধুরে,  
এসো আনন্দিত মিলন-অঙ্গে শোভন মঙ্গল সাজে।<sup>১৯</sup>

রবীন্দ্রনাথের ‘বাউল’ উপপর্যায়ের গানের বাণীতে বাউলদের ‘মনের মানুষ’ এর অবেষণ এবং রবি-বাউলের অন্তরে স্টশ্বর অবেষণের বাসনা একই মাত্রায় যুক্ত হয়েছে। তিনি বলেছেন-

আমি তারেই খুঁজে বেড়াই যে রয় মনে আমার মনে।<sup>২০</sup>

রবীন্দ্রনাথ তাঁর মনের মানুষ তথা স্টশ্বর সন্ধানে আরও বলেছেন-

আমার প্রাণের মানুষ আছে প্রাণে,  
তাই হেরি তায় সকল খানে।<sup>২১</sup>

তিনি আত্ম-জাগরণের তত্ত্বাদর্শ যেন সময় থাকতেই জাহাত হয় সেই প্রত্যাশায় রচনা করেছেন-

আমার মন যখন জাগলি না রে  
ও তোর মনের মানুষ এল দারে।<sup>১৬</sup>

রবীন্দ্রনাথের ‘পথ’ উপপর্যায়ের গানের বাণীতে তিনি গ্রামীণ অনুষঙ্গের বিন্যাসের মধ্য দিয়ে ঈশ্বর অবেষণের বার্তা দিয়েছেন-

এই আসা-যাওয়ার খেয়ার কূলে আমার বাঢ়ি।  
কেউ বা আসে এ পারে, কেউ পারের ঘাটে দেয় রে পাঢ়ি।<sup>১৭</sup>

গানের বাণীতে রবীন্দ্রনাথ খেয়া, পারের ঘাট, পথিকের বাঁশি প্রভৃতি লোক অনুষঙ্গের উপস্থিতিতে ঈশ্বর অবেষণের প্রকাশ ঘটিয়েছেন।

রবীন্দ্রনাথের ‘স্বদেশ’ পর্যায়ের গানের সংখ্যা অত্যন্ত হলেও সে সকল গানের বাণী, সূর ও ছন্দের গুরুত্ব বিশ্লেষণ করলে তার স্বকীয় প্রাসঙ্গিকতার উদ্দীপ্ততা প্রকাশ পায়। শিলাইদহ, কুষ্ঠিয়া-পদ্মাতীরস্ত জনপদের অন্তর্পূর্বী সুরের এবং বোধের মন্ত্রোচ্চারণ ঘটেছে রবীন্দ্রনাথের ‘স্বদেশ’<sup>১৮</sup> পর্যায়ের গানে। স্বদেশের আত্মস্তুতি জাগরণ, সাম্প্রদায়িক সম্প্রীতি, মুস্যবোধ, সংকীর্ণতা, জনসচেতনতার নিভীক উচ্চারণ করেছেন তাঁর ‘স্বদেশ’ পর্যায়ের গানে। স্বদেশকে ‘জননী’ রূপের সম্মোধনে তিনি রচনা করেছেন- ‘আমার সোনার বাংলা’<sup>১৯</sup>, ‘ও আমার দেশের মাটি’<sup>২০</sup>, ‘আমরা মিলেছি আজ মায়ের ডাকে’<sup>২১</sup>, ‘আজি বাংলাদেশের হৃদয় হতে’<sup>২২</sup>, ‘সার্থক জনম আমার জন্মেছি এই দেশে’<sup>২৩</sup>, ‘যে তোমায় ছাড়ে ছাড়ুক’<sup>২৪</sup>, ‘মা কি তুই পরের দ্বারে পাঠাবি তোর ঘরের ছেলে?’<sup>২৫</sup>, ‘জননীর দ্বারে আজি ওই শুন গো শঙ্খ বাজে’<sup>২৬</sup> প্রভৃতি। স্বদেশের প্রতি আত্মানিবেদনে এবং নিজ দেশকে ‘মা’ সম্মোধনের যেকোন একটি গানের বাণী বিশ্লেষণ করলে স্পষ্ট অনুধাবন করা সম্ভব যে স্বদেশের মাটি, প্রকৃতি, শস্য, মাঠ, বায়ু প্রভৃতি সত্তান রূপে শুধুমাত্র যে আমরা প্রতিনিয়ত নিয়েছি তার প্রেক্ষিতে আমরা যেন দেশকে একত্ব হয়ে সয়ত্বে আগলে রাখতে পারি সেই শক্তি কবি শক্তিদাতা অর্থাৎ ঈশ্বরের নিকট প্রার্থনা করেছেন।

রবীন্দ্রনাথের ‘প্রকৃতি’ পর্যায়ের বিভিন্ন গানের বাণীর প্রেক্ষাপটের সূত্রপাত সম্পর্কে তিনি তাঁর ছিল্পপত্রাবলিতে সবিস্তরে প্রকাশ করেছেন। শিলাইদহে অবস্থানকালে রবীন্দ্রনাথ যেমন বসন্তের প্রথম পূর্ণিমায় তিনি মুখ্যতা প্রকাশ করেছেন তেমনি পতিসরে আষাঢ়ের রূপ বিন্যাসে তিনি লিখেছেন- ‘গহন ঘন ছাইল গগন ঘনাইয়া’<sup>২৭</sup>। রবীন্দ্রনাথের ছিল্পপত্রাবলির বিভিন্ন পত্রে পূর্ববঙ্গের নানান অঞ্চলের ঝাতুরেচিত্রের অভিজ্ঞতার প্রকাশ মেলে।<sup>২৮</sup> তিনি কোনো পত্রে প্রকৃতি ও জনজীবনের প্রেক্ষিতে গানের বাণী গঠনের বার্তা দিয়েছেন আবার প্রকৃতির উন্নততার সুরেও রচনা করেছেন ‘প্রকৃতি’<sup>২৯</sup> পর্যায়ের গানের বাণীতে প্রকৃতির সজ্জিত রূপ, নিঃসঙ্গতা, প্রকৃতির নিঃস্বার্থদান, একত্রাত্মসহ মানব ও প্রকৃতির অবিচ্ছেদ্য সম্পর্কের বার্তা প্রকাশিত হয়েছে।

বাউলধর্ম এবং বাউলসুলভ অনুধ্যান রবীন্দ্রনাথের মানবধর্ম চিন্তা ও তাঁর দর্শনবোধের মরমি উপাদানকে সমৃদ্ধ করেছে। রবীন্দ্রনাথের এই লোকায়ত আধ্যাত্মিক অনুভূতির স্পষ্ট প্রকাশ ঘটেছে তাঁর ‘গীতাঞ্জলি’<sup>৩০</sup>, ‘গীতিমাল্য’<sup>৩১</sup>, ‘গীতালি’<sup>৩২</sup> ও ‘নৈবেদ্যে’<sup>৩৩</sup> গানে। আত্মজাগরণের আধ্যাত্মিক বোধ থেকে কবি তাঁর গীতাঞ্জলিতে রচনা করেছেন-

আমার মাথা নত করে দাও হে তোমার চরণ ধুলার তলে ।  
সকল অহংকার হে আমার ডুবাও চোখের জলে ।”<sup>৩৪</sup>

পরশমণির ছোঁয়ায় নিজ জীবনকে দহন দানে পুণ্য করার প্রার্থনা করেছেন কবি তাঁর ‘গীতালি’<sup>৩৫</sup> কাব্যগ্রন্থে। কবির মতে, হৃদয়ের সকল কালো ঘুচলেই তবে সেই হৃদয় আলোর পথ পাবে। এই আধ্যাত্মিকভাবে কবি রচনা করেছেন-

আগুনের	পরশমণি	ছোঁয়াও থাগে ।
এ জীবন	পুণ্য	করো দহন-দানে । <sup>৩৬</sup>

রবীন্দ্রনাথ তাঁর ‘গীতালি’<sup>৩৭</sup> কাব্যগ্রন্থে ভক্ত হৃদয়ে ঈশ্বরের অনুভূতি প্রকাশ করেছেন। জীবন সংসারে ভক্ত ও ঈশ্বরের মাঝে সুখ-দুঃখ, হাসি-কান্নার নানা খেলা চলে। তবে দিনশেষে ভক্ত উপলক্ষ করে যে, ঈশ্বরের প্রেমে আঘাত থাকলেও সেখানে কোনো অবহেলার স্থান নেই। রবীন্দ্রনাথ এই মর্মে বলেছেন-

নয় এ মধুর খেলা-  
তোমায় আমায় সারাজীবন সকাল-সন্ধ্যাবেলা নয় এ মধুর খেলা ।<sup>৩৮</sup>

রবীন্দ্রনাথের এই কাব্যসংগীতসমূহে ঈশ্বরখোঁজ আরও বিশদ আকারে প্রকাশ পেয়েছে। যেখানে তিনি বাটুলদের মতো ‘মনের মানুষ’ বা ঈশ্বরকে খুঁজে ফিরেছেন। তাঁর এই বৈরাগী ভাববোধই তাঁকে ‘রবিবাটুল’ করে তুলেছিল।

### রবীন্দ্রসংগীতে বাংলার সুরের প্রভাব

রবীন্দ্রনাথের গানে বাংলার সুরের প্রভাব অনুসন্ধান করলে বাটুল, কীর্তন, রামপ্রসাদী ও সারি গানের সুরের প্রাধান্য লক্ষ করা যায়। রবীন্দ্রনাথ দিলীপকুমার রায়ের সাথে পত্রালাপে বলেছেন- ‘বাংলার সংগীতের বিশেষত্বটি যে কৌ তার দ্রষ্টান্ত আমাদের কীর্তনে পাওয়া যায়।’<sup>৩৯</sup> কীর্তনের একটি বিশেষ উপাদান হলো ‘আঁখর’। আঁখর ও কীর্তন সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথ তাঁর ‘আলাপ-আলোচনা’ প্রবন্ধে উল্লেখ করেছেন- ‘ছদ্মেবদ্ধ বিশুদ্ধ কাব্য হিসাবে আঁখরের দৈন্য অনিবার্য, কীর্তনের সুরের ঐশ্বর্য স্টোকে পূরণ করে দেয় বলেই স্টোত্রে রসের সহায়তা করে। অতএব দেখা যাচ্ছে কীর্তনে-সুরে বাক্যে অর্ধনারীশ্বর যোগ হয়েছে।’<sup>৪০</sup> রবীন্দ্রসংগীতে প্রভাবিত সুরের বিভিন্ন অঙ্গভিত্তিক গানের মধ্যে কীর্তন অঙ্গ এবং বাটুল অঙ্গের গানের সংখ্যাধিক্য রয়েছে। রবীন্দ্রনাথের আঁখর যুক্ত কীর্তন অঙ্গের গান- ‘ওহে জীবনবল্লভ ওহে সাধন-দুর্লভ’<sup>৪১</sup>, ‘মাঝে মাঝে তব দেখা পাই’<sup>৪২</sup>, ‘কে জানিত তুমি ডাকিবে আমারে’<sup>৪৩</sup>, ‘আমি জেনে-শুনে তবু ভুলে আছি’<sup>৪৪</sup>। এছাড়া শুধুমাত্র কীর্তনের সুরের প্রভাবে রবীন্দ্রনাথের কীর্তন অঙ্গের গান- ‘যেতে যেতে চায় না যেতে’<sup>৪৫</sup>, ‘আমি যখন ছিলেম অঙ্গ’<sup>৪৬</sup>, ‘ও দেখা দিয়ে যে চলে গেল’<sup>৪৭</sup> প্রভৃতি। রবীন্দ্রনাথ কীর্তনের বাণী ও সুরের যে সমান্তরাল গঠন সেই বিষয়টিতে প্রভাবিত হয়েছেন। তিনি তাঁর কীর্তন অঙ্গের গানে নানান বিষয় যুক্ত করেছেন শুধুমাত্র প্রার্থনায় বেঁধে রাখেননি বরং কীর্তনের সুর সকল বিষয়ের সাথে একাত্ম হতে সক্ষম তা রবীন্দ্রনাথ তাঁর গানে সফলভাবে ফুটিয়েছেন।

রবীন্দ্রনাথ বাটুল সুরের কাঠামোর রস স্বাচ্ছন্দ্যে গ্রহণ করেছেন। বাটুল সুরে রাগরাগিণীর মিশ্রণ যেমন- বিঁঁটিট, বিভাস, খামাজ, পিলু, কাফি প্রভৃতি সংযোগে নব-নির্মাণ করেছেন তাঁর বাটুল অঙ্গের গান। ‘হরি তোমায় ডাকি’<sup>৪৮</sup>, ‘একবার তোরা মা বলিয়া ডাক’<sup>৪৯</sup>, ‘আমি নিশি নিশি কত

রচিব’<sup>৫০</sup>, ‘ওগো এত প্রেম আশা’<sup>৫১</sup>, ‘জোনাকি কী সুখে’<sup>৫২</sup>, ‘আপনি অবশ হলি তবে বল দিবি তুই কারে’<sup>৫৩</sup> প্রভৃতি বাউল অঙ্গের গানে বাউল সুরের সাথে মিশ্র রাগ-রাগিণীর প্রভাব লক্ষ করা যায়। রবীন্দ্রনাথ বাউল গান সম্পর্কে তাঁর ‘সংগীতচিন্তা’ ছন্দের সংগীতের মুক্তি’ প্রবন্ধে বলেছেন- “একবার যদি আমাদের বাউলের সুরগুলি আলোচনা করিয়া দেখি তবে দেখিতে পাইব যে, তাহাতে আমাদের সংগীতে মূল আদর্শটাও বজায় আছে, অথব সেই সুরগুলো স্বাধীন।”<sup>৫৪</sup> বাউলের মতো এমন স্বাধীন সুর সহজেই লোকসাধারণের মর্মালৈ স্বদেশপ্রাতির তাড়না সঞ্চার করবে রবীন্দ্রনাথ তা অনুধাবন করেছিলেন। ‘বিধির বাঁধন যতই শক্ত হবে ততই বাঁধন টুটিবে’<sup>৫৫</sup>, ‘এখন আর দেরি নয় ধরগো তোরা হাতে হাতে ধরগো’<sup>৫৬</sup>, ‘ঘরে মুখ মলিন দেখে গলিস নে’<sup>৫৭</sup>, ‘ওরে তোরা নেই বা কথা বললি’<sup>৫৮</sup>, ‘তোর আপন জনে ছাড়বে তোরে’<sup>৫৯</sup>, ‘যে তোরে পাগল বলে তারে তুই বলিস নে কিছু’<sup>৬০</sup> স্বদেশপ্রাতির এমন বিশটি গান বাউলের সুরে রবীন্দ্রনাথ রচনা করেন এবং তা ‘বাউল’<sup>৬১</sup> পুষ্টিকায় প্রকাশিত হয়। রবীন্দ্রনাথের সকল পর্যায়ের গানেই বাংলার লোক সুরের প্রভাব লক্ষ করা যায়। তবে তাঁর ‘স্বদেশ’<sup>৬২</sup> পর্যায়ের গানে কীর্তন, বাউল, সারি প্রভৃতি লোক সুরের প্রভাবিত প্রয়োগের পরিমাণে যেমন আধিক্য রয়েছে তেমনি গানগুলোর সার্থক রূপের স্বকায় প্রকাশ ঘটেছে। স্বদেশ গানের যুগে রবীন্দ্রনাথ তাঁর গানের সুরের ধারাকে লোক সুরের রূপে বেঁধেছেন। রবীন্দ্রনাথ লোক সুরকে তাঁর মর্মের চিত্তলোকে ধারণ করেছেন এবং সেই সুরকে তাঁর দর্শনে, রচনায় এবং সংগীতচিন্তায় গভীরভাবে প্রয়োগ করেছেন।

### উপসংহার

রবীন্দ্রনাথ তাঁর সংগীত রচনায় গ্রামীণ জনজীবন ও সংস্কৃতির প্রাচুর্যকে প্রাধান্য দিয়েছেন। তিনি বাংলার লোকসংগীত সংরক্ষণ ও সংগ্রহে তাঁর বিভিন্ন প্রবন্ধে আহ্বান জানিয়েছেন। তিনি ‘বাউল গান’ নামক প্রবন্ধে লিখেছেন- ‘গ্রাম্য গাঁথা ও প্রচলিত গীতসমূহ সকলে মিলিয়া যদি সংগ্রহ করেন, তবে বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের বিস্তর উপকার হয়। আমরা আমাদের দেশের লোকদের ভালো করিয়া চিনিতে পারি, তাহাদের সুখ-দুঃখ, আশা-ভরসা আমাদের নিকট নিতান্ত অপরিচিত থাকে না।’<sup>৬৩</sup> রবীন্দ্রনাথের জমিদারি দায়িত্বে তাঁর পূর্ববঙ্গে আগমন ঘটে এবং বাংলার জনজীবন ব্যবস্থাকে তিনি পূর্ণদৃষ্টিতে অবলোকন করেন যা তাঁর জীবনদর্শন, মর্মবোধকে আরও পরিণত করেছে। তিনি লোকসাহিত্যের সংগ্রহে শুধুমাত্র অনুপ্রেরণা দেননি বরং তিনি তাঁর নিজ রচনায় লোক অনুষঙ্গকে রাজ আসন দিয়েছেন। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের বাণী, সুর ও ছন্দে সমৃদ্ধ লোক অনুষঙ্গের প্রয়োগে ‘রবীন্দ্রসংগীত’ গীতধারা বিশেষভাবে সমাদৃত হয়েছে।

### তথ্যনির্দেশ

১. প্রতাত্কুমার মুখোপাধ্যায়, রবীন্দ্রজীবনী (কলকাতা: বিশ্বভারতী গ্রন্থালয় ১৩৪০), পৃ. ৩০৮
২. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, ছিম্পত্রাবলি (কলকাতা: বিশ্বভারতী ১৮৯৫), পৃ. ২৫০
৩. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, সংগীতচিন্তা (কলকাতা: বিশ্বভারতী ১৩৯৯), পৃ. ৯৭
৪. বিজ্ঞারিত- শাস্তিদেব ঘোষ, রবীন্দ্রসংগীত (কলকাতা: বিশ্বভারতী গ্রন্থালয় ১৩৪৯)
৫. বিজ্ঞারিত- কক্ষের সিংহ, বঙ্গভঙ্গ রবীন্দ্রনাথ বাংলাদেশ (কলকাতা: রায়ডিক্যাল ২০১২)
৬. বিজ্ঞারিত- প্রফুল্লকুমার চক্রবর্তী, সংগীত সংজ্ঞার সন্ধানে রবীন্দ্রনাথ (কলকাতা: একুশ শতক ২০০৮)
৭. বিজ্ঞারিত- প্রমথনাথ বিশী, শিলাইদহে রবীন্দ্রনাথ (ঢাকা: গ্রাফেসম্যান পাবলিকেশন ২০১৪)

৮. প্রভাতকুমার মুখোপাধ্যায়, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩০৫
৯. তদেব, পৃ. ৩০৪
১০. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, গীতবিতান (কলকাতা: বিশ্বভারতী প্রস্তুতিমণ্ডপ ১৩৩৯), পৃ. ৭
১১. তদেব, পৃ. ৩
১২. তদেব, পৃ. ১২৭
১৩. তদেব, পৃ. ১২৭
১৪. তদেব, পৃ. ২১৫
১৫. তদেব, পৃ. ২১৬
১৬. তদেব, পৃ. ২১৭
১৭. তদেব, পৃ. ২২১
১৮. তদেব, পৃ. ৩
১৯. তদেব, পৃ. ২৪৩
২০. তদেব, পৃ. ২৪৪
২১. তদেব, পৃ. ২৪৭
২২. তদেব, পৃ. ২৫৫
২৩. তদেব, পৃ. ২৫৭
২৪. তদেব, পৃ. ২৫৯
২৫. তদেব, পৃ. ২৬২
২৬. তদেব, পৃ. ৭
২৭. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, ছিন্নপত্রাবলি (কলকাতা: বিশ্বভারতী প্রস্তুতিমণ্ডপ ১৮৯৫), পৃ. ২১৭
২৮. তদেব, পৃ. ২২৯
২৯. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, গীতবিতান (কলকাতা: বিশ্বভারতী প্রস্তুতিমণ্ডপ ১৩৩৯), পৃ. ৭
৩০. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, গীতবিতান (কলকাতা: বিশ্বভারতী প্রস্তুতিমণ্ডপ ১৩৩৯), পৃ. ২৭
৩১. তদেব, পৃ. ২২৩
৩২. তদেব, পৃ. ২৩৮
৩৩. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, রবীন্দ্র রচনাবলি, চতুর্থ খণ্ড (কলকাতা: বিশ্বভারতী প্রস্তুতিমণ্ডপ ১৩৮৯), পৃ. ১১২
৩৪. তদেব, পৃ. ২৯
৩৫. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, রবীন্দ্র রচনাবলি, পূর্বোক্ত, পৃ. ২৯২
৩৬. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, গীতবিতান, পূর্বোক্ত, পৃ. ৯৪
৩৭. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, রবীন্দ্র রচনাবলি, পূর্বোক্ত, পৃ. ১৯০
৩৮. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, গীতবিতান, পূর্বোক্ত, পৃ. ১০৩
৩৯. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, সংগীতচিত্র, পূর্বোক্ত, পৃ. ৬৭
৪০. তদেব, পৃ. ৬৮
৪১. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, গীতবিতান, পূর্বোক্ত, পৃ. ৮৫২
৪২. তদেব, পৃ. ৮৫১
৪৩. তদেব, পৃ. ১৯৬

৪৪. তদেব, পঃ. ৮৪৭
৪৫. তদেব, পঃ. ৭১
৪৬. তদেব, পঃ. ২১৮
৪৭. তদেব, পঃ. ৩৮৮
৪৮. তদেব, পঃ. ৮৪০
৪৯. তদেব, পঃ. ৮২০
৫০. তদেব, পঃ. ৩৯১
৫১. তদেব, পঃ. ৩৯১
৫২. তদেব, পঃ. ৫৮২
৫৩. তদেব, পঃ. ২৪৬
৫৪. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, সংগীতচিত্তা, পূর্বোক্ত, পঃ. ৬৯
৫৫. রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, গীতবিতান, পূর্বোক্ত, পঃ. ২৬৬
৫৬. তদেব, পঃ. ২৬০
৫৭. তদেব, পঃ. ২৬০
৫৮. তদেব, পঃ. ২৫৮
৫৯. তদেব, পঃ. ২৪৫
৬০. তদেব, পঃ. ২৫৮
৬১. তদেব, পঃ. ৭
৬২. তদেব, পঃ. ৭
৬৩. করণাময় গোবামী, রবীন্দ্রসংগীত পরিকল্পনা (চাকা: বাংলা একাডেমি ১৩৯৯), পঃ. ১৪৫

জগন্নাথ ইউনিভার্সিটি জার্নাল অব আর্টস

ভলিউম-১৪, সংখ্যা-২, জুলাই-ডিসেম্বর ২০২৪

ISSN 2519-5816

## ইকబালের দর্শনে আত্মার ধারণা : একটি বিশ্লেষণ

মুহাম্মাদ আবদুস সালাম\*

### Abstract

Muhammad Iqbal is one of the most influential muslim philosophers. He was not only a philosopher but also a poet and a visionary thinker who sought to bridge the gap between traditional islamic thought and modern philosophical discourse. Central to Iqbal's philosophy is the concept of the khudi (self), which serves as a cornerstone for understanding his perspective on the soul. According to Iqbal, the soul is not a passive, abstract entity but an active and dynamic force that evolves and realizes its potential through self-awareness, action and relationship with the Divine. Iqbal uses the term khudi to describe the soul or self. Actually the words self, ego, soul and mind express all the same meaning. Philosophy of self is the part of his metaphysics. In this paper I have discussed Iqbal's notions about self with special reference to his writing which is his lecture series *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*. Before explain the concept of self in Iqbal's philosophy I tried to give a summary of different muslim philosophers thought on self. Iqbal's thought was guided by the muslim thinkers and Qur'anic teachings but sometimes he followed by the western thinkers like Kant, Bergson, Neitzsche, Bradley, William James and others. All the views of them led Iqbal to accept the reality of self but all this could not satisfy his mind. So he would affirm the knowledge of the self. He claim that intuition must be the way to affirm the knowledge of the self and others metaphysical subject. Finally, in this paper, I have tried to explain some characteristics of the self after Iqbal.

চারিশব্দ: আত্মা, স্বজ্ঞা, সত্তা, চেতনা, অভিজ্ঞতা।

---

\* সহকারী অধ্যাপক, দর্শন বিভাগ, জগন্নাথ বিশ্ববিদ্যালয়, ঢাকা।

### ভূমিকা

মুহাম্মদ ইকবাল, যিনি আল্লামা ইকবাল নামেই সমধিক পরিচিত, ১৮৭৭ সালের ৯ নভেম্বর পাকিস্তানের পাঞ্জাব প্রদেশের শিয়ালকোট শহরে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি একাধারে কবি, দার্শনিক, রাজনীতিবিদ, আইনবেত্তা ও মরমিবাদী ছিলেন। তাঁর কবিতায় একদিকে যেমন মরমি চেতনা ফুটে উঠেছে অন্যদিকে তেমনি দেশপ্রেমের তীব্র বাসনা প্রকাশ পেয়েছে। তবে ইকবালের কবিতায় দার্শনিক দৃষ্টিভঙ্গই প্রবল। ইকবালের অনেকগুলো কাব্যগ্রন্থের পাশাপাশি একটি গুরুত্বপূর্ণ গদ্যগ্রন্থ হলো: *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*. মাদ্রাজের একটি সাহিত্য সমাজের আমন্ত্রণে তিনি যে ছয়টি বক্তৃতা প্রদান করেন, সেই বক্তৃতামালাই মূলত এই গ্রন্থে স্থান পেয়েছে। আর এটা ছিল ইসলামিক দৃষ্টিকোণ থেকে ধর্ম ও দর্শনের মধ্যে সমবয় সাধনের একটি গুরুত্বপূর্ণ প্রচেষ্টা। তাঁর এই দার্শনিক চেতনা গ্রিক দর্শনের দ্বারা অনুপ্রাণিত নয়; বরং তিনি গ্রিক দর্শনের সমালোচনা করে বলেন, গ্রিক দর্শন সম্পূর্ণরূপে অনুমানমূলক। আর এই অনুমানমূলক দর্শন কখনই মূর্ত জগতের পরম সত্তা (Ultimate reality) সম্পর্কে সুনির্দিষ্ট কোন জ্ঞান প্রদান করতে পারে না। এমনকি অনুমান বা ধারণা দৃশ্যমান জগতের বাস্তবতাকেও অঙ্গীকার করে। প্লেটোর ধারণায় দৃশ্যমানজগত অবাস্তব। কেননা দৃশ্যমানজগত নিয়ত পরিবর্তনশীল। প্রকৃত জগতকে অবশ্যই স্থায়ী এবং শাশ্঵ত হতে হবে। ধারণা-ই কেবল স্থায়ী এবং শাশ্বত। আর এজন্য প্লেটো ধারণার জগতকে বাস্তব এবং অভিজ্ঞতার জগতকে অবাস্তব বলেছেন। আর এটাই হলো সকল ভাববাদী দার্শনিকদের অবস্থান এবং তাঁরা মনে করেন ইন্দ্রিয় অভিজ্ঞতা ভাস্তি ছাড়া আর কিছুই নয়। কিন্তু আধুনিক জার্মান দার্শনিক ইমানুয়েল কান্ট মনে করেন, অভিজ্ঞতা ছাড়া কেবলমাত্র অনুমান বা ধারণা যথার্থ জ্ঞানের ভিত্তি হতে পারে না। অভিজ্ঞতা ছাড়া কেবলমাত্র ধারণা শূন্যগর্ভ। অভিজ্ঞতাপূর্বভাবে কোন জ্ঞান সম্ভবপর নয়। ইকবাল কান্টের দর্শন দ্বারাই অনুপ্রাণিত হন।<sup>১</sup> বিশেষ করে কান্টের এই অভিজ্ঞতাবাদী চেতনার দ্বারা। কেননা ইসলামিক চেতনাও অভিজ্ঞতাকে পর্যাপ্ত গুরুত্ব দেয়। আধুনিক বিজ্ঞানে ইন্দ্রিয় অভিজ্ঞতার বাইরে অন্য কোন কিছুর বাস্তবতাকে স্বীকার করা হয় না। কিন্তু ইসলামে ইন্দ্রিয় অভিজ্ঞতার সাথে অতীন্দ্রিয় অনুভূতির বাস্তবতাকেও স্বীকার করা হয়। আধুনিক বিজ্ঞান বস্তু জগতের সকল কিছুকে যান্ত্রিকভাবে ব্যাখ্যা করে। এখানে মানুষ ও অন্যান্য প্রাণীর সমন্বয় অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ, জীবন এমনকি চেতনাকেও যান্ত্রিকভাবে ব্যাখ্যা করার চেষ্টা করা হয়। এই যান্ত্রিকতা অনুসারে মনে করা হয় মানুষের আত্মা কেবলমাত্র যান্ত্রিক শক্তি হিসেবে ক্রিয়া করে, কিন্তু এর নিজস্ব কোন সত্তা নেই। ইকবালের দর্শনের মূল সমস্যা হলো- সৈশ্বরের অস্তিত্ব, আত্মার বাস্তবতা, স্বাধীনতা ও অমরত্বের ধারণাকে যুক্তিসহ সমর্থন করা। ইকবাল অভিজ্ঞতার বিষয়টিকে কান্টের মতো কেবলমাত্র জ্ঞানের ক্ষেত্রেই সীমাবদ্ধ রাখেননি; বরং একজন তেজোদীপ্ত দার্শনিক কবি হিসেবে তিনি ইসলামি মরমিবাদের দরজায় করায়াত করে সরাসরি আল্লাহর প্রত্যাদেশ, আত্মার রহস্য, আত্মার অমরত্ব ও স্বাধীনতা প্রভৃতির ক্ষেত্রেও অভিজ্ঞতার বিষয়টিকে প্রয়োগ করেছেন। সুতরাং তাঁর মতে, পরম সত্ত্বার অস্তিত্বের প্রমাণ ও তার প্রকৃতি নিরূপিত হতে পারে বিশেষ এক ধরনের অভিজ্ঞতার দ্বারা, ইকবাল যাকে বলেছেন স্বজ্ঞা (Intuition)। এই স্বজ্ঞার লক্ষ্য হলো সমগ্র সত্য হৃদয়ঙ্গম করা। এটা একটা অনন্য অভিজ্ঞতা যা কেবলমাত্র আল্লাহর পছন্দনীয় কিছু সংখ্যক ব্যক্তি লাভ করে থাকে। যাইহোক, ইকবালের প্রধান দর্শন হলো আত্মা সম্পর্কিত (খুন্দি) দর্শন। আত্মা (খুন্দি) হলো তাঁর চিন্তার শুরু এবং মৌলিক বিষয়। এই আত্মার (খুন্দি) উপরই কেবলমাত্র অধিবিদ্যা সম্ভবপর হয়। আত্মা যথার্থই বাস্তব।

আত্মা অস্তিত্বশীল এবং এই অস্তিত্ব তার নিজ অধিকারেই। আমরা স্বজ্ঞার মাধ্যমে এর বাস্তবতাকে জানতে পারি। আমার আলোচ্য প্রবন্ধের মূল লক্ষ্য হলো ইকবালের দর্শনে আত্মার ধারণা বিশ্লেষণ করা। তবে ইকবালের দর্শনে আত্মার ধারণা আলোচনার পূর্বে বিভিন্ন মুসলিম দার্শনিকদের আত্মা সম্পর্কিত ধারণা সংক্ষেপে আলোচনা করতে চাই।

### গবেষণার লক্ষ্য, উদ্দেশ্য ও পদ্ধতি

আমাদের দেশে ইকবালের প্রধান পরিচয় একজন কবি ও দার্শনিক হিসেবে। তবে কবি হিসেবে পরিচিত হলেও তাঁর একাডেমিক পরিচয় হলো তিনি একজন দার্শনিক। কিন্তু তাঁর দর্শন পাঠক মহলে খুব বেশি বিস্তৃত নয়; যদিও তাঁর কবিতার প্রতিটি ভাঁজেই দর্শন ফুটে উঠেছে। তাঁর দর্শনের একটি বিশেষ দিক হলো অধিবিদ্যা। আর অধিবিদ্যক দার্শনিক আলোচনার একটি অন্যতম বিষয় হলো আত্মা। প্রবন্ধটি একটি গুণগত গবেষণাকর্ম। গবেষণাকর্মটি সম্পাদন করতে গিয়ে প্রথমেই গবেষণার সাথে সংশ্লিষ্ট তথ্য-উপাত্ত, বই, জার্নাল ইত্যাদি বিষয় সংগ্রহ করতে হয়েছে। এদিক থেকে বলা যায়, গবেষণাকর্মে ঐতিহাসিক পদ্ধতি (Historical Method) ব্যবহার করা হয়েছে। তথ্য-উপাত্ত সংগ্রহের পরে সেগুলোকে বিশ্লেষণ করে প্রবন্ধকারী উপস্থাপন করা হয়েছে। ফলে এক্ষেত্রে বিশ্লেষণী পদ্ধতি (Analytical Method) ব্যবহার করা হয়েছে।

### আত্মা সম্পর্কে বিভিন্ন মুসলিম দার্শনিক মত

যে সকল মুসলিম দার্শনিক আত্মা সম্পর্কে আলোচনা করেছেন, তাদের মধ্যে আল-কিন্দি, আল-ফারাবি, ইবনে মিসকাওয়াহ, ইবনে সিনা, আল-গায়ালি অন্যতম। প্রথম মুসলিম দার্শনিক হলেন আল-কিন্দি। তাঁকে প্রকৃত আরব দার্শনিকও বলা হয়। তিনি তাঁর *On the Soul* নামক একটি সংক্ষিপ্ত গ্রন্থে আত্মা সম্পর্কিত তাঁর মত তুলে ধরেছেন। তাঁর মতে, আত্মা হলো একটি বিশুদ্ধ সত্ত্ব এবং এর সারসত্ত্ব সৃষ্টিকর্তা হতে বের হয়ে এসেছে, যেমনিভাবে সূর্য থেকে আলোকরণ্যী বের হয়ে আসে। আত্মা আধ্যাত্মিক এবং ঐশ্বী সত্ত্বা; সুতরাং দেহ থেকে তা পৃথক এবং ভিন্ন। আত্মা যখন দেহ থেকে আলাদা হয়, তখন জগতের সব কিছু সম্পর্কে জ্ঞান লাভ করে এবং তার দৃষ্টিভঙ্গি হয় অতিপ্রাকৃত। দেহ থেকে বিচ্ছিন্ন হওয়ার পর আত্মা বোধের জগতে প্রবেশ করে এবং তার আদিস্থান সৃষ্টিকর্তার আলোর জগতে ফিরে যায় এবং তাঁকে (স্রষ্টাকে) অবলোকন করে।<sup>১</sup> বিশুদ্ধ আত্মা যখন দেহ থেকে বের হয় তখন তা স্বপ্ন দেখে এবং অন্যান্য আত্মার সাথে কথোপকথন করে। তবে আত্মা কখনও ঘুমায় না; দৈহিক ঘুমের সময় আত্মা ইন্দ্রিয়ের ব্যবহার পরিত্যাগ করে। আর আত্মা ইন্দ্রিয়ের ব্যবহার পরিত্যাগ করে যখন কেবলমাত্র প্রজ্ঞা ব্যবহার করে, তখনই সে স্বপ্ন দেখে।<sup>২</sup> তিনি মনে করেন, আত্মা এবং জড় বা দেহ দুটি স্বতন্ত্র সত্ত্বা এবং জড় থেকে আত্মার অবস্থান উচ্চ স্তরে। সকল ইচ্ছার উন্নেশ ঘটে আত্মাতে এবং আত্মা কাজের নির্দেশনা প্রদান করে। সুতরাং আত্মার নির্দেশনা মেনে চলাই হলো জড় বা দেহের ধর্ম। কিন্তু দৈহিক নির্দেশনা মেনে চলতে আত্মা বাধ্য নয়। মানবাত্মা দেহের সাথে সংযুক্ত থাকলেও অস্তসারের দিক থেকে তা দৈহিক প্রভাবমুক্ত।<sup>৩</sup> অন্য আর একজন প্রভাবশালী মুসলিম দার্শনিক হলেন আল-ফারাবি। তিনি বুদ্ধিতত্ত্বের (Theory of Intellect) সাহায্যে তাঁর আত্মা সম্পর্কিত মত তুলে ধরেছেন। তিনি বুদ্ধিকে ব্যবহারিক বুদ্ধি এবং তাত্ত্বিক বুদ্ধি এই দুই ভাগে ভাগ করেছেন। ব্যবহারিক বুদ্ধির সাহায্যে করণীয় বিষয় অনুসৃত হয় আর তাত্ত্বিক বুদ্ধি আত্মার পূর্ণতা অর্জনে সহায়তা করে। তাত্ত্বিক বুদ্ধিকে আবার জড়ীয়, অভ্যাসগত এবং অর্জিত এই তিনি ভাগে ভাগ করেছেন। জড়ীয় বা

সম্ভাব্য বুদ্ধিকে আল ফারাবি কখনো কখনো আত্মা বা আত্মার অংশ বা এমন একটা বৃত্তি বলে অভিহিত করেছেন, যার সাহায্যে সত্ত্বার সারবস্তুকে পৃথক করে অনুধাবন করা যায়। তাঁর মতে, বুদ্ধির স্তরগুলো নিম্নতর স্তর থেকে উচ্চতর স্তরে উন্নীত হয়।<sup>১০</sup> অর্থাৎ জড়ীয় বা সম্ভাব্য বুদ্ধি অভ্যাসগত বা সক্রিয় বুদ্ধির স্তরে এবং সবশেষে অর্জিত বুদ্ধির সাথে উন্নীত হয়। সম্ভাব্য বুদ্ধি ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য রূপকে ধারণ করে, সক্রিয় বুদ্ধি বুদ্ধিগ্রাহ্য বা বোধগ্রাম্যকে ধারণ করে এবং ধারণা (Concept) গঠন করে। অর্জিত বুদ্ধি পরল্পর কথোপকথন, তন্মুগ্রাহ্যতা এবং প্রেরণার স্তরে উন্নীত হয়। ফরাবির মতে, সক্রিয় বুদ্ধি যার মাধ্যমে ধারণা করা হয় তা বিশ্বাত্মা বা আল্লাহ থেকে মানবাত্মায় প্রবেশ করে এবং ব্যক্তির দেহাবসানের সঙ্গে সঙ্গে তা আবার তার আদি নিবাস বিশ্বাত্মায় ফিরে যায়।<sup>১১</sup> সুতরাং বলা যায়, ফরাবির মতানুসারে আত্মা অমর; তবে তা ব্যক্তি আত্মার ক্ষেত্রে প্রযোজ্য নয়; বরং পরমাত্মায় ফিরে গিয়ে আত্মা অমরত্ব লাভ করে। আর একজন বিশিষ্ট মুসলিম দার্শনিক হলেন ইবনে মিসকাওয়াহ। তিনি জড়বাদীদের বিরুদ্ধাচারণ করে আত্মার অস্তিত্ব প্রমাণে বলেন, মানুষের মধ্যে এমন কিছু রয়েছে, যা একই সময়ে ভিন্ন এমনকি বিপরীত আকার গ্রহণ করতে পারে। তবে তা জড়বস্তু নয়, কেননা জড়বস্তু একটা নির্দিষ্ট সময়ে কেবলমাত্র একটা আকারই গ্রহণ করতে পারে। তিনি মনে করেন, আত্মা সরল এবং জটিল, উপস্থিত এবং অনুপস্থিত, ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য এবং বুদ্ধিগ্রাহ্য জিনিস প্রত্যক্ষ করতে পারে। তবে আত্মা বিভাজ্য নয়। সুতরাং আত্মার কোন অংশ নেই। অংশ বা বিভাজ্যতা কেবলমাত্র জড়বস্তুর ক্ষেত্রে প্রযোজ্য। অন্যতম মুসলিম দার্শনিক ইবনে সিনা'র আত্মা সম্পর্কিত মত দেহ-মনের দৈতবাদী তত্ত্বের উপর গড়ে উঠেছে। তাঁর মতে, দেহের সঙ্গে মন বা আত্মার কোনো আবশ্যিক সম্পর্ক নেই বরং এ সম্পর্ক হলো আকস্মিক সম্পর্ক। আত্মা বাইরে থেকে তথা বিশ্বাত্মা থেকে দেহে প্রবেশ করে। সুতরাং আত্মা একটি স্বতন্ত্র সত্ত্বা এবং এক ধরনের মরমি সম্পর্কের দ্বারা তা দেহের সাথে ঘনিষ্ঠভাবে সংযুক্ত হয়। তবে, তা দেহের কোনো আকার (Form) নয়।<sup>১২</sup> স্বতন্ত্র সত্ত্বা হিসেবে আত্মা দেহে অধিষ্ঠিত থাকাকালে ক্রমবর্ধমানভাবে নিজেকে বিকশিত করে। দেহের সঙ্গে আত্মার আবশ্যিক সম্পর্ক না থাকায় দেহের বিনাশের সাথে সাথে আত্মার বিনাশ ঘটে না; বরং আত্মা অমর এবং দেহাবসানের সাথে সাথে তাঁ তার আদি নিবাসের সঙ্গে মিলিত হবে। তবে এই মিলনের অর্থ বিশ্বাত্মার সঙ্গে একেবারে মিশে যাওয়া নয়; বরং আদি উৎস হিসেবে বিশ্বাত্মার সঙ্গে ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক বজায় রেখে সঙ্গীম আত্মার স্বতন্ত্র অস্তিত্বকে বজায় রেখে চলা। ইবনে সিনা আত্মার তিনটি স্তরের কথা বলেছেন। যথা:

১. উদ্ভিদাত্মা (Vegetative Soul)
২. জীবাত্মা (Animal Soul)
৩. মানবাত্মা (Human Soul)।<sup>১৩</sup>

এদের মধ্যে কেবল মানবাত্মাই উচ্চতর বুদ্ধি বা প্রজ্ঞার অধিকারী হয়। এই প্রাচীক মানবাত্মার সর্বোচ্চ বৃত্তি হলো ধ্যান-অনুধ্যান এবং বিচার-বিশ্লেষণের ক্ষমতা। যার মাধ্যমে সে অন্যান্য মানসিক বৃত্তিগুলোকে নিয়ন্ত্রণ করে নিজের পূর্ণ বিকাশ সাধন করতে পারে। আত্মার এই পূর্ণ বিকাশ কেবলমাত্র কিছু সংখ্যক মানুষের পক্ষেই সম্ভবপর হয়। আর আত্মার এই পূর্ণ বিকাশের পর্যায়ে মানুষ পরমসত্ত্বা সম্পর্কে স্বজ্ঞ প্রসূত সরাসরি জ্ঞান অর্জন করে। হজ্জাতুল ইসলাম হিসেবে খ্যাত আল-গাযালিং'র আত্মা সম্পর্কিত ধারণা কোরআন ও হাদিসের উপর ভিত্তি করে গড়ে

উঠেছে। গাযালি মনে করেন, আত্মা হলো একক এবং আবশ্যিকভাবেই এক ধরনের ইচ্ছা। আল্লাহ যেমন জগতের বাইরে এবং ভিতরে উভয় ক্ষেত্রেই অবস্থান করে, আত্মাও তেমনি দেহের ভিতরে এবং বাইরে অবস্থান করে। ‘আল্লাহ মানুষকে তার নিজ প্রকৃতি অনুসারে সৃষ্টি করেছেন’।<sup>৯</sup> ‘আল্লাহ মাটি দিয়ে মানুষ সৃষ্টি করে তার মধ্যে রূহকে ফুঁকে দিয়েছেন’।<sup>১০</sup> আত্মা একটি আলোকিত আয়নাস্বরূপ যা ঐশ্বী স্ফুলিঙ্গের দ্বারা আল্লাহর গুণাবলি এমনকি আল্লাহর সারসভাকে প্রতিফলিত করে। গাযালি মনে করেন, আত্মায় কেবলমাত্র ব্যক্তির মানুষের গুণাবলিই প্রতিফলিত হয় না; বরং আল্লাহর গুণাবলিও প্রতিফলিত হয় এবং ব্যক্তি আত্মার মধ্য দিয়ে যেমন তার নিজের অঙ্গিতের ভাব ফুটে ওঠে তেমনি আল্লাহর অঙ্গিতের ভাবকেও জাগিয়ে তোলে।<sup>১১</sup> মূলত আল্লাহকে জানার চাবিকাঠি হলো নিজেকে জানা। হাদিসে এসেছে ‘যে নিজেকে জেনেছে সে তার রবকে জেনেছে’। গাযালি মনে করেন, আল্লাহ এবং আত্মা উভয়ই অদৃশ্য, অবিভাজ্য, স্থান এবং কালে আবদ্ধ নয় এবং গুণ ও পরিমাণের ক্যাটাগরির বাইরে। এমনকি কোনো ধরনের আকৃতি, বর্ণ, আকার ইত্যাদির ধারণা তাদের উপর আরোপ করা যায় না। আত্মা ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য জগতের যাবতীয় পদার্থ থেকে ভিন্নতর এবং শ্রেষ্ঠ। আর এই শ্রেষ্ঠত্বের কারণ দু'টি যথা:

১. জ্ঞান ও
২. ক্ষমতা।<sup>১২</sup>

আত্মা অবিভাজ্য হলেও এই সুবিশাল জগতের যাবতীয় বিষয়ের জ্ঞান লাভ করতে পারে। আর জাগতিক বিষয়ের জ্ঞান আত্মা পঞ্চ ইন্দ্রিয়ের মাধ্যমে লাভ করে। জাগতিক বিষয়ের পাশাপাশি আত্মার সামনে আধ্যাত্মিক জগতের দ্বার উন্মুক্ত থাকে। আধ্যাত্মিক জগতের জ্ঞান আত্মা তিন ভাবে লাভ করতে পারে। যথা:

১. নির্দ্রাবস্থায় ঘণ্টে
২. দেহাবসানে মৃত্যুর পরে চাকুষভাবে
৩. জাগ্রত অবস্থায় এলহাম অর্থাৎ আল্লাহর তরফ থেকে উদ্দিতভাবযোগে।

গাযালি মনে করেন দুই ধরনের জগত রয়েছে। যথা:

১. আদেশের জগত এবং
২. সৃষ্টি জগত।

আত্মা আদেশের জগতের অন্তর্ভুক্ত। এ সম্পর্কে পরিত্র কোরআনে বলা হয়েছে “তারা আপনাকে আত্মা সম্পর্কে জিজেস করে। বলুন “আত্মা আমার পালনকর্তার আদেশ ঘটিত।”।<sup>১৩</sup> আদেশের জগত হিসেবে আত্মা সৃষ্টি জগতকে শাসন করে। নির্দেশনা হলো এক ধরনের ঐশ্বী ক্ষমতা, যা জগতকে পরিচালনা এবং নিয়ন্ত্রণ করে। সুতরাং আত্মা হলো এক ধরনের আধ্যাত্মিক বিষয় যা দেহকে সজীব রাখে এবং তাকে (দেহকে) পরিচালনা ও নিয়ন্ত্রণ করে। দেহ হলো এক ধরনের যত্ন বিশেষ যা আত্মার বাহন হিসেবে ব্যবহৃত হয়।<sup>১৪</sup>

### আত্মা সম্পর্কে ইকবালের মত

ইকবাল আত্মাকে (খুদি) বাস্তব সত্ত্ব বলে অভিহিত করেছেন। প্রত্যক্ষ অনুভূতি বা স্বজ্ঞার মাধ্যমে আমরা একে জানতে পারি। স্বজ্ঞা আমাদেরকে কেবলমাত্র আত্মার বাস্তবতার নিশ্চয়তাই প্রদান করে না: বরং আত্মার সারবস্তু এবং প্রকৃতিও স্বজ্ঞার মাধ্যমে আমাদের কাছে প্রকাশিত হয়।<sup>১৫</sup> তবে সর্বেশ্঵রবাদীগণ আত্মার বাস্তব সত্ত্বকে অঙ্গীকার করেছেন। তাদের মতে, ঘটনার জগত অন্তিত্বশীল এবং অবাস্তব। কেননা জগতের সব কিছুই নিয়ত পরিবর্তনশীল। এই পরিবর্তনশীলতার সাথে সাথে মানুষ, তার সামাজিক ও নৈতিক আশা আকাঙ্ক্ষা এবং দায়-দায়িত্বও একটা পর্যায়ে শৃন্যতায় পর্যবসিত হয়। কর্ম, প্রচেষ্টা, উন্নতি ইত্যাদি স্বতন্ত্র হোক বা জাতীয় হোক এদের কোন বাস্তবতা নেই। সুতরাং সুনির্দিষ্ট কেন্দ্রীয় কোন অভিজ্ঞতা বা বস্তু জগতের কোন বাস্তবতা নেই। আর বস্তু জগতের কোন কিছুরই যদি বাস্তবতা না থাকে, তাহলে আত্মারও কোন বাস্তব সত্ত্ব নেই। ইকবাল প্রথম দিকে সর্বেশ্বরবাদ এর প্রতি সহানুভূতিশীল হলেও পরবর্তীকালে সর্বেশ্বরবাদী মতকে খণ্ডন করেন। তাঁর মতে, ইন্দ্রিয়-উপাত্ত এবং চিন্তার প্রত্যক্ষণগত স্তরকে অবাস্তব হিসেবে বিবেচনা করা যায় না।

অন্তিত্বের রূপ হল আত্মার পরিণাম,  
সবকিছুই আত্মার রহস্য  
যা দেখছ তুমি,  
জাহাত হল যখন আত্মা চৈতন্যে  
প্রকাশ করলে সে  
চিন্তার বিশ্ব।<sup>১৬</sup>

সুতরাং জগত অন্তিত্বশীল। আমরা এ ব্যাপারে সন্দেহ করতে পারি না। যদিও সর্বেশ্বরবাদীগণ মনে করেন, ইন্দ্রিয় সংবেদন আমাদের সাথে প্রতারণা করে বলেই জগত আমাদের কাছে অন্তিত্বশীল বলে প্রতিভাব হয়।<sup>১৭</sup> সর্বেশ্বরবাদীদের বিশ্বে ইকবাল দ্বিতীয় আরেকটি যুক্তি উপস্থাপন করেছেন। যেখানে তিনি আত্মা বা খুদির বাস্তব সত্ত্ব আছে বলে দাবি করেন। তিনি মনে করেন, এমনকি সর্বেশ্বরবাদীগণও বিষয়টিকে পুরোপুরি অঙ্গীকার করতে পারেন। ইকবাল মনে করেন, সর্বেশ্বরবাদীদের একটি কর্তব্য হলো বস্তু জগতের একটা ব্যাখ্যা দেওয়া। সর্বেশ্বরবাদীগণ মনে করেন, বস্তুজগত হয় স্টীলের থেকে বের হয়ে এসেছে (Emanation of God) অথবা স্টীলের প্রকাশ (Manifestation of God)। কিন্তু এই উভয় প্রচেষ্টাই শেষ পর্যন্ত এই ধারণাতে পৌঁছে যে, বস্তু জগতের অন্তিত্বের বিভিন্ন ক্রম (Grade) রয়েছে। ফলস্বরূপ সত্ত্বার কিছু শ্রেণি যা স্টীলের প্রকৃতির সাথে গভীর সম্বন্ধ ধারণ করে, তা অন্য সত্ত্বার স্তরের চেয়ে অধিক বাস্তব হিসেবে বিবেচিত হয়। স্টীলের প্রকৃতির সাথে গভীর সম্বন্ধযুক্ত সত্ত্বার এই উচ্চতর শ্রেণি হলো আত্মা। সুতরাং আত্মার উচ্চতর বাস্তবতাকে অঙ্গীকার করা প্রায় অসম্ভব এমনকি সর্বেশ্বরবাদী দৃষ্টিকোণ থেকেও।<sup>১৮</sup> ইকবাল আধুনিক দার্শনিক এফ. এইচ. ব্রাডলি (F. H. Bradley) এর উল্লেখ করে বলেন, আত্মা বা অহমের অন্তিত্বকে যে অঙ্গীকার করা অসম্ভব তা ব্রাডলি উৎকৃষ্টতর প্রমাণ দিয়ে দেখিয়েছেন।<sup>১৯</sup> ব্রাডলি তাঁর *Ethical Studies* এতে আত্মার (খুদি) বাস্তব অন্তিত্ব আছে বলে অনুমান করেছেন এবং *Principles of Logic* এতে কেবলমাত্র তার কাজের প্রকল্প (Hypothesis) হিসেবে আত্মার অন্তিত্বকে স্বীকার করে নিয়েছেন। অতঃপর ব্রাডলি তাঁর বিখ্যাত *Appearance and Reality* এতে অহমের (আত্মা) একটা অনুসন্ধানমূলক ব্যাখ্যা দিয়েছেন। প্রকৃতপক্ষে এই এতের

দুটি অধ্যায় তথা ‘The meaning of self’ এবং ‘The Reality of self’ কে জীবাত্মার অবাস্তবতা সম্পর্কিত আধুনিক উপনিষদ হিসেবে বিবেচনা করা হয়।<sup>১০</sup> তাঁর মতে, বাস্তবতার প্রমাণ হলো বিরুদ্ধতা থেকে মুক্তি এবং যেহেতু তিনি দেখাতে সমর্থ হয়েছেন যে, অভিজ্ঞতার সীমাবদ্ধ কেন্দ্রস্থল পরিবর্তনীয় ও অপরিবর্তনীয়, এক্য ও বৈচিত্র্য ইত্যাদি বিরোধপূর্ণ বিপরীত বিষয়ের দ্বারা সংক্রমিত, সেহেতু আত্মা বা অহম কেবল একটি মায়ামাত্র। আত্মা সম্পর্কে আমাদের দৃষ্টিভঙ্গ যাই হোক না কেন- অনুভূতি, ব্যক্তি-অভিন্নতা, আত্মা, ইচ্ছা ইত্যাদি বিষয়গুলোকে কেবলমাত্র ধর্মীয় চিন্তার সাহায্যেই অনুসন্ধান করা যায়; যে ধর্মীয় চিন্তার বিষয়গুলোর প্রকৃতিই হলো সম্বন্ধমূলক এবং সকল সম্বন্ধই বিপরীতমুখী। ব্রাহ্মণ'র নির্মম যুক্তি আত্মা বা অহম সম্পর্কে ব্যাপক বিভাস্তি ছড়ালেও ব্রাহ্মণ শেষ পর্যন্ত স্বীকার করেছেন যে, অহম বা আত্মা অবশ্যই এক অর্থে বাস্তব, এক অর্থে সন্দেহাতীত সত্য।<sup>১১</sup> আমরা সহজেই স্বীকার করতে পারি যে, প্রবল আত্মা জীবনের ঐক্য হিসেবে অপূর্ণই বটে। বস্তুত আত্মার প্রকৃতিই হলো আরও অন্তর্ভুক্তমূলক, আরও কার্যকর, আরও সামঞ্জস্যপূর্ণ এবং সম্পূর্ণরূপে এক অনন্য ঐক্যের প্রতি আকাঙ্ক্ষিত। এই আকাঙ্ক্ষিত ঐক্যে পৌছাতে একে নানা রকম পরিবেশ অতিক্রম করতে হয়। কখনো কখনো সামান্য উদ্দীপনাতেই এর ঐক্য ব্যাহত হতে পারে এবং তার নিয়ন্ত্রণ শক্তি হারাতে পারে। তথাপি চিন্তায় একে যতভাবেই খঙ্গন এবং বিশ্লেষণ করা হোক না কেন, আত্মা বা অহমের অনুভূতি আমাদের কাছে চরম এবং এতো অধিক শক্তিশালী যে, অধ্যাপক ব্রাহ্মণ অনিছ্ছা সত্ত্বেও তার অস্তিত্বকে স্বীকার করে নিয়েছেন।<sup>১২</sup> ইকবাল মনে করেন, আত্মার যে বাস্তব সত্তা রয়েছে এ ব্যাপারে কোন সন্দেহ নেই। এ ব্যাপারে তিনি বলেন,

যে দৈশ্বরকে অধীকার করে মোল্লার কাছে  
সে অবিশ্বাসী/নাস্তিক,  
আর যে আত্মাকে অধীকার করে,  
আমার কাছে সে আরও বেশি অবিশ্বাসী/নাস্তিক।<sup>১০</sup>

সুতরাং, আত্মা সন্দেহাতীতভাবে বাস্তবসত্ত্ব, যদিও এর বাস্তবতা বৌদ্ধিক দৃষ্টিকোণ থেকে অতি গভীর। এ সম্পর্কে ইকবাল তাঁর ‘গুলশান-ই-রাজ-ই-জাদীদ’ কবিতায় বলেন,

If you say that the "I"  
Is all pure fantasy,  
Nothing but an illusory  
Thing seen by the mind's eye,  
Then tell me whose experience  
Is this delusion of the inner sense?  
Who is the subject of this fantasy?  
Look inward at yourself: Are you not he?  
Apparent though the world is, yet  
you have to prove that it exists;  
But doing so resists  
A Gabriel's ethereal wit.  
The self, is on the other hand,  
Concealed from view, and yet  
It is self-evident,  
Beyond all argument.  
Reflect a little on this and

Endeavour to find out  
The meaning of this mystery.  
The self is not Illusion but Reality.<sup>২৪</sup>

ইকবালের মতে, আত্মার দুটি দিক রয়েছে যথা: ১. উপলক্ষিজনক ২. দক্ষ/কার্যকর।<sup>১৫</sup> আত্মার দক্ষ/কার্যকর দিক স্থানিক জগতের সাথে সম্পর্ক গড়ে তোলে। যা মনস্তান্ত্বিক অনুসঙ্গবাদের বিষয়বস্তু। দৈনন্দিন জীবনের ব্যবহারিক আত্মা বস্ত্রের বাহ্য শৃঙ্খলা নিয়ে কাজ করে, যা আমাদের ক্ষণস্থায়ী চেতনাকে নির্ধারণ করে এবং এই ক্ষণস্থায়ী চেতনার উপর তাদের নিজস্ব স্থানগত পারস্পরিক আলাদা আলাদা বৈশিষ্ট্যের ছাপ মেরে দেয়। আত্মা এখানে ঠিক যেন তার নিজের বাইরে বাস করে এবং একটা সমগ্রতা হিসেবে যখন তার নিজের ট্রাক্য বজায় রেখে নিজেকে প্রকাশ করে তখন তা সুনির্দিষ্ট করকগুলো অবস্থার ধারা ছাড়া আর কিছুই নয়। সুতরাং যে কালে দক্ষ বা কার্যকর আত্মার বাস তা হচ্ছে সেই কাল, যাকে আমরা দীর্ঘ ও স্বল্প সময় বলে থাকি। স্থান থেকে একে পার্থক্য করা কষ্টসাধ্য ব্যাপার। আমরা একে একজন পথিকের পথের বিভিন্ন মাঞ্জিলের মতো বিভিন্ন স্থানিক বিন্দু দিয়ে তৈরি একটা সরলরেখা রূপে কল্পনা করতে পারি। কিন্তু বার্গসোর মতো অস্তিত্ব।<sup>১৬</sup> ইকবালের মতে, আত্মার অপর দিক তথা উপলক্ষিমূলক দিক স্থানিক কালে নয় বরং পূর্ণ স্থিতিকালে অস্তিত্বশীল থাকে। ইকবাল তাঁর মতের সমর্থনে বলেন, চেতনার একটি গভীর দিক রয়েছে, আর তা হলো অনুভূতি, উদ্দেশ্য, মূল্য ইত্যাদি আমাদের চেতনায় যত বেশি সম্ভব ইন্দ্রিয় ছাপ তৈরি করে। আমরা ইন্দ্রিয় প্রত্যক্ষণকে ব্যবহার করে বাহ্যজগতকে খুঁজে পাই, আর এই বাহ্যজগতই বিজ্ঞানের আলোচ্য বিষয়। আমরা আমাদের সত্ত্বার অন্য আরেকটি উপাদানকে ব্যবহার করি, যা দেশ-কালের জগতের দিকে চালিত নয় বরং নিশ্চিতভাবেই অন্য কোন দিকে চালিত এবং দৈহিক মাত্রিকে এর একটি বিমূর্ত রূপ গঠিত হয়।<sup>১৭</sup> ইকবালের মতে, অত্যন্ত দুঃখজনক ব্যাপার হলো বর্তমান কালের মুসলমানরা ‘গভীর আত্মা’ হতে বিচ্ছিন্ন হয়ে যাচ্ছে। তারা বস্ত্র জগতের প্রতি এতো বেশি আসক্ত যে, তারা তাদের আধ্যাত্মিক ক্ষমতার গোপন উৎসের কথা প্রায় ভুলেই গেছে। তাই ইকবাল মনে করেন, তাদেরকে (মুসলমানদেরকে) অবশ্যই আত্মার গভীরতায় ডুব দিতে হবে।<sup>১৮</sup> উপলক্ষিজনক আত্মাকে কেবলমাত্র গভীর ধ্যানমূল্য অবস্থাতেই জানা সম্ভব; যখন দক্ষ/কার্যকর আত্মা বৃক্ষ থাকে। এ সময় আমরা আত্মার গভীরে থ্রেবেশ করে অভিজ্ঞতার গভীরতর কেন্দ্রে পৌঁছতে পারি।<sup>১৯</sup> উপলক্ষিজনক অহমের ঐক্যের মধ্যে প্রত্যেকটি অভিজ্ঞতা সমগ্রকে পরিব্যাপ্ত করে থাকে। অহমের এই সামগ্রিক অবস্থার মধ্যে সংখ্যাগত কোনো বৈশিষ্ট্য নেই। আর এই অহমের উপলক্ষিজনক উপাদানগুলোর বহুত্ব দক্ষ অহমের উপাদানগুলোর মতো নয়; বরং উপাদানগুলোর বহুত্ব সম্পূর্ণরূপে গুণাত্মক। সেখানে পরিবর্তন ও গতি আছে; কিন্তু এই পরিবর্তনও গতি অবিভাজ্য। তাদের উপাদানগুলো পরস্পর অনুপ্রবিষ্ট এবং বৈশিষ্ট্যগত দিক থেকে সম্পূর্ণরূপে অ-ক্রমিক অর্থাৎ সংখ্যাগত নয়। উপলক্ষিজনক অহমের এই গতি স্থান-কালের গতি নয়। সুতরাং উপলক্ষিজনক অহমের এই কাল হলো এক অখণ্ড কাল। এই কাল হচ্ছে খাঁটি কাল, স্থানের সংস্পর্শে তা বিকৃত নয়।<sup>২০</sup> উপলক্ষিজনক আত্মা সৃজনমূলক। এটা বস্ত্রসমূহের অনুসন্ধান করে না; বরং তাদেরকে তৈরি করে। ইকবাল বিশ্বাস করেন, এই উপলক্ষিজনক আত্মার মাধ্যমে আমরা কেবল বস্ত্রসমূহ তৈরি করি না; বরং এই বস্ত্রসমূহের মধ্যে যে রাজনৈতিক ও নৈতিক ক্রিয়াকলাপ রয়েছে সেগুলোর মাধ্যমে আমরা আমাদের লক্ষ্যও নির্ধারণ করি। তিনি মনে করেন এর ফলে আমাদের দুই ধরনের অভিজ্ঞতা হয়। যথা: অভ্যন্তরীণ অভিজ্ঞতা এবং বাইরের অভিজ্ঞতা।

অভিজ্ঞতার ফলাফল হলো লক্ষ্য ও উদ্দেশ্যের ক্রমাগত সাফল্যকে সুদৃঢ় করা, যা ঘটতে থাকা সবকিছুকে তাৎপর্যমণ্ডিত করে। সুতরাং ইকবাল অনুসারে, আত্মার জীবন গঠিত তার গতির মধ্যে। যে গতির প্রবাহ উপলক্ষ থেকে দক্ষতায়, স্বত্ত্বা থেকে বুদ্ধিতে, পূর্ণ স্থিতিকাল থেকে ক্রমিক কালের দিকে।

ফরাসি দার্শনিক ডেকার্ট তিনটি দ্রব্যের অস্তিত্ব স্বীকার করেছেন। যথা— ঈশ্বর, দেহ ও মন। এদের মধ্যে ঈশ্বর হলো পরম দ্রব্য। কেননা ঈশ্বরের অস্তিত্ব অন্য কিছুর উপর নির্ভরশীল নয়, পরম দ্রব্য হিসেবে ঈশ্বর নিজেই তার অস্তিত্বের কারণ। আর দেহ ও মন হলো আপেক্ষিক দ্রব্য। কেননা তাদের অস্তিত্ব অনন্ত ঈশ্বরের উপর নির্ভরশীল।<sup>৩১</sup> দেহ বা জড়ের বৈশিষ্ট্য হলো বিস্তৃতি। এরা জায়গা/স্থান দখল করে, আর মন বা আত্মার বৈশিষ্ট্য হলো চেতনা এবং তা চিন্তা করতে পারে। সুতরাং দেহ ও মন সম্পূর্ণরূপে দুটি প্রথক সত্তা এবং তারা একে অন্যকে ছাড়া স্বাধীনভাবে অস্তিত্বশীল থাকতে পারে। কিন্তু ইকবাল কার্তেসীয় এই দেহ ও মনের বৈত্বাদী তত্ত্বকে প্রত্যাখ্যান করেন। যেমতে দেহ ও আত্মা পরস্পর স্বাধীন এবং একে অপরকে প্রভাবিত করে না। তবে লাইবিনিজের মতে, পূর্ব-প্রতিষ্ঠিত শৃঙ্খলাবাদের কারণে তাদের উভয়ের পরিবর্তন সমান্তরালভাবে হয়। এই মতবাদ আত্মার ভূমিকা ভ্রাস করে আত্মাকে শারীরিক ঘটনাবলীর গৌণ দর্শকমাত্রে পরিণত করে। আর এজন্যই ইকবাল সমান্তরালবাদকে প্রত্যাখ্যান করেছেন।<sup>৩২</sup> অন্যদিকে যদি মনে করি যে দেহ এবং আত্মা একে অপরকে প্রভাবিত করে তাহলেও আমরা এমন কোন দৃশ্যমান ঘটনা পাই না, যার দ্বারা কিভাবে এবং কোথায় তাদের মধ্যে মিথস্ক্রিয়া হচ্ছে এবং দুইয়ের মধ্যে কে মিথস্ক্রিয়ার ক্ষেত্রে উদ্দেয়গ গ্রহণ করছে তা বুঝতে পারি না। দেহ ও আত্মার মধ্যেকার মিথস্ক্রিয়ার বিষয়টি স্বীকার করে নিলে বলতে হয়, আত্মা দেহের একটি যত্ন যা শারীরবৃত্তীয় উদ্দেশ্যে ক্রিয়া-কলাপ করে এটা যেমন সত্য; তেমনি এটাও সত্য যে, দেহ আত্মার একটি যন্ত্রবিশেষ।<sup>৩৩</sup> ইকবাল ল্যাঙ্গ (Lange) এর আবেগ তত্ত্বের উল্লেখ করে বলেন, দেহ ও আত্মার মিথস্ক্রিয়ার কাজটি দেহই প্রথম শুরু করে। আবার এ মতবাদের বিরুদ্ধ মতও রয়েছে। যাই হোক দেহ ও আত্মার মিথস্ক্রিয়ার ক্ষেত্রে দেহ যদি প্রথম কাজটি শুরু করে, তবে আবেগ বিকাশের একটি সুনির্দিষ্ট স্তরে আত্মা ইচ্ছাকৃতভাবে মিথস্ক্রিয়ায় যোগ দেয় এবং মনের উপর ক্রমাগত ক্রিয়াশীল বাহ্যিক উদ্দীপনার ক্ষেত্রেও ব্যাপারটি সমভাবে সত্য হয়।<sup>৩৪</sup> তাই মিথস্ক্রিয়াতত্ত্ব বা ক্রিয়া-প্রতিক্রিয়াবাদও অসম্ভোজনক।

ইকবাল দেহ ও আত্মার বৈত্বাদে বিশ্বাস করেন না। তিনি মনে করেন, কাজের সময় দেহ ও আত্মা এক হয়ে যায়। কেননা আমি যখন টেবিলের উপর থেকে একটি বই গ্রহণ করি, তখন তা একটি মাত্র কাজ এবং অবিভাজ্য। আর এক্ষেত্রে দেহের কাজের অংশ এবং মনের কাজের অংশের মধ্যে বিভাজন রেখা টানা অসম্ভব ব্যাপার। ইকবালের মতে, দেহ সম্পূর্ণ শুন্যে অবস্থিত কোন বস্তু নয়; বরং দেহ ঘটনা বা কাজের একটি পদ্ধতি। যে অভিজ্ঞতার পদ্ধতিকে আমরা আত্মা বা অহম বলি তা কাজের পদ্ধতিও বটে। এটা দেহ ও আত্মার পার্থক্য দূর করে না, কেবল তাদেরকে কাছাকাছি নিয়ে আসে। আত্মা বা অহমের বৈশিষ্ট্য হলো স্বতঃস্ফূর্ততা। যে কাজ দেহকে গড়ে তুলছে, সেগুলোই বারবার ঘটেছে। দেহ হলো আত্মার পুঁজীভূত কর্ম বা অভ্যাস। সুতরাং দেহ কখনোই আত্মা থেকে বিচ্ছিন্ন হতে পারে না। অন্য কথায়, দেহ হলো চেতনার একটি স্থায়ী উপাদান, আর স্থায়ী উপাদান বলেই বাহ্যিকভাবে তাকে স্থিতিশীল বলে মনে হয়।<sup>৩৫</sup> সুতরাং ইকবাল অনুসারে, দেহ ও মন দুটো বিরুদ্ধ সত্তা নয়। আমরা দেখেছি যে, ইকবাল জড় বস্তুকে মৃত

হিসেবে বিবেচনা না করে উপ-অহং হিসেবে বিবেচনা করেছেন। সুতরাং জড় বস্তু নিজেই শক্তি এবং ইচ্ছায় রূপান্তরিত হয়। যখন ব্যাপারটাকে এভাবে দেখা হয়, তখন এটা সম্পূর্ণ স্পষ্ট হয় যে, দেহের নির্ধারক শক্তি কোন জড়বস্তু নয় বরং ইচ্ছা। বর্তমান পরিস্থিতিতে এই ইচ্ছা বা শক্তি তার উদ্দেশ্য পরিপূর্ণ করার জন্য দেহিক আকার গ্রহণ করে।<sup>১৬</sup> যেমনটি বিবর্তন সম্পর্কিত ইকবালের দৃষ্টি থেকে স্পষ্ট যে, স্জনশীল ইচ্ছা তার ক্রমবর্ধমান আদর্শ উপলব্ধির জন্য অবিরাম সংগ্রামের মাধ্যমে দেহিক বিভিন্ন অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের বিকাশ ঘটিয়ে চলেছে। সুতরাং ইকবালের মতে, দেহ ও আত্মা দুটি স্বাধীন দ্রব্য নয়। উভয়েরই বৈশিষ্ট্য হলো উভয়ই বাস্তব সত্তা। আর দেহ হলো আত্মার প্রকাশিত রূপ। এ প্রসঙ্গে ইকবাল তাঁর ‘জাতিদ নামা’তে বলেন,

তুমি বলতে পারো যে আত্মা হলো আত্মার বাহন। আত্মার গোপনীয়তার বিষয়টি বিবেচনা করা যাক,  
আত্মা দেহের সাথে জড়িত নয়। এটা কোন বাহন নয়, এটা হলো আত্মার একটি অবস্থা। সুতরাং,  
আত্মাকে আত্মার বাহন বলা মূলত পদের বিভাগ। তাহলে আত্মা কী? আনন্দ উল্লাস এবং দুঃখ, আমোদ  
ইত্যাদির ঘূর্ণযামান পরিমন্ডলের নিয়ন্ত্রণেই হলো আত্মা। দেহ কী? দেহ হলো রং এবং গন্তের অভ্যাস।  
জগত সংসারে বসবাস করার অভ্যাস।<sup>১৭</sup>

ইকবাল দৈতবাদী তত্ত্ব তথ্য দেহ ও আত্মাকে পৃথক সত্তা হিসেবে মনে করাকে পাপ বলে গণ্য করেন। তাঁর মতে, আত্মা হলো বিশুদ্ধ কাজ, আর দেহ হলো কেবলই কর্ম যা দৃশ্যমান। সুতরাং তা পরিমাপযোগ্য। দেহ এবং আত্মার সম্পর্ক অনেকটা জগৎ এবং ঈশ্বরের সম্পর্কের মতো। জগৎ যেমন ঈশ্বরের মূর্ত্তরূপ তেমনি দেহ আত্মার মূর্ত্তরূপ। আত্মার প্রকাশ এবং পূর্ণ বিকাশের জন্য দেহের প্রয়োজন।<sup>১৮</sup> যখন তারা একে অপরের সাথে সম্পর্কিত হয়, তখন উভয়েরই অস্তিত্ব এবং তাৎপর্য থাকে। তবে ইকবাল মনে করেন, দেহের চেয়ে আত্মা অধিক গুরুত্বপূর্ণ। সুতরাং দেহ তার অস্তিত্বের জন্য আত্মার কাছে খণ্ডী আর আত্মার উৎস হলো আল্লাহ।<sup>১৯</sup>

ইকবাল আত্মা সম্পর্কে আল গায়ালির উল্লেখ করে বলেন, তিনি আত্মাকে একটি সরল অবিভাজ্য এবং অপরিবর্তনীয় দ্রব্য হিসেবে মনে করতেন। তাঁর মতে, আত্মা মানসিক অবস্থাবলি থেকে সম্পূর্ণরূপে আলাদা এবং কালপ্রবাহের দ্বারা প্রভাবিত নয়। আমাদের সচেতন অভিজ্ঞতা হলো আত্মার একটি ঐক্য। কারণ আমাদের মানসিক অবস্থাবলি সরল দ্রব্যের (আত্মার) গুণাবলির সাথে খুব বেশি পরিমাণে সম্পর্কযুক্ত, যে দ্রব্য (আত্মা) তার গুণাবলির প্রবাহ পর্যন্ত অপরিবর্তনীয় অবস্থায় লেগে থাকে।<sup>২০</sup> ইকবাল আত্মাকে এমন একটি স্তর হিসেবে বিবেচনা করেন না যার মধ্যে মানসিক অবস্থাবলি অধিষ্ঠান করে এবং তিনি আত্মাকে একটি অধিবিদ্যক সত্তা হিসেবে কান্টের আপত্তির সাথে ভিন্ন মত পোষণ করেন।<sup>২১</sup> কান্টের মতে, ‘আমি চিন্তা করি’ যা প্রতিটি চিন্তার সাথে থাকে তাহলো চিন্তার একটি প্রাসঙ্গিক শর্ত এবং চিন্তার প্রাসঙ্গিক শর্ত থেকে তত্ত্ববিদ্যক দ্রব্যের রূপান্তর যৌক্তিকভাবে অযোক্তিক। অধিকন্তে দ্রব্যের অবিভাজ্যতা তার অবিনশ্বরতা প্রমাণ করে না। কেননা অবিভাজ্য দ্রব্য একটি নিবিড় গুণের মতই অদৃশ্য (শূন্যতায় পর্যবসিত) হয়ে যেতে পারে বা শূন্যতায় পর্যবসিত হতে পারে।<sup>২২</sup> দ্রব্যের অবিভাজ্যতা সম্পর্কিত কান্টের এই মত অধিবিদ্যক এবং মনস্তাত্ত্বিক উভয় দিক থেকেই সন্তুষ্টি অর্জনে ব্যর্থ হয়েছে। ইকবাল মনে করেন, একটি দেহের ওজনকে যে অর্থে দেহের গুণ হিসেবে বিবেচনা করা হয় সে অর্থে আমাদের সচেতন অভিজ্ঞতাকে আত্ম-দ্রব্যের (Soul-Substance) একটি গুণ হিসেবে বিবেচনা করা কঠিন। পর্যবেক্ষণ অভিজ্ঞতাকে বিশেষ কাজের রেফারেন্স হিসেবে প্রকাশ করে। আর এইভাবে তারা একটি সুনির্দিষ্ট সত্ত্বার অধিকারী হয়। লেয়ার্ডের (Laird) মতে, এইভাবে পুরাতন থেকে নতুন জগত নয় বরং

একটা নতুন জগতই গঠন করে নেয়। এমনকি অভিজ্ঞতাকে যদি আমরা গুণ হিসেবে বিবেচনা করি তথাপিও আমরা আবিক্ষার করতে পারি না যে, তারা কিভাবে আত্মা-দ্রব্যের অন্তর্নিহিত গুণ। সুতরাং আমরা দেখতে পাচ্ছি যে, আমাদের সচেতন অভিজ্ঞতা অহংকে আত্মা-দ্রব্য হিসেবে বিবেচনা করার জন্য আমাদেরকে কোনো ধরনের সূত্র প্রদান করে না। কেননা আমাদের প্রারম্ভিক প্রকল্পই হলো আত্মা-দ্রব্য (Soul-Substance) অভিজ্ঞতার মধ্যে দিয়ে নিজেকে প্রকাশ করে না। ইকবাল এটাও মনে করেন যে, একই দেহে বিভিন্ন সময়ে বিভিন্ন আত্মা-দ্রব্যের অধিষ্ঠান অসম্ভব। কাজেই তত্ত্বটি মানুষের ব্যক্তিগত পরিবর্তনের মতো ঘটনার কোন পর্যাপ্ত ব্যাখ্যা দিতে পারে না। অবশ্য অতীতকালে ব্যাপারগুলোকে দেহের উপর মন্দ আত্মার (ভূত-প্রেত) অস্থায়ী দখল হিসেবে ব্যাখ্যা করা হতো।<sup>৪০</sup>

উইলিয়াম জেমস এর মতে, মনস্তাত্ত্বিক জীবনের সারবস্তু একটি প্রবাহ হিসেবে অনুভূত হয়, যেখানে প্রতিটি পর্যায়ক্রমিক মুহূর্তের উপলক্ষ্মি হয় তার নিজের পূর্বপুরুষদের ভিত্তিতে।<sup>৪১</sup> তিনি মনে করেন, আমাদের অভিজ্ঞতার মধ্যে এক ধরনের সমন্বিত নীতি কাজ করে যা তাদের উপর মনোযোগের জন্য দাগ কাটে। এর ফলে মানসিক জীবন প্রবাহে একে অপরকে ধরা দেয় এবং চিন্তা পদ্ধতির অংশ হিসেবে অহং ব্যক্তিগত জীবনের অনুভূতি নিয়ে গঠিত হয়। বর্তমান এবং অতীতের চিন্তার প্রতিটি স্পন্দনের মধ্যে একটা অবিভাজ্য এক্য রয়েছে, আর তা হলো জানা এবং স্মরণ করা। অতীত, বর্তমান এবং ভবিষ্যতের চিন্তার স্পন্দনের অধিকারী হলো অহং বা আত্মা। ইকবাল স্বীকার করেন যে, জেমস এর এই মনস্তাত্ত্বিক জীবনের বর্ণনা অত্যন্ত বুদ্ধিদীপ্ত; কিন্তু আমরা আমাদের মধ্যে চেতনাকে যেভাবে পাই তার সাথে জেমস এর এই বর্ণনার মিল খুঁজে পাওয়া যায় না। চেতনা হলো এমন কিছু যার অস্তিত্ব একক, সমগ্র মনোজগৎ নিয়ে এর প্রকাশ এবং চেতনার ক্ষেত্র অংশগুলোকে একে-অপরের মধ্যে পারস্পরিক সংযোগ হিসেবে প্রকাশ করা যায় না।<sup>৪২</sup> বস্তুত উইলিয়াম জেমস আত্মা সম্পর্কিত হিউমের তত্ত্ব গ্রহণ করে আত্মার অস্তিত্বকে অঙ্গীকার করেছেন। যেখানে তিনি বলতে চেয়েছেন, যে আত্মা মানসিক অবস্থার বাইরে অভিজ্ঞতা গঠন করতে পারে তার কোন অস্তিত্ব নেই। ইকবাল জেমস-এর দৃষ্টিভঙ্গিকে প্রত্যাখ্যান করেছেন, যা তুলনামূলকভাবে অভিজ্ঞতার স্থায়ী উপাদানটিকে সম্পূর্ণভাবে উপেক্ষা করে এবং ব্যাখ্যা করতে পারে না যে কিভাবে একটি ক্ষণস্থায়ী চিন্তা, যা হারিয়ে গেছে, তা বর্তমান চিন্তার দ্বারা পরিচিত ও উপলক্ষ্মি করা যেতে পারে যদি ক্ষণস্থায়ী চিন্তার মধ্যে ধারাবাহিকতা না থাকে।<sup>৪৩</sup> ইকবাল মনে করেন যে, অহং আমাদের অভিজ্ঞতার বাইরের কোনো জিনিস নয় বরং অস্তঃস্থিত অভিজ্ঞতাই সক্রিয় অহমের নামান্তর। তবে তিনি অহমের ঐক্য ও ধারাবাহিকতার উপর জোর দিতে চান। যার কার্যকারিতা আমরা উপলক্ষ্মি, বিচার ও আকাঙ্ক্ষার প্রকাশে দেখতে পাই। সে প্রাণশক্তি আহরণ করে চলেছে পারিপার্শ্বিকতার সাথে নিজের আক্রমণ এবং প্রতি আক্রমণের তীব্রতা থেকে। সুতরাং এই পারস্পরিক আক্রমণের ক্ষেত্র থেকে অহং বাইরে দাঁড়িয়ে নেই; বরং এর মধ্যেই সে পরিচালনাকারী শক্তিরূপে বিরাজিত। এখানেই সে নিজ অভিজ্ঞতা থেকে নিজেকে পূর্ণ অবয়বে গড়ে তুলছে এবং নিজের পথ নির্দেশ করছে।<sup>৪৪</sup>

### আত্মার বৈশিষ্ট্যসমূহ

আত্মা সম্পর্কিত ইকবালের দার্শনিক আলোচনায় আত্মার নানা বৈশিষ্ট্য পরিলক্ষিত হয়। নিচে বৈশিষ্ট্যগুলো সংক্ষেপে ব্যাখ্যা করা হলো:

১. আত্মা বা অহং হলো অনন্য: ইকবালের মতে, অহং নিজেকে ঐক্য হিসেবে প্রকাশ করে, যাকে আমরা মানসিক অবস্থা বলি। মানসিক অবস্থাবলি পরস্পর বিচ্ছিন্নভাবে বিদ্যমান থাকে না; বরং একটি জটিল সমগ্রের পর্যায় হিসেবে বিদ্যমান থাকে। এই আন্তঃসম্পর্কিত ঐক্যগুলো জৈব ঐক্যের অধিকারী এবং তা একটি বস্তুগত জিনিসের ঐক্য থেকে মৌলিকভাবে ভিন্ন। সুতরাং মানসিক ঐক্য একেবারে অনন্য।
২. আত্মা স্থানে আবদ্ধ নয়: ইকবাল দেখিয়েছেন যে, দেহ যে অর্থে স্থানে আবদ্ধ আত্মা সেই অর্থে স্থানে আবদ্ধ নয়। ‘আমরা বলতে পারি না যে, আমার একটি বিশ্বাস ডান দিকে এবং আরেকটি বিশ্বাস বাম দিকে অবস্থিত’ আবার এটাও বলা যায় না যে, তাজের সৌন্দর্যের প্রতি আমার উপলক্ষ্মি আঘাত থেকে আমার দূরত্বের (দূরে অবস্থান) সাথে সাথে পরিবর্তিত হয়। স্থান সম্পর্কে আমার চিন্তা স্থানগতভাবে স্থানের সাথে সম্পর্কিত নয়। বস্তুতপক্ষে আত্মা একই সাথে অনেক স্থানের কথা চিন্তা করতে পারে। জাহাত চেতনার স্থান এবং স্বপ্নের স্থানের মধ্যে পারস্পরিক কোন সম্পর্ক নেই।<sup>৪৮</sup>
৩. কেবলমাত্র অহং বা আত্মা-ই সময়ের অধিকারী: ইকবাল দেখিয়েছেন যে, মানসিক এবং দৈহিক উভয় ঘটনাগুলোই একটা সময়ে ঘটে; কিন্তু অহং এর সময়ের ব্যাপ্তি দৈহিক সময়ের ব্যাপ্তি থেকে মৌলিকভাবে আলাদা। দৈহিক ঘটনার সময়ের ব্যাপ্তিটা একটি বর্তমান ঘটনা হিসেবে স্থানের মধ্যে প্রসারিত হয়; কিন্তু অহং বা মানসিক ঘটনার ব্যাপ্তিটা বর্তমান এবং অতীতের সাথে সংযুক্ত হয়ে একটা অনন্য ধারায় নির্বিষ্ট থাকে। দৈহিক ঘটনাগুলো একটি সুনির্দিষ্ট বর্তমান চিহ্নের দ্বারা প্রকাশিত হয়, যা দেখায় যে, ঘটনাগুলো একটা সময়ে ঘটেছিল। কিন্তু এই চিহ্নগুলি কেবলমাত্র তার সময়ের প্রতীক; সময়কালটা নয়। সত্যিকারের সময়কাল কেবলমাত্র অহং বা আত্মার অন্তর্গত।
৪. আত্মা বা অহং স্বতন্ত্রতা ধারণ করে যা তার অনন্যতা প্রকাশ করে: ইকবাল অভ্যন্তরীণ অভিজ্ঞতার স্বতন্ত্র প্রকৃতি নির্দেশ করে বলেন, ‘একটি নির্দিষ্ট সিদ্ধান্তে পৌঁছানোর জন্য সহানুমানের সকল আশ্রয়বচনগুলোকে অবশ্যই একই মনে বিশ্বাস করতে হয়। যেমন- এক মন যদি বিশ্বাস করে যে, ‘সকল মানুষ মরনশীল’ এবং অন্যমন বিশ্বাস করে যে, ‘সক্রেটিস একজন মানুষ’- এভাবে কোন অনুমান বা সিদ্ধান্তে পৌঁছানো সম্ভব নয়। সিদ্ধান্ত অনুমিত হতে পারে কেবল তখনই, যখন এই দুটি বচন একই মন দিয়ে গ্রহণ করা হয়।... আবার কোন নির্দিষ্ট বস্তুর জন্য আমার আকাঙ্ক্ষা একান্তভাবে আমার। আমার আনন্দ, বেদনা, আকাঙ্ক্ষা কেবলমাত্র আমারই এবং আমার অহং বা আত্মারই অপরিহার্য অংশ। আমার অনুভূতি, ঘৃণা, ভালোবাসা, সিদ্ধান্ত এবং সংকলনগুলো কেবলমাত্র আমারই। কোন স্থান বা ব্যক্তিকে চিনতে পারার অর্থ হলো আমার অতীত অভিজ্ঞতাকে উল্লেখ করা; এবং অন্য কোন অহং বা আত্মার অভিজ্ঞতার উল্লেখ নয়।’<sup>৪৯</sup>
৫. আত্মা এবং অহং স্বতঃস্ফূর্ত: অহং বা আত্মা হলো একটা কর্ম ব্যবস্থা যা দেহ থেকে আলাদা সত্তা হিসেবে স্বতঃস্ফূর্ততা ধারণ করে। যা একটি সংঘিত ক্রিয়া। ইকবাল কুরআনের উদ্ধৃতি দিয়ে বলেন, আত্মার অপরিহার্য প্রকৃতি হলো নির্দেশক, এবং এটি আল্লাহর নির্দেশিক শক্তি থেকে আসে।<sup>৫০</sup> তিনি কুরআনে উল্লেখিত ‘খালক’ এবং ‘আমর’ এর মধ্যে পার্থক্য করে বলেন,

‘খাল্ক’ হলো সৃষ্টি আৰ ‘আমৱ’ হলো নিৰ্দেশ। কুৱাবানে ব্যবহৃত ‘খাল্ক’ দ্বাৰা জগতেৰ সাথে আল্লাহৰ সম্পর্কেৰ প্ৰতি ইঙ্গিত কৱা হয়েছে আৰ ‘আমৱ’ দ্বাৰা মানবাত্মাৰ সাথে শ্ৰী আত্মাৰ সম্পর্কেৰ প্ৰতি ইঙ্গিত কৱা হয়েছে। ইকবাল বলেন, ‘খাল্ক’ শব্দটি আল্লাহৰ সাথে যেভাবে সম্পর্কিত ‘আমৱ’ শব্দটি সেভাবে সম্পর্কিত নয়; বৱং কিছুটা পৃথক, তবে আল্লাহ থেকে বিচ্ছিন্ন নয়। তবে ইকবাল স্বীকাৰ কৱেন যে, শ্ৰী নিৰ্দেশ কীভাৱে অহং সত্ত্ব বা আত্মা হিসেবে কাজ কৱে তা’ বৌদ্ধিকভাৱে আমৱা উপলক্ষি কৱতে পাৰিলা। এটা দেখা যায় যে, নিৰ্দেশেৰ জগৎ হল তাৎপৰ্যপূৰ্ণ জগৎ, অৰ্থপূৰ্ণ এবং তা’ মানুষেৰ দৃষ্টিকোণ থেকে আল্লাহৰ অভ্যন্তৰীণ সৃষ্টিশীল ক্ষমতাকে উপস্থাপন কৱে। সুতৰাং আল্লাহৰ নিৰ্দেশ বা ‘আমৱ’ থেকে ‘সৃষ্টি’ এবং ‘তাৎপৰ্যপূৰ্ণ’ উভয়ই বেৰ হয়ে এসেছে। সুতৰাং আত্মা অবস্থান কৱে ‘আমৱ’ এৰ জগতে এবং ‘তা’ গঠিত হয় ‘আমৱ’ বা নিৰ্দেশেৰ দ্বাৰা। আৰ তা’ পৱিচিত হয় তাৰ নিৰ্দেশমূলক মনোভাৱেৰ মাধ্যমে। ইকবাল বলেন, আমৱা সমহসত্ত্ব আমৱা নিৰ্দেশকমূলক মনোভাৱেৰ মধ্যেই নিহিত আছে। সুতৰাং কেউ যদি আমাকে প্ৰত্যক্ষণ কৱতে চান, তাহলে স্থানে অবস্থিত বস্তৱ মত বা জাগতিক কতগুলো অভিজ্ঞতাৰ মধ্য দিয়ে আমাকে প্ৰত্যক্ষণ কৱতে পাৱেন না; বৱং আমৱাৰ বিচাৰ-বিবেচনা, আমৱাৰ ইচ্ছা-মনোভাৱ, আমৱাৰ লক্ষ্য এবং আকাঙ্ক্ষা ইত্যাদি বিষয়গুলোৰ ব্যাখ্যা, উপলক্ষি এবং মৰ্যাদা বিচাৰ কৱেই আমাকে প্ৰত্যক্ষণ বা আবিষ্কাৰ কৱতে হবে।<sup>৫১</sup>

৬. আত্মা স্বাধীন: ইকবাল মনে কৱেন, আত্মা ইচ্ছার স্বাধীনতাৰ অধিকাৰী তবে এৰ বাস্তবতা কঠোৱভাৱে নিৰ্ধাৰিত নয়। স্বাধীনতা একটা প্ৰকল্পেৰ মতো নয়। যেখানে ইচ্ছার স্বাধীনতাৰ সপক্ষে মনন্তৰিক যুক্তিগুলোতে বলা হয় আমৱা আমাদেৱ পছন্দ এবং কাজেৰ স্বাধীনতাৰ ব্যাপারগুলোকে স্বজ্ঞামূলকভাৱে প্ৰত্যক্ষ কৱি। কিন্তু ইকবাল দেখানোৱ চেষ্টা কৱেছেন যে, চিন্তা প্ৰক্ৰিয়াগুলো আৰণ্যিকভাৱেই যান্ত্ৰিক নয়; বৱং চিন্তাশীল আত্মা স্বাধীন আৰ এটাই হলো সকল জ্ঞানেৰ মৌলিক ধাৰণা। এক চিন্তা অন্য আৱেক চিন্তাকে পৱিচালিত ও প্ৰভাৱিত কৱতে পাৱে। কিন্তু এই দুই চিন্তাৰ মধ্যে কোন যান্ত্ৰিক আৰণ্যিকতা নেই বৱং প্ৰত্যেক কাজেৰ বিচাৱেৰ বা মূল্যায়নেৰ জন্য একটি বিচাৰশীল আত্মা থাকে। আৰ এই আত্মা স্বাধীনভাৱে বিচাৰ বা মূল্যায়ন কৱে থাকে।<sup>৫২</sup>

### উপসংহাৰ

ইকবালেৰ আত্মা-দৰ্শন মূলত পাশ্চাত্য দার্শনিকদেৱ মতকে খওন কৱে ইসলামিক দৃষ্টিকোণ থেকে উপস্থাপনেৰ একটা প্ৰচেষ্টা। তিনি আল্লাহৰ প্ৰকৃতিৰ সাথে গভীৰ সম্বন্ধযুক্ত একটি বাস্তব সত্ত্ব হিসেবে আত্মাকে অভিহিত কৱেছেন। স্বজ্ঞার মাধ্যমে যে সত্ত্বৰ উপলক্ষি সম্ভবপৰ হয়। ইকবাল আত্মাৰ দক্ষ বা কাৰ্য্যকৰ এবং উপলক্ষিজনক এ দুটি দিকেৰ উল্লেখ কৱে দক্ষ বা কাৰ্য্যকৰ আত্মাকে দীৰ্ঘ ও স্বল্প সময়েৰ সাথে সামঞ্জস্যপূৰ্ণ স্থানিক কালেৰ প্ৰেক্ষিতে এবং উপলক্ষিজনক আত্মাকে সৃজনশীল হিসেবে এক অখণ্ড পূৰ্ণ স্থিতিকালেৰ প্ৰেক্ষিতে ব্যাখ্যা কৱাৰ প্ৰয়াস পেয়েছেন। তিনি দেহ ও আত্মা (মন) সম্পর্কিত দৈতবাদী তত্ত্বকে অধীকাৰ কৱে দেহ ও আত্মাকে দুটি স্বাধীন দ্বৰ্ব হিসেবে নয়; বৱং দেহকে আত্মাৰ প্ৰকাৰিত রূপ হিসেবে অভিহিত কৱেছেন এবং দেহেৰ নিৰ্ধাৰক হিসেবে ইচ্ছাশক্তিৰ কথা বলেছেন। আৰ এই ইচ্ছাশক্তি তাৰ উদ্দেশ্য পৱিপূৰ্ণ কৱাৰ জন্যই দৈহিক

আকার গ্রহণ করে বলে তিনি মনে করেন। ইকবাল দেখানোর চেষ্টা করেছেন যে, সচেতন অভিজ্ঞতার মধ্য দিয়ে আত্মা নিজেকে প্রকাশ করে। আর চেতনা হলো এমন বিষয়, সমগ্র মনোজগত নিয়ে যার প্রকাশ এবং চেতনার ক্ষুদ্র অংশগুলোকে পারস্পরিক সংযোগ হিসেবে প্রকাশ করা যায় না। ইকবাল আত্মাকে অঙ্গস্থিত অভিজ্ঞতা হিসেবে উপস্থাপনের প্রয়াস পেয়েছেন। যে অঙ্গস্থিত অভিজ্ঞতা উপলব্ধি হয় স্বজ্ঞার মাধ্যমে। আর আত্মা তার অভিজ্ঞতার পথে পারিপার্শ্বিকতার সাথে নিরন্তর সংগ্রামের মাধ্যমে নিরন্তর প্রাণশক্তি আহরণ করে চলেছে। আর এর মাধ্যমেই আত্মার পূর্ণ অবয়ব (সত্তা) গড়ে উঠে এবং দেহের পরিচালক হিসেবে পথ নির্দেশ করে। ইকবালের আত্মা সম্পর্কিত মত মুসলিম দার্শনিক আল-গায়ালির মতের সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ। কেননা উভয়ই মনে করেন আত্মা হলো ‘আমর’ বা আল্লাহর নির্দেশ। আর নির্দেশ হলো এক ধরনের ঐশ্বী ক্ষমতা। সুতরাং আত্মার মধ্যে এক ধরনের নির্দেশিক ক্ষমতা বা নির্দেশিক শক্তি রয়েছে। আর এই নির্দেশিক ক্ষমতাবলৈ আত্মা জগতকে নিয়ন্ত্রণ ও পরিচালনা করে।

### তথ্যনির্দেশ

১. Ishrat Hasan Enver, *The Metaphysics of Iqbal*, (Published by Sh.Muhammad Ashraf, Kashmiri Bazar, Lahore, 1944), P.2
২. M.M.Sharif (edt.), *A History of Muslim Philosophy*, (Vol.1, Low Price Publications, Delhi, 1993), P.432
৩. *ibid*, P.432.
৪. আমিনুল ইসলাম, মুসলিম দর্শন ও সংস্কৃতি, (নওরোজ কিতাবিহান, ঢাকা, ১৯৯১), পৃ. ১৬৮।
৫. M.M.Sharif, *ibid*, PP. 461-462
৬. আমিনুল ইসলাম, তদেব, পৃ. ১৭৬
৭. M.M.Sharif, *ibid*, P. 489
৮. আমিনুল ইসলাম, তদেব, পৃ. ১৮৩
৯. আল-কুরআন, ৩৩:৩০
১০. আল-কুরআন, ৩৮:৭১-৭২
১১. M.M.Sharif, *ibid*, P. 620.
১২. আল গায়ালী, কিমিয়ায়ে সাআদাত, অনু. নূরুর রহমান, (এমদাদিয়া লাইব্রেরী, ১ম খন্ড, ঢাকা, ডিসেম্বর, ২০১১), পৃ. ৮০।
১৩. আল-কুরআন, ১৭:৮৫
১৪. M.M.Sharif, *ibid*, P. 620.
১৫. Ishrat Hasan Enver, *ibid*, P. 31.
১৬. ইকবাল, অসরারে খুদি, অনু. সৈয়দ আবদুল মাজ্জান, (বিশ্ব সাহিত্য কেন্দ্র, ২য় সংস্করণ, ঢাকা, নভেম্বর, ২০২১) পৃ. ২৭।
১৭. Ishrat Hasan Enver, *ibid*, P. 32.
১৮. *ibid*, PP. 32-33.
১৯. Muhammad Iqbal, *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*, (Dodo press, 2009), P. 107.

২০. *ibid*, P. 107.
২১. F.H. Bradley, *Appearance and Reality*, (1893), P. 89, Muhammad Iqbal, *ibid*, PP. 107-108.
২২. Muhammad Iqbal, *ibid*, P.108
২৩. Muhammad Iqbal, *Javid Nama*, Trans. by A.J.Arberry (George Allin and Unwin Ltd., London, 1966), P.104.
২৪. Muhammad Iqbal, *Gulshan-i-Raz-i-Zadid and Bandagi Namah*, Trans. by M.Hadi Husain, *The New Rose-Garden of Mystery and The Book of Slaves*, P.18.
২৫. Muhammad Iqbal, *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*, (Dodo press, 2009), P. 46.
২৬. Muhammad Iqbal, *ibid*, P.47
২৭. Artur Stanley Eddington, *The Nature of the Physical World*, (Cambridge, 1929), P.323
২৮. Muhammad Iqbal, *ibid*, P.185
২৯. *ibid*, P.47
৩০. *ibid*, P.47
৩১. আমিনুল ইসলাম, আধুনিক পাশ্চাত্য দর্শন, (বাংলা একাডেমী, ঢাকা, জুন, ১৯৮৪), পৃ. ১০৮।
৩২. Muhammad Iqbal, *ibid*, P.113
৩৩. *ibid*, P.113.
৩৪. *ibid*, P.113
৩৫. *ibid*, P.114
৩৬. Jamila Khatoon, *The Place of God, The Man and Universe in the Philosophic System of Iqbal*, (Iqbal Academy Pskistan, Lahore, 1963), P.124
৩৭. Muhammad Iqbal, *Javid Nama*, Trans. by A.J.Arberry (George Allin and Unwin Ltd., London 1966), P.33
৩৮. Jamila Khatoon, *ibid*, PP.134-135
৩৯. Jamila Khatoon, *ibid*, P.135, আল-কুরআন, ১৫:২৯, ৩২:৯, ৩৮:১২।
৪০. Muhammad Iqbal, *The Reconstruction of Religious Thought in Islam*, (Dodo press, 2009), P. 109
৪১. Jamila Khatoon, *ibid*, P.125
৪২. Muhammad Iqbal, *ibid*, P.110
৪৩. *ibid*, P.110
৪৪. J.O.Urmson (Edt.), *The Concise Encyclopaedia of Western Philosophy and Philosophers*, (Howthorn Books, January, 1960), P. 195
৪৫. Muhammad Iqbal, *ibid*, P.111
৪৬. J.O.Urmson (Edt.), *ibid*, P.96
৪৭. ইকবাল, ইসলামে ধর্মীয় চিত্তার পুনর্গঠন, (অনু. আল্লামা ইকবাল সংসদ, ঢাকা, ২০০৩), পৃ. ৯৩
৪৮. Muhammad Iqbal, *ibid*, P.108
৪৯. *ibid*, P.109
৫০. আল-কুরআন, ৭:৮৭
৫১. Muhammad Iqbal, *ibid*, P.112
৫২. Ishrat Hasan Enver, *ibid*, P.42



## বাংলাদেশের কাব্যনাটকের পরিপ্রেক্ষিত ও ধারা

ড. জান্নাত আরা সোহেলী\*

### Abstract

Verse-play is a unique genre in literature, born out of the mingling of two distinct genres of play and poem. Poetry was the language of all writing and literature since ancient times. However, in spite of the presence of poetic and dramatic qualities in many works of that time, it did not become what is meant by modern Verse-play. T.S.Eliot, the western poet of the twentieth century, is considered to father the genre of verse-play. According to literary critics, Rabindranath Tagore is Eliot's Bengali counterpart, who introduced this unique genre to the Bengali readers. Later, the best development of this genre was done by the poet Buddhadev Bose. As a result of this, many writers in Bangladesh have started to write Verse-play. Some of them have been successful, while some of them have not become full-fledged Verse-plays. The issue became very clear during the research on the perspective and genre of Verse-play of Bangladesh. However, verse-play is the latest addition to Bengali literature and has, therefore, received less critical attention than given to other established genres. Yet, the importance of the development of this particular genre can not be ignored in the broader view of the history of literature. This paper attempts to provide readers and researchers a comprehensive understanding of the background of verse-play and its gradual evolution as a genre. Two methods, namely descriptive and analytical, are employed to carry out the research work. Depending on the necessity of analysis of verse-plays, the comparative method is also consulted.

চারিশব্দ : নাটক, কাব্যনাটক, বিশ্বসাহিত্য, বাংলাসাহিত্য, বাংলাদেশের সাহিত্যে কাব্যনাটক।

---

\* সহযোগী অধ্যাপক, বাংলা বিভাগ, জগন্নাথ বিশ্ববিদ্যালয়, ঢাকা।

### ভূমিকা

কবিতা এবং নাটকের সুসমবয়ে যে সাহিত্যকলা গড়ে উঠে তাকে কাব্যনাটক বলে। প্রাচীনযুগ হতে যাবতীয় লেখনী ও সাহিত্যের ভাষা ছিলো কাব্য। তবে সেকালের বহু রচনার মধ্যে কাব্যগুণ-নাট্যগুণের উপস্থিতি থাকা সত্ত্বেও আধুনিক কাব্যনাটক বলেতে যা বোঝায় তা হয়ে উঠেনি। আধুনিক কাব্যনাট্যের সূচনা হয় পাশ্চাত্য কবি টি.এস. এলিয়টের হাত ধরে বিংশ শতাব্দীতে। আর বাংলাসাহিত্যে কাব্যনাট্যের আবির্ভাব ঘটে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের হাতে। পরবর্তীকালে এই ধারার সর্বোত্তম বিকাশসাধন করেন বুদ্ধদেব বসু। এরই ধারাবাহিকতায় বাংলাদেশে অনেক লেখকই কাব্যনাটক রচনায় ব্রতী হয়েছেন। তাঁদের মধ্যে কেউ সাফল্য পেয়েছেন, আবার কারো কারো রচনা সার্থক কাব্যনাটক হয়ে উঠেনি। বাংলাদেশের কাব্যনাট্যের পরিপ্রেক্ষিত ও ধারা নিয়ে গবেষণাকালে বিষয়টি সুস্পষ্ট হয়ে উঠে।

### উদ্দেশ্য ও পদ্ধতি

বাংলাদেশের সাহিত্যে কাব্যনাটক একটি নবীনতম এবং তুলনামূলকভাবে কম আলোচিত ধারা। অথচ সাহিত্যের ইতিহাস পাঠে এর গুরুত্ব অপরিসীম। বাংলাদেশে কাব্যনাট্য চর্চার প্রেক্ষাপট এবং ধারাবাহিকতার একটি সামগ্রিক রূপ গবেষক-শিক্ষার্থীদের সম্মুখে উপস্থাপন করার লক্ষ্যে এ প্রবন্ধ রচিত হয়েছে। এ গবেষণায় মূলত বর্ণনাত্মক গবেষণাপদ্ধতি ও বিশ্লেষণাত্মক গবেষণাপদ্ধতি গৃহীত হয়েছে। তবে কাব্যনাটক বিশ্লেষণে প্রয়োজনীয় ক্ষেত্রে তুলনামূলক গবেষণাপদ্ধতিরও আশ্রয় নেয়া হয়েছে।

### বাংলাদেশের কাব্যনাটের পরিপ্রেক্ষিত ও ধারা

যে-রূপকল্পে দৃশ্যাত্মক পরিচর্যায় কাহিনি উপস্থাপিত হয় তা-ই নাটক। এটি ‘জীবনের বহুবিচ্ছিন্ন রূপের এক শক্তিশালী দর্পণ।’<sup>১</sup> সংলাপ ও দৃশ্যকে অবলম্বন করে রঙমঞ্চে গতিশীল মানবজীবনের রূপায়ণ এবং জনচিত্তে তার শিল্পিত সংগ্রহণই নাটকের অবিষ্ট। সংস্কৃত আলঙ্কারিকদের মতে, নাটক একপ্রকার দৃশ্যকাব্য। অর্থাৎ নাটক হচ্ছে সেই কাব্য যাতে লোকবৃত্তকে দৃশ্যরীতিতে উপস্থাপন করা হয়।<sup>২</sup> আবার পাশ্চাত্যরীতিতে নাটক সম্পর্কে বলা হয়েছে : ‘Drama is creation and representation of life in terms of the theatre.’<sup>৩</sup> অর্থাৎ দৃশ্য ও শ্রব্যকাব্যের সমন্বয়ে, অভিনেতাদের সাহায্যে রঙমঞ্চে বহমান মানবজীবনের ছবিকে মূর্ত করে তোলাই নাটকের উদ্দেশ্য।

অন্যদিকে ব্যক্তিগতভাবে কাব্যময় বলিষ্ঠ উচ্চারণই কাব্যনাটক। আধুনিক কাব্যনাটকে সাধারণত যেসব বৈশিষ্ট্যের ওপর আলোকসম্পাত করা হয় সেগুলো হচ্ছে— নাটকটিকে কাব্য-ভাষায় রচিত হতে হবে, বহির্বাস্তবতার তুলনায় সেখানে অন্তর্বাস্তবতার উপস্থাপনই মুখ্য হবে, ইতিহাস ও পুরাণের সমান্তরালে আধুনিক মানুষের যাপিত জীবনসংকট ও মানসিক দন্ড উপস্থাপিত হবে, কাহিনি বা ঘটনার ঘাত-প্রতিঘাতে স্থং পরিণামের তুলনায় চরিত্রের অর্তনাহন, ব্যক্তিক চিন্তা-চেতনার প্রতিফলন মুখ্য হয়ে উঠবে। কবিতা ও নাটক- কোনোটিই পরস্পরের ওপর প্রভাব বিস্তার করবে না। অর্থাৎ কাব্যগুণ ও নাট্যগুণের সুষম বিন্যাসের শিল্পিত উপস্থাপনই কাব্যনাটক।

বিশ্বসাহিত্যে কাব্যনাট্যের অবিস্মরণীয় আত্মপ্রকাশ ঘটে প্রাচীন ছিসে। ছিসের অবিসংবাদিত নাট্যকারদের মধ্যে এক্সিলাস (৫২৫-৪৫৬ খ্রিপু), সফোক্সিস (৪৯৭-৪০৬ খ্রিপু), ইউরোপিদিস (৪৮০-৪০৬ খ্রিপু), এরিস্টোফানিস (৪৪৬-৩৮৮ খ্রিপু) প্রমুখ কবি কবিতার ভাষায় লিখেছেন

কালজয়ী ট্রাজেডি ও কমেডি। প্রাচীন গ্রিসের পর প্রাচীন রোমেও আদি ফর্মের কাব্যনাটক রচিত ও অভিনীত হয়েছে। ইতালির কিংবদন্তিতুল্য কবি ও নাট্যকার ভার্জিল (৭০-২১৩৪.পৃ) এক্ষেত্রে পালন করেছেন মুখ্য ভূমিকা। রোমান এ নাটকগুলোর মূল প্রতিপাদ্য ছিল স্বজাতির মধ্যে ধর্মীয় অনুশাসন প্রচারের মাধ্যমে মানবিক মূল্যবোধ ও সুশিক্ষার সম্প্রসারণ। গ্রিক ও রোমানদের পর ইংরেজি ভাষামাধ্যমে রচিত হয়েছে কবিতায় লেখা নাটক। ইংরেজ কবিদের হাতেই মূলত আধুনিক কাব্যনাট্যের নানাবিধি রূপান্তর ঘটেছে। কেননা, তাঁরা কাব্যনাট্যের বিষয়কে কেবল ধর্মীয় শৃঙ্খলে আবদ্ধ না রেখে মানবিক বোধে প্রসারিত করেছেন, এবং নাটকের আঙ্গিকগত পরিবর্তন করেছেন অনন্য দক্ষতায়। ক্রিস্টোফার মার্লো(১৫৬৪-১৫৯৩), উইলিয়াম শেকসপিয়ার(১৫৬৪-১৬১৬), বেন জনসন(১৫৭২-১৬৩৭) প্রমুখ কবি প্রাথমিকভাবে কবিতা ও নাটকে ব্যাপক পরিবর্তন নিয়ে আসেন, এবং রচনা করেন অসামান্য কালজয়ী নাটক। বিশেষত উইলিয়াম শেকসপিয়ার কাব্যময় ভাষায় যেসব নাটক রচনা করেছেন, সেগুলো বিষয় ও ভাষাগুণে তুমুল জনপ্রিয়তা অর্জন করলেও আধুনিক কাব্যনাট্যের প্রয়োজনীয় গুণগুলো রাখ্তি হয়নি।

উনবিংশ শতাব্দীতে উইলিয়াম ওয়ার্ডসওয়ার্থ (১৭৭০-১৮৫০), স্যামুয়েল টেলর কোলরিজ(১৭৭২-১৮৩৪), পিবি শেলি(১৭৯২-১৮২২), জন কিটস(১৭৯৫-১৮২১), জর্জ গর্ডন বায়রন(১৭৮৮-১৮২৪), আলফ্রেড টেনিসন (১৮০৯-১৮৯২), রবার্ট ব্রাউনিং(১৮১২-১৮৮৯) প্রমুখ সাহিত্যিকগণ আধুনিক কাব্যনাট্যের আদলে কবিতার ভাষায় নাটক রচনার প্রয়াস নিয়েছিলেন, কিন্তু তাঁরা সেভাবে সফল হতে পারেননি। এরপর, বিংশ শতাব্দীর ত্রিশের দশকে এসে টি. এস. এলিয়ট (১৮৮৮-১৯৬৫), ড্রিলি. বি. ইয়েটস (১৮৬৫-১৯৩৯), জে. এম. সিঙ (১৮৭১-১৯০৯), ড্রিলি. এইচ. অডেন (১৯০৭-১৯৭৩) প্রমুখ কবি আবারও কবিতার ভাষায় নাটক লেখা শুরু করেন। কাব্যনাট্যকার হিসেবে টি. এস. এলিয়ট এদের মধ্যে সফল ও পুরোধা ব্যক্তিত্ব। তিনি একাধারে যেমন কাব্যনাট্যের তাত্ত্বিক দিক নিয়ে বিভিন্ন প্রবন্ধ রচনা করেছেন, তেমনিভাবে এই তত্ত্বের বাস্তবিক প্রয়োগ দেখিয়েছেন মৌলিক কাব্যনাটক রচনা করে। বলাবাহ্ল্য সমকালে বিশ্বব্যাপী সংঘটিত বিভিন্ন সাহিত্যিক আন্দোলনের প্রভাব, বিশেষত ফরাসি প্রতীকবাদ, জাপানি ‘নো’ নাটকের আঙ্গিক বৈশিষ্ট্য এবং এদের বিশেষভাবে অনুপ্রাণিত করেছিল।

বিংশ শতাব্দীর শেষপর্যায়ে ইংরেজি সাহিত্যে কাব্যনাট্যের জনপ্রিয়তা ধীরে ধীরে কমতে শুরু করে। যদিও বিশ্বব্যাপী এলিয়ট প্রবর্তিত কাব্যনাট্যের প্রভাব তখনো বিশ্বের এখনো অনেক অঞ্চলেই কার্যকর ছিল। যেমন আফ্রিকা অঞ্চলে কাব্যনাটক এখনো সমান জনপ্রিয়। এমনকি নাইজেরিয়ান নোবেলজয়ী (১৯৮৬) নাট্যকার ওলে সোয়াক্ষি (জন্ম. ১৯৩৪) তাঁর প্রায় সব নাটকই কবিতার ভাষায় রচনা করেন। এগুলোর মধ্যে দ্য লায়ন এন্ড জুয়েল (১৯৬২), এ ডাঙ অফ দ্য ফরেস্ট (১৯৬৩) দেখ এন্ড দ্য কিংস হর্সম্যান (১৯৭৫) প্রভৃতির নাম বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

ভারতবর্ষে, সংস্কৃত সাহিত্যে কবিতার ভাষায় প্রচুর কবি-নাট্যকার মঞ্চনাটক রচনা করেছেন। এদের মধ্যে অযোধ্যার নাট্যকার অশুঘোষ(৮০-১৫০ খ্রিস্টাব্দ), প্রাচীন কুষাণ সাম্রাজ্যের কবি-নাট্যকার ভাস(২০০-৩০০ খ্রিস্টাব্দ), নাট্যকার শুদ্রক(২০০-২৫১ খ্রিস্টাব্দ), মহাকবি কালিদাস(আনু. খ্রিস্টীয় ৪৮ শতক), উত্তরভারতের কবি হর্ষবর্ধন (৫৯০-৬৪৭), কবি ভবভূতি (খ্রিস্টীয় ৮ম শতক) প্রমুখের নাম বিশেষভাবে উল্লেখ্য। আধুনিক বাংলা নাট্যসাহিত্য পাশ্চাত্য প্রভাবজাত একথা স্বীকার করেও বলা যায়, আধুনিক বাংলা নাটকে সংস্কৃত সাহিত্য, এমনকি বাংলা

সাহিত্যের প্রাচীনতম নির্দর্শন চর্যাপদ, মধ্যযুগের শ্রীকৃষ্ণকীর্তন, মঙ্গলকাব্যের প্রভাব অঙ্গীকার করা যায় না। নাট্যব্যক্তিত্ব সেলিম আল দীনের (১৯৪৯-২০০৮) একটি মন্তব্য প্রসঙ্গত স্মরণ করা যেতে পারে :

সচরাচর দেখা যায় আমরা ‘নাটক’ কথাটাকে এক পূর্ব নির্ধারিত ইউরোপীয় ধারণার অমোঘ রূপ ও রীতির আলোকে বিচারের পক্ষপাতী। [...] আমাদের নাটক পাশাত্যের মতো ‘ন্যারেটিভ’ ও ‘রিচুয়াল’ থেকে পৃথকীকৃত সুনির্দিষ্ট চরিত্রাভিনয় রীতির সীমায় আবদ্ধ নয়। তা গান, পাঁচালি, লীলা, গীত, গীতনাট্য, পালা, পাট, যাত্রা, গঢ়িরা, আলকাপ, ঘাটু, হাস্তর, মঙ্গলনাট, গাজীর গান ইত্যাদি বিষয় ও রীতিকে অবলম্বন করে গড়ে উঠেছে। বাঙ্গলা নাট্যরীতির প্রধান বৈশিষ্ট্য হচ্ছে এর আঙ্গিক ও অভিনয়ের বর্ণনাধর্মিতা।<sup>৫</sup>

বস্তুত, প্রাচীন যুগের চর্যাপদ, মধ্যযুগের মঙ্গলকাব্য ও কৃষ্ণলীলা বিষয়ক রচনা, বাঙালির হাজার বছরের লালিত সংস্কৃতি - লোকনাট্য, লোকগীত, ঐতিহ্যবাহী নানান অনুষ্ঠানে অভিনীত যাত্রাপালা, পাঁচালি প্রভৃতিকে আধুনিক কাব্যনাটকের শ্রেণিভুক্ত না করা গেলেও এ ধরনের রচনার মধ্যে কাব্যনাটকের একাধিক বৈশিষ্ট্য বিদ্যমান। প্রাচীন ও মধ্যযুগের লোককবিদের মননসৃজিত এসব রচনার ঘটনাসংগঠন, চমকপ্রদ নাট্যক্রিয়া, অলঙ্কার-শোভিত গীতময় সংলাপ, উপস্থাপন কৌশল সবকিছুর সঙ্গে আধুনিক কাব্যনাটকের সাজুয়া প্রত্যক্ষ করা যায়। তবে আধুনিক নাটকের মতো চরিত্রাণলোর দ্বন্দ্বিক অবস্থান, মানসসংকটের তীব্রতা এগুলোতে অনুপস্থিত।

মাইকেল মধুসূদন দত্ত (১৮২৪-১৮৭৩) পাশাত্যরীতিতে তাঁর শর্মিষ্ঠা (১৮৫৯) নাটক রচনার মাধ্যমে আধুনিক বাংলা নাটকের যাত্রাপথ উন্মোচন করেন। পরবর্তীকালে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর (১৮৬১-১৯৪১) একাধিক ভিন্ন ফর্মের নাটক রচনার মধ্যদিয়ে এ ধারাকে ঝান্দ করেছেন। মাইকেল মধুসূদন দত্তের মৌলিক নাটক ছাড়াও রচিত একাধিক কাব্য নাট্যগুণে সমৃদ্ধ। তাঁর মেঘনাদবধ কাব্য (১৮৬১), তিলোত্মাসূত্র কাব্য (১৮৬০), বিশেষত, বীরাঙ্গনা কাব্যের (১৮৬২) নাট্যকণ্ঠে পাঠককে মোহাবিষ্ট করে রাখে। তদুপরি, এগুলোকে পরিপূর্ণ কাব্যনাট্য বলা যায় না, বরং নাট্যগুণসমৃদ্ধ কাব্য বলা যেতে পারে।

আধুনিক কাব্যনাটক বলতে আমরা যা বুঝি- বাংলা সাহিত্যে তার শুভসূচনা করেছেন কবিগুরু রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের অধিকাংশ নাটকই কাব্যগুণসমৃদ্ধ। একজন প্রজ্ঞাবান সফল কবির হাতে রচিত নাটক এমন হওয়াটা অত্যন্ত স্বাভাবিক। উল্লেখ্য যে, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, টি. এস. এলিয়টের কাব্যনাটক রচনার পূর্বেই নিজের মৌলিক ভাবনা ও নিরীক্ষাপ্রবণ মননের তাগিদে নাটকের ভাষা নিয়ে একাধিক পরীক্ষা-নিরীক্ষা করেছেন। নাটকে কাব্যভাষার সম্ভাবনা নিয়ে যাচাই করেছেন।<sup>৬</sup> বস্তুত ‘মধুসূদনের পরে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের বাংলা নাটকের উন্নয়নের লক্ষ্যে যে পরীক্ষা নিরীক্ষা চালিয়েছিলেন তারই ফলস্বরূপ বাংলা সাহিত্যে কাব্যনাটকের পথচলা শুরু হয়েছিলো।<sup>৭</sup>

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের গীতময় সত্ত্বার প্রভাবে তাঁর প্রায় সব রচনাতেই কাব্যসুর অনুরণিত হয়েছে। প্রাথমিক অবস্থায় প্রকৃতির প্রতিশেখ (১৮৮৩), গান্ধারীর আবেদন (১৮৯৭), সতী (১৮৯৭), নরকবাস (১৮৯৭), কর্ণ-কৃষ্ণ-সংবাদ (১৯০০) নামে তিনি একাধিক নাট্যকবিতা রচনা করেছেন। এসব রচনায় কাব্যগুণ ও নাট্যগুণের অপূর্ব সমন্বয় সাধিত হলেও এগুলোকে ঠিক আধুনিক কাব্যনাট্যের বিচারে কাব্যনাটক বলা যায় না। এখানে আধুনিক কাব্যনাট্যের বিশেষ বিশেষ কিছু বৈশিষ্ট্য আভাসিত হয়েছে মাত্র। রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর রচিত বিসর্জন (১৮৯০) নাটকটিকে তাঁর প্রথম

ও সার্থক কাব্যনাটক বলা যেতে পারে। আচারসর্বো ধর্মের অপরীতি ও আগ্রাসনের বিপরীতে মানবধর্মের প্রতিষ্ঠায় প্রেমের জয়গান প্রতিষ্ঠিত হয়েছে আলোচ্য নাটকে। কোনো ধরনের হত্যা ও রক্তপাতের মধ্যদিয়ে ঈশ্বরপূজা হতে পারে না; এবং জীবে দয়াই মানুষের প্রধান ধর্ম – এটিই বিসর্জন নাটকের মূল বক্তব্য। মূলত শান্তি, কল্যাণ, ক্ষমা, দয়া – আমৃত্যু এগুলোর সাধনা করে গেছেন রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর। তাঁর এই অন্তর্লালিত মানবিক বোধ ও বিশ্বাসের নান্দনিক উপস্থাপন ঘটেছে বিসর্জন নাটকে। কাব্যনাট্যের মূল যে বৈশিষ্ট্য, অভ্যন্তরীণ ঘাত-প্রতিঘাত ও চরিত্রের অঙ্গীকৃত দ্বন্দ্বপ্রকাশ, তার শতভাগ উপস্থাপন ঘটেছে বিসর্জন নাটকে।

পরবর্তীকালে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর যেসব গদ্যসংলাপাত্মক নাটক রচনা করেছেন সেগুলোর মধ্যে অধিকাংশই কাব্যনাটকের মর্যাদায় অভিযিঙ্ক হতে পারে। তবে সমালোচকগণ এ ধারার নাটককে বলেছেন কাব্যনাটকের লক্ষণাক্রান্ত সফল কাব্যময় গদ্যসংলাপাত্মক নাটক। এ ধারার নাটকের মধ্যে ডাকঘর (১৯০২), শারদোৎসব (১৯০৮), রাজা(১৯১০), মুক্তধারা(১৯২২), রক্তকরবী (১৯২৬) প্রভৃতি উল্লেখযোগ্য। বিশেষত ‘মুক্তধারা’, রক্তকরবী প্রভৃতি নাটক এদের বক্তব্য পরিবেশ, ঘটনা সংস্থান, কাব্যময় সংলাপ ইত্যাদি নিয়ে একেবারে আদ্যত কবিতায় সংস্থাপিত বলা যায়। আর এখানেই এরা আধুনিক কাব্যনাট্যের সঙ্গোত্ত্ব হয়ে উঠেছে।<sup>১</sup>

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের পরবর্তীকালে বাংলা কাব্যনাট্যের সর্বোত্তম বিকাশ ঘটেছে কবি-নাট্যকার বুদ্ধদেব বসুর(১৯০৮-১৯৭৪) হাতে। বুদ্ধদেব বসু তিরিশের দশকের কবি হলেও কাব্যনাট্য লেখা শুরু করেন ষাটের দশকে। কবি আলোক সরকার (১৯৩১-২০১৬) তাঁর অহঙ্ক কবিতা ও কাব্যনাটক (১৯৬১) প্রবন্ধের পাদটীকায় বলেছেন, : [...] বুদ্ধদেব বসু অনেকগুলি নাটক রচনা করেন, যাকে তিনি নিজে কাব্যনাটক বলে মনে করতেন।’<sup>২</sup>

বস্তুত, বিভাগোত্তরকালে আধুনিক বাংলা কাব্যনাট্যের শ্রেষ্ঠতম শিল্পী বুদ্ধদেব বসু। বাংলা সাহিত্যে এরপর যাঁরাই কাব্যনাটক রচনায় ব্রতী হয়েছেন, তাঁদের প্রত্যেকের রচনাতেই কমবেশি বুদ্ধদেব বসু রচিত কাব্যনাট্যের প্রভাব বিদ্যমান। বুদ্ধদেব বসু ১৯৬৬- ১৯৭৩ সময়পরিসরে সর্বমোট তেরোটি নাটক রচনা করেছেন যার মধ্যে ছয়টি নাটককে পরিপূর্ণভাবে শিল্পসফল কাব্যনাটক হিসেবে বিবেচনা করা হয়ে থাকে। বুদ্ধদেব বসুর উল্লেখযোগ্য কাব্যনাটকগুলো হলো – তপস্থী ও তরঙ্গিণী (১৯৬৬), কালসক্ষ্যা (১৯৬৯), অনাস্থী অঙ্গনা (১৯৭০), প্রথম পার্থ (১৯৭০), সংক্রান্তি (১৯৭৩)। বাংলা কাব্যনাট্যের ইতিহাসে বুদ্ধদেব বসুর অবদান নির্ণয় করতে গিয়ে সাহিত্য-গবেষক ড. মাহবুব সাদিক নিম্নরূপ মন্তব্য করেছেন :

বাংলা কাব্যনাট্যের দ্বিতীয় পর্যায়টি সমৃদ্ধ করেছেন বুদ্ধদেব বসু তাঁর একক কৃতিত্বে। আধুনিক কাব্যনাট্য রচনার পথিকৃৎ তিনি। ত্রিশোত্তর বাংলা কবিতার প্রাণপূরুষ বুদ্ধদেব বসু। [...] জীবনের অন্ত্যপর্বে তিনি নিবিষ্ট হয়েছিলেন নাটক রচনায়। [...] বাংলা কাব্যনাট্যের রূপকল্প গঠন ও বিকাশের ক্ষেত্রে তাঁর অবদান অবিস্মরণীয়।<sup>৩</sup>

মূলত, ‘কবি ও কথাসাহিত্যিক বুদ্ধদেব আধুনিকতার পতাকা সঁজোরবে বরাবর উড়তান করে শেষ বয়সে দেশি ও বিদেশি পুরাণের হলেন নিবিষ্ট পাঠক। আর সেখান থেকেই পেলেন কাব্যনাট্য রচনার প্রেরণা।’<sup>৪</sup> বলাবাহুল্য বুদ্ধদেব বসুর সব কাব্যনাট্যে পুরাণের নবরূপায়ণ ঘটেছে। পুরাণের অপেক্ষাকৃত গৌণ কাহিনিকে তিনি কল্পনার আশ্রয়ে সমকালীন ও অতীব প্রাসঙ্গিক করে তুলেছেন। যেমন, তপস্থী ও তরঙ্গিণীর কাহিনি তিনি মহাভারতের ‘ঝায়শৃঙ্গ উপাখ্যান’ থেকে সংগ্রহ করেছেন।

পুরাণে উল্লেখিত সামান্য এক অনামী পতিতাকে তিনি আলোচ্য নাটকে তরঙ্গিনী নাম দিয়ে সমগ্র নারীভূকে শ্রদ্ধার আসনে আসীন করেছেন। রাজগৃহে নানান অনুশাসন আর নিয়মের জালে বন্দি রাজকন্যা শান্তার পাশাপাশি আলোচ্য নাটকে অত্যজ-অস্পৃশ্য পতিতা নারীও আত্মসচেতন হয়ে উঠেছে; যা বিংশ শতাব্দীর প্রেক্ষাপটে অত্যন্ত প্রাসঙ্গিক। একদিকে রাজকুমারী শান্তা যেমন তাঁর জীবনের গুরুত্বপূর্ণ সিদ্ধান্তে পিতার অ্যাচিত হস্তক্ষেপের তীব্র বিরোধিতা করেছে, অন্যদিকে বিচ্ছিন্নামিনী পতিতা নারী তরঙ্গিনী তার নতুন সত্তার আবিষ্কারে হয়েছে নিম্নঃ :

ক. শান্তি : আমার বিবাহ! আর আমারই অজ্ঞতে তার আয়োজন! [...] এ কি ক্ষত্রিয়ার স্বাধিকার নয় যে তার পতি হবে স্বনির্বাচিত? <sup>১২</sup>

খ. তরঙ্গিনী : আমার মনে হয় আমার মুখের তলায় অন্য এক মুখ লুকিয়ে আছে। তুমি দেখতে পাচ্ছো? [...] আমার মনে হয় আমার অন্য এক মুখ ছিলো – আমি তা হারিয়ে ফেলেছি। আমি খুঁজি – আমি খুঁজি সেই মুখ। ১০

ବୁନ୍ଦଦେବ ବସୁଓ ଏ ବିଷୟଟି ଶୀକାର କରେ ନିଯୋ ଏ ନାଟକ ରଚନାର ମୌଳ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ସମ୍ପର୍କେ ତପ୍ତୀ ଓ ତରଙ୍ଗଶିଖି ନାଟକରେ ଭୂମିକାଯ ବଲେଛେ :

এই নাটকের অনেকখনী অংশ আমার কল্পিত এবং চলচ্চিত্র শিল্পিত - অর্থাৎ একটি পুরাণকাহিনীকে আমি নিজের মনোমতো করে নতুনভাবে সজায়ে নিয়েছি, তাতে সঞ্চার করেছি আধুনিক মানুষের মানসতা ও দ্রন্দবেদন। [...] আমার কল্পিত খ্যায়শৃঙ্গ ও তরঙ্গিনী পুরাকালের অধিবাসী হয়েও মনস্তত্ত্বে আমাদেরই সমকালীন।<sup>18</sup>

যদিও সমকালীন অনেক সমালোচক 'তপস্থী' ও তরঙ্গিনী পুরোপুরি কাব্যনাট্য 'নয়'<sup>১০</sup> বলে মন্তব্য করেছেন। কিন্তু আমাদের বিবেচনায় এটি কাব্য ও নাট্যমাধুর্যের সমন্বয়ে পরিপূর্ণ কাব্যনাটক। যদিও এখানে লেখক গদ্যভাষা প্রয়োগ করেছেন, তবু এই গদ্যসংলাপে মিশে আছে কবিত্বের সুর। যেমন, প্রথম অঙ্কে প্রজাদের একটি সংলাপ উল্লেখ করা যেতে পারে :

কী দোষ করেছি আমরা - কেন দেয়া নির্দয়? ১৬

এখানে ‘কেন দেয়া নির্দয়?’ অংশে স্পষ্টত কবিতার সুলিলিত মাধুর্য ধরা পড়েছে।

ଆବାର, ନାଟକେ ବ୍ୟବହତ ବିଭିନ୍ନ ଚାରିତ୍ରେର ମୁଖେର ଗାନଗୁଲିଓ ଚମ୍ରକାର ଶିଳ୍ପମାଧୁର୍ୟସମ୍ପନ୍ନ ଶବ୍ଦ-ଛନ୍ଦେ ଅଲଙ୍କୃତ । ଯେମନ, ଏକଦିକେ ପ୍ରେମିକେର ପ୍ରେମ, ଅନ୍ୟଦିକେ ଘାଁମୀର କାହେ ତ୍ରୀର ଅଧିକାର - ଉତ୍ସଯ ହାରିଯେ ମେକି ଜୀବନଯାପନେ ସମର୍ପିତ ରାଜକନ୍ୟା ଶାତାର ବିଶାଦାକ୍ରାନ୍ତ ମନୋବେଦନା ପ୍ରକାଶେର ନିମିତ୍ତେ ରଚିତ  
ଏକଟି ଗାନ ଉଲ୍ଲେଖ୍ୟ :

ଆসେ ଯାଏ ଦିନ-ରଜନୀ  
ଆସେ ଜାଗରଣ, ତନ୍ଦା  
ଶୁଧୁ ନେଇ ହଞ୍ଚନ୍ତ,  
ଲୁଣ୍ଠିତ ସବ ସ୍ଵପ୍ନ । ୧୭

এছাড়া তিনি মহাভারতের ভিন্ন ভিন্ন কাহিনি নিয়ে রচনা করেছেন অর্থম পার্থ, অনাণী অঙ্গন, কালসন্ধ্যা প্রভৃতি কাব্যনাটক। পুরাণ থেকে ঘটবাংশ সংগ্রহ করে সেগুলো নিয়ে বুদ্ধিদেব বসু দেখিয়েছেন পুরাণ বর্তমানেও কর্তৃতানি প্রাসঙ্গিক; এবং মহাভারতের বর্ণনাগুলো কিছু ছবির কাহিনির সমষ্টি নয়, বরং তার প্রভাব আধুনিক কাল পর্যন্ত বিস্তৃত। মূলত, বিষয়বস্তু ও শিল্প নিয়ে

নানাবিধ পরীক্ষা-নিরীক্ষায় বুদ্ধিদেব বসু তাঁর নাট্যমানসকে বিকশিত ও সমৃদ্ধ করেছেন। বাংলা কাব্যনাট্যের ধারায় তাঁর অবস্থান সুনির্দিষ্ট, অবদান অনন্বীক্ষ্য।

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর ও বুদ্ধিদেব বসু কাব্যনাট্যধারায় প্রাণিত হয়ে এরপর বাংলাদেশে অনেক কবিই কাব্যনাট্য রচনায় ব্রতী হয়েছেন। তবু একথা নির্ধায় স্বীকার্য যে, ‘বাংলাদেশে কাব্যনাট্য রচয়িতার সংখ্যা সীমিত। মূল নাট্যধারার কেউ কেউ দু-চারটি কাব্যনাট্য লিখলেও তা তাঁদের সৃজিত অন্যান্য সাহিত্যের তুলনায় অধিক মানসম্পন্ন নয়। ব্যতিক্রম সৈয়দ শামসুল হক।’<sup>১৪</sup> তবে বাংলাদেশের কাব্যনাট্যের ধারায় তাঁদের অবদান স্মরণযোগ্য। বিভাগোভরকালে বাংলাদেশের সাহিত্যে যাঁরা কাব্যনাট্যের রচনায় উদ্যোগী ভূমিকা গ্রহণ করেছেন তাঁদের মধ্যে কবি আ ন ম বজ্রুর রশীদ (১৯১১-১৯৮৬), ফররুজ আহমদ (১৯১৮-১৯৭৪), শামসুর রাহমান (১৯২৯-২০০৬), আলাউদ্দিন আল আজাদ (১৯৩২-২০০৯), সৈয়দ শামসুল হক (১৯৩৫-২০১৬) প্রমুখ কবি বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

কবি ও নাট্যকার আ. ন. ম. বজ্রুর রশীদের সমগ্র সৃষ্টিকর্মের মধ্যে কাব্যনাট্য সংকলন ত্রিমাত্রিক (১৯৬৬) একটি উল্লেখযোগ্য সংযোজন। তৎকালীন পূর্ব পাকিস্তান এবং পশ্চিম পাকিস্তানের লোকগাথাকে অবলম্বন করে তিনি ধনুয়া গাঁওরে তাঁরে, মেহের তোমার নাম ও কোনো এক দীপক সন্ধ্যায় নামক তিনটি কাব্যনাট্য রচনা করে ত্রিমাত্রিক কাব্যনাট্য সংকলনে অন্তর্ভুক্ত করেছেন। প্রসঙ্গত উল্লেখ্য যে, ত্রিমাত্রিক কাব্যনাট্য সংকলনের নাটকগুলোতে মাত্রারিক্ত সংগীত ও সুরের প্রাধান্য লক্ষ করে এগুলোকে কোনো কোনো সমালোচক গীতিমাট্য বলতে অধিক স্বাচ্ছন্দ্য বোধ করেন। কিন্তু শিল্পানন্দের বিচারে কাব্যনাট্যের মর্যাদা না পেলেও এগুলোকে কাব্যনাট্যের লক্ষণাক্রান্ত বলা যায়। এ নাটকগুলো সম্পর্কে লেখক নিজেই নিম্নরূপ মন্তব্য করেছেন :

দেশের জনপ্রিয় লোকগাথার অনুকরণ বা অনুসরণ নয়, অনুসৃষ্টিই আমাদের লক্ষ্য এবং এভাবেই আমাদের লোক-কাহিনীগুলি নতুন রূপ ও রূপায়ণে দীর্ঘায়ু লাভ করবে। ফলে আমাদের কাব্য-সাহিত্যের ভাব ও রেখা-দিগন্ত আরো প্রসারিত হয়ে পড়বে। এই উদ্দেশ্যে পূর্ব পাকিস্তানের ‘দেওয়ানা মদীনা’ ও পশ্চিম পাকিস্তানের ‘উমর-মারঙ্গ’ লোকগাথা দুটিকে কাব্যনাটিকয় আধুনিক আঙ্গিক ও রসরূপে প্রকাশ করতে প্রয়াস পেয়েছি।<sup>১৫</sup>

অর্থাৎ নাট্যকার স্বয়ং তাঁর এ রচনাগুলোকে কাব্যনাটক হিসেবে বিবেচনা করেছেন। বাংলাদেশের লোকসাহিত্যের অনন্য নির্দর্শন মৈমনসিংহে গীতিকার ‘দেওয়ানা মদীনা’ পালা অবলম্বনে লেখক তাঁর অন্যতম কাব্যনাটক ধনুয়া গাঁওরে তাঁরে রচনা করেছেন। এটি বাংলাদেশের প্রচলিত ও জনপ্রিয় লোককাহিনির অনুরচনা হলেও বজ্রুর রশীদ ভাষার শিল্পসৌকর্যে, ছন্দের নিপুণতায় নাট্যকাহিনিটিকে কাব্যনাট্যের উপযোগী করে তুলেছেন।

কোনো এক দীপক সন্ধ্যায় নাটকটির কাহিনি তিনি রচনা করেছেন তৎকালীন পশ্চিম পাকিস্তানের জনপ্রিয় লোকগাথা উমর-মারঙ্গ থেকে প্রভাবিত হয়ে। এটি একটি ত্রিভুজ প্রেমের কাহিনি। সিদ্ধ নদীর অববাহিকার মালি নামক গ্রামের মাঝ উপজাতির কন্যা মারহই ও একই গ্রামের রাখাল যুবক খেতসীনের প্রেমকাহিনি অবলম্বনে নাটকটি রচিত হয়েছে। কাব্যগুণ ও নাট্যগুণের সমন্বয়ে এটি উন্নীত হয়েছে শিল্পসফল কাব্যনাট্যের মর্যাদায়।

অনেকটা ঐতিহাসিক নাটকের চঙে রচিত হয়েছে মেহের তোমার নাম কাব্যনাটক। মানবহন্দয়ের প্রেমাবেগ, মিলনব্যাকুলতা, বিচ্ছেদের যন্ত্রণা প্রভৃতি নিয়েই নির্মিত হয়েছে এ-কাব্যনাট্যের মূল

আলেখ্য। এর নাট্যঘটনা খুব বেশি দীর্ঘ নয়। এই সংক্ষিপ্ত পরিসরে নির্মিত এ-নাটকের ভাষা প্রাঞ্চল ও সাবলীল।

কবিতার পাশাপাশি কাব্যনাট্য রচনায় ফররুখ আহমদ (১৯১৮-১৯৭৪) বিরল কৃতিত্ব প্রদর্শন করেছেন। তাঁর একাধিক দীর্ঘ কবিতা কাব্যনাট্যগুণ-সম্পন্ন। দরিয়ায় শেষ রাত্রি (১৯৪৪), নয়া জিন্দেগী (১৯৫২) এর উৎকৃষ্ট উদাহরণ। দরিয়ায় শেষ রাত্রি রচনার নাট্যগুণ প্রসঙ্গে কবি ও সাহিত্য-সমালোচক আবদুল মাল্লান সৈয়দ বলেন :

ফররুখের কবিতায় শুধুমাত্র নাট্যগুণের দিকে তাকালে তাঁর কাব্যগুণ থেকে বাধিত হতে হবে। যে-কটি কবিতায় ফররুখ এই দুই আপাতথাতীপ গুণকে মিলিয়েছেন, 'দরিয়ায় শেষ রাত্রি' তাঁর মধ্যে একটি শ্রেষ্ঠ উদাহরণ।<sup>১০</sup>

মাইকেল মধুসূন্দন দত্তের কবিতারীতিতে প্রভাবিত হয়ে ফররুখ আহমদ তাঁর পূর্ণাঙ্গ কাব্যনাটক নৌফেল ও হাতেম(১৯৬১) রচনা করেন। বাংলাদেশের একজন কবির হাতে এমন একটি শিল্পসফল রসোত্তীর্ণ কাব্যনাট্য সমকালে অনেককেই বিস্মিত করেছিল। কোনো কোনো সমালোচক এটিকে দুঃসাহসিক কবিকর্ম হিসেবে আখ্যায়িত করেছিলেন। তিনি অঙ্গে রচিত এ কাব্যনাট্যটির কাহিনি আবর্তিত হয়েছে ইয়েমেনের দানশীল শাহজাদা হাতেমতায়ি ও আরব-রাজা নৌফেলকে ঘিরে। হাতেমতায়ির বিপুল জনপ্রিয়তা এবং দেশব্যাপী ভূয়সী প্রশংসায় দীর্ঘাবিত হয়ে হাতেমতায়িকে ধরে আনার জন্য পুরস্কার ঘোষণা করেন নৌফেল। মানবতা ও সেবার পথে নিরবিদিত হাতেম অর্থকষ্টে পতিত এক দরিদ্র কাঠুরিয়াকে নৌফেল কর্তৃক ঘোষিত পুরস্কারের টাকা পাইয়ে দেবার জন্য নিজেই রাজদরবারে হাজির হন। হাতেমের এই আত্মাযাগী মহানুভবতায় নৌফেল যারপরনাই বিস্মিত ও মুগ্ধ হন। নিজেই তখন স্বপ্নগোদিত হয়ে নিজ মন্ত্রের রাজমুকুট পরিয়ে দিলেন হাতেমতায়ির উন্নত শিরে।

কবি মাইকেল মধুসূন্দন দত্তের চৌদমাত্রার অমিত্রাক্ষর ছন্দ নতুন করে বিনির্মাণ করে আঠারো মাত্রার অমিত্রাক্ষর ছন্দে কবি ফররুখ আহমদ তাঁর নৌফেল ও হাতেম কাব্যনাটকের ছন্দ প্যাটার্ন রচনা করেছেন; যা ছিল ফররুখ আহমদের স্বাভাবিক কাব্যভাষার তুলনায় স্বতন্ত্র। আবার, নাটকটির অঙ্গসজ্জার বহুক্ষেত্রেই মাইকেলের কাব্যের ভাষাবৈশিষ্ট্য অবলীলায় অনুসরণ করেছেন তিনি। মাইকেল মধুসূন্দন দত্ত যেমন তাঁর রচিত মহাকাব্যগুলোতে দীর্ঘ-উপমা, উৎপ্রেক্ষার ব্যবহার করেছেন, ফররুখ আহমদের আলোচ্য কাব্যনাটকটিতেও তেমনটা পরিলক্ষিত হয়। নাটকের শেষ কঠি অন্ত্যমিলযুক্ত চরণ প্রসঙ্গত উল্লেখ করা যেতে পারে :

কাব্য নয়, গান নয়, শিল্প নয়, - শুধু সে মানুষ  
নিঃস্বার্থ, ত্যাগী ও কর্মী, সেবাবৃত্তি-পারে যে জাগাতে  
সমন্ত ঘূমন্ত প্রাণ, - ঘূমঘোরে যখন বৈহশ  
জ্বালাতে পারে যে আলো বাড়-ক্ষুঢ় অন্ধকার রাতে ;  
যার সাথে শুরু হয় পথ চলা জগত যাত্রীর  
দিল সে ইশারা আজ আত্মাযাগ হাতেম তাঁয়ার।<sup>১১</sup>

ইসলামি আদর্শ ও মূল্যবোধের শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণ করতে ও জাতিসত্ত্ব ধর্মের ইতিবাচক মহিমা প্রচারের উদ্দেশে তিনি রচনা করেছেন নৌফেল ও হাতেম। আর এটি করতে গিয়ে তিনি থাক- ইসলামি যুগের কাহিনি বেছে নিয়েছেন।

‘বাংলা কাব্যে যেসব মহাকাব্য ও কাব্যনাটক রচিত হয়েছে তার বেশির ভাগেরই কাহিনি ও চরিত্র হিন্দু-পুরাণ, রামায়ণ, মহাভারত ইত্যাদি এবং কিংবদন্তি ও লোককাহিনি থেকে আহত, কবির কল্পনার রং মিশিয়ে কাহিনি ও ঘটনা বিধৃত করেছেন, চরিত্র চিত্রণ করেছেন, প্রতীক ও রূপক ব্যবহার ও চরিত্র-সূজনের মাধ্যমে শুভ ও কল্প্যাণের বাণী এবং মানবতাবাদী আদর্শ তুলে ধরেছেন।’<sup>১২</sup>

যদিও নৌফেল ও হাতেমে ধর্মীয় আবেগে ও ঐতিহ্য উপস্থাপনের কারণে রচনার শিল্পগুণ কিছুটা ক্ষুণ্ণ হয়েছে, তবু স্বাধীনতাপূর্ব বাংলাদেশের কাব্যনাট্যের ইতিহাসে এটি অপেক্ষাকৃত অধিক সার্থক ও জনপ্রিয় কাব্যনাট্য। এখানে চমৎকারভাবে কাব্যগুণের সঙ্গে নাট্যগুণের অন্য সাধিত হয়েছে, যেটি কাব্যনাটকটিকে নান্দনিক ও শিল্পোভূর্ণ করতে সহায়তা করেছে। বাংলা কাব্যনাট্যের ইতিহাস বর্ণনা প্রসঙ্গে একজন সমালোচক ফররুখ আহমদ এবং অপর কবি-নাট্যকার আলাউদ্দীন আল আজাদের ভূমিকা স্মরণ করে বলেছেন ‘ফররুখ আহমদ (১৯১৮-১৯৭৮) এবং আলাউদ্দীন আল আজাদ কাব্যনাট্য রচনা করে স্বাধীনতা-প্রারব্তীকালে এ আসিকে রচিত বাংলাদেশের সমৃদ্ধ নাট্যসাহিত্যের পথটি উন্মোচন করে দিয়েছেন। ফররুখ আহমদের নৌফেল ও হাতেম (১৯৬১) এবং আলাউদ্দীন আল আজাদের ইহুদীর মেয়ে (১৯৬২) কাব্যনাট্য বাংলাদেশের নাট্যসাহিত্যের বর্তমান বিকাশের ধারায় বিশেষভাবে স্মরণীয়, কেননা এদের প্রদর্শিত পথেই স্বাধীনতা-উত্তর বাংলাদেশে কাব্যনাট্য রচনায় একটা সজীব উজ্জ্বলতা আমরা লক্ষ করি।’<sup>১৩</sup>

শামসুর রাহমান (১৯২৯-২০০৬) একজন দেশবরেণ্য সার্থক কবি হিসেবে সমধিক পরিচিত হলেও গত শতাব্দীর ষাটের দশকে তিনি একটি কাব্যনাটক রচনা করেছিলেন। তিনটি গোলাপ (১৯৬৫) নামক এই কাব্যনাটকটির প্রেক্ষাপট ভারত-পাকিস্তান যুদ্ধ। ১৯৬৫ সালে ভারতের সঙ্গে পাকিস্তানের যুদ্ধের প্রেক্ষাপটে পাকিস্তানের হৃদায়রা নামক একটি ধামের অধিবাসীদের ভীত-সন্ত্রুপ জীবনযাপন এবং মসজিদের ইমামের নিভৌক সাহসিকতা ও আত্মাগের পটভূমিতে রচিত হয়েছে আলোচ্য কাব্যনাটক। তিনটি গোলাপ নাটকে ব্যবহৃত কাব্যভাষা শিল্পগুণে অত্যন্ত সমৃদ্ধ। একজন প্রথিতযশা কবির কাব্যভাষায় রচিত এ-কাব্যনাট্যের নাট্যগুণ দুর্বল। কবি মূলত কিছু চরিত্রের সন্নিবেশনে একটি সরলরৈখিক কাহিনি এতে বর্ণনা করেছেন। নাট্যদ্বন্দ্ব কিংবা নাট্যিক চমক এখানে একেবারেই অনুপস্থিত। চরিত্রগুলোও কাব্যনাট্যের বৈশিষ্ট্যানুসারে যথেষ্ট পরিণত হয়ে উঠতে পারেন।

বাংলাদেশের আর একজন স্বনামধ্যাত কবি আলাউদ্দীন আল আজাদ (১৯৩২-২০০৯) ষাটের দশকে ইহুদীর মেয়ে (১৯৬২) নামক একটি কাব্যনাটক রচনা করেছিলেন। ইহুদীর মেয়ে কাব্যনাট্যের মূল বিষয় নরনারীর প্রেম ও ধর্মীয় প্রথার দ্বন্দ্ব। কবি এ-নাটকের কাহিনি সংগ্রহ করেছেন ‘ওল্ড টেস্টামেন্ট’ থেকে। তবে এ নাটকের প্রেরণা তিনি পেয়েছেন ষাটের দশকে পাকিস্তানি পৈরশাসকের কোপানলে পড়ে কারাবাসকালে বিশ্বব্যাপী সংঘটিত নানান বৈষম্যমূলক সংবাদের চেতনাগত প্রতিক্রিয়া থেকে। তিনি বলেন :

‘ইহুদীর মেয়ে’ বইটা আকস্মিকভাবে লেখা, এমনকি, কতকটা দৈব যোগাযোগ বলা যেতে পারে, যদিও ওসবে বিশ্বাস নেই। জেলখানায় মনটা থাকে খেয়ালী ও স্পর্শকার্তর; এবং খবরের কাগজে আমেরিকার একটি বিদ্যালয়ে বর্ণ-বিদ্যমের বর্ণনা পড়ে যখন বিষণ্ণ, তখন ‘ওল্ড টেস্টামেন্ট’র একটি জরাজীর্ণ কপি আমার টেবিলে থাকত; মাঝে মাঝে অন্যমনস্কভাবে তার পাতা ওল্টাই। একবার জেনেসিসের একটি আখ্যানে দৃষ্টি নিবন্ধ হয়ে গেল। সঙ্গে সঙ্গে উপলব্ধি করলাম এ বিষয়ে শিল্পায়নের একমাত্র প্রকরণ কাব্যনাট্য।’<sup>১৪</sup>

এ নাটকের কেন্দ্রীয় চরিত্র সালেমী রাজ্যের রাজা হামরের পুত্র সেচেম এবং উচ্চবর্শীয় সন্ন্যাস ধনকুবের ইয়াকুব- কন্যা দিনা। তারা পরস্পর পরস্পরকে ভালোবেসে বৈবাহিকসূত্রে আবদ্ধ হতে চায়। কিন্তু তাদের অবিভাবকরা জাত্যাভিমান, শ্রেণিবিশেষ্য ইত্যাদি কারণ দেখিয়ে ভালোবাসার পথে প্রতিবন্ধকতা সৃষ্টি করে। এমনকি তাদের এই ভালোবাসার সূত্র ধরে দুই জাতির মধ্যে লেগে যায় তুমুল যুদ্ধ। আলাউদ্দিন আল আজাদ প্রকৃতপক্ষে সালেম-দিনার প্রেমাবেগ ও তার করুণ পরিণতির মাধ্যমে আধুনিক বিশ্বের, বিশেষত আমেরিকায় সংঘটিত যাবতীয় বর্ণবিশেষ্য, শ্রেণিবিশেষ্যের মূলে কুর্তারাঘাত করতে চেয়েছেন। নাটকের অভ্যন্তরে নাট্যকারের মূল সে বক্তব্য প্রকাশিত হয়েছে দিনার ভাই রূবেন নামক চরিত্রের মুখনিঃস্তৃত সংলাপের মাধ্যমে :

বর্ণে বর্ণে ইতর-বিশেষ, জাতি-জাতি গোত্রে গোত্রে  
 আকৃতি অশেষ; তবু মানতেই হবে যদি যুক্তি  
 মূল্যবান, এ কেবল বাইরের রূপ, তার মানে  
 আমরা সবাই এক আদমের বীজ, সুনিশ্চিত  
 একই অঙ্গের রঞ্জুতে আবদ্ধ স্বর্গত্ব জীব। ১৫

আলোচ্য নাটকে কাহিনির প্রবাহ তৈরিতে ও নাট্যগুলি উন্মোচনে উপযুক্ত দক্ষতা দেখিয়েছেন নাট্যকার। এছাড়াও অত্যন্ত আকর্ষণীয় নাট্যমুহূর্ত সৃষ্টি ও নিপুণ সংলাপনির্মাণে ইহুদীর মেয়ে নাটকটি বাংলা সাহিত্যে একটি সার্থক কাব্যনাটক হিসেবে বিবেচিত হয়েছে।

বাংলাদেশের সাহিত্যে কাব্যনাটক রচনায় সৈয়দ শামসুল হকের(১৯৩৫-২০১৬) কৃতিত্ব অবিস্মরণীয়। একাধারে জনপ্রিয় ও শিঙ্গাসফল কাব্যনাটক রচনায় তিনি তুলনারহিত শিঙ্গা। সৈয়দ শামসুল হক পোশাগত কারণে ইংল্যান্ডে থাকার সময় প্রচুর মধ্যে নাটক প্রত্যক্ষ করেন। এ সময় তিনি হিক ও শেকসপিয়ারিয়ান নাটকে ব্যবহৃত কবিতার লালিত্যপূর্ণ শক্তি গভীরভাবে প্রত্যক্ষ করেন। বিশেষত, এলিয়ট-ইবসেন রচিত কাব্যনাট্যের ধরন সৈয়দ হককে দারকণভাবে আকৃষ্ট করে। আবার এদেশীয় লোকসমাজ, লোকসংস্কৃতি, লোকগাঁথা, মৈমনসিংহ গীতিকা এমনকি মধ্যযুগের পদাবলি সাহিত্যের মাটিগাঁঢ়ী মাধুর্যে সৈয়দ শামসুল হক ব্যাপকভাবে প্রভাবিত ছিলেন। ফলত, পাশ্চাত্য নাট্যফর্ম ও প্রাচ্যের বিষয়- এ দুইয়ের অপূর্ব সমন্বয়ে তিনি কাব্যনাটক রচনায় ব্রতী হয়েছেন। বস্তুত, সৈয়দ শামসুল হকের হাত ধরেই বাংলাদেশের কাব্যনাট্যের সর্বোত্তম বিকাশ ঘটেছে। বাংলাদেশের কাব্যনাট্যের ইতিহাসে তাঁর অবদান প্রসঙ্গে নাট্যব্যক্তিত্ব রামেন্দু মজুমদার বলেন :

৭১ পরবর্তী সময়ে সৈয়দ শামসুল হক যখন নাটক লিখতে শুরু করেন, তখন তিনি কবি ও গুপ্তন্যাসিক হিসেবে আমাদের সাহিত্যক্ষেত্রে সুপ্রতিষ্ঠিত। ... বিষয় বাদ দিয়েও ফর্মের দিক দিয়ে তিনি আমাদের নাট্যসনে পথিকৃত্রে ভূমিকা পালন করেছেন। তিনি মনে করেন কবিতার মধ্য দিয়ে আমাদের মানুষের সাথে যোগাযোগ খুব সহজ হয়, কারণ কবিতা আমাদের মাটির কাছাকাছি। তার মত নিয়ে মতান্তর হতে পারে, কিন্তু কাব্যনাট্যকে তিনি আমাদের মধ্যে প্রতিষ্ঠিত করেছেন। ১৬

কাব্যনাটক রচনা সম্পর্কে সৈয়দ শামসুল হক বলেন :

‘অনেকদিন থেকেই আমার মনে ইচ্ছিল যে এই বর্তমানে বাংলা ভাষায়, খণ্ড কবিতার সব সম্ভাবনা আপাতত আমরা অবিকার করে ফেলেছি, এখন একে কিছুদিনের জন্য পাশে রেখে অন্যদিকে মুখ ফেরানো প্রয়োজন - হতে পারে মহাকাব্য, কথাকাব্য কিংবা কাব্যনাট্য।’<sup>১৭</sup>

সৈয়দ হকের কাব্যনাটকের সংখ্যা ১০টি - পায়ের আওয়াজ পাওয়া যায় (১৯৭৫), গণনায়ক (১৯৭৬), এখানে এখন (১৯৮১), নূরলদীনের সারাজীবন (১৯৮২), সীর্বা (১৯৯০), নারীগণ (২০০৫), চম্পাবতী (২০০৮), অপেক্ষমাণ (২০০৯), উত্তরবৎশ (২০০৮) এবং মরা ময়ুর (২০১৪)। এসব কাব্যনাট্যে উৎকর্ণ হয়েছে তাঁর সৃজনী প্রতিভার উজ্জ্বল স্বাক্ষর।

সৈয়দ শামসুল হক তাঁর পায়ের আওয়াজ পাওয়া যায় কাব্যনাটকে প্রেক্ষাপট হিসেবে বেছে নিয়েছেন বাঙালি জাতির মুক্তিযুদ্ধভিত্তিক ইতিহাসকে। তবে মুক্তিযুদ্ধ এ নাটকের প্রেক্ষাপট হিসেবে উপস্থাপিত হলেও, নাট্যকার এখানে ইতিহাসের ঘটনাবলির ধারাবিবরণী উপস্থাপন করেননি। তিনি অত্যন্ত সুকোশলে এ নাটকের মাধ্যমে দেখাতে চেয়েছেন - যুদ্ধের প্রেক্ষাপটে শ্রেণিদ্বন্দ্ব, শ্রেণি রাজনীতির স্বরূপ, সর্বোপরি সাধারণ জনগণের ওপর ধর্মীয় রাজনীতির প্রভাব। ইতিহাসের প্রেক্ষাপটে ঘটনার বিবরণী নয়, ঘটনার কার্যকারণ ও তৎসূত্রে চরিত্রের মনোকথন উন্মোচনই এখানে নাট্যকারের প্রধান উদ্দেশ্য। সম্পূর্ণ আঞ্চলিক ভাষায় এ নাটকটি রচনা করে তিনি বাংলাসাহিত্যে নাট্যভাষার এক নতুন ধারার সূচনা করেছেন।

নূরলদীনের সারাজীবন কাব্যনাটকটি বাস্তব ইতিহাসের পাতা থেকে উঠে আসা এক বীরযোদ্ধাকে নিয়ে রচিত হয়েছে। এখানে বাংলার বৃহত্তর রংপুর অঞ্চলের সাধারণ কৃষকজীবনের চাওয়া-পাওয়া, ক্ষেত্র, দ্রোহ ও বংশনার কথকতা যেমন উপস্থাপিত হয়েছে, তেমনি ভাগ্যাবেগে সমুদ্র পাড়ি দিয়ে সুদূর বিলেত থেকে আগত ব্রিটিশ কর্মচারীদের শোষণ-শাসনের স্বরূপ, ব্যক্তিগত হতাশা ও জীবন নিয়ে স্পন্দন দেখার গল্প উপস্থাপন করেছেন নাট্যকার। সৈয়দ শামসুল হকের রচনাগুলে ও ভাষানির্মাণ দক্ষতায় নূরলদীনের সারাজীবন নাটকের প্রায় অধিকাংশ সংলাপ আজও মানুষের মুখে মুখে ফেরে। যখনই অন্যায়ের বিরুদ্ধে প্রতিবাদে জনগণ জেগে উঠে, তখনই তাঁদের কঠে ধ্বনিত হয় নূরলদীনের - ‘জাগো বাহে, কোনটে সবায়’ সংলাপ।

এখানে এখন নাটকটি সৈয়দ শামসুল হকের একটি নিরীক্ষামূলক সামাজিক কাব্যনাটক। যুদ্ধোত্তর কালপরিসরে বিপর্যস্ত সমাজ, বিনষ্ট রাজনীতি, সর্বোপরি মানুষের মজবুত্যান চেতনার স্বরূপ চমৎকারভাবে উপস্থাপিত হয়েছে আলোচ্য নাটকে। নাটকের প্লট নির্মাণ, চরিত্রায়ণ কৌশল কিংবা মঞ্চ-উপস্থাপনকৌশল সবকিছুতেই নাট্যকারের অভিনব ভাবনা নজর কাঢ়ে। ভাষাবিন্যাসেও তিনি তাঁর অন্যান্য রচনাশৈলীর মতো কুশলী ও সার্থক।

কিংবদন্তিতুল্য ব্রিটিশ নাট্যকার উইলিয়াম শেক্সপিয়রের বিখ্যাত ট্রাজিক নাটক জুলিয়াস সিজার অবলম্বনে সৈয়দ শামসুল হক তাঁর গণনায়ক কাব্যনাটকটি রচনা করেন। এ নাটকটি রচনার পেছনে নাট্যকারের প্রগাঢ় দেশগ্রেম, দেশের ইতিহাস-রাজনীতি-সমাজ সম্পর্কে প্রবল সচেতনতাবোধ কাজ করেছে। বস্তুত, গণনায়ক নাটকটিতে রাজনীতির অন্তর্দ্বন্দ্ব ও বহির্দ্বন্দ্ব প্রকাশিত হয়েছে। খুব কাছের মানুষের বিশ্বাসঘাতকতা, প্রতারণা দ্বারা একজন রাষ্ট্রপতি কীভাবে খুন হতে পারে, বাস্তবতার আলোকে তার বর্ণনা চমৎকারভাবে ফুটে উঠেছে এখানে। এ নাটকে বঙ্গবন্ধুর ছায়া প্রবলতর। বস্তুত, পঁচাত্তর-প্রবর্তী সময়ে যখন সমগ্র জাতি এক অঙ্গু নিশুণ্তায় ডুবে ছিল, সমগ্র দেশে যেখানে জাতির জনকের নাম মুখে নেয়াই নিষিদ্ধ ছিল; তখন সৈয়দ শামসুল হক অত্যন্ত সাহসিকতার সঙ্গে বিভিন্ন শেখায় বিশেষত, এ-কাব্যনাট্যের মাধ্যমে তাঁর প্রতিবাদী মানসিকতার প্রকাশ ঘটিয়েছেন।

বাংলাদেশের নাট্যসাহিত্যের ইতিহাসে এককভাবে সৈয়দ হকই সম্ভবত শেকসপিয়ারের অধিক সংখ্যক নাটকের অনুবাদ করেছেন, কিংবা শেকসপিয়ার রচনাবলি থেকে নির্যাস সংগ্রহ করে তা এদেশের পরিপ্রেক্ষিতের সঙ্গে সমীকৃত করে বিনির্মাণ করেছেন। কাব্যনাটক ঈর্ষা এমনই একটি রচনা। এর মৌল বিষয় মানবিক ঈর্ষা। শেকসপিয়ারের ওথেলো নাটক থেকে ঘটনাংশ আহরণ করলেও তাকে একান্ত নিজের মতো করে আলোচ্য নাটকে উপস্থাপন করেছেন নাট্যকার। তিনিটি মাত্র চারিত্রের সাতটি মাত্র সংলাপে তিনি মানবজীবনে জৈবিক ঈর্ষার বিষয় ফল চিত্রিত করেছেন। এ নাটকের ভাষা কবিত্বের মাধ্যরে অনন্য; নাট্যকাঠামোও অভিনব।

ইতিহাসের প্রেক্ষাপটে রচিত হয়েছে সৈয়দ শামসুল হকের কাব্যনাটক নারীগণ। তবে পলাশির করণ ইতিহাস এ- নাটকের প্রেক্ষাপট হলেও পূর্বজ নাট্যকারদের অনুসরণে তিনি সিরাজদৌলা- বিষয়ক দেশাবোধক ও ভাবাবেগসম্পন্ন ঐতিহাসিক নাটক রচনা করেননি। বরং তিনি এখানে রাজমহলের উচ্চবর্ষীয় নারীদের মনোকথনের পাশাপাশি উপস্থাপন করেছেন উপেক্ষিত সেইসব দাসীদের অনুভূত কথা, যারা দাসপ্রথার নির্মাণ শিকার হয়ে পিতা-মাতা, গৃহ হারিয়ে অস্তঃপুরবাসিনীর জীবনযাপনে বাধ্য হয়, এবং রাজপরিবারের সুখ-দুঃখের সঙ্গে নিজেদের জড়িয়ে ফেলে। এ-নাটকে বারবিলাসিনীদের জীবনগাথাও অত্যন্ত দরদের সঙ্গে চিত্রিত করেছেন নাট্যকার। তিনি কুতুব চারিত্রের সংলাপে নারীগণ নাটক লেখার অনুপ্রেরণা সম্পর্কে বলেছেন : স্মৃতির প্রচদপটে আঁকা শুধু রাজাদেরই মুখ ! / নারীর কথা কে লেখে ? কার মনে থাকে ?<sup>১৮</sup>

কবি জসীম উদ্দীন রচিত জনপ্রিয় লোকনাটক বেদের মেয়ে অনুসরণে সৈয়দ হক তাঁর চম্পাবতী কাব্যনাটক রচনা করেছেন। নাট্যকার মনে করেছিলেন জসীম উদ্দীন বাংলাসাহিত্যে প্রায় অনালোচিত বেদে সমাজকে পাঠক-দর্শকের সম্মুখে বাস্তবতার নিরিখে তুলে ধরার বাসনায় রচনার নাট্যগুণ ক্ষুণ্ণ করে ফেলেছেন। ফলে তিনি মূল রচনার সুর অক্ষুণ্ণ রেখে প্রয়োজনীয় পরিমার্জন-পরিশোধন করে সেটি নতুন রূপে সাজিয়েছেন। এক্ষেত্রে সৈয়দ হক জসীম উদ্দীনের মতো গতানুগতিক নাট্যধারা অনুসরণ না করে ১০টি দৃশ্যের মাধ্যমে আদ্যন্ত সমগ্র নাটকটি নির্মাণ করেছেন। ফলে নাটকটি লোকনাট্যের শিথিলতা পরিত্যাগ করে আধুনিক কাব্যনাটক হয়ে উঠতে পেরেছে।

অপেক্ষমাণ নাটকটি সৈয়দ শামসুল হক ইবসেন-নাট্যোৎসবে উপস্থাপনের জন্য নির্দেশক আতাউর রহমানের বিশেষ পরিকল্পনা ও পরামর্শে রচনা করেছিলেন। এটি মূলত তিনিটি নাটকের মিথ্যক্ষিয়া। এখানে সৈয়দ শামসুল হক ও নরওয়েজিয়ান নাট্যকার হেনরিক ইবসেন যুগলভাবে ব্যবহৃত হয়েছেন। সৈয়দ শামসুল হক হেনরিক ইবসেনের এমন দুটি কালোত্তীর্ণ নাটককে বেছে নিয়েছেন, যেখানে নাটকগুলোর প্রধান চরিত্রা সত্যের প্রয়োজনে সমাজের বিরুদ্ধে লড়েছে। সমাজের বিপক্ষে কথা বলায় স্বভাবতই তারা একা হয়ে গেছে, তবু সত্যের পথ থেকে বিচলিত হয়নি। অন্যদিকে, তিনি তাঁর ঈর্ষা নাটকের প্রৌঢ় চরিত্রকেও এ-নাটকের সঙ্গে যুক্ত করে করেছেন- যিনি শেষপর্যন্ত সত্যের আয়নায় দাঁড়িয়ে জীবনের প্রকৃত সত্যকে আবিষ্কার করতে সক্ষম হয়েছেন।

মরা ময়ূর নাট্যকারের একটি রূপকথর্মী রচনা। এ-নাটকে ‘আজানে’র প্রয়োগ ও এতদ্বিষয়ক সংলাপকে কেন্দ্র করে ইসলাম ধর্মাবলম্বী মৌলবাদী গোষ্ঠী প্রতিবাদে সোচ্চার হয়ে উঠেন। এতৎসত্ত্বেও নাটকটি বেশ জনপ্রিয়তা অর্জন করে। এটি সমকালীন বাংলাদেশের আর্থ-সামাজিক-রাজনৈতিক বাস্তবতার প্রতিফলনে সমৃদ্ধ একটি অসাধারণ নাট্যকর্ম। অন্যদিকে যুদ্ধপরায়ী ও

মানবতাবিরোধীদের বিচারের দাবি নিয়ে সৈয়দ শামসুল হক তাঁর উত্তরবৎশ নাটক রচনা করেছেন। একটি বিশেষ রাজনৈতিক সরকারের আমলে, মুক্তবুদ্ধির ওপর মৌলবাদীগোষ্ঠীর রক্ষাকৃত হামলার প্রসঙ্গিতও এখানে উল্লেখিত হয়েছে। এখানে নাট্যকারের মূল উদ্দেশ্য ছিল একাত্তরের ঘাতক-দালালদের প্রকৃত ইতিহাস বর্তমান প্রজন্মের কাছে তুলে ধরা, যেন তারা প্রকৃত সত্য অবগত হয়ে দেশ থেকে ঘাতক, রাজাকার, মৌলবাদী শক্তির বিনাশে বলিষ্ঠ ভূমিকা পালন করতে পারে। সম্পূর্ণ রাজনৈতিক বিষয়বস্তু নিয়ে কাব্যনাটকটি রচিত হলেও সৈয়দ শামসুল হকের সৃষ্টিশীল প্রতিভাগুণে এটি একটি সার্থক কাব্যনাটক হয়ে উঠতে পেরেছে।

বক্ষত, সৈয়দ শামসুল হক কাব্যনাট্য সৃজনে নিজস্ব কল্পনা ও পর্যবেক্ষণশক্তি যেমন কাজে লাগিয়েছেন, ঠিক তেমনি বিভিন্ন ভাষার সাহিত্য পঠন-পাঠনসূত্রে অর্জিত জ্ঞান ও অভিজ্ঞতাকে সমীকৃত করে তাঁর সৃষ্টিকে উত্তীর্ণ করেছেন অনন্য স্থানে। তিনি বরাবরই নিরীক্ষাপ্রিয় নাট্যকার। নাটকের বিষয়বস্তু নিয়ে যেমন তিনি অনন্য রংশিলতা দেখিয়েছেন, তেমনি কাব্যনাট্যের ফর্ম নিয়ে নিরীক্ষার স্বাক্ষর রেখেছেন। বক্ষত, সৈয়দ হকের সাহিত্যপ্রয়াসে তাঁর নাট্যসাহিত্য অতি-উজ্জ্বল অংশ অধিকার করে আছে। সমগ্র বাংলা কাব্যনাট্যের ইতিহাসে তাঁর অবদান অবিস্মরণীয়।

সৈয়দ শামসুল হকের সমকালে যেসব কবি-নাট্যকার কাব্যনাটক রচনায় মনোনিবেশ করেছেন তাঁদের মধ্যে আবদুল মান্নান সৈয়দ (১৯৪৩-২০১০), আবুল হাসান (১৯৪৭-১৯৭৫), সাজেদুল আউয়াল (জ.১৯৫৮), বৃন্দ মুহম্মদ শহিদুল্লাহ (১৯৫৬-১৯৯১) বিশেষভাবে স্মরণযোগ্য। যদিও সৈয়দ শামসুল হকের কাব্যনাট্যের সংখ্যার তুলনায় এদের রচনা সংখ্যাগত দিক দিয়ে সীমিত, তদুপরি শিল্পমানবিচারে একেবারে অনুল্লেখ্য নয়।

কবিতা নিয়ে নানাবিধ পরীক্ষা নিরীক্ষা করতে গিয়েই কবি আবদুল মান্নান সৈয়দ (১৯৪৩-২০১০) কাব্যনাটক রচনায় উৎসাহবোধ করেন। বক্ষত ‘আমরা আবদুল মান্নান সৈয়দকে সৈয়দ হকের প্রতিদ্বন্দ্বী কাব্যনাট্যকার হিসেবে দাঁড় করাতে চাই না। তবে মান্নান সৈয়দকে কাব্যনাট্যকার হিসেবে শ্রদ্ধা জানানোর প্রয়োজন বোধ করি।’<sup>১৯</sup> তিনি বিশ্বসের তরঙ্গ (১৯৬৯), জ্যোৎস্না-রোদ্রের চিকিৎসা (১৯৬৯), চাকা (১৯৮৫), কবি ও অন্যেরা (১৯৯৬), আটলাল ওপরে (১৯৯৭) প্রভৃতি কাব্যনাটক রচনা করেছেন।

ষাটের দশকের অনন্য কবিপ্রতিভা আবুল হাসান (১৯৪৭-১৯৭৫) ওরা কয়েকজন (১৯৭৫) নামক একটি কাব্যনাটক রচনা করেছেন। ওরা কয়েকজন কাব্যনাট্যের স্থান একটি জনবহুল রেলস্টেশনের ওয়েটিং রুম। আর এখানে অপেক্ষারত বিভিন্ন শ্রেণি-পেশার মানুষই এ নাটকের চরিত্র। মূলত এসব চরিত্রের মনোক্তথন, অত্থগত সত্ত্বর রহস্য উন্মাচন লেখকের মৌল উদ্দেশ্য। সে-বিচারে এটি কাব্যনাটকের বৈশিষ্ট্যকে ধারণ করলেও এতে উল্লেখযোগ্য নাট্যবন্ধ তৈরিতে ব্যর্থ হয়েছেন হাসান। তবুও আবুল হাসানের ওরা কয়েকজন কাব্যনাটক বাংলাদেশের কাব্যনাটকের ধারায় অনন্য সংযোজন।

অপরদিকে, কবি-নাট্যকর্মী সাজেদুল আউয়াল ব্যক্তিজীবনের অভিজ্ঞতাকে পুঁজি করে তিতাস পারের মালো সম্পদায়ের কর্মবেচিত্যময় জীবন, সুখ-দুঃখ-হাসি-কান্নার নির্মম বাস্তবতাকে উপজীব্য করে রচনা করেছেন তাঁর কাব্যনাটক ফণিমনসা (১৯৮৫)। সাজেদুল আউয়াল নিজে ছিলেন ঢাকা

থিয়েটারের সক্রিয় নাট্যকর্মী। একারণে অত্যন্ত কুশলতার সঙ্গে এই কাব্যনাটকের ক্যানভাসে বাংলার চিরায়ত ইতিহাস, ঐতিহ্যকে অনায়াসেই ধারণ করতে সক্ষম হয়েছেন।

সঞ্চাল তরুণ কবি রঞ্জ মুহম্মদ শহিদুল্লাহর কাব্যনাট্য বিষ বিরিক্ষের বীজ (১৯৯২)। এর বিষয়বস্তু বাংলাদেশের মুক্তিযুদ্ধ ও মুক্তিযুদ্ধোত্তরকাল। স্বাধীনতাবিরোধী রাজাকার আক্রেল মোড়লের যাপিত জীবনচরণের মাধ্যমে রঞ্জ সমকালীন বাংলাদেশের গ্রামীণ সমাজবাস্তবতার এক নির্মম ছবি এ-নাটকে অঙ্কন করেছেন। গণআদালত পর্ব, বীরাঙ্গনা পর্ব, শুড়িখানা পর্ব, অস্ত্রসমর্পণ পর্ব, ক্যাম্প পর্ব, গর্ভপাত পর্ব ও ক্ষমা পর্ব – এই সাতটি পর্বের মাধ্যমে উপস্থাপিত এ-কাব্যনাট্যে কবি ও নাট্যকার হিসেবে রঞ্জ মুহম্মদ শহিদুল্লাহ নিজের আলোকিত একটি অবস্থান তৈরিতে যে সক্ষম হয়েছেন একথা নির্দিষ্টায় বলা যায়।

প্রকৃতপক্ষে, বাংলা সাহিত্যে কাব্যনাট্যের ইতিহাস সুদীর্ঘ নয়। মাইকেল মধুসূদন দত্ত পাশ্চাত্য প্রভাবে যে নাটক রচনা শুরু করেছিলেন, তারই পরবর্তী ধাপ কাব্যনাটক সৃষ্টি। মাইকেল-পরবর্তী নাট্যকারগণ, বিশেষত, রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের নিরীক্ষাপ্রবণ মনন ও নাটকে অভিনব আঙ্গিক পরীক্ষাগুণে বাংলাসাহিত্যে কাব্যনাটকের শুভসূচনা ঘটে; যেটি পরবর্তী কবিদের- বিশেষত কবি বুদ্ধদেব বসুর রচনার মধ্যদিয়ে ত্রুট্য বিকশিত হয়েছে। অপরাদিকে বাংলাদেশের কাব্যনাট্যের ইতিহাসও কালধর্মের বিচারে দীর্ঘ নয়। মুক্তিযুদ্ধের মধ্য দিয়ে বাংলাদেশের যেমন জন্ম, এদেশের সত্যিকার নাটকের জন্মও স্বাধীন বাংলাদেশে। স্বাধীনতা অর্জনের পর বাংলাদেশে মগ্ন নাটকের নববৃগ্ণ সৃষ্টি হলো।<sup>১</sup> অতঃপর প্রতিভাবান কবি-নাট্যকারদের মিলিত প্রয়াসে রচিত হতে শুরু করল বিচিত্র বিষয়বাহিত কাব্যনাট্য। তাদের মধ্যে কেউ কেউ অত্যন্ত সফল হলেন, আবার কারও কারও প্রচেষ্টা ব্যর্থতায় পর্যবসিত হলো। তবে বাংলাদেশের কাব্যনাট্য বিকাশের ধারায় তাঁদের প্রত্যেকের অবদানই অনন্তীকার্য।

## তথ্যনির্দেশ

- ১ দুর্গাশংকর মুখোপাধ্যায়, নাট্যতত্ত্ববিচার, (কলকাতা: করণা প্রকাশনী, , ২০১৮), পৃ. ১৭
- ২ সাধনকুমার ডাট্টাচার্য, নাট্যতত্ত্ব মীমাংসা, (কলকাতা: করণা প্রকাশনী, ২০১৮), পৃ. ১৪৭
- ৩ Elizabeth Drew , *Discovering Drama* (উদ্কৃত : শ্রীশচন্দ্র দাশ, সাহিত্য-সন্দর্শন, ঢাকা: সুচয়নী পাবলিশার্স, ১৯৯৭), পৃ. ৭০
- ৪ পেশাদার নাট্যচর্চার প্রাচীনতম ধারাগুলোর মধ্যে অন্যতম জাপানের 'নো' নাটক। সংগীত, নৃত্য, ও অভিনয়ের সময়ের এ নাট্যধারার প্রচলন হয় চতুর্দশ শতাব্দীতে, যেখানে বৌদ্ধধর্মের জীবনদর্শন প্রতিফলিত হয়েছে। (দ্রষ্টব্য : ড. মো. নজরুল ইসলাম, 'জাপানি নাটক : নো', সাহিত্যগাতা, দৈনিক প্রথম আলো, ঢাকা, ২৩ আগস্ট, ২০১৯)
- ৫ সেলিম আল দীন, মধ্যযুগের বাঙ্গলা নাট্য, (ঢাকা: হাওলাদার প্রকাশনী, ২০১৯), পৃ.১৯-২০
- ৬ 'কাব্যনাট্যের রূপতাত্ত্বিক ধারণা ও প্রযুক্তি সম্পর্কে অনবহিত থেকেই রবীন্দ্রনাথ কাব্যনাটক রচনায় ব্রহ্মী হন। তৎকালীন বঙ্গীয় নাট্যবোধ ছিল প্রবলভাবে শেক্সপীয়র রূপরাত্রির দ্বারা দীক্ষিত এবং পেশাদারি রসমধ্যের চিহ্নান্বিত ও রচিতাপক্ষ। রবীন্দ্রনাথ দর্শকের নাট্যাদর্শের অভিমুখী হয়ে নাটক রচনায় নিয়োজিত হননি কিংবা মধুসূদনের মত পেশাদারি নাট্যমধ্যের বহির্গত চাপেরও মুখোমুখি হননি। তাঁর নাট্যরচনায় শিল্পচেতনার

- আভ্যন্তর প্রশ়েদনাই সক্রিয় ছিল বলে নাট্যরপের ক্ষেত্রে তিনি হয়ে উঠেছিলেন স্বাধীন, অস্তত স্বকীয় সন্মানণার্থের নির্মাণক্ষেত্রে কাব্যনাট্যকে অনুসন্ধান করতে পেরেছিলেন।'- বেগম আকতার কামাল, রবীন্দ্রনাথ : যেথায় যত আলো, (ঢাকা: অবসর প্রকাশনী, ২০১৪), পৃ. ১৬০
- ৭ অনুপম হাসান, বাংলাদেশের কাব্যনাটক : বিষয় ও প্রকরণ, (ঢাকা: বাংলা একাডেমি, ২০১০), পৃ. ১১
  - ৮ ড. কশিকা সাহা, আধুনিক বাংলা কাব্যনাট্য : উঙ্গর ও বিকাশ, (কলকাতা: সাহিত্যলোক প্রকাশনী, ১৯৯৪), পৃ. ৪৭
  - ৯ আলোক সরকার, 'অগ্রজ কবিতা ও কাব্যনাটক', প্রবহমন সাহিত্য, (কলকাতা, নবপত্র প্রকাশন, ১৯৮৭) উদ্ধৃত : আব্দুল মাজ্জান সৈয়দ, ফররুখ আহমদ : জীবন ও সাহিত্য, (ঢাকা: বাংলা একাডেমি, ১৯৯৩), পৃ. ৯৫
  - ১০ মাহবুব সাদিক, বুদ্ধিদেব বসুর কাব্যনাট্য : একলের জীবনভাষ্য, (ঢাকা: নবযুগ প্রকাশনী, বাংলাবাজার, ২০০৯), পৃ. ১২-১৭
  - ১১ দুর্গাশংকর মুখোপাধ্যায়, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩০৫
  - ১২ বুদ্ধিদেব বসু, কাব্যনাট্যসমগ্র, বিশ্বজিৎ ঘোষ (সম্পাদিত), (ঢাকা: অবসর প্রকাশনী, ২০১৩) পৃ. ১৬, ১৮
  - ১৩ তদেব, পৃ. ৫৫
  - ১৪ তদেব, পৃ. ২৮-২৯
  - ১৫ দুর্গাশংকর মুখোপাধ্যায়, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩০৬
  - ১৬ বুদ্ধিদেব বসু, পূর্বোক্ত, পৃ. ১১
  - ১৭ তদেব, পৃ. ৬০
  - ১৮ মোহাম্মদ জয়নুল্লাহ, আব্দুল মাজ্জান সৈয়দের নাট্যসাহিত্য 'প্রবর্ক', কালি ও কলম (অনলাইন সংক্ষরণ), ২৩ এপ্রিল, ২০১৮
  - ১৯ আ.ন.ম. বজ্জুল রশীদ, ত্রিমাত্রিক, (ঢাকা: নওরোজ কিতাবিলান, ১৯৬৬), 'ভূমিকাংশ'
  - ২০ আব্দুল মাজ্জান সৈয়দ, পূর্বোক্ত, পৃ. ১১৫
  - ২১ ফররুখ আহমদ, নৌফেল ও হাতেম, (ঢাকা: আহমদ পাবলিশিং হাউস, ১৯৬৯), পৃ. ৯২
  - ২২ মোহাম্মদ মাহফুজ উল্লাহ, 'বাংলা কাব্যনাটকের ধারায় ফররুখ আহমদের নৌফেল ও হাতেম', দৈনিক জনকর্ত্ত, ঢাকা, ১৪ জুন, ২০০২
  - ২৩ বিশ্বজিৎ ঘোষ, 'বাংলাদেশের পঁচিশ বছরের নাট্যসাহিত্যের ধারা (১৯৭১-১৯৯৫)', বাংলাদেশের নাট্যচর্চা, রামেন্দু মজুমদার (সম্পা.), (ঢাকা: মুক্তধারা প্রকাশনী, ২০১৭), পৃ. ৩২৮-৩২৯
  - ২৪ আলাউদ্দিন আল আজাদ, 'ইহুদীর মেয়ে', শ্রেষ্ঠ নাটক, (ঢাকা: গতিধারা প্রকাশনী, ১৯৯৯), পৃ. ৮৩
  - ২৫ তদেব পৃ. ৯৪
  - ২৬ রামেন্দু মজুমদার, 'বাংলাদেশের নাটক : ১৯৭২-৮৬', বাংলাদেশের নাট্যচর্চা, পূর্বোক্ত, পৃ. ৩৫৬-৩৫৭
  - ২৭ সৈয়দ শামসুল হক, কাব্যনাট্যসংগ্রহ, (ঢাকা: বিদ্যাপ্রকাশ), ১৯৯১, ভূমিকাংশ
  - ২৮ সৈয়দ শামসুল হক, কাব্যনাট্যসংগ্রহ, (ঢাকা: চারলিপি প্রকাশনী), ২০১৬, পৃ. ৩৮০
  - ২৯ মোহাম্মদ জয়নুল্লাহ, পূর্বোক্ত
  - ৩০ আতাউর রহমান, 'সাম্প্রতিক নাটকে প্রতিবাদী চেতনা', 'থিয়েটার, রামেন্দু মজুমদার (সম্পাদিত), ঢাকা, ১৮ তম বর্ষ, ১ম-২য় সংখ্যা, ফেব্রুয়ারি ১৯৯২, পৃ. ১৪০-১৪১



## সাঁওতাল হুল সূত্র অনুসন্ধান: বাংলার কৃষক আন্দোলনের মার্ক্সীয় বিচার

মুহাম্মদ আব্দুল মানান হাওলাদার\*

### Abstract

This article examines why the peasant insurrection, such as the *Santal Hool* in Bengal, could not reach the threshold of a revolution, using Marxist perspectives on revolution. Peasant uprisings and protests against colonial exploitation, persecution, and deprivation surged with spontaneous fervour and enthusiasm until the 1930s, beginning with Britain's formation of a colony in Bengal. This hasty insurrection ultimately failed to achieve revolutionary status. Prolific neo-Marxist historian Ranajit Guha sought to comprehend the reasons behind the failure of the *Santal Hool* and other insurgencies in Bengal, using Anthony Gramsci's concepts of 'Spontaneity and Conscious Leadership' on revolution, ultimately arriving at findings that were 'conscious and political'. This essay seeks to elucidate the awareness or spontaneous urge, although politically structured revolts expressed by Guha eventually failed to materialise into revolution from a Marxist perspective. This analysis aims to elucidate the traits of peasant uprisings in Bengal from a Marxist perspective, with a consideration of the context surrounding the *Santal Hull*.

চারিশব্দ: সাঁওতাল হুল, নিম্নবর্গ, ঘৃতঘৃততা, বিদ্রোহী শ্রেণি-চেতনা, আপসতত্ত্ব।

\* সহকারী অধ্যাপক, ইতিহাস বিভাগ, জগন্নাথ বিশ্ববিদ্যালয়, ঢাকা।

## ভূমিকা

সাঁওতাল হুল বা সাঁওতাল বিদ্রোহ ভারতবর্ষের কৃষক সংগ্রামের ইতিহাসে স্বশাসন প্রতিষ্ঠার প্রথম প্রচেষ্টা। উপনিবেশিক শাসন-শৈরণ ও বঞ্চনার বিরুদ্ধে নিম্নবর্গের আত্মপ্রতিষ্ঠার রক্তাক্ত সংগ্রামের অসাধারণ ঐতিহাসিক ঘটনা সাঁওতাল বিদ্রোহ। ভূমির চিরায়ত মালিকানা থেকে উচ্ছেদ ও দাসত্বের শৃঙ্খল ভেঙে ভূমিপুত্র সাঁওতালদের নিজেদের স্বাধীন শাসন প্রতিষ্ঠার এক অনন্য অতুলনীয় বীরত্ব গাঁথা সাঁওতাল হুল। সুপ্রকাশ রায় এ বিদ্রোহকে ভারতের স্বাধীনতা আন্দোলনের পথপ্রদর্শক হিসেবে চিহ্নিত করেছেন।<sup>১</sup> নিম্নবর্গের ইতিহাস চর্চায় এ বিদ্রোহ যতটা আলোচিত হয়েছে ভারতের তথা বাংলার স্বাধীনকার আন্দোলনের ইতিহাস চর্চায় সাঁওতাল বিদ্রোহ ততটা গুরুত্বের সাথে আলোচিত হয়নি। আমাদের ইতিহাস চর্চায় উপনিবেশিক উত্তরাধিকারের যে মন ও মানসিকতা বিরাজমান সেখানে নিম্নবর্গের আত্মপ্রতিষ্ঠার ইতিহাস তুলে ধরতে খানিকটা দ্বিধা ও উদাসীনতা লক্ষণীয়। উপনিবেশিক শাসকগোষ্ঠীর অবর্ণনীয় নিষ্ঠুরতায় প্রায় পঁচিশ হাজার সাঁওতালের রক্তে যে রাঢ়-বঙ্গের ভূমি সিক হয়েছে সেখানে আজও সাঁওতালরা নিজেদের ভূমির মালিকানা প্রতিষ্ঠায় লড়ে যাচ্ছে। জাতীয় ইতিহাস চর্চায় নিম্নবর্গের কৃষিজীবী আদি জনগোষ্ঠীর সংগ্রামের এই রক্তাক্ত ইতিহাস সঠিকভাবে চর্চিত না হওয়ায় এ মানবিক সংকট রয়েই গেছে, যেখানে স্বাধীন দেশে জাত্যাভিমান বড় হয়ে উঠেছে নিম্নবর্গের অধিকার অধীনকার করার মধ্যে।

ভারত তথা বাংলার অন্যতম বৃহৎ ও পশ্চাত্পদ জনগোষ্ঠীর মধ্যে সাঁওতালরা অন্যতম। রাজশাহী, দিনাজপুর, রংপুর ও বগুড়া জেলায় বর্তমান নিবাস হলেও প্রধান আবাসভূমি রাঢ়-বঙ্গ, বিহার ও উড়িষ্যার অরণ্য অঞ্চল এবং ছোটনাগপুর। সাঁওতালরা অস্ত্রিক ভাষাভাষী আদি অস্ট্রেলীয় (প্রোটো অস্ট্রালয়োড) জনগোষ্ঠীর বংশপ্রস্তর।<sup>২</sup> কৃষি উৎপাদন ব্যবস্থা ও কৃষি সংস্কৃতির জনক ও ধারক হিসেবে সাঁওতালরা স্বীকৃত। ভারতের বিহার প্রদেশে প্রধানত তাদের আদি বসতি। ১৮৭২ সালের আদমশুমারি অনুযায়ী সাঁওতাল পরগণায় জনসংখ্যা ছিল ৪৫৫,৫১৩।<sup>৩</sup> সর্বশেষ পরিসংখ্যান অনুযায়ী ভারতে সাঁওতাল জনগোষ্ঠীর সংখ্যা হচ্ছে বাড়িখণ্ডে ২,৭৫২,৭২৩ পশ্চিমবঙ্গে ২,৫১২,৩১৩ উড়িষ্যায় ৮৯৪,৭৪৬ আসামে ৫০০,০০০ এবং বিহারে ৪০৬,০৭৬।<sup>৪</sup> ১৯৪১ সালের জরিপ অনুযায়ী বাংলাদেশে সাঁওতালদের সংখ্যা ছিল প্রায় ৮ লক্ষ। ১৯৪৭ এর দেশ বিভাগের পর আদমশুমারিতে সাঁওতালদের স্বতন্ত্র জাতি হিসেবে গণ্য না করায় বহু দিন তাদের সঠিক সংখ্যা নির্ধারণ করা সম্ভব হয়নি। ১৯৯১ সালের আদমশুমারি অনুযায়ী সাঁওতাল জনসংখ্যা ছিল দুই লক্ষের কিছু বেশি এবং সর্বশেষ ২০০১ এর পরিসংখ্যান অনুযায়ী বর্তমানে সাঁওতাল জনগোষ্ঠীর সংখ্যা ৩ লক্ষের কিছু বেশি।<sup>৫</sup>

আদিকাল থেকে কৃষিজীবী এ ন্যোগী বন-জঙ্গল পরিষ্কার করে সেখানে বসতি স্থাপন করে এবং ক্রমে সেখানে একটি কৃষিভিত্তিক অর্থনৈতিক ব্যবস্থা গড়ে তোলে, যেখানে অর্থনৈতি পরিচালিত হতো বিনিয়য়-গ্রথার ভিত্তিতে। সাঁওতালরা বিশ্বাস করত, যে ব্যক্তি প্রথম জঙ্গল কেটে জমি চাষের উপযোগী করে জমির মালিকানা তারই। মুঘলরা এতে হস্তক্ষেপ না করায় তখন কোনো সমস্যা হয়নি। কিন্তু উপনিবেশিক শাসন প্রতিষ্ঠার পর ১৭৯০ সালের পর থেকে সাঁওতালরা তাদের আদি বসতি ছেড়ে বঙ্গদেশ ও বাংলা-বিহার সীমান্তে বসতি স্থাপন করতে শুরু করে মূলত নতুন ভূমি-নীতির কারণে। নতুন ভূমি ব্যবস্থায় জমিদারগণ যে জমি লাভ করেছিল তা ঘন বন-জঙ্গলে আবৃত, সে জমিতে সোনা ফলাতেই পূর্ব অভিজ্ঞ চৌকস কৃষিজীবী সাঁওতাল জনগোষ্ঠীর ডাক পড়ে বাংলার বিভিন্ন অঞ্চলে বিশেষত রাঢ়-বঙ্গে। সাঁওতালগণ প্রথম এসেছিল বীরভূম জেলায়, তারপর ক্রম

ছড়িয়ে পড়ে বাঁকুড়া, মুশ্রিদাবাদ, পাকুর, দুমকা, তাগলপুর, পূর্ণিয়া প্রভৃতি অঞ্চলে। ভাগলপুরের সাঁওতাল প্রধান এ অঞ্চলের নাম ‘দামিন-ই-কো’, যা পরবর্তীকালে সাঁওতাল পরগণা নামে নামকরণ করা হয় এবং এ অঞ্চলেই সবচেয়ে বেশি সাঁওতাল বাস করত।<sup>১</sup> উপনিবেশিক সরকারের প্রতিনিধি হিসেবে জমিদারগণ যখন নবগঠিত এ কৃষি ভূমিগুলির মালিকানা দাবী করে তখন ১৮১১, ১৮২০ এবং ১৮৩১ সালে সর্বপ্রথম সাঁওতালদের মধ্যে বৃটিশ ও জমিদারদের বিরুদ্ধে অভ্যর্থন ঘটে। কিন্তু সবচেয়ে ভয়াবহ, সুসংগঠিত ও ব্যাপক পরিসরে এ অভ্যর্থন উপনিবেশিক রাষ্ট্রের বিরুদ্ধে সশ্রম প্রতিরোধ সংগ্রামে রূপ নেয় ১৮৫৫-৫৬ সালে এবং তা দমন করতে সরকারকে সামরিক অভিযান প্রেরণ করতে হয়েছে কয়েক দফা। আলোচ্য প্রবন্ধটি সাঁওতালদের এ সশ্রম প্রতিরোধের কারণ অনুসন্ধান এবং বিদ্রোহ বিপ্লব না হওয়ার মার্কুয়ীয় ব্যাখ্যার প্রচেষ্টা।

### বিদ্রোহের সূত্র অনুসন্ধান

১৮৫৫-৫৬ সালের সাঁওতাল হুল আকস্মিক কোনো বিস্ফোরণ নয়, দীর্ঘ দিনের পুঁজিভূত ক্ষোভ, বঞ্চনা, হতাশা, নির্যাতন-নিপীড়ন, অপরিমেয় ক্লেশের চূড়ান্ত প্রতিবাদে ফেটে পড়েছিল সাঁওতালিয়া। প্রকৃতির এ বরপুত্ররা যখন ঘন বন-জঙ্গল পরিষ্কার করে চাষাবাদের উপযোগী করে তুললো, তখন একে একে আরো অনেকেই উপস্থিত হলো। জমিদার তার খাজনা আদায় করতে গোমস্তা, নায়েব সাজোয়াল (রাজব আদায়কারী) ও অন্যান্য কর্মচারী নিয়ে হাজির হলো সেসাথে রাজব আদায়ের মাধ্যম হিসেবে মুদ্রাব্যবস্থা অর্থনৈতির অনিবার্য ফল হিসেবে আবির্ভাব হলো বানিয়া-মহাজন শ্রেণির। মহাজনী ব্যবসায় ও বাণিজ্যের অবাধ সুযোগে আকৃষ্ট হয়ে সাহাবাদ, ছাপরা, বেতিয়া, আরা ও অন্যান্য অঞ্চল হতে ভোজপুরি, ভাটিয়া, পাঞ্চগিরি, বাঙালি দলে দলে ‘দামিন-ই-কো’-তে আসতে শুরু করে। এ বানিয়াগোষ্ঠী অগ্রীম অর্থ, লবণ, তামাক এবং কাপড়ের বিনিময়ে সাঁওতাল পরগণা হতে সন্তায় বিপুল পরিমাণ খাদ্যশস্য, সরিয়া ও তৈলবীজ মুশ্রিদাবাদ ও কলকাতায় প্রেরণ করত এবং সেখান থেকে তা ইংল্যান্ডে প্রেরণ করা হতো। কিন্তু সাঁওতালরা ন্যায় মূল্য থেকেও অনেক অল্প মূল্যে বিক্রি করতে অনেকটা বাধ্য হতো।<sup>২</sup> এ অভ্যর্থনের মূলে ছিল গভীর অর্থনৈতিক হতাশা ও ক্ষোভ। বাঙালি জমিদার ও পশ্চিম ভারতের মহাজন ও ব্যবসায়ীদের উৎপীড়ন ও প্রতারণার অনিবার্য পরিণতি এ বিদ্রোহ।

বর্ষাকালে বা দুর্ঘোগের সময় সাঁওতালদের কিছুটা আর্থিক সহয়তা বা সামান্য চাল বা অন্য কোনো দ্রব্য দিয়ে তাদের বাকি জীবনের ভাগ্য-নিয়ন্ত্রণ আসনে বসে যেত এ সকল ফড়িয়া ব্যবসায়ী। দেনার টাকা আদায়ের জন্য ফসল কাটার সময় এসে হাজির হতো এবং মিথ্যা ও ওজনের কারচুপির মাধ্যমে ঝণ আদায়ের ব্যবস্থা গ্রহণ করত। জমির সমস্ত ফসল হস্তগত হওয়ার পরও খাতকের ঝণ পরিশোধ হতো না, বাস্তবে একবার নেয়া ঝণ কখনই পরিশোধ হতো না।<sup>৩</sup> শোষণের অন্যতম কুশীলব মহাজন। তাদের প্রদত্ত ঝণের বোৰা সাঁওতালদের জীবনসংহার করেছিল সেসময়। বারহাইত ও হিরণ্পুর ছিল মহাজন শ্রেণির প্রধান ব্যবসায়িক কেন্দ্র। এ দুটি কেন্দ্রে সাঁওতালদের দেওয়া সুদে খুব অল্প সময়ে একটি ধনী মহাজন শ্রেণির সৃষ্টি হয়েছিল। এ সকল মহাজন উচ্চহারে সুদের বিনিময়ে ঝণ প্রদান করত। একজন সাঁওতাল মহাজনের ঝণের জন্য তার জমির ফসল, হালের বলদ, লঙ্গল এমনকি নিজেকে এবং পরিবারকে হারাতে হতো। দিন যত যেতো ঝণের পরিমাণ কেবল বাড়তেই থাকত, আর সে ঝণের দশ গুণ পরিশোধ করলেও ঝণের বোৰা কমতো না। প্রকৃতপক্ষে, মহাজনরা এ অঞ্চলে বসবাস শুরুর করার দিন থেকেই সাঁওতালদের অবস্থা দিনে দিনে ভয়ঝর হয়ে উঠেছিল।<sup>৪</sup>

উপনিবেশিক শাসনের অন্যতম স্তুতি জমিদার শ্রেণি ছিল ব্যবসায়ী-মহাজনদের লুটের এ মহোৎসবের ঘনিষ্ঠ সহচর। জমিদার তার নায়েব-গোমত্তা ও কর্মচারীদের নিয়ে সাঁওতালদের উপর ভয়ংকর শোষণ, বলপূর্বক সম্পত্তি দখল, অপমান এবং শারীরিক নির্যাতন-উৎপীড় চালাত। ঝঁঁদের সুদের পরিমাণ শতকরা ৫০ হতে ৫০০ টাকা পর্যন্ত আদায় করা হতো। কৃষকের জমির শস্য নষ্ট করার জন্য জোরপূর্বক গরুর পাল, গাধা, ঘোড়া এমনকি হাতি পর্যন্ত শস্যক্ষেত্রে নামিয়ে দিতো। তাছাড়া দরিদ্র, অসহায়, অশিক্ষিত সাঁওতালদের ঝঁঁদের শর্ত হিসেবে দাসত্বের বড় লিখিয়ে নিত।<sup>১০</sup> সমসাময়িক বীরভূমের কবি কৃষ্ণদাস রায়ের 'সাঁওতাল হাঙ্গামার ছড়া'তে প্রতিধ্বনি পাওয়া যায়,

শুন ভাই বলি তাই সভাজনের কাছে  
শুভবাবুর হৃকুম পেয়ে সাঁওতাল ঝুঁকেছে  
বেটারা কুকু ছাড়িল জড়ো হৈল হাজারে হাজার  
কখন আসে কখন লুটে থাকা হৈল ভার।  
গেল কুমড়াবাদে সকল ফন্দে হৈল একাকার  
ঘরে অন্ধি দিয়ে বেটারা করলে ছারখার।  
পোড়াইলে ধানের গোলা, তিল জুল্যা সরিয়া আদি যত  
গরু মহিয় ছাগল ডেড়া পুড়িল কত শত।

শোষকের দল থেকে পরিত্রাণ পাওয়ার কোনো উপায় ছিল না। ইংরেজ শাসনে ন্যায়বিচার পাওয়ার আশায় গুড়েবালি, কেননা পুলিশ-পাইক-পেয়াদা তথা সমস্ত প্রশাসন ছিল এ সকল লুটেরাদের পক্ষে। এ অত্যাচার অবসানের উপায় ছিল না। ইংরেজ বিচারক ও ম্যাজিস্ট্রেটগণ রাজস্ব আদায়ে এতটাই ব্যন্ত থাকতেন যে, প্রজার এ সকল অভিযোগ শোনার সময় তাদের ছিল না। দেশীয় আমলারা ছিল জমিদার-মহাজনদের হাতের পুতুল এবং পুলিশ এ লুটের ভাগ পেতো।<sup>১১</sup> তাছাড়া ইংরেজদের ভূমি-রাজস্বন্ধীতি ছিল সাঁওতালদের দুরাবস্থার অন্যতম কারণ। কৃষিকাজের বিভাগের সঙ্গে সঙ্গে ভূমি রাজস্বের পরিমাণ বৃদ্ধি পেয়েছিল ব্যাপক হারে। ১৮৩৮ সালে যেখানে ভূমিরাজস্বের পরিমাণ ছিল ২০০০ টাকা, সেখানে ১৮৫৪ সালে তা বেড়ে দাঁড়িয়েছিল ৪৩ হাজার ১৩ আনায়।<sup>১২</sup> হান্টারও জমি বৃদ্ধির সাথে সাথে খাজনা বৃদ্ধির কথা বলেছেন। স্বল্প ব্যয়ে কার্যকর শাসনের উদাহরণ দিতে গিয়ে ইংরেজ প্রশাসন সাঁওতাল পরগণার কথা বলতেন। কিন্তু সাঁওতালদের উন্নয়নে কোনো পদক্ষেপ সরকার নেয়নি।<sup>১৩</sup> জমিদার-মহাজনসহ সমগ্র ইংরেজ শাসন-ব্যবস্থাই ছিল সাঁওতালদের চরম দুর্দারা জন্য দায়ী। কারণ, ইংরেজ শাসন ব্যবস্থাই তাদের নিজেদের প্রয়োজনে জমিদার-মহাজনের সৃষ্টি করেছিল এবং প্রত্যক্ষ ও পরোক্ষভাবে তাদের রক্ষাকৰ্ত্ত হিসেবে কাজ করত। একদিকে জমিদার-মহাজন ঝঁঁদের ভারে জর্জরিত করেছিল অসহায় সাঁওতালদের, অন্যদিকে ভূমির মালিকানা থেকে বধিত করে করের বোৰা চাপিয়ে দিয়েছিল বিনা উন্নয়নে। এভাবে বৃটিশ প্রশাসন, তাদের সৃষ্টি জমিদার, নায়েব, গোমত্তা, মহাজন, ব্যবসায়ী, পুলিশ, আমলা সকলে মিলে অসহায়, দরিদ্র সাঁওতালদের উপর নির্যাতন চালিয়ে আসছিল কয়েক যুগ ধরে। অবশ্যে এ শাসন-শোষণের বিরুদ্ধে ভূমিপুত্রা গর্জে ওঠে-

নেরা নিয়ো নুর নিয়ো  
ডিঁড়া নিয়ো ভিটা নিয়ো  
হায়রে হায়রে! মাপাক্ গপচ্ দ।  
নুরিচ নাঁরাড় গোই-কাড়া  
নাচেল লৌগিং পাচেল লৌগিং  
সেদায় লেকা বেতাবেতেও এওম রুয়াড় লৌগিং

তবে দেবম হৃল গেয়া হো ।

ক্ষী পত্রের জন্য  
 জমি জায়গা বাস্ত ভিটার জন্য  
 হায় হায় এ মারামারি, এ কাটাকাটি ।  
 গো-মহিষ, লাঙল,  
 ধন সম্পত্তির জন্য  
 পূর্বের মতো আবার সব ফিরে পাবার জন্য  
 আমরা অবশ্যই বিদ্রোহ করব ।]

### আয়িক্ষুলিঙ্গের উদ্গীরণ ও বিভারণ:

১৮৫৪ সালের শেষভাগ থেকে নিদারণ অন্যায়-অত্যাচার এবং শোষণ ও উৎপীড়নের প্রতিবাদে সাঁওতালরা প্রতিবাদী হয়ে উঠতে থাকে। কেউ কেউ মহাজনদের বাড়িতে ডাকাতি বা চুরির মাধ্যমে তাদের আস্তাসাংকৃত অর্থ উদ্বারে প্রয়াসী হয়। ক্যালকাটা রিভিয়ু এ সকল কর্মকাণ্ডকে ‘অহেতুক নিষ্ঠুরতার উপযুক্ত শাস্তি’<sup>১৪</sup> হিসেবে চিহ্নিত করেছিল। বীরসিং মাঝি সাঁওতালদের নিয়ে একটি ডাকাতির দল গঠন করেন, যাদের প্রধান লক্ষ্য ছিল বাঙালি ও পশ্চিম ভারতীয় মহাজনদের বাড়ি-ঘর লুটপাট করে অত্যাচারের জবাব দেয়। পাকুর জমিদারের দেওয়ান বীরসিংকে আটক করে এবং তার অনুচরদের সামনেই তাকে লাশ্চিত করে। এতে সাঁওতালরা আরো বিক্ষুর্খ হয়ে উঠে এবং তাদের লুঠন কার্যক্রমের বেগ বাড়িয়ে দেয়। এ সময় পুলিশের সহায়তার জমিদাররা সাঁওতালদের দমনে তৎপর হয়ে উঠে এবং গোকো নামের একজন সম্মানিত অবস্থাপন্ন সাঁওতালিকে গ্রেফতার করে এবং তাকে লাশ্চিত করে। কিন্তু উপযুক্ত প্রমাণের অভাবে তাকে ছেড়ে দিতে বাধ্য হয়। ১৮৫৪ সালের শেষভাগে গোকো, বীরসিং মাঝি প্রমুখ সাঁওতাল সর্দারদের উপর অত্যাচার ও লাঞ্ছনার বিরুদ্ধে প্রতিশোধ নিতে বীরভূম, বাঁকুড়া, ছোটনাগপুর ও হাজারিবাগ থেকে প্রায় সাত হাজার সাঁওতাল ‘দামিন-ই-কো’-তে জড়ো হতে থাকে।<sup>১৫</sup> জমিদার-মহাজনদের পক্ষ নিয়ে সাঁওতালদের ওপর পুলিশের দমনমূলক নীতির বিরুদ্ধে সাঁওতালিরা প্রতিবাদী হয়ে উঠতে থাকে। আর প্রতিবাদের ভেতর থেকেই ঐতিহাসিক সাঁওতাল বিদ্রোহের নায়ক সিধু, কানু, চাঁদ ও বৈরবের আবির্ভাব ঘটে চূড়ান্ত সংঘামের নেতৃত্ব দিতে।

সিধু, কানু, চাঁদ ও বৈরব- চার ভাই। সাঁওতাল পরগণার সদর বারহাইতের ভাগনাদিঘি গ্রামে এক দরিদ্র সাঁওতাল পরিবারে তাদের জন্ম। প্রতিবাদমুখের দিনগুলিতে তারা সাঁওতালদের সাথে জড়ে হয়েছিল দীর্ঘদিনের শোষণ-নির্যাতনের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ ঘোষণা করতে। সিধু ও কানু জানতেন সাঁওতালের সহজেই সশঙ্ক্র সংঘামে অবতীর্ণ হবে না যতক্ষণ পর্যন্ত না তারা কোনো অলোকিক নির্দেশের দ্বারা আবেগতাড়িত হবে। তাই সিধু ও কানু প্রচার করতে শুরু করেন যে, ভগবান সকল উৎপীড়নকারীদের উচ্ছেদ করে সাঁওতালদের স্বাধীন জীবন প্রতিষ্ঠার নির্দেশ দিয়েছেন।<sup>১৬</sup> তারা চতুর্দিকে শাল গাছের শাখা প্রেরণ করে ভগবানের আবির্ভাবের কথা প্রচার করতে শুরু করে এবং ঠাকুরের নির্দেশ শোনাবার জন্য ১৮৫৫ সালের ৩০ জুন এক সমাবেশের দিন ধার্য করে। এদিনে সাঁওতাল পরগণার প্রায় ৪০০ গ্রাম থেকে প্রায় দশ হাজার সাঁওতাল ভাগনাদিহিতে জড়ো হয়। সভায় সিধু ও কানু একে একে সাঁওতাল জীবনের দুঃখ কাহিনি, ইংরেজ-জমিদার-মহাজন ও পুলিশের অত্যাচারের কাহিনি এবং এদের দ্বারা সাঁওতাল মা-বোন-স্ত্রীদের লাশ্চিত হওয়ার সকল বিবরণ দিয়ে বক্তৃতা করে। সিধু-কানুর সাথে সাক্ষাতে ভগবান এ অনাচারের বিরুদ্ধে তাদের লড়তে নির্দেশ

দিয়েছেন বলে তারা জানান। এ মর্মস্পর্শী বক্তৃতায় আজন্য দুখ-লাঙ্ঘনায় ভারাক্রান্ত সাঁওতালরা জমিদার-মহাজন-পুলিশ প্রশাসন, আদালত, ম্যাজিস্ট্রেট তথা ইংরেজ শাসন ব্যবস্থার বিরুদ্ধে গর্জে ওঠে। প্রায় দশ হাজার সাঁওতাল এ সমাবেশে শপথ গ্রহণ করে যে, তারা তাদের ভূমি থেকে সকল উৎপীড়ককে বিতাড়িত করে সকল জমি দখল নেবে এবং স্বাধীন সাঁওতাল রাজ্য প্রতিষ্ঠা করবে। এ উদ্দেশ্যে কর্তা, ভাদু ও সুন্নোমাবি ভাগলপুর ও বীরভূমের কালেক্টর ও ম্যাজিস্ট্রেট এবং কতিপয় জমিদার বরাবর পনের মধ্যে যথাবিহিত ব্যবস্থা গ্রহণের অনুরোধ জানিয়ে চরমপত্র পাঠায়।<sup>১৩</sup> তারা আরো ঘোষণা করে যে, কুমার, তেলি, কর্মকার, মোমিন (মুসলমান তাঁতি), চামার এবং ডোমদের বিরুদ্ধে তারা কোনো ব্যবস্থা গ্রহণ করবে না।<sup>১৪</sup>

১৮৫৫ সালের ৩০ জুন শুরু হয়ে যায় ভারতের নিম্নবর্গীয়দের ইতিহাসে অন্যতম রক্তাক্ত সংগ্রামের যাত্রা। এদিন থেকেই কলকাতার উদ্দেশ্যে প্রায় ত্রিশ হাজার সাঁওতাল যাত্রা শুরু করেছিল বলে হান্টার মন্তব্য করেছেন। ১৮৫৫ সালের ৭ জুলাইকে সাঁওতাল বিদ্রোহের দিন বলে উল্লেখ করেন হান্টার। কারণ, এদিনে তারা দিঘী থানার দারোগামহ নয় জনকে হত্যা করে সশস্ত্র বিপুবের যাত্রা শুরু করে।<sup>১৫</sup> বিদ্রোহীরা চতুর্দিকে ছড়িয়ে পড়তে থাকে এবং গোরিলা যুদ্ধের কৌশল অবলম্বন করে। ডাক ও রেল যোগাযোগ বন্ধ করে দেয়া হয়, তাদের অঞ্চল থেকে রাষ্ট্রীয় প্রতিনিধিদের তাড়িয়ে দেয়া হয় এবং মহাজন-ব্যাবসায়ী, গোমন্তা, পাইক-পেয়াদা, ডাক-হরকরা, চৌকিদার, জমাদার, রেলওয়েতে নিয়োগ প্রদানকারী ঠিকাদার প্রমুখ ইংরেজস্ট নিপীড়কদের যাদেরকেই তারা পেয়েছে, হত্যা করেছে। জমিদারদের সকল প্রকার খাজনা দেয়া বন্ধ করে দেয়া হয় এবং মহাজনদের সকল ধরনের খাপপত্র ও তমসুক বা বন্ধকিপত্র বাতিল ঘোষণা করা হয়। ক্যালকাটা রিভিউ-তে একজন ইংরেজ মন্তব্য করেছিলেন, এরূপ আর কোনো অঙ্গুত ঘটনা ইংরেজদের স্মরণকালের মধ্যে দক্ষিণ বঙ্গের সমুদ্ধিকে বিপদগ্রস্ত করে তোলেনি।<sup>১৬</sup>

এমতাবস্থায় বিদ্রোহীদের দমন করতে ভাগলপুরের কমিশনার এ অঞ্চলের সামরিক অধিনায়ক মেজর বারোজকে সৈন্যদলসহ রাজমহল পর্যন্ত অগ্রসর হতে নির্দেশ দেন। মেজর বারোজ ১৬ জুলাই কয়েক হাজার সৈন্য নিয়ে ভাগলপুর জেলার পিপলিতে পীরপাইতির ময়দানে সাঁওতালদের গতিরোধ করে। সাঁওতালরা টাঙ্গি (কুঠার) ও তীর ধনুক নিয়ে ইংরেজ বাহিনীকে প্রতিরোধ করে। উভয়পক্ষের মধ্যে প্রচণ্ড যুদ্ধ হয় এবং এতে একজন ইংরেজ অফিসারসহ পঁচিশজন সিপাহী নিহত হয়। মেজর বারোজ পরাজিত হয়ে পলায়ন করেন। ইংরেজ বাহিনীর পরাজয়ে সাঁওতালরা আরো আক্রমণাত্মক হয়ে ওঠে। তাদের আক্রমণে বিহারের কিছু অংশ বীরভূম, বাঁকুড়া, মুর্শিদাবাদ জেলার বেশির ভাগ অঞ্চলে ইংরেজ শাসন কার্যত অচল হয়ে পড়ে। ভাগলপুরের কমিশনার এতে দিশেহারা হয়ে পড়েন এবং লর্ড ডালহোসিকে অনতিবিলম্বে ‘মার্শাল ল’ বা সামরিক আইন জারি করার জন্য অনুরোধ করেন। ১৮৫৫ সালের ১৯ জুলাই সামরিক আইন জারি করা হয় এবং বিদ্রোহীদের দেখামাত্র হত্যার নির্দেশ দেয়া হয়।

মেজর বারোজের নেতৃত্বে পনের হাজার সদস্যের তিনটি সুসজিত সৈন্যদল পুনরায় বিদ্রোহীদের বিরুদ্ধে সামরিক অভিযান পরিচালনা করে। ইংরেজ বাহিনীর সম্মিলিত আক্রমণের ফলে সাঁওতালরা পিছু হট্টে শুরু করে এবং জঙ্গলে আশ্রয় গ্রহণ করে। জঙ্গল থেকেই তারা গুপ্ত আক্রমণের মাধ্যমে ইংরেজ বাহিনী মোকাবেলা করতে থাকে। কিন্তু ইংরেজ বাহিনীর বিপুল সামরিক শক্তির সমাবেশ এবং তাদের অবর্ণনীয় উৎপীড়ন ও ধ্বংসযজ্ঞের ফলে বিদ্রোহের উভাপ

সাময়িকভাবে স্তম্ভিত হয়ে আসে। একে বিজয় হিসেবে ঘোষণা দিয়ে ইংরেজ সরকার ১৭ আগস্ট বিদ্রোহের প্রধান নেতৃবৃন্দ ব্যতীত অপর সকল বিদ্রোহীকে ক্ষমা করার ঘোষণা দেয় এবং তাদেরকে আত্মসমর্পণ করতে আদেশ জারি করে। কিন্তু বিদ্রোহীরা এ আদেশ ঘৃণাভরে প্রত্যাখান করে এবং নতুন করে সংগ্রামের জন্য প্রস্তুত হতে থাকে।

আগস্ট মাসের কয়েক সপ্তাহ সাঁওতাল পরগণায় শান্তি বিরাজ করলেও সেপ্টেম্বরের শেষ সপ্তাহ থেকে পুনরায় সাঁওতালদের গেরিলা আক্রমণ শুরু হয়। কয়েকটি বৃহৎ বাহিনীতে ভাগ হয়ে তারা নতুন উদ্যমে আক্রমণ শুরু করে এবং বীরভূম থেকে বিহারের ভাগলপুর পর্যন্ত ইংরেজ শাসনের কার্যত অবসান ঘটে। সকল যোগাযোগ ব্যবস্থা বিনষ্ট করে দেয়া হয়, জমিদারগোষ্ঠী ও নীলকর-মহাজন উৎপীড়কদের সমূলে বিনাশ করা হয় এবং নিপীড়কদের বেশির ভাগ এ অঞ্চল থেকে পালিয়ে যায় এবং ইংরেজদের প্রশাসনিক কাঠামো একেবারে ভেঙ্গে পড়ে। এমতাবস্থায় ইংরেজ সরকার ১০ নতুন পুনরায় সামরিক আইন জারি করে একটি বিশাল বাহিনী পাঠায় বীরভূম থেকে ভাগলপুর পর্যন্ত অভিযান পরিচালনার জন্য। সামরিক বাহিনী বীরভূম ও সাঁওতাল পরগণার উপর অবর্ণনীয় তাঁওব চালিয়েছিল। হাজার হাজার সাঁওতাল নারী-পুরুষ-শিশুকে হত্যা করা হয়েছিল। উন্নত হাতি ছেড়ে দিয়ে শত শত সাঁওতালিকে হত্যা করে সকল বাড়ি-ঘর পুড়িয়ে তাদের গ্রামগুলি উজাড় করা হয়েছিল— এ যেন এক পৈশাচিক অভিযান, যেখানে নিরীহ সাঁওতালিদের নির্বিচারে হত্যা করা উৎসবে পরিণত হয়েছিল। অন্যদিকে, কয়েকটি যুদ্ধে পরাজয়ের ফলে বিপুলবীদের মধ্যেও হতাশা দেখা দেয় এবং তারা পিছু হটতে থাকে।

এমতাবস্থায় বিদ্রোহের অবিসংবাদী নেতা সিধু ১৮৫৬ সালের ফেব্রুয়ারি মাসের দ্বিতীয় সপ্তাহে সৈন্যবাহিনীর হাতে ধরা পড়েন। একদল হতাশ সাঁওতালি সিধুর গোপন আস্তানার কথা সৈন্যবাহিনীকে জানিয়ে দিয়েছিল। ইংরেজ সৈন্যরা সিধুকে গ্রেফতারের সাথে সাথে গুলি করে হত্যা করে। বাংলার স্বাধীনতা সংগ্রামের অন্যতম শ্রেষ্ঠ সন্তান এবং সাঁওতাল বিদ্রোহের প্রধান চরিত্র সিধু মাঝির আকস্মিক হত্যাকাণ্ড বিদ্রোহের **অগ্নিস্ফুলিঙ্গ** শ্রিয়মান করে দেয়। ইতোমধ্যে বিদ্রোহের অপর দুই প্রধান সেনানি চাঁদ ও তৈরের ভাগলপুরের নিকট এক যুদ্ধে প্রাণ বিসর্জন দেন। ফেব্রুয়ারি মাসের তৃতীয় সপ্তাহে বীরভূম জেলায় পুলিশের হাতে ধৃত হন বিপুলের অন্যতম দ্রষ্টা কানু। গ্রেফতারের পর পরই তাকেও গুলি করে হত্যা করা হয়।<sup>১১</sup> বিপুলের অন্যান্য নেতৃবৃন্দও একে একে সেনাবাহিনীর হাতে ধরা পড়েন এবং তাদের প্রায় সবাইকে বিনা বিচারে গুলি করে হত্যা করে ঔপনিবেশিক সরকার। এ বিপুলবীরা কেউ ক্ষমা প্রার্থনা বা মাথা নত করেননি, যতক্ষণ পর্যন্ত দেহে প্রাণ ছিল তারা সকলেই দৃঢ়তার সাথে লড়ে গেছেন। ইংরেজ সেনাপতিকে সাঁওতালদের এ দুর্দমনীয়-দুর্বিনীত বীরত্ব অবাক করে দিয়েছিল।<sup>১২</sup> একদিকে কেন্দ্রীয় নেতৃত্বের মৃত্যু, অন্যদিকে ক্রমাগত কয়েকটি যুদ্ধে পরাজয়ের ফলে সাঁওতালরা হতাশ হয়ে চারদিকে ছত্রাঙ্গ হয়ে পড়ে এবং প্রাণ রক্ষার্থে পাহাড়ে ও জঙ্গলে আশ্রয় গ্রহণ করে। বিদ্রোহে শতকরা পঞ্চাশ জন নিহত হয়েছিল।<sup>১৩</sup> তাছাড়া ১৯১ জন সাঁওতাল এবং ডোম, ধাঙ্গও, গোয়ালা, ভূইয়া প্রভৃতি নিম্নবর্গের হিন্দুদের বিচারের আওতায় আনা হয়েছিল। এদের মধ্যে ৪৬ জন ছিল নয় থেকে দশ বছরের বালক, যাদেরকে বেত্রাঘাতের শান্তি দেয়া হয়েছিল। বাকিদের সকলকেই সাত থেকে দশ বছরের কারাদণ্ড দেয়া হয়েছিল।<sup>১৪</sup> তাছাড়া সাঁওতাল পরগণাকে একটি স্বতন্ত্র জেলা ঘোষণা করে একজন ডেপুটি কমিশনারের অধীনে শাসনভার ন্যস্ত করা হয় এবং সকল বাঙালি মহাজনদের সাময়িকভাবে এ পরগণায় বসতি স্থাপন

নিষিদ্ধ করা হয়। সাঁওতালদেরকে একটি স্বতন্ত্র উপজাতির স্বীকৃতি দিয়ে তাদের নিজেদের আবাসভূমিতে তারদেরকে প্রতিষ্ঠিত করা হয়েছিল। কিন্তু খাজনা ও রাজস্ব হাসের যে দাবি তারা করেছিল তা শাসকগোষ্ঠী সম্পূর্ণরূপে উপেক্ষা করেছিল। আর এভাবেই পরিসমাপ্তি ঘটে উপনিবেশিক শাসনের বিরুদ্ধে স্বাসন প্রতিষ্ঠার স্থপ্ত জাগনিয়া সপ্তিতভ সাঁওতাল বিদ্রোহের।

### বিদ্রোহ বিপ্লব না-হওয়া: সাঁওতাল হলের মার্কসীয় বিচার

অর্থনৈতিক উন্নয়ন ‘শ্রেণিসংঘাতের’ পথ দেখায় এবং প্লেতারিয়েতদের হাত ধরে সামাজিক বিপ্লবের উন্নয়ন, প্রসার এবং সংঘটিত হয়। পুঁজিবাদের উন্নয়নের পাঁচটি মৌলিক ফলাফল মার্কস ও এঙ্গেলস সারসংক্ষেপ করেছেন। যেমন-

প্রথমত, পুঁজিবাদের সম্প্রসারণ ক্ষমক, কারিগর এবং অন্যান্য উৎপাদককে দখলচ্যুত করে। এর ফলে প্লেতারিয়েতদের উৎপাদনমূল্য কোনো সম্পদ থাকে না এবং তাদেরকে মজুরির বিনিয়মে কাজ করতে হয়। শ্রমের পদ্ধীকরণের ফলে জবরদস্তিমূলক বিকল্প শ্রমিক শ্রেণি তৈরি হয়। যেমন-দাম, ভূমিদাম, মজুর, পিয়ন ইত্যাদি। দ্বিতীয়ত, উৎপাদনের কেন্দ্রীকরণ বা পুঁজিভূতকরণের ফলে ছোটো ছোটো ব্যবসাসমূহ এবং ব্যবসায়ীর সংখ্যা হ্রাস পেতে থাকে। এমনকি বিকল্প উৎপাদন খাতও হ্রাস পেতে থাকে বা একেবারে নিঃশেষিত হয়ে যায়। ফলে পাতি-বুর্জোয়া এবং বর্ধিত সর্বহারারা সমাবর্তিত হয় নতুন সমাজ কাঠামোতে। তৃতীয়ত বড় আকারের শিল্পোন্নয়ন শ্রমিককে তাদের নতুন কর্মসূলে একত্রিত করে এবং এ সমবেত শ্রমিক সহজেই নিজেদেরক একত্রিত ও যৌথ ক্রিয়াকলাপে অংশগ্রহণে প্রেরণা দেয়। চতুর্থত, যোগযোগ ব্যবস্থার উন্নয়ন, সমবেত ইউনিয়ন, অবরোধকারী এবং বিদ্রোহীদের স্থানীয় সংগ্রামকে জাতীয় ইস্যুতে রূপান্তরিত করতে সাহায্য করে। পঞ্চমত, যান্ত্রিকীকরণ কার্যশিল্প এবং নতুন কারিগর তৈরি হ্রাস করে। সুতরাং দেখা যাচ্ছে যে, পুঁজিবাদের ফলাফল হিসেবে শিল্পোন্নয়ন নতুন শ্রেণি কাঠামো গঠন এবং শ্রমিক শ্রেণিকে সংখ্যায় এবং ক্ষমতার দিকে থেকে সমবেত করতে পারে সহজেই। এমন পরিস্থিতিতে শ্রমিকরা শোষণের বিরুদ্ধে সহজেই প্রতিবাদ করতে পারে, যদিও এ অর্থনৈতিক উন্নয়ন শ্রমিকদেরকে বিদ্রোহে উৎসাহিত করে না। যদি কখনও কখনও তারা সরাসরি সংঘাতে সমবেত এবং সংগঠিত হয়, কিন্তু তারা কেন একত্রিত হয়েছে সে ব্যাখ্যা দিতে পারে না। তাদের ব্যাখ্যাদানের অপারগতা বুবাতে হলে ‘শোষণের তত্ত্ব’ (Theory of Exploitation) জানা আবশ্যিক। উৎপাদকের কাছ থেকে উদ্ভৃত মূল্য নিষ্কাশিত করে নেওয়াই হচ্ছে ‘শ্রেণি-শোষণ’ (Class Exploitation)। অর্থাৎ শোষণের হার হচ্ছে শ্রমশক্তির মোট মূল্যের সাথে উদ্ভৃত মূল্যের আনুপাতিক হার।<sup>১৫</sup> আর মার্কসীয় তত্ত্বের মৌলিক উৎসই হচ্ছে এ শ্রেণি সংঘাত<sup>১৬</sup> যা পুঁজিবাদী সমাজের বা বিপ্লবের ভিত তৈরি করে। আপাতদৃষ্টিতে এটা স্পষ্ট যে, পুঁজিবাদী সমাজে শ্রেণিশোষণই বিপ্লবের পথ দেখায়। তবে এ বিপ্লবকে পথ দেখাতে আরো একটি গুরুত্বপূর্ণ বিচার্য বিষয় হচ্ছে, ‘বিদ্রোহী শ্রেণিচেতনা’ (Rebellious Class Consciousness)।

‘বিদ্রোহী শ্রেণিচেতনা’র উৎস অনুসন্ধান গুরুত্বপূর্ণ হয়ে ওঠে বিপ্লবকে বুবাতে। ‘বিদ্রোহী শ্রেণি চেতনা’ আসে রাজনৈতিক সংঘাতের ঐতিহ্য থেকে। অতীত সংঘাতে বুর্জোয়া শ্রেণির অংশগ্রহণ প্রাথমিকভাবে ইঙ্গিত করে যে, শ্রমিকরা রাজনৈতিকভাবে সচেতন<sup>১৭</sup> এবং স্বতোস্ফূর্তভাবে এটাকে তারা যুদ্ধ (Fight it out) মনে করে।<sup>১৮</sup> মার্কস মনে করেন, শ্রেণিসংঘামের অভিজ্ঞতা থেকেই শ্রেণিচেতনার উৎসরণ। সংঘাতের ঐতিহ্য পরোক্ষভাবে শ্রেণিচেতনার কাঠামো এবং বিষয়বস্তু

নির্ধারণে ভূমিকা রাখে যা শ্রমিক শ্রেণি বংশানুক্রমিক ঐতিহ্যগতভাবে লালন করে।<sup>১৯</sup> সাঁওতালদের বা কৃষকদের পূর্ব-বিদ্রোহের বংশানুক্রমিক ঐতিহ্য আমাদের ইতিহাস অভিজ্ঞতায় খুব বেশি আলোকিত নয়। এ পর্যন্ত বিদ্রোহ হওয়ার বা ফলাফল স্বরূপ বিপ্লব হওয়ার ব্যাখ্যা নির্ধারণ করা হয়েছে পুঁজিবাদী সমাজের বিকাশের সূত্র ধরে। কিন্তু বাংলায় বা ভারতবর্ষে তখন পর্যন্ত সত্যিকার অর্থে পুঁজিবাদী ব্যবস্থার অনুসন্ধান বাতুলতা মাত্র। তাই হল বিদ্রোহের মার্কসীয় অনুসন্ধান পুঁজিবাদের বিকাশের ব্যাখ্যায় মেলানো সম্ভব নয়।

শ্রেণিচেতনা মানব সভ্যতার বিকাশে এমন একটি পর্যায়কে চিহ্নিত করে যেখানে সর্বহারা শ্রেণি তাদের শোষণ সম্পর্কে পুরোপুরি সচেতন হয়ে ওঠে। মার্কসবাদে শ্রেণি চেতনা হলো, বিশ্বাসের এমন সব আনুষঙ্গিক অংশসমূহ যা ব্যক্তিবর্গের সমাজে তাদের সামাজিক শ্রেণি বা অর্থনৈতিক পদ মর্যাদা, তাদের শ্রেণিকাঠামো এবং তাদের শ্রেণিগত স্বার্থকে ধারণ করে।<sup>২০</sup> কার্ল মার্কস মনে করেন, শ্রেণিচেতনা এমন একটি সচেতনতা যা বিপ্লব সংঘটিত হওয়ার মূল চাবিকাঠি যা সর্বহারা শ্রেণির একনায়কত্ব তৈরি করবে, এটা হয়ে উঠবে মজুরি-উপার্জনকারী এবং সম্পত্তিহীন জনগোষ্ঠী কে শাসক শ্রেণিতে রূপান্তরিত করবে।<sup>২১</sup> যদিও মার্কসবাদীরা শুধুমাত্র সর্বহারা শ্রেণির চেতনার প্রতি দৃষ্টি নিবন্ধ করে। কিন্তু এটা মনে রাখতে হবে যে, সমাজের উচ্চতর শ্রেণিগুলোও শ্রেণি-সচেতন উপায়ে চিন্তা ও কাজ করতে পারে। লিওনার্দো ফেইন যেমনটা উল্লেখ করেছেন, খুব ধনীরা তাদের শ্রেণিগত সুবিধা সম্পর্কে খুব সচেতন এবং তা রক্ষার জন্য তারা কঠোর পরিশ্রম করে।<sup>২২</sup> শিল্প বিপ্লবের অংগতির সাথে সাথে আর্থ-সমাজিক বিভাজনকে সুল্পষ্ট করে তোলে। ফলে প্রতিটি শ্রেণি বিভাজিত কাঠামোতে তার অবস্থান সম্পর্কে আরো তীব্রভাবে সচেতন হয়ে ওঠে। যদিও কার্ল মার্কস খুব কমই ‘শ্রেণিচেতনা’ (class consciousness) শব্দটি ব্যবহার করেছেন। তিনি ‘নিজের মধ্যে শ্রেণি’ (class in itself) পার্থক্য তৈরি করেছিলেন। একটি সাধারণ অভিযোগ এবং একীভূত দৃষ্টিভঙ্গি ভাগ করে নেওয়া সমাজের একটি স্তর হিসেবে সংজ্ঞায়িত করা হয়। অন্যটি ‘নিজের জন্য শ্রেণি’ class for itself), যা সংজ্ঞায়িত করা হয় নিজের স্বার্থে সক্রিয় অনুসরণে সংগঠিত একটি ধাপ হিসেবে।<sup>২৩</sup> মার্কসবাদীরা উৎপাদনের উপায়ের সাথে তাদের সম্পর্কের ভিত্তিতে শ্রেণিগুলোকে শ্রেণিবন্ধ করে। বিশেষত শ্রেণির সদস্যরা নিজস্ব পুঁজি থেকে উদ্ভৃত কিনা সেটা বিবেচ্য হিসেবে ধরে। অন্যদিকে, পুঁজিবাদে সামাজিক স্তরবিন্যাসের ভিত্তিতে সামাজের বিভিন্ন গোষ্ঠীকে পৃথক করে, যেমন— আয়, জাতি, লিঙ্গ, শিক্ষা, পেশা বা সামাজিক অবস্থান।<sup>২৪</sup> সুতরাং মার্কসবাদী তত্ত্বানুসারে শ্রেণিচেতনা হলো অন্যের তুলনায় সামাজিক অর্থবা অর্থনৈতিক শ্রেণিসম্পর্কে সচেতনতার পাশাপাশি বৃহত্তর সমাজের প্রেক্ষাপটে নিজে যে শ্রেণির অন্তর্ভুক্ত তার অর্থনৈতিক পদমর্যাদা বোঝা। উপরন্তু শ্রেণিচেতনা প্রদত্ত আর্থ-সামাজিক ও অর্থনৈতিক বৈশিষ্ট্য এবং সমষ্টিগত স্বার্থ বোঝার সাথে সম্পর্কিত। শ্রেণিচেতনা মার্কসের শ্রেণিসংঘাত তত্ত্বের একটি মূল দিক, যা পুঁজিবাদী অর্থনীতির মধ্যে শ্রমিক ও মালিকদের মধ্যে সামাজিক, অর্থনৈতিক এবং রাজনৈতিক সম্পর্কের উপর দৃষ্টিপাত করে। শ্রমিকরা কীভাবে পুঁজিবাদী ব্যবস্থাকে উৎখাত করতে পারে এবং বৈষম্য ও শোষণের পরিবর্তে সাম্যের ভিত্তিতে একটি নতুন অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং রাজনৈতিক ব্যবস্থা তৈরি করতে পারে সে সম্পর্কে তাঁর তত্ত্বের সাথে একত্রে অনুশাসনটি তৈরি করা হয়েছিল।

মার্কসের মতে, শ্রমিকদের শ্রেণিচেতনা গড়ে ওঠার আগে তারা আসলে একটা মিথ্যা চেতনা নিয়ে বাস করছিল। মিথ্যা চেতনা শ্রেণিচেতনার বিপরীত। এটি একীভূত অভিজ্ঞতা, সংগ্রাম এবং

স্বার্থযুক্ত একটি গোষ্ঠীর অংশ হিসাবে নয়, বরং নিজের সামাজিক ও অর্থনৈতিক অবস্থানের অন্যদের সাথে প্রতিযোগিতায় জড়িত একক সত্তা হিসাবে নিজের একটি দৃষ্টিভঙ্গি তৈরি করে। মার্কস এবং অন্যান্য সমাজতাত্ত্বিকদের মতে, মিথ্যা চেতনা বিপজ্জনক ছিল। কারণ এটি মানুষকে তাদের অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং রাজনৈতিক স্বার্থের বিপরীতে চিন্তাভাবনা এবং কাজ করতে উৎসাহিত করেছিল। মার্কস মিথ্যা চেতনাকে একটি শক্তিশালী সংখ্যালঘু অভিজাত দ্বারা নিয়ন্ত্রিত একটি অসম সমাজ ব্যবস্থার পণ্য হিসাবে দেখেছিলেন। শ্রমিকদের মধ্যে মিথ্যা চেতনা, যা তাদের সমষ্টিগত স্বার্থ এবং ক্ষমতা দেখতে বাধা দেয়, পুঁজিবাদী ব্যবস্থার বৈষয়িক সম্পর্ক এবং অবস্থার দ্বারা। যারা সিস্টেমকে নিয়ন্ত্রণ করে তাদের মতাদর্শ (প্রভাবশালী বিশ্বদৃষ্টি এবং মূল্যবোধ) দ্বারা এবং সামাজিক প্রতিষ্ঠানগুলি এবং তারা কীভাবে সমাজে কাজ করে তার দ্বারা তৈরি হয়েছিল।

মার্কসের তত্ত্বের উপর ভিত্তি করে, ইতালীয় পত্রিত, লেখক এবং কর্মী এ্যান্থনিও গ্রামসি মিথ্যা চেতনার আদর্শিক উপাদানটি প্রসারিত করেছিলেন এই যুক্তি দিয়ে যে, সমাজে অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং সাংস্কৃতিক ক্ষমতা ধারণকারীদের দ্বারা পরিচালিত সাংস্কৃতিক আধিপত্যের একটি প্রতিক্রিয়া চিন্তাভাবনার একটি ‘সাধারণ জ্ঞান’ হিসেবে তৈরি হয়। যা ছিলাবস্থাকে বৈধতা প্রদান করে। গ্রামসি উল্লেখ করেন যে, নিজের সময়ের সাধারণ জ্ঞানে বিশ্বাস করার মাধ্যমে একজন ব্যক্তি প্রকৃতপক্ষে শোষণ এবং আধিপত্যের শর্তগুলির সাথে সম্মতি জানায়, যা সে অনুভব করে। এই ‘সাধারণ জ্ঞান’- যে মতাদর্শটি মিথ্যা চেতনা তৈরি করে-তা প্রকৃতপক্ষে অর্থনৈতিক, সামাজিক এবং রাজনৈতিক ব্যবস্থাগুলিকে সংজ্ঞায়িত করে এমন সামাজিক সম্পর্কগুলির একটি ভুল উপস্থাপনা এবং ভুল বোঝাবুঝি।<sup>১০</sup> মার্কসবাদীরা বারবার যুক্তি দেখিয়েছেন যে, শ্রেণিচেতনার উত্থান ইচ্ছাকৃতভাবে বুর্জোয়াদের শ্রমিক শ্রেণির মধ্যে পার্থক্যের উপর জোর দেওয়ার ক্ষমতা দ্বারা ব্যর্থ হয়। যার ফলে তাদের শোষণ সম্পর্কে একটি ভাগ করা দৃষ্টিভঙ্গির উত্থান রোধ করা যায়। মিথ্যা চেতনা, তাই, শাসক শ্রেণির দ্বারা ব্যবহৃত নিয়ন্ত্রণের একটি গুরুত্বপূর্ণ হাতিয়ার। গিওর্গি লুকাচের মতো তাত্ত্বিকরা দাবি করেন যে, মিথ্যা চেতনা সর্বহারা শ্রেণিকে বিপ্লবী পরিবর্তনের এজেন্ট হিসেবে সমাজের মধ্যে তাদের ভবিষ্যতবাণীকৃত ভূমিকা গ্রহণ করতে বাধা দেয়।<sup>১১</sup> অন্যদিকে, মার্কসবাদী ইতিহাসবিদ রাল্ফ মিলিব্যান্ড (১৯৭৩) যুক্তি দেন যে, মিডিয়া ‘জনগণের নতুন আফিম’ হিসেবে জনগণকে বশীভূত রাখার জন্য হ্যালুসিনেটের ড্রাগ-এর কাজ করে।<sup>১২</sup>

বিদ্রোহী-চেতনার আরেকটি প্রাসঙ্গিক শব্দ হল দৈতচেতনা, যেখানে একজন ব্যক্তি একই সময়ে বিশ্বাসের দুটি পরস্পরবিরোধী আনন্দসংক্ষেপ অংশসমূহ ধারণ করে বলে ধারণা করা হয়। ইতালীয় মার্কসবাদী এ্যান্থনিও গ্রামসি যুক্তি দিয়েছিলেন যে, শ্রমিক শ্রেণি শিক্ষাব্যবস্থা থেকে প্রাপ্ত বিশ্বাসের একটি অনুমদ্ধ ভাগ করে নিতে পারে যা হতে পারে কর্মক্ষেত্র থেকে অর্জিত মূল্যবোধের বিপরীত। তিনি উপসংহারে পৌঁছেছিলেন যে, সাধারণ ব্যক্তির জ্ঞান সম্ভাব্য বিপ্লবী ছিল, তবে বৃহত্তর সমাজের মধ্যে উত্থাপিত সেই চেতনা প্রশংসিত হয়েছিল। সব মিলিয়ে গ্রামসি অর্থনৈতিক নিয়তিবাদ নিয়ে মার্কসবাদী ত্রিয়াকলাপ এবং পুঁজিবাদের অন্তর্নিহিত দৰ্শন বিপ্লবকে পূর্বনির্ধারিত পরিণতিতে পরিণত করেছিল। গ্রামসি আরও দাবি করেছিলেন যে রাষ্ট্র কেবল তখনই আধিপত্যবাদী থাকতে পারে যখন তারা শোষণের শিকার ব্যক্তিদের দাবির সাথে আপস করতে প্রস্তুত থাকে। তিনি বিশ্বাস করতেন শাসক শ্রেণির মধ্যে বিভক্তি এবং দৈতচেতনার অন্তর্ভুক্ত কারণে শাসক শ্রেণির আধিপত্য কখনই সম্পূর্ণ হবে না। যেমন, রাষ্ট্রকে সর্বদা জনসাধারণের জন্য শ্রেণির জন্য কিছু ছাড় দিতে হয়,

যেমন- সম্পত্তিহীনদের ভোটাধিকার প্রদান। গ্রামসি এভাবে মার্কস ও এঙ্গেলসের পর্যবেক্ষণের পুনর্বিবেচনার প্রতিনিধিত্ব করেন তাঁর অন্তর্দৃষ্টি শ্রেণিচেতনার উপলব্ধির জন্য অত্যন্ত প্রাসঙ্গিক।

### চেতনার দ্বৈততায় রণজি�ৎ গুহের ভারতীয় কৃষক বিদ্রোহ

এ পর্যায়ে ভারতের জাতীয়তাবাদী আন্দোলনের ধারায় ‘বিদ্রোহী শ্রেণিচেতনা’ গুরুত্বপূর্ণ হয়ে ওঠে কৃষক বিদ্রোহ ও আন্দোলনের গতিবিধি পর্যালোচনা করলে সাঁওতাল বিদ্রোহসহ অন্যান্য কৃষক বিদ্রোহকে স্বতন্ত্র ও নিজস্ব বৈশিষ্ট্যে করেছে অনন্য। ভারতের এ কৃষক বিদ্রোহগুলির আলোচনা করতে ভারতীয় জাতীয়তাবাদী ঐতিহাসিকরা এ্যান্টনিও গ্রামসির ‘Subaltern’ কথাটি বারবার ব্যবহার করেছেন। এ কৃষক বিদ্রোহগুলি ঔপনিবেশিকতা-বিরোধী সংগ্রামের এক বিশেষ ধারা, ভারতের নিম্নবর্গের ইতিহাসবেতাগণ একে ‘কৃষক জাতীয়তাবাদের’ ধারা হিসেবে বর্ণনা করেছেন। তাদের মতে, এ ধারাটি বুর্জোয়া জাতীয়তাবাদী ধারার (আপনমুখ্যতা যার চরিত্রগত বৈশিষ্ট্য) কি ব্যাপকতায়, কি গভীরতায়- সবদিক থেকে উন্নততর। এ বিদ্রোহগুলিকে তারা কখনও ‘রাজনৈতিক সচেতন’ কখনও ‘র্যাডিকাল’ বিশেষণে ভূষিত করেছেন। কারণ এ আন্দোলনগুলি স্বতঃস্ফূর্ততার স্তরে ছিল, যা গ্রামসি ইতিহাস চর্চার ক্ষেত্রে খুব গুরুত্বের সাথে বিবেচনা করতে হবে বলে মনে করতেন।<sup>৩৮</sup>

রণজি�ৎ গুহর ‘Elementary Aspects of Peasant Insurgency’ প্রকাশের দুই দশক পরেও ঔপনিবেশিক ভারতে কৃষক বিদ্রোহ নিয়ে সবচেয়ে স্পষ্ট ও অন্তর্দৃষ্টিপূর্ণ গবেষণা হিসেবে এখনও গুরুত্বপূর্ণ কাজ বলে স্বীকৃত হয়ে রয়েছে। কৃষক বিদ্রোহকে কীভাবে উপস্থাপন করা উচিত? এ সম্পর্কে আমাদের উপলব্ধি ঔপনিবেশিক ইতিহাস রচনার ধারার মধ্যে আটকা পড়েছিল বলে গুহ মনে করেন। এ ধারায় কৃষক বিদ্রোহ ছিল জনসাধারণের শাস্তির বিপরীতে সহিংস বা প্রকৃতপক্ষে নিছক ‘আইন-শৃঙ্খলা’ সমস্যা অথবা জাতীয়তাবাদী বা সমাজতাত্ত্বিক মনোভাবের অঙ্গ আলোয় বিকশিত সত্ত্বার প্রকাশ হিসাবে ইতিহাস দেখার প্রবণতা ছিল।<sup>৩৯</sup>

গুহ আমাদের কৃষক বিদ্রোহের প্রাথমিক দিকগুলিতে কৃষক-ভিন্নমতের একটি ব্যাকরণ দিয়েছেন। কীভাবে এই ভিন্নমত কার্যকর করা হয়েছিল, কী মাত্রার সাফল্য এবং কী পরিণতি হয়েছিল? এটি কতদূর প্রসারিত হয়েছিল এবং এর বৈশিষ্ট্যগুলি কী ছিল? কৃষক-ভিন্নমতের ট্রিপোলজি গুহের বর্ণনায় ধরা পড়েছে শব্দের ঘড়ভূজ দিয়ে- নেতৃত্বাচকতা; অস্পষ্টতা; পদ্ধতি; সংহতি; ট্রান্সমিশন; এবং আঞ্চলিকতা। প্রতিটি ধারণার বিপরীতে ধারণার অন্য অনুষঙ্গ দ্বারা অনুভূত হয়। যেমন- সংগ্রামের কার্যপদ্ধতি সর্বোত্তমভাবে ধরা পড়েছে চারটি প্রভাবশালী রূপ পরিগ্রহ করার মধ্য দিয়ে- পোড়ানো, লুটাপট, খাওয়া এবং ধূংস করা।<sup>৪০</sup>

ইউরোপীয় ইতিহাস, সেমিওটিক্স ভাবনা, সংস্কৃত ব্যাকরণবিদদের কাজ, মার্কসবাদী ও নব্য-মার্কসবাদী পাণ্ডিত্য, উত্তর-কাঠামোবাদ, সমাজভাষাতত্ত্ব এবং অবশ্যই ঔপনিবেশিক ভারতের মহাফেজখানার উপর ভিত্তি করে এই অসাধারণ বিস্তৃত রচনায় গুহ ১৭৮৩ থেকে ১৯০০ সালের মধ্যে ভারতে সংঘটিত কয়েক ডজন কৃষক বিদ্রোহ সম্পর্কে বিধৃত করেছেন। গুহ বলেন, ১৭৮৩ সালের আগে ঐতিহাসিককে ইতিহাস উপাদানের অভাবের মুখোমুখি হতে হয়; অন্যদিকে, বিখ্যাত বিরসা মুভার মৃত্যুর সাক্ষী গুহ গুরুত্বসহকারে বিবেচনা করেন কারণ এটি তাকে ‘জাতীয়তাবাদ ও সমাজতন্ত্রের রাজনীতি উল্লেখযোগ্য পরিমাণে গ্রামাঞ্চলে প্রবেশ করতে শুরু করার আগে তুলনামূলকভাবে ‘বিশুद্ধ’ অবস্থায় বিদ্রোহী চেতনার প্রাথমিক দিকগুলি অধ্যয়নের সুযোগ করে

দিয়েছিল।<sup>৪০</sup> গুহের অধ্যয়ন যতই জটিল হোক না কেন, বিশেষণাত্মকভাবে ঘন, অন্তদৃষ্টিপূর্ণ, এমনকি পাঞ্জিতের কাজ হিসাবে চিত্তাকর্ষক এবং অনুকরণীয়। মার্জিত সমাজতাত্ত্বিক সূত্রের প্রতি গুহের অনুরাগ এবং পাঞ্জিতের আড়ম্বরপূর্ণ প্রদর্শন, উভয়ই প্রায়শই তাকে জ্ঞানতাত্ত্বিক সমস্যা, অঙ্গুত সূত্র এবং ঝাঁকুনি দেওয়ার দাবির দিকে নিয়ে যায়। তাঁর তাত্ত্বিক কাঠামো ইউরোপীয় বৌদ্ধিক ঐতিহ্য এবং লেখনী থেকে উদ্ভূত; ভারতবর্ষ তার প্রায়োগিক ক্ষেত্র। সুতরাং এটা বলা যায় যে, ইতিহাসের কাঁচামালের ভাগুর দক্ষতার সাথে ব্যবহারের মধ্য দিয়ে গুহ তাঁর ইউরোপীয় মন এবং উত্তরাধিকার সূত্রে প্রাপ্ত এনলাইটেনমেন্টের ছাপ রেখে গিয়েছেন এতদপ্রলের কৃষক বা নিম্ববর্গের সংগ্রামের আলোচনায়।

এ্যান্টনিও গ্রামসির কাজের উপর ভিত্তি করে, বিশেষত ‘দৈত চেতনা’ বা একটি পরস্পরবিরোধী চেতনা সম্পর্কে তাঁর ধারণাকে কেন্দ্র করে গুহ তাঁর ন্যারেটিভ তৈরিতে এগিয়েছিল। অর্থাৎ একটি নৃ-গোষ্ঠীর বিশ্ব সম্পর্কে নিজস্ব (পর্যাপ্ত নাও হতে পারে) ধারণা থাকতে পারে। তবুও সে এমন একটি ধারণা গ্রহণ করে যা তার নিজস্ব নয় বরং অন্য গোষ্ঠী থেকে ধার করা। গুহ বিদ্রোহকে ‘এমন একটি নির্মাণভূমি (site) হিসাবে তত্ত্ব দিয়েছেন যেখানে এ দুটির মধ্যে পরস্পরবিরোধী প্রবণতা এখনও অসম্পূর্ণ, প্রায় ভ্রূণীয়। তাত্ত্বিক চেতনা—শাসক সংস্কৃতির উত্তরাধিকারসূত্রে প্রাপ্ত রক্ষণশীল প্রবণতা এবং সমালোচনাহীনভাবে শোষিত উপাদান এবং বিদ্রোহীর অস্তিত্বের লড়াইয়ের ব্যবহারিক রূপান্তরের দিকে পরিচালিত একটি র্যাডিকাল প্রবণতা— যা শক্তির একটি সিদ্ধান্তমূলক পরীক্ষার জন্য মিলিত হয়েছিল।’<sup>৪১</sup> গুহ মনে করেন এ বিদ্রোহী চেতনা, ‘মুক্ত চেতনা নয়’ এবং এক্তপক্ষে বিদ্রোহী প্রায়শই তাদের প্রতি শুন্দার অনুভূতিতে উদ্বৃদ্ধ হন যাদের বিরুদ্ধে তিনি বিশেষ মুহূর্তে তার সহিংসতা পরিচালনা করেছিলেন।<sup>৪২</sup> তাই ‘বিদ্রোহী-কৃষক’ (peasant-rebel) আবার ‘চাকর/ভৃত্য-কৃষক’ (peasant-servant) এ ফিরে যেতে পারে— গুহ যাকে দৈত হ্যানচুতি, বা ‘বাস্তুত’ (displacement displaced) বলে অভিহিত করেছেন।<sup>৪৩</sup>

এক্ষণে, কোন ধরনের বিদ্রোহী চেতনা ‘বিশুদ্ধ’, এমনকি ‘তুলনামূলকভাবে বিশুদ্ধ’, এবং এখানে খাঁটি, যা আসল বাস্তবতার জন্য বিশুদ্ধ নয়? বুর্জোয়া বা এলিট জাতীয়তাবাদ হিসেবে গুহ নিজে যে প্রভেদগুলো মঞ্জুর হিসাবে গ্রহণ করেছেন, তা খুব কমই তদন্তযোগ্য— যা গুহ দ্বারা অভিব্যক্তির একটি অপ্রমাণিক রূপ হিসাবে কল্পনা করা হয়। অন্যদিকে, কৃষকের চেতনাকে এক বিশেষ ধরনের নিষ্পাপত্তি চিহ্নিত করে যা একটি নতুন ইতিহাস তৈরি করে। এছ এবং বৌদ্ধিক ঐতিহ্যগুলি বেশ উজ্জ্বলতার সাথে ব্যবহার করা হয়; যেখানে গুহের পাঞ্জিতের ছাপ সর্বত্র এবং সেখানে গুহ তার শিক্ষাকে আত্মসচেতনভাবে বহন করেছেন অনিবার্য অনুভূতিগুলোকে ভারী তাত্ত্বিককাঠামো বেড়াজালে অত্যধিক ব্যবহারের মধ্য দিয়ে। তাই গুহের ‘বাস্তুত’ মুখরোচকই মনে হয়।

সেমিওটিক্স এবং স্ট্রাকচারালিজমের প্রতি গুহর প্রবণতা এটা বলে দেয় যে, তিনি ব্রাক্ষণ্যবাদী ঐতিহ্য অনুসারে, জ্ঞানের একটি সুনির্দিষ্ট ক্রমসহ শ্রেণিবিন্যাসে ক্ষীণভাবে আচ্ছন্ন। অপরাধ ও বিদ্রোহের মধ্যে তাঁর পার্থক্য নির্দেশের ধরন একেত্রে উদাহরণযোগ্য।<sup>৪৪</sup> বিদ্রোহী সহিংসতা ‘মূলত রাজনৈতিক কর্মকাণ্ডে’ নিজেকে প্রকাশ করে যা প্রায়শই বিশ্বকে বদলে দেয়। অপরাধের লক্ষ্য ছিল ভুক্তভোগীদের কাছ থেকে অভিনয়ের নায়কদের কাছে সম্পত্তি হস্তান্তর করা। গুহ যুক্তি দেন যে, দৃঢ়তার সাথে বিদ্রোহকে অপরাধের বৃত্ততর কাঠামোতে একীভূত করা ওপনিরেশিকতার কাঠামো অংশ ছিল। শুধুমাত্র বিদ্রোহকে তার রাজনৈতিক প্রধান্য ছিনয়ে নেওয়ার জন্যই এটি করা হয়নি,

বরং এটি ছিল বিদ্রোহীদের সাধারণ অপরাধীতে পরিণত করা এবং ফলস্বরূপ তাদের যথাযথভাবে শৃঙ্খলাবদ্ধ শাসনের অধীনে স্থাপন করা। তারপরও গুহ যখন অপরাধ ও বিদ্রোহের মধ্যে পার্থক্যের সুনির্দিষ্ট পদ্ধতি গঠন করতে শুরু করেন, তখন তিনিও হোঁচট খান বা থমকে যান। রাষ্ট্র তার পরিচয় প্রতিষ্ঠা করার চেষ্টা করেছিল বিদ্রোহকে ‘সাধারণ অপরাধের নাড়ি’ থেকে বের করে। কিন্তু এটা অসম্ভব হয়ে দাঁড়ায় যেখানে সহিংসতা প্রকাশ্য (public), সমষ্টিগত (collective), ধর্মসাত্ত্বক (destructive) এবং তা পদ্ধতিতে সামগ্রিক (total)।<sup>৪২</sup> অবশ্যই, আয়ুনিক জাতি-রাষ্ট্রের বৈশিষ্ট্যগতভাবে প্রয়োগ করা সহিংসতাই মূল বৈশিষ্ট্য। এই সহিংসতার কী নাম দেয়া উচিত? নিশ্চয়ই তা বিদ্রোহ নয়? তাহলে রাষ্ট্রের অপরাধ নিয়ে আমরা কোন ভাষায় কথা বলব? এখানেই উপনিবেশিক রাষ্ট্রের ন্যারোটিভ গুহ ব্যাখ্যা করতে খুব একটা সফল হননি বা একদিকে আয়ুনিক রাষ্ট্র কাঠামো, অন্যদিকে বিদ্রোহ এ দুঁয়ের দ্বান্দ্বিকতায় আটকে গিয়েছিলেন।

গুহ তার বিদ্রোহী কৃষক চেতনার আলোচনা করেছেন উপনিবেশিক ভারতে নেতৃত্বাচকতার নীতিকে সামনে রেখে যেখানে কৃষক নিজেকে জানতে শিখেছে নিজের সামাজিক স্তরের বৈশিষ্ট্য ও গুণাবলি দ্বারা নয় বরং তার উর্ধ্বতন কর্মকর্তার কর্তৃক যদি সেটা অঙ্গীকার করা না হয়। গুহ মনে করেন যে, ভারতবর্ষের অভিজাত ও নিম্নবর্গের স্তরগুলোতে আধিপত্য ও অধীনতার একটি সুশৃঙ্খল সুটিচ কাঠামোর নীতির ভিত্তিতে সমাজ আতঙ্ক হয়েছিল।<sup>৪৩</sup> এই নীতিগুলি শাসক গোষ্ঠী কর্তৃক তৈরি করা হয়েছিল এবং তা নিম্নবর্গীয়দের উপর চাপিয়ে দেওয়া হয়েছিল। কিন্তু গুহের এ অনুমানটি সঠিক নয় বলে মনে করেন কার্লো গিনজবার্গ। জনপ্রিয় শ্রেণির উপর আরোপিত সংস্কৃতি এবং তাদের দ্বারা সৃষ্টি সংস্কৃতির মধ্যে পার্থক্য রয়েছে বলে তিনি মনে করেন।<sup>৪৪</sup> সংস্কৃতি উৎপাদন এমন একটি প্রক্রিয়া যার মধ্যে অধীনস্থ গোষ্ঠীগুলির ক্রমাগত সংস্কৃতির সাথে মিথস্ক্রিয়া ঘটে, বেছে বেছে গ্রহণ করে এবং পুনরায় ব্যাখ্যা করে যে সংস্কৃতি তাদের উপর চাপিয়ে দেওয়ার চেষ্টা করা হয়। এভাবেই তারা তাদের নিজস্ব স্তরবিন্যাস করে থাকে এবং বিশুকে ব্যাখ্যা করে। অগত্যা তা অভিজাতদের সংস্কৃতি এবং উপলব্ধির বিপরীত নাও হতে পারে। গুহ তাদের উর্ধ্বতনদের সংস্কৃতির উপর অধীনস্থ গোষ্ঠীর সংস্কৃতির যে পূর্বাভাস দিয়েছেন তাকে কি আমরা সত্যিই নিম্নবর্গের স্বায়ত্ত্বাস্তিত রাজ্যের কথা বলতে পারি?

অধিকন্তু, ভারতীয় সমাজ যেখানে অধীনতার বিভিন্ন স্তর এবং রূপ বিদ্যমান এটা কি যুক্তিযুক্ত হবে যে, সাবঅল্টার্নের কেবল বিশেষ গুণাবলি এবং বৈশিষ্ট্যের পরিপ্রেক্ষিতে সামাজিক উর্ধ্বতনরা তাদের নিজেদেরকে সংজ্ঞায়িত করেছিল?<sup>৪৫</sup> একজন ভাড়াটিয়া চাষী নিজেকে খুঁজে পেতো অন্যদের সামাজিক অবস্থানের মধ্যে, জমিদার ও ভূমিহীন শ্রমিকরা এবং একজন ভূমিহীন শ্রমিক তার সামাজিকতার নিরিখে নিজেকে একজন উর্ধ্বতন হিসেবে সংজ্ঞায়িত করতে পারত যেখানে তার সাথে বসবাস করা তার স্তৰী ও স্তৰান্বেষ সঙ্গে প্রেম এবং উদ্বেগের সম্পর্ক মধ্যেও রয়েছে তার আধিপত্য। সুতরাং দ্বৈতস্তার জোড়া হিসেবে নিম্নবর্গকে বুবাতে আভিজাত্যের উপর ভিত্তি করে গুহের নেতৃত্বাচক ধারণাটি নিম্নবর্গের মধ্যকার সম্পর্ক বুবাতে আমাদের সাহায্য করে না।

গুহের উৎস ব্যবহারের ক্ষেত্রে একচেটিয়াভাবে দৃষ্টি নিবন্ধ করা হয়েছে বিদ্রোহের মুহূর্তগুলোর উপর। সেখানে তিনি বলছেন কেবল সরকারি উৎসই নয় বরং লোককাহিনিও অভিজাত হতে পারে।<sup>৪৬</sup> যদি লোককাহিনি অভিজাতই হয়, তবে তার জন্য অবৈধ এবং দূষণ চূড়ান্ত। কিন্তু ঐতিহাসিকের দায়িত্ব হচ্ছে পক্ষপাত দোমে দুষ্ট উৎস নিয়েই ভিন্নভাবে কাজ করা। বিশেষ করে

সামাজিক ঐতিহাসিকদের সমালোচনামূলক বোধগম্যতা ও কাল্পনিক সত্ত্বার সাহায্যে এ নোংরা উৎস ঘেঁটে নিজেদের তুলে ধরতে সাহায্য করে। উৎস বাছাইয়ের এগুলোই বৈশিষ্ট্য হতে পারে কিনা সেটা তর্কবহুল। কিন্তু উৎসকে তার উল্টো করে পড়া বা তার বিস্তৃত ভাষাগত অনুশীলন কাম্য নয়।<sup>১০</sup> গুহ দাঙ্গরিক দলিল দস্তাবেজগুলো তাঁর কাজের ক্ষেত্রে এভাবেই ব্যবহার করেছেন। অথচ লোককাহিনি বা ফোকলোর নিয়ে কাজ করতে হলে যে কোনো উপায়ে সৃষ্টাতীত যাচাই-বাছাই ও কাল্পনিক সত্ত্বাকে কাজে লাগাতে হবেই। যেমন আফ্রো-আমেরিকান ক্রিতদাসদের নিয়ে কাজ করতে গিয়ে লেভিন ভীষণভাবে লোককাহিনির ব্যবহার করেছেন যদিও সেগুলো অভিজাতদের হাত ঘুরেই তার কাছে এসেছিল যা আমাদেরকে জনপ্রিয় সংস্কৃতি এবং চেতনা সম্পর্কে ধারণা দেয়। এদিক থেকে চিন্তা করলে স্পষ্টভাবে নিষ্ঠিতা প্রতীয়মান হয় গুহের রচনায়, কারণ তিনি লোকজ উপাদানকে উপেক্ষা করেছেন। শুধু তাই নয় তিনি সরকারি দলিল দস্তাবেজ ব্যবহারেও তার নজরদারি সীমাবদ্ধ রেখেছেন। সুতরাং গুহের উৎস বিশ্লেষণ পদ্ধতি থেকে যে সমস্যাটি চিহ্নিত করা যায় তা হলো— অভিজাতদের বিপরীতে নিম্নবর্গ অথবা নিষ্ঠিতার বিপরীতে প্রতিরোধ কিংবা দাঙ্গরিক ভাষার (official discourse) বিপরীতে বিদ্রোহী চেতনায় দৈতসত্ত্বার উপস্থিতি।

তাছাড়া আধিপত্যবাদ এবং অধীনতার লিঙ্গভিত্তিক সম্পর্ক খুব একটা গুরুত্ব পায়নি গুহের আলোচনায়। সাম্প্রদায়িক পদ্ধতিতে শ্রমিকদেরকে বিদ্রোহে নিয়ে যাওয়া হয়েছিল যেখানে গুহের মত্তব্য ছিল পুরুষরা শক্র সম্পত্তি ধৰ্মস করেছিল, আর নারী অংশ নিয়েছিল লুটপাটে।<sup>১১</sup> লিঙ্গভিত্তিক শ্রমের এ বিভাজনের ধারাবাহিকতায় নারীর অধীনতাকে আঙ্গুল দিয়ে দেখিয়েছে যা বিদ্রোহকে তীব্রতর না হওয়ার পেছনে একটি কার্যকর কারণ হিসেবে প্রকাশ করেছে। একইভাবে ‘ছোটরাই দেশমাঞ্জি রিক কথায়’ প্রত্যক্ষদর্শীর বর্ণনায় বলা হচ্ছে অল্পবয়সী সাঁওতালি মেয়েরা হুল অনুষ্ঠানে ডাইন হিসেবে উপস্থাপিত হতে অস্বীকৃতি জানানোয় তাদেরকে নির্দয়ভাবে হত্যা করা হয়েছিল। তাছাড়া আদিবাসী মহিলাদের কাছে সিধু এবং কানুর অবাধ বিচরণের কথাও এতে তুলে ধরা হয়।<sup>১২</sup> এগুলো কৃষক বিশ্বে পুরুষ আধিপত্যের উদাহরণ হিসেবে গুরুত্বপূর্ণ হয়ে উঠতে পারত। কিন্তু গুহর মতো সংবেদনশীল একজন ইতিহাসবেত্তা এ শ্রমবিভাজন এবং যৌন নিপীড়নের প্রক্রিয়াগুলোকে এড়িয়ে গেছেন এবং নারীর যৌন শোষণকে প্রাকৃতিক নিয়মের অংশ হিসেবে দেখে চুপ থেকেছেন। এ নীরবতা একটি রাজনৈতিক ভুল হিসেবে ব্যাখ্যা করেছেন দুবৈ।<sup>১৩</sup>

এ পর্যায়ে রাজনৈতিকভাবে বিদ্রোহকে সংজ্ঞায়িত করে রাষ্ট্র কাঠামোর বিনির্মাণে জেফরি এম. পেজের হুল বিদ্রোহের ক্ষেত্রে গুরুত্বপূর্ণ হয়ে ওঠে। তিনি কৃষি/কৃষক বিদ্রোহকে ব্যাখ্যা করেছেন শিল্প গণতন্ত্রের স্থিতিশীলতা ব্যাখ্যার ‘আপস তক্স’<sup>১৪</sup> (Class Compromise Theory) অনুগামী হয়ে। পেজ অধিকতর বিদ্রোহপ্রবণ অঞ্চলের অনুসন্ধান করে দেখিয়েছেন সেখানে শ্রেণি সম্পর্ক প্রায় শুন্যের কোটায়, যেমন- বর্গচাষ, যেখানে জমির মালিকদের সাথে কৃষকের আপস প্রায় অসম্ভব। এখানে শ্রমকে আয়তে রাখতে সামান্য বা কোনো লভ্যাংশ বৃদ্ধি না করেই সম্পত্তির মালিকানার বৈধতার উপর ভিত্তি করে সুস্পষ্ট এবং সম্পূর্ণরূপে শোষণ করে। ফলাফল দ্বরণ শোষক শ্রেণির সাথে দমনমূলক রাষ্ট্র জোটবদ্ধ হয়ে প্রায় সম্পর্কহীন শ্রেণির সাথে ভূমির মালিকানা বা দখল নিয়ে দুন্দে লিপ্ত হয়।<sup>১৫</sup> এ পর্যায়ে কৃষি শ্রমিকরা ভূসম্পত্তির মালিকানা দাবি না করে শুধুমাত্র আয় বৃদ্ধির জন্য সংগ্রামে অনুপ্রাণিত হয়। কিন্তু এ সংগ্রাম আপসের মধ্য দিয়ে শ্রেণিসংগ্রামকে সফল করার কোনো ইঙ্গিত তৈরি করে না। এখানে গণতান্ত্রিক সংগঠন এবং অর্থনৈতিক উন্নয়নের কলেবর বৃদ্ধির মধ্য দিয়ে শিল্প শ্রমিক এবং পুঁজিবাদী ব্যবহার মতো আপস সম্পর্ক তৈরির সম্ভাবনা থাকে

না। কারণ, কৃষক বা কৃষি শ্রমিকদের আপসকামী বা আপসহীনভাবে জোটবদ্ধ করা খুবই কঠিন। তাই এক্ষেত্রে বেশিরভাগ সময় দেখা যায় যে, শহরে বিপুলী বা বামপন্থী রাষ্ট্র কৃষক বিদ্রোহের সাংগঠনিক নেতৃত্ব দিয়ে থাকে।<sup>১৫</sup> এর পরিণতিতে বিদ্রোহগুলো বিপুবে পরিষত হওয়া প্রায় অসম্ভব হয়ে পড়ে। কারণ, বেশিরভাগ সময়ই শহরে মানসিকতার সাথে গ্রামীণ মানসিকতার দূরত্ব এবং উৎপাদিত কৃষিপণ্যের ন্যায্য মূল্য নিশ্চিত করণের ব্যর্থতা কৃষক বিপুলীদের নিষ্ঠেজ করে দেয় বা দীর্ঘ সংগ্রামের পথ থেকে ফিরিয়ে নিয়ে আসে। তাছাড়া বিশ্ব অর্থনীতির সাথে সম্পর্কও অনেক সময় কৃষকদের মর্মাহত করে এবং নগরের সাথে সম্পর্ককেও ব্যাহত করে।<sup>১৬</sup> এর ফলে ভীষণভাবে নিষ্পেষিত কৃষক এবং ভূমিহীন গ্রাম ছেড়ে শহরে পাড়ি জমায় বিদ্রোহকে বাদ দিয়ে বা পাশ কাটিয়ে। পেজ এবং টিহারলেক-এর ইই ব্যাখ্যার অন্তিম বা সত্যতা খুঁজে পাওয়া যায় হৃল বিদ্রোহের আপসহীন জনমানুমের কলকাতা বা চা-বাগানগুলোতে অভিবাসন প্রক্রিয়ার মধ্যে। যে চেতনা বা আকাঙ্ক্ষা নিয়ে বিদ্রোহের উন্মোচ হয়েছিল তা সরকারের দমননীতি ও সময়সহীনতার মধ্য দিয়ে শেষ হয় এবং শ্রেণিসম্পর্কের টানাপোড়েন বা গড়ে না ওঠার ফলে পরবর্তী বিদ্রোহের পথ আর কখনও মাড়ায়নি। এখানে ‘শ্রেণিআপস তত্ত্ব’র ‘negative class compromise’- এর ভিত্তিতে বলা চলে কেন বিদ্রোহ পরবর্তীকালে বিপুবের পথ খুঁজে পায়নি বা দক্ষিণ-পূর্ব এশিয়ার কৃষক আন্দোলন কখনই রাষ্ট্র কার্ত্তামোতে তাঁদের জন্য কল্যাণমূলক হয়নি।

### উপসংহার

সাঁওতাল বিদ্রোহ পর্যালোচনা করলে দেখা যাবে যে, এ বিদ্রোহের একটি নিজস্ব ধরন ছিল। এ বিদ্রোহটিতে ঔপনিরেশিকতা, সামৃত্যত্ব এবং বুর্জোয়া অর্থনীতি-বিরোধী আন্দোলনের বলিষ্ঠ উপাদান রয়েছে। এতে বৌরত্বব্যঙ্গক গণজাগরণের এক ছবি প্রতিফলিত হয়েছে, যেখানে সাধারণ মানুমের জন্য বৈষম্য ও শোষণের বিরুদ্ধে সাম্য ও সৌহার্দ্যের স্বপ্নরাজ্য প্রতিষ্ঠার আকাঙ্ক্ষা ছিল। যদিও এগুলি স্বতঃস্ফূর্ত কিন্তু ইতস্ততবিক্ষিপ্ত ও পরম্পরাবিচ্ছিন্ন। এ বিদ্রোহে চেতনার মান ছিল প্রাথমিক স্তরে। কেননা, কখনও ধর্মীয় আবেদন, কখনও অলোকিক চিন্তা, কখনও পূর্বতন কল্পরাজ্য ফিরে পাবার স্বপ্ন বিদ্রোহীদের একত্রিত করেছিল। তাই স্থানীয় পর্যায়ে ক্ষমতা দখল করলেও জাতীয় ক্ষেত্রে ক্ষমতা দখল করার কথা ভাবতেও পারেনি সাঁওতাল বিদ্রোহীরা। তাছাড়া বিদ্রোহের নেতৃত্বও গুরুত্বপূর্ণ বিপুব সংঘটিত হতে। মার্কসবাদী ইতিহাসবিদ এরিক হসবামের বলশেভিক বিপুবের পেছনে বুদ্ধিজীবীদের ভূমিকাকে গুরুত্ব সহকারে বিবেচনা করেছেন এবং তাদের ভূমিকাকে জনপ্রিয় বিরোধীদলের ভূমিকার সাথে তুলনা করেছেন। তিনি তাদেরকে মধ্যবিত্ত থেকে উদ্ভৃত, উন্নত পরিব্রাজক এবং বিস্তর পড়াশোনা ও বিশদ লেখালেখির সঙ্গে যুক্ত থাকাকে বিপুবের জন্য গুরুত্বপূর্ণ যোগ্যতা ও অভিজ্ঞতা হিসেবে বর্ণনা করেছেন। বিপুবকে বলা চলে কৃষক ও বুদ্ধিজীবীর ফিউশন।<sup>১৭</sup> কিন্তু আমাদের কৃষক বিদ্রোহের ক্ষেত্রে এমন বুদ্ধিজীবীর সংকটই হয়তো শেষ পর্যন্ত বিপুবের পথ দেখায়নি। তাই ঔপনিরেশিক শক্তির পক্ষে কৃষককে দমন করা সহজ হয়েছিল। তারপরও এ কথা অধীকার করার সুযোগ নেই যে, সিধু-কানুরা অন্যায়-অসাম্যের বিরুদ্ধে যেতাবে সোচ্চার হয়েছিল এবং ঢাল-তলোয়ার ছাড়াই সামান্য তৌর-ধনুকে ঔপনিরেশিক সাম্রাজ্যের আধুনিক অন্তর্সম্ভাবের বিরুদ্ধে যে প্রতিবাদ করেছিল এবং প্রতিরোধ গড়ে তুলেছিল, তা পৃথিবীর ক্ষুদ্র ন-গোষ্ঠীর টিকে থাকার সংগ্রামের ইতিহাসে অন্য উজ্জ্বল আপন মহিমা ও গৌরবে। কিন্তু আফসোস স্বাধীন-সার্বভৌম রাষ্ট্রেও তাদের স্বতন্ত্র ভূমির দাবি আজও পুরণ হয়নি, এখনও বুর্জোয়াদের বুভুক্ষ চাহনিতে ভূমিপত্রের।

## তথ্যনির্দেশ

- ১ সুপ্রকাশ রায়, ভারতের কৃষক-বিদ্রোহ ও গণতান্ত্রিক সংগ্রাম, কলিকাতা, ১৯৬৬।
- ২ বাংলাপিডিয়া, খণ্ড-১৩, বাংলাদেশ এশিয়াটিক সোসাইটি, ঢাকা, ২০১১।
- ৩ W W Hunter, *A statistical Account of Bengal*, Vol.14 , London 1877.
- ৪ “A-11 Individual Scheduled Tribe Primary Census Abstract Data and its Appendix”, [www.censusindia.gov.in](http://www.censusindia.gov.in). Office of the Registrar General & Census Commissioner, India. Retrieved 20.05.2018.
- ৫ Francesco Cavallaro and Tania Rahman, “The Santals of Bangladesh”, *The Linguistics Journal*, September 2009.
- ৬ W W Hunter, *Annals of Rural Bengal*, (New York : Leypoldt and Holt, 1868), p. 82.
- ৭ Kalikinkar Datta, *The Santal Insurrection of 1855-56*, (University of Calcutta, 1940), pp.4-5
- ৮ *Ibid*, pp. 5-6
- ৯ *Calcutta Review*, 1856, p. 236.
- ১০ *Ibid*, p. 240
- ১১ W W Hunter, *Ibid*, p. 230
- ১২ সুপ্রকাশ রায়, প্রাঞ্জল, পৃষ্ঠা. ৩১৭
- ১৩ W W Hunter, *Ibid*, pp. 309-10
- ১৪ *Calcutta Review*, 1856, p. 238.
- ১৫ Kalikinkar Datta, *Op.cit*, p. 14
- ১৬ *Ibid*, p. 15
- ১৭ *Calcutta Review*, 1855, p. 237.
- ১৮ Kalikinkar Datta, *Op.cit*, p. 16.
- ১৯ W W Hunter, *Annals*, p. 313.
- ২০ *Calcutta Review*, 1855
- ২১ Kalikinkar Datta, *Op.cit*, p. 67.
- ২২ *Ibid*, p. 316
- ২৩ Eadward Green Balfour, *The cyclopaedia of India and of Eastern and Southern Asia*, Vol. III, (London,1885), p. 527.
- ২৪ Kalikinkar Datta, *Op.cit*, p. 66.
- ২৫ Marx, *Capital: A Critique of Political Economy*, Vol. I, (Progress Publishers, Moscow, 1887), p.218.
- ২৬ Marx and Angles, *Manifesto of the Communist Party*, 1848, p.120.
- ২৭ Marx and Angles, *Marx/Engels Selected Works*, Vol. One, (Progress Publishers, Moscow, 1969), p.117.
- ২৮ Marx, *A Contribution to the Critique of Political Economy*, (1859), p.504.
- ২৯ Marx, *Ibid*, p.398-99.

- ৩০ Elizabeth Borland, ‘Class consciousness’, Parrillo, Vincent N. (ed.), *Encyclopedia of Social Problems*, Volume 1. (SAGE Publications, 2008), p. 134.
- ৩১ Laura Desfor Edles; Scott Appelrouth, *Sociological Theory in the Classical Era*, (SAGE Publications, 2020), p.48.
- ৩২ Michael Parenti, ‘Class Consciousness and Individualized Consciousness’, *Power and the Powerless*. (St. Martin's Press, 1978). pp. 94–113.
- ৩৩ Andrew Milner, ‘Class and Class Consciousness in Marxist Theory, *International Critical Thought*, Vol. 9, Issue. 2, (Taylor and Francis, 2019), p.163.
- ৩৪ Jon Elster (1986). ‘Class Consciousness and Class Struggle’, *An Introduction to Karl Marx*, (Cambridge University Press. pp. 122–140.
- ৩৫ David Cadeddu (ed.), *A Companion to Antonio Gramsci: Essays on History and Theories of History, Politics and Historiography*, (Brill, Leiden, 2020), Pp. 5-10.
- ৩৬ George Lukacs, *History and Class Consciousness: Studies in Marxist Dialectics*, (The MIT Press, 1972), p. 68.
- ৩৭ Ralph Miliband, *Marxism and Politics*, (Oxford: Oxford University Press, 1977), p. 69.
- ৩৮ নরহরি কবিরাজ, ‘গ্রামশির চিত্তা ও ভারতে তার প্রাসঙ্গিকতা’, নির্মল বন্দ্যোপাধ্যায় (সম্পাদিত), গ্রামশিচৰ্চা, কলকাতা, ২০১০, পৃষ্ঠ-৬৬
- ৩৯ Ranjit Guha, *Elementary Aspects of Peasant Insurgency in Colonial India*, Introduction, (Oxford University Press, Delhi, 1983), p.136.
- ৪০ *Ibid*, p.13.
- ৪১ *Ibid*, P. 11.
- ৪২ *Ibid*, p.164.
- ৪৩ *Ibid*, p.218.
- ৪৪ *Ibid*, p.145.
- ৪৫ *Ibid*, p.109.
- ৪৬ *Ibid*, p. 18.
- ৪৭ Carlo Ginzburg, *The Cheese and the Worms: the Cosmos of a Sixteenth-Century Miller*, (New York, 1982), p.xv.
- ৪৮ Tanika Sarkar, ‘Jitu Santal’s Movement in Malda 1924-1932: A Study in Tribal Protest’, Guha (ed.), *Subaltern Studies: Writings on South Asian History and Society*, Vol. IV.
- ৪৯ Ranajit Guha, *Ibid*, p. 15.
- ৫০ বিভাগিত দেশুন, ‘The Prose of Counter-Insurgency’, Guha (ed), *Subaltern Studies, II: Writings on South Asian History and Society* (Delhi, 1983).
- ৫১ Ranajit Guha, *Ibid*, p. 130.
- ৫২ W. J. Culshaw and W. G. Archler, ‘Records Concerning the Santal’, Ramesh Chandra Roy, W G Archler and Verrier Elwin (ed.), *Man in India*, Vol xxv, No 4, (December 1945), pp. 220-221.
- ৫৩ Saurabh Dube, ‘Peasant Insurgency and Peasant Consciousness’, *Economic and Political Weekly*, Vol. 20, No. 11 (March 16, 1985), p. 446.

৫৮ The concept of “class compromise” invokes three quite distinct images. In the first, class compromise is an illusion. Leaders of working-class organizations—especially unions and parties—strike opportunistic deals with the capitalist class that promise general benefits for workers but that, in the end, are largely empty. Class compromises are, at their core, one-sided capitulations rather than reciprocal bargains embodying mutual concessions.

In the second image, class compromises are like stalemates on a battlefield. Two armies of roughly similar strength are locked in battle. Each is sufficiently strong to impose severe costs on the other; neither is strong enough to definitively vanquish the opponent. In such a situation of stalemate, the contending forces may agree to a “compromise”: to refrain from mutual damage in exchange for concessions on both sides. The concessions are real, not phoney, even if they are asymmetrical. Still, they do not constitute a process of real cooperation between opposing class forces. This outcome can be referred to as a “negative class compromise.”

The third image sees class compromise as a form of mutual cooperation between opposing classes. This is not simply a situation of a balance of power in which the outcome of conflict falls somewhere between a complete victory or a complete defeat for either party. Rather, here there is a possibility of a non-zero-sum game between workers and capitalists, a game in which both parties can improve their position through various forms of active, mutual cooperation. This outcome can be called a “positive class compromise.” Eric Olin Wright, ‘Working-Class Power, Capitalist-Class Interests, and Class Compromise’, *American Journal of Sociology*, Volume 105 Number 4, (January 2000), pp. 957–958.

- ৫৯ Paige, Jeffery M., *Agrarian Revolution: Social Movements and Export Agriculture in the Developed World*, (Collier Macmillan Publishers, London 1975), p. 60.
- ৬০ Paige, Jeffery M., *Ibid*, pp.43-44.
- ৬১ Timberlake, Michael, *Urbanization in the World-Economy*. (New York: Academic Press 1985).
- ৬২ Alvin W. Gouldner, *The Future of Intellectuals and the Rise of the New Class*, (The Macmillan Press Ltd, 1979), pp. 54-56.

## **A Comparative Study of Modernism and Postmodernism in Creative Yields**

Md. Abdus Salam\*

### **Abstract**

This article aims to provide light on the criticality and assessment of artistic creations by contrasting two well-known ideologies of 20th-century modernism and postmodernism. Modernism transcends time for its futuristic, time-winning, and avant-grade worthy elements, while postmodernism is a complex term. Modernism and postmodernism hovers in the creative thinking world after the two World Wars and thus become the contentious debatable fields in research arena. Subjectivity, individuality, distorted reality, hesitation, frustration and alienation become the motive of expressions through creative yields like poetry, drama, novel, fiction, art, architecture, sculpture, music, painting and dance etc. This is a review article in which qualitative secondary data analysis method was applied. This study requires answering the research question i.e., in what ways do modernism and postmodernism diverge in their critical assessment of artistic creative output. This paper finds modernism as the avant-grade movement, while postmodernism as the new avant-grade movement. Postmodernism is not a reaction against modernism; rather it is deconstruction, reconstruction, and logical addition to modern tenets and ideals in creative yields.

**Keywords :** Creative-yields, grand-narrative, meta or mini-narrative, modernism, postmodernism.

---

\* Associate Professor, Department of English, Jagannath University, Dhaka.

## Introduction

In today's era of numerous literary theories, it has become increasingly challenging to comprehend and appreciate various human sciences like literature, art, architecture, and sculpture. Scholars, critics, and litterateurs have consistently rearranged the thinking world, serving as unofficial legislators for society, country, and civilizations. Modernism and postmodernism promote critical appreciation and evaluation of literary productions and art, reflecting the intellect of individuals, societies, countries, and civilizations. Modernism and postmodernism have become contentious and debateable arenas (Szostak, 2007). The shift towards diverse perspectives in literature and art has significantly influenced the writing, composition, and evaluation of human sciences' creative art. Postmodernism, as defined by Hutcheon (1987), refers to the movement that emerged after the modernist era. The article explores the contrasting perspectives and motivations of modernism and postmodernism in literature and creative arts, analyzing their impact and reactions. The term 'modern' refers to the current state of literature and creative arts, as defined by Frank in 1945. Postmodernism refers to the literature and art that emerged after the rise of modernism, as defined by Connor (2004). So, postmodernism is a continuation of modernism, not its downfall. Postmodernism promotes continuous evolution in understanding literature, writing, and art, while modernism encourages innovation in thinking, attitude, and production.

Modernism is a significant and widely accepted view within the field of human sciences, as highlighted by Rosenau in 1991. Modernism is a significant movement that significantly influences the thought process of human beings, critics, scholars, and researchers. The exhibition showcases a wide range of contemporary art, sculpture, music, painting, drama, poetry, and fiction. This prompts various inquiries about modernism, its focus, literature, art exhibitions, and sculpture ventures. Modern writers and modernism cannot be synonymous or applied to recent thought, as stated by Eysteinsson (2018). Examples of writers from the fifth, sixth, seventh, and current centuries can be included. This phenomenon is crucial in various human studies, including writing, painting, music, and architecture, across all ages and periods. According to Children (2016), all aspects of human sciences will be viewed as modernism, with specific tenets. Modernism is a broad concept that encompasses all aspects of society and should not be defined in a specific manner. Modernism, originating in the late 19th century, has continued to evolve throughout the 20th century, despite its seemingly unrelated origins. Modernism, a diversified phase that began with the Renaissance, is a significant advancement in the field of modern art and design. However, it is rather an idea. Modernism, a concept that emerged through various ideas and diversified propensity, has evolved over time. The modernity of a piece of literature and creative arts is determined by the ideas it contains and the characteristics it possesses.

Postmodernism, a complex and slippery ideology, is as challenging to describe as many other ideologies due to its complexity and slippery nature. But postmodernism has been employed so extensively and widely in today's environment that the researcher is unable to ignore it. Umberto Eco states postmodernism as the

unfortunate term as noted by La Manna in 1992. He claims that postmodernists understand the need to review the past, in contrast to modernists who seek to eliminate it. In other words, postmodernism conjures popularity while modernism evokes solidity. Even if postmodernism peaks in the 1960s and 1970s, its roots can be seen in the 1930s of the 20th century. It is implied that modernism is dead when one speaks of postmodernism. Bronner (2017) argues that critical theory and appreciation often have a noteworthy moment, which is untrue. Postmodernism is, therefore, a supplement and addition to modernism. In this context, the researcher can consider a few of the more accessible definitions of postmodernism. An eclectic approach, alienator writing, parody and pastiche are the characteristics of postmodernism, according to Cuddon's entry in his *A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory* (Cuddon, 2012). The idea of literature, art, music, sculpture, architecture, and philosophy from the 1940s and 1950s, which flourished under the cover of modernism's evolution and tendencies, is challenged by postmodernism. Thus, postmodernism may be understood as a divergence from modernism as much as a critique of it.

### **Literature review**

To Antin (1972), postmodernism integrates modern traits, convictions, and styles. Modernism can no longer denote present if it is reduced to a narrow collection of "stylistic features" (Antin, 1972; p. 98). This indicates that modernism explores unique qualities that are not time-bound, and modernism is constantly on the lookout for its futuristic, time-winning, and avant-grade features. Antin provides examples of modern and contemporary furniture to help explain the concept. Modernism is, therefore, "forever open" (p. 99). The "exotic look" (p. 99) of modern furniture has vanished and been released from the "time capsule" (p. 99). The literary and artistic references from Schoenberg, Varese, Ruth St. Denis, Isadora or Martha Graham, Picasso, Malevitch, Moholy Nagy, Eliot, and Pound, among others, reinforce Antin's assertion of modernism's timelessness and open characteristics.

Smythe (2015) describes postmodernism as "the onset of an age of after modernism" (p. 365), citing Nicolas Bourriaud. Terry Smith refers to the "reflexivity and avant-grade experimentality" (p. 365) of modern art as postmodern art due to the globalisation of the genre. Smythe (2015) defines postmodern art as the "resurgence of formalist and self-expressive" (p. 356) attitude of modern art, citing other groups such as David Geers. Postmodern art is, thus, defined by these "neo-modern" (p. 365) perspectives as the "discrete traits and tendencies of modernism" (p. 365). Smythe defines modernism, however, as the "necessity of innovation becoming the primary fact of life, work, and thought" (p. 366), quoting Smith. Smythe also contends that postmodernism is a reinterpretation of modernity and modernism in light of all of these. Therefore, postmodernism is not modernism's downfall but rather modernism's added avant-garde. According to Smythe (2015), the late eighteenth-century scientific, economic, and social revolutions marked a decisive departure from the ancient cultural and social models, and it was out of this mentality that modernism and postmodernism were born.

Ali (2020) finds modern English poetry characterized by “technical innovation through the extensive use of free verse” (p. 1) and the move away from poetic self to ideal readers or audience. It reads, innovative and experimental writing style and thematic expression in English poetry is labelled as modern poetry. To Ali, such move started early with William Wordsworth’s publication of *Lyrical Ballads* (1789) and extends in Romantic “British poetry, Greek literature, Chinese and Japanese poetry, Dante and the medieval Italian philosophical poetry” (p. 1) etc. She also finds Ezra Pound’s advice “on the meaning of words” (p. 2) in poetry, Walt Whitman’s free verse, Oscar Wilde’s prose poetry as the modern poetry. However, Zhang (2010) finds certain postmodern characteristics in poetry like the length, eloquent correlative demonstrability, distrust of reality, anarchic irruption, frivolity and self-pleasure in Irish literary critic and poet Denis Donoghue’s poem *On Eloquence*. It goes that apart from the stylistic feature like long length, postmodern poetry presents thematic phenomena like distrust of reality and frivolity in post-war creative expressions.

Shepherd (2005) finds “performance reconstruction and reception analysis” (p. 60) as the true modernist theatrical production, though he observes ignorance in Finland, Sweden, Denmark, and Norway’s theatre performance with modernist characteristics. It means, if there is innovative, new and experimental reconstruction or avant-grade remaking in a drama that is modern. A theatre performance can also be called modern observing and critically analyzing audience’s reception and reaction. Shepherd claims that modern drama mentions entirely on English, American, French, and German work which proves that drama as a whole neither is nor evaluated on its true modern perspectives. For this reason, Innes points out that modern drama starts “not from Ibsen, but from Dada” (cited in Shepherd, 2005; p. 59). So, Susan Stanford Friedman finds contradictions in current definition of modernism (cited in Shepherd, 2005; p. 59). However, Richardson (2001) finds that postmodern drama discovers “numerous wonderful specimens” (p. 69) like presentation of voice and narration in drama. It reads, while traditional drama tends to stage performance only, postmodern drama goes further avant-grade stage performance through voice and narration. Richardson also mentions Bakhtinian “polyphony or interior polemical speech” (cited in Richardson, 2001; p. 692) is also a tenet of postmodern drama which can traverse the literary boundary “between drama and film” (p. 692). It means that if modern drama offers new avant-grade, postmodern drama hovels extra newer avant-grade in theatre presentation, performance and narration as well.

McCracken and Jo (2015) claim that modern novel starts in between 1902-1939 James Joyce’s ‘Ithaca’ episode in his lengthy novel *Ulysses* (1920). It seems that before 1902, novels were written in moderate length. This very James Joyce initiated experimenting lengthy novel with his writing. Thus, a stylistic experiment and innovation in novel started with James Joyce in 1920. McCracken and Jo mention Franco Moretti’s “super-canonical form” (cited in McCracken and Jo, 2015; p. 270) in Henry James’ *Wings of a Dove* (1902), Thomas Mann’s *The Magic Mountain* (1924) and Virginia Woolf’s *The Years* (1937) etc. It speaks that modern novel starts from 1902 in one hand and on the other the canonical stylistic features of novel calls modernist temperaments. They also argue that in 1920s, Proust, Richardson, and

Joyce's novels reject the conventional "nineteenth-century realist novel" (p. 270) as well as welcome narrative experiments, impressionism, point of view, alternative states of consciousness, dreams and undocumented banalities of human life. Hence, modernism not only innovates style rather it reshuffles thematic presentations in novels as the creative genre. On the contrary, Owen (1997) claims that detective novel's inversions in forms, content, and expectations embraces epistemological and ontological innovations in creative fiction. Thus, to Owen these are the tenets of postmodern novel. It raises the questions of differentiating modern and postmodern novels. Owen, here, mentions Michael Holquist and points out that detective genre experiments the possibilities, limitations, and the power of conscious perception and the search for knowledge which exemplify postmodern novel. It means, postmodern novels usher lights on the ever newer imaginative as well as surrealistic themes in creative fiction.

Scruton (2004) claims that modern philosophy starts with Descartes (1596 – 1650), who is largely credited with helping modern philosophy and science, come into being. To Scruton, Descartes' arguments radically change "the method of philosophy" (p. 12). It means, changes in method and outlook become the tenet of modern philosophy. He elaborates that science requires evidence, while literature is based on creative reality. But modern philosophy assumes the in-between roles of science and literature. Scruton's book titled *A Short History of Modern Philosophy: From Descartes to Wittgenstein* (2004) also suggests that modern philosophy ends with Ludwig Josef Johann Wittgenstein (1889 – 1951) who focused on logic, mathematics philosophy, philosophy of mind, and philosophy of language. It goes that modern philosophy starts with Descartes' in-between position of science and literature, and ends with Wittgenstein's philosophy of mind and language. On the opposite side of the coin, mentioning Dr. Earl Creps, the head of Springfield, Missouri's Assemblies of God Theological Seminary's doctor of ministry program, Farhan (2019) finds postmodern philosophy "plurality of worldviews [like] centrality of community, subjectivity of truth, complexity of human perception, fragility of progress, unreality of absolutes [and] enormity of the spiritual" (p. 2). It tells that postmodern philosophical perception of truth and reality is varied to person to person, where one phenomenon has multiple meanings and reality.

Volavkova (1971) finds Twentieth-century sculpture "as the reaction against the preceding century" (p. 317) in which clay model and plaster cast sculpture design gained popularity. But, in 20<sup>th</sup> century, sculptor combined design with realization. To Volavkova, Brancusi (1876 – 1957) — presents a new meaning for the sculptural concept of originality. It means, modern sculpture initiates realization and perception with the sculptural design, while traditional preceding sculptors value model and design only. However, Levin (2007) finds surrealism in Andre Masson, Matta and Picasso's art and architecture as the expression of postmodernism.

Reviewing the plethora of existing literature, the researcher finds research gap in the comparative study in modernism and postmodernism. Thus, this article intends to find the answer of the following research question:

1. How and which ways do modernism and postmodernism differ in critical appreciation and evaluation of creative production?

### **Methodology**

This article utilized a qualitative data analysis approach, utilizing secondary and tertiary data from various sources such as articles, journals, books, magazines, and websites to address the research question.

### **Discussion**

The author of this article explores ancient literature, including the epic poem Beowulf and Old English works like "The Wanderer", "The Seafarer", and "The Dream of the Rood" with modern ideals and characteristics. There is no inquisitiveness, most of these are easy, the surface of simple interpretation of modernism. This tendency meets a great shuffle in the age of Chaucer in 14<sup>th</sup> century. Chaucer is widely recognized as the leading figure in modern literature, according to Brown (2008). Even the English language which would use before Chaucer gets new entity and loses totally afterward. Thus, Chaucer can be treated as the harbinger of modern tendency.

Renaissance becomes the age of rebirth and reawakening, the most important thing as for as Modernism (Baker, 1987). Renaissance opens up the new outlook, new perspective, new paradigm to begin with this revolutionary appeal around human. So, Renaissance's human centralism refuels modernism. Before Renaissance, everything would treat either nature or God or something else. But Renaissance establishes that everything should be treated in terms of human appeal (Nelson, 1973). The classical learning of the pre-Jesus period, the Greco-Roman period was centered with man, but for certain reasons it was veiled. With the flashlight of Renaissance it revives again. The Greco-Roman learning comes back and some literary scholars come to the current phase and the Greco-Roman tradition spread all over Europe in terms of literature, art, painting and sculpture. Thus, the self-centered individualistic idea concerning past, nature and God turns to human beings and their expressions in creative art, literature, painting, sculpture etc. Renaissance ushers a notion that visible human being is more precious than invisible God (Hofele and Stephan, 2011). So, this study assumes the Greco-Roman learning as the first thought of the first idea of modernism i.e., this study finds human being as the nucleus of modernist phenomena. Next-time, Restoration, Reformation, Classical, Neo-classical are not so important in terms of modernism (Chabard, 2021). During the time of renaissance the evolution of human thought meets a great shuffle that changes the total outlook of creative art, literature, painting, sculpture that paves modernism.

Literary invention like renaissance and revolution change the economic ideas and the idea of creative art as well. Enlightenment, Industrial Revolution, and French Revolution assemble together and give radical change to human thought. This very movement proceeds towards the closing of 19<sup>th</sup> century. So, narrowly, this study finds that Modernism begins from this very moment from which modernism inceptors almost all of human sciences.

Modernism breaks the tradition and the established view (Eysteinsson, 2018). It is a development, introduction of new idea. So, modernism supplies the introduction of some new ideas in one hand and on the other breaks the tradition. Again human being is the centred idea of modernism (Childs, 2016). Thus breaking away the accepted ideas and the introduction of fresh ideas rationalized in the terms of humanistic appeal are called Modernism. In literature, art, painting, music and architecture, this paper finds some established tradition, when this study discovers any break in these established tradition, the researcher finds it modern.

Avant-grade movement depicts modernism (Zhang, 2021). The critical arena heavily relies on the structure and form of creative art, literature, music, painting, and sculpture. But, modernism challenges traditional forms and promotes experimentation in various creative genres. If this study observes any experiment in a literary from, that will be modern. Arthur Miller's *Death of a Salesman*, 'King Lear', 'Hamlet', and 'King Oedipus', serve as tragic heroes and protagonists. They are the kings and commander-in-chief, i.e., man of position and rank in society. Arthur Miller proves in *Death of a Salesman* (1949), that if it is properly handled, any person can act as a tragic hero (Halassa and Rania, 2020). Here, the hero is not a societal figure like king or general, but a door-to-door salesman selling commodities. Thus, it is an experiment in the traditional established form of a tragic hero. Such experiment is modern. Again, this study finds similar experiment in the traditional concept of heroine in Leo Tolstoy's *Anna Karenina*. Thus, the changes in attitude, the experiment in form assume and flourish modernism. This experiment may be in all sectors. Even the antithesis of the current approach to teaching and learning languages is modernism in language teaching and learning, due to the fact that it is a language learning and teaching experiment.

Literature does not have particular full stop (Bennett and Nicholas, 2023). It goes on and on in an eternal way. However, this study gets experiment in literature and creative yields. So, experiment is the basic idea of modernism. Spain (2000) states that women are often prohibited from going outside their dwellings at night due to various reasons within society. If someone exhibits a sense of progressiveness in this field, they will likely adopt a modern attitude. Thus, progressiveness in any sector is another basic idea of modernism.

A fresh perspective on modernism and postmodernism brings a significant shift to the field of contemporary thought (Cooper and Gibson, 2015). The term "postmodernism" was coined by certain French critics in the 1930s. It is considerably later in history, to be sure. This article ought to bring forth one historical instance from 1980. Habermas' 2016 article "Modernity - An Incomplete Project" introduces postmodernism, which focuses on the incomplete nature of modernity. Habermas claims that the modern era began during the Enlightenment Ideals, which spanned from the mid-17th to mid-18th century. During the Enlightenment, a renewed belief in the power of reason to improve human society emerged (Kent, 2002). Kant, Voltaire, and Diderot, along with Locke and Hume, are all philosophers who share similar ideas in Germany, France, and Britain. The era in Britain is known as "The Age of Reason" (Tonelli, 1971). The Enlightenment, also known as the Age of

Reason, aimed to solve society's problems through disinterested individuals applying reason and logic, breaking from tradition and religious adherence. The French Revolution serves as the initial test for this theory. To Habermas, it is modern (Habermas and Seyla, 1981). In the 18th century, reason and logic reached their peak, influencing science, technology, art, culture, architecture, literature, and music, ultimately dispelling superstitions. People believe that humanity will be prioritized and that all individuals will lead fulfilling lives. Humanity and solidarity thrived in the early 20th century, but World Wars destroyed these ideals and led to six million deaths. Habermas questions modernism and Enlightenment values, advancing postmodernism's central thesis. He concludes modernism as a myth and the Enlightenment fails to meet expectations. Modernists, according to him, are "young conservatives" (Richters, 1988). Postmodernism is an academic response to the characteristics of modernism and Enlightenment, presenting a sharp critique of these values.

Lyotard's 1984 book, *The Postmodern Condition: A Report on Knowledge*, is credited with defining postmodernism, as exemplified in his essay "Answering the Question: What is Post-modernism?" he critiques modernism's fallacy and enlightenment's goals, arguing that while people may feel happy during these times, their core ideals are corrupt, and understanding these flaws can lead to happiness. People often accept fallacy due to a deep hole in their hearts, but they eventually realize these ideals are untrue and fail to fulfil their commitments. Lyotard has criticized Habermas as he has not entirely abandoned the modernist ideal. Regarding Habermas, Lyotard believes to get rid of the incomplete project of modernism, that of the Enlightenment, under the banner of post-modernism (Goodfield, 2020). To Lyotard, the Postmodern would be that which in the modern invokes the unrepresentable in presentation itself; that which refuses the consolation of correct forms; that which refuses the consensus of taste permitting a common experience of nostalgia for the impossible (Jenkins, 2013). The text suggests that this is the postmodernist approach to stating that something is unrepresentable in presentation. Lyotard critiques modern-day traditions, including the "Grand" story and Meta (master) story, as he refers to them. Lyotard argues that a comprehensive portrayal of a society is impossible, unlike the ethnographies of the early 1900s (Rynkiewich, 2012). Lyotard's well-known definition of postmodernism refers to 'meta-narratives'. He, therefore, defines postmodernism as "mini- or meta-narratives" and modernism as "Grand Narratives" (Fitriah, 2010). Lyotard's postmodern meta-narratives provide a comprehensive understanding of the reasons behind specific behaviours or beliefs within a specific environment. They provide a framework for managing various 'mini- or meta' narratives. Lyotard, thus, argues that postmodernism and modernism are not diametrically opposed. Postmodernism undermines modernity since it is a response to modern ideals and the Enlightenment.

Baudrillard studies Marxist criticism of capitalism that focuses on postmodernism too. Helen Rosenau identifies Baudrillard as a cynical postmodernist, stating that everything has already happened and no new can occur (Weiss and Karla, 2002). Baudrillard's analysis of modernity and postmodernity remodels the world in a new system. Habib (2018) defines postmodernity as the era of mass media, including

photography and film. Baudrillard defines early modernity as the period between the Renaissance and the Industrial Revolution, and modernity as the beginning of the Industrial Revolution. To him, our environment is made up of images, yet these images are merely simulations (Wolny, 2017). In today's era, truth is a product of consensus values, and 'science' is just a term people use to describe certain explanation modes. Baudrillard (1988) argues that postmodern is a concept that many people seem to struggle to comprehend.

Derrida is a skeptic postmodernist and a poststructuralist. Deconstructing texts and examining the connections between their meanings are major topics of Derrida's writing (Silverman, 2004). Derrida directly addresses the reason concept found in Western philosophy. To him, 'a metaphysics of presence' rules reason. Foucault argues that historical developments have significantly influenced the unchanging principles of human nature and society, as per O'Farrell (2013). Foucault's postmodernism focuses on the analysis of power and its fluctuating patterns as a key pillar. Foucault, a postmodern theorist, challenges the conventional notion of history as a sequence of unavoidable truths.

Lyotard views postmodernism as a lack of consensus in taste (Burdman, 2020). Postmodernist aesthetic practices multiplicity in forms, outlooks, agendas etc. It deploys a fractured, systematically deranged language aimed at destabilising the systems (Murdoch, 2005). Postmodern literature challenges traditional narrative conventions in American and British writers of 1960s and 1970s through their 'meta-fiction'. Fragmentation, inter-textuality, discontinuity like 'hypertext', characterise postmodern literature. Postmodern literature and art are characterized by the blurring lines between 'high' and 'elite', 'serious art' and 'low', popular art. Hybrid genres blur the lines between literature and journalism, literature and autobiography, literature and history. Postmodern literature's most notable expression emerged during the 1970s with the rise and spread of feminist, multiethnic, multicultural, and postcolonial literature. The term 'avant-grade' originates from French and refers to a progressive program or advance guard. Postmodernism, originally seen as a solution to modernism, encourages forward thinking and rejects outdated ideas, making it the new avant-garde. T. S. Eliot's *The Waste Land* is a collection of incomplete, aleatory stories that incorporate chance and randomness. This work employs a postmodern technique similar to 1917 Dadaists, who created poems from random newspaper sentences (Beals, 2013). The Dada movement, originating post-World War I, consisted of artists who embraced absurdity, irrationality, and anti-bourgeois protest, rejecting the logic and aesthetics of contemporary capitalism.

Samuel Beckett's 1955 novel, *Waiting for Godot*, utilizes postmodern techniques. Estragon and Vladimir play language games without realising their full significance. Postmodernists agree that games are common among people, with no transcendental reality behind them. However, Estragon and Vladimir desire more. Franz Kafka's *Metamorphosis*, despite being irrational and nonsensical, explores fundamental aspects of human existence through a postmodern eclectic and aleatory approach. This experimental technique may refer as modern technique. Nouveau-roman and anti-novel are distinct that offer new experiments and explore different genres.

Nouveau-Roman literature often sees villains transform into heroes, as seen in Emily Bronte's *Wuthering Heights*, where Heathcliff's lack of maternal care leads to a monster. 'Heathcliff' becomes postmodern of how modernism inspires new experimentation while postmodernism creates newer experimentation. Magic-realism of contemporary African literature is a postmodern characteristic. Realism is anti-magic. Postmodernism finds flaws in realism (Pilgrim, 2000), seeing that they cannot express their viewpoint in concrete realism. Magic realism combines something real and something unreal as in Coleridge's 'Willing suspension of disbelief' and Emily Bronte's extra-realistic character in 'Heathcliff'. Postmodern mini-narratives are an eclectic, aleatory approach, often parodied and pastiches of larger narratives like hoz-poz, modern music, Marxist, feminist, psychoanalytic criticism, science fiction, neo-Gothic, and horror stories.

Postmodernist art, originating in the 1960s, critiques institutionalized sexism and male bias like 'male gaze' in the art system through feminist, pop, and Fluxus art forms (Fournier, 2021). Postmodernist architecture diversifies in spirit and style, movement and project (Jencks, 2002). Postmodernist architecture focuses on particularity, specificity, and complexity, as seen in the 550 Madison Avenue skyscraper in Midtown Manhattan, designed by Philip Johnson and John Burgee. Philip Johnson's AT&T headquarters in New York City, an austere, International-style skyscraper with a baroque Chippendale pediment, is considered a postmodernist building.

Postmodern dance and music displace classical harmonies with ever-more-complex, almost unmusical sounds and noises (Black, 2012). Postmodernist dance, characterized by the collapse of boundaries, shares much formal experimentation. Postmodernists emphasize the works of Bill T. Jones, Twyla Tharp, and Mark Morris, replacing traditional dances like jazz, folk, and tribal, ballroom, break, and line dancing.

Postmodern philosophy, originating from the critique of Continental philosophy, challenges the fundamental assumptions and structures of philosophy (Silverman and Donn, 1988). It was greatly influenced by phenomenology, structuralism, and existentialism, including the writings of Nietzsche, Heidegger, Kierkegaard, and Hegel. Postmodern philosophy is skeptical of modern values and assumptions, such as the notion of human essence and the superiority of one form of government over another. Postmodern philosophy is linked to critical theory, deconstruction, and various fields like post-feminism, post-Marxism, and post-structuralism, unlike structuralism's binary oppositions.

Postmodernism is originally a reaction to modernism and modern ideals (Foster, 1983). Postmodernism, influenced by World War II, refers to a complex, interconnected, and often parody-like state of culture, intellectual, and artistic existence. The matter has led to allegations of fraudulence. When the idea of a reaction or rejection of modernism is borrowed by other fields, it became synonymous in some contexts with post-modernity. The term is closely associated with Derrida's post-structuralism and modernism, as it represents a rejection of bourgeois elitist culture. Post-modernism emerged as a reaction to the despair,

disillusionment, and ambiguity caused by World War II, as a response to the ideals of modernism. Postmodernism is derived from Nietzsche's critique of the waning aspects of modernity, particularly the nihilism and decadence that have characterized it. Rudolf Pannwitz's postmodernism, unlike Nietzsche's, incorporates nationalist and mythical elements, challenging the modern human to overcome it. Kierkegaard, Nietzsche express their scepticism through the appeal of existentialism and argue against objectivity, particularly with regard to social morals and societal norms that are destroyed, tormented, tortured, and ultimately destroyed by World War II.

### **Conclusion**

Modernism breaks away from established rules, traditions and conventions, and refreshes ways of looking at human's position and function in the universe and many remarkable experiments in form and style of creative art, music, literature, painting and sculpture etc. Structuralism is closely concerned with modern tenderness and ideals. So, this study finds modernism as an innovative movement, a revivifying movement which includes the fresh and new idea, welcomes ever fresh idea in the unfathomable world of critical theory, art and literature. However, postmodernism focuses a change in the concept of art, architecture, music, film, literature, sociology, communications, fashion, and technology. It is also difficult to locate postmodernism historically because it is unclear exactly when postmodernism begins. Thus, postmodernism is an amorphous term and that it cannot be termed in a neat-narration.

### **References**

- Ali, Diana A. "Modernist Poetry in English." *University of Diyal*, 2020.
- Antin, David. "Modernism and Postmodernism: Approaching the Present in American Poetry." *Boundary 2* (1972): 98-133.
- Baker, Houston A. *Modernism and the Harlem Renaissance*. University of Chicago Press, 1987.
- Barry, Peter. *Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory*. Manchester University Press, 2017.
- Baudrillard, Jean. *Jean Baudrillard: Selected Writings*. Edited by Mark Poster. Stanford, Calif.: Stanford University Press, 1988.
- Beals, Kurt. *From Dada to Digital: Experimental Poetry in the Media Age*. Doctoral Dissertation. UC Berkeley, 2013.
- Bennett, Andrew, and Nicholas Royle. *An Introduction to Literature, Criticism and Theory*. Routledge, 2023.
- Berger, Arthur Asa. *The Portable Postmodernist*. Rowman Altamira, 2003.
- Black, Chris. *Sound-as-art: The Rise of the Corporeal and Noise in Twentieth-century Art Practice*. Diss. Open Access Te Herenga Waka-Victoria University of Wellington, 2012.
- Bronner, Stephen Eric. *Critical Theory: A Very Short Introduction*. Vol. 263. Oxford University Press, 2017.
- Brown, Peter, ed. *A Companion to Chaucer*. John Wiley & Sons, 2008.
- Burdman, Javier. "Universality without Consensus: Jean-François Lyotard on Politics in Postmodernity." *Philosophy & Social Criticism* 46.3 (2020): 302-322.

- Chabard, Pierre. "New Classical' Contemporary Architecture: Retrotopic Trends and Phantasms of Tradition." *Footprint* 15.2 (2021).
- Childs, Peter. *Modernism*. Routledge, 2016.
- Cooper, Robert, and Gibson Burrell. "Modernism, Postmodernism and Organizational Analysis: An Introduction." *For Robert Cooper*. Routledge, 2015. 141-167.
- Cuddon, John Anthony. *A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory*. John Wiley & Sons, 2012.
- Eysteinsson, Astradur. *The Concept of Modernism*. Cornell University Press, 2018.
- Farhan, Ria. "Understanding Postmodernism: Philosophy and Culture of Postmodern." *International Journal Social Sciences and Education* 2.4 (2019): 22-31.
- Fitriah, WaOde Fadhilah. "Critics toward Metanarratives in the Movie Babel Viewed by Jean Francois Lyotard's Thought: A Study of Postmodernism." 2010.
- Foster, Hal. "Postmodernism: A Preface." *The Anti-aesthetic: Essays on Postmodern Culture* (1983): ix-xvi.
- Fournier, Lauren. *Autotheory as Feminist Practice in Art, Writing, and Criticism*. mit Press, 2021.
- Frank, Joseph. "Spatial form in Modern Literature: An Essay in two Parts." *The Sewanee Review* 53.2 (1945): 221-240.
- Goodfield, Eric. "Postmodern Paper Tiger: Lyotard, Baudrillard, and the Contemporary Politics of Poststructuralist Subversion." *Public Culture* 16.2 (2020): 233-252.
- Gillard, William, James Reitter, and Robert Stauffer. *Speculative Modernism: How Science Fiction, Fantasy and Horror Conceived the Twentieth Century*. Vol. 77. McFarland, 2021.
- Habermas, Jürgen. "Modernity – An Incomplete Project." *Postmodernism*. Routledge, 2016. 98-109.
- Habermas, Jürgen, and Seyla Ben-Habib. "Modernity versus Postmodernity." *New German Critique* 22 (1981): 3-14.
- Habib, Munther Mohd. "Culture and Consumerism in Jean Baudrillard: A Postmodern Perspective." *Asian Social Science* 14.9 (2018): 43.
- Halassa, Messaouda, and Rania Serraye. *The Tragic Hero in Shakespeare's Macbeth and Arthur Miller's Death of a Salesman: A Comparative Study*. Diss. University Kasdi Merbah Ouargla, 2020.
- Hofele, Andreas, and Stephan Laque, eds. *Humankind: The Renaissance and its Anthropologies*. Vol. 25. Walter de Gruyter, 2011.
- <http://www.connect.net/ron> [Retrieved on 01.09.2024]
- <http://en.wikipedia.org/wiki/Postmodernism> [Retrieved on 01.09.2024]
- <http://www.colorado.edu/English/courses/ENGL2012Klages/pomo.html> [Retrieved on 01.09.2024]
- <http://science.jrank.org/pages/10807/Postmodernism-Postmodernism-in-Literature-Art.html> [Retrieved on 01.09.2024]
- <http://elab.eserver.org/hfl0256.html> [Retrieved on 01.09.2024]
- Hutcheon, Linda. "Beginning to Theorize Postmodernism." *Textual Practice* 1.1 (1987): 10-31.
- Jencks, Charles. *The New Paradigm in Architecture: The Language of Post-modernism*. Yale University Press, 2002.

- Jenkins, Keith. "Modernist Disavowals and Postmodern Reminders of the Condition of History Today: On Jean-François Lyotard." *At the Limits of History*. Routledge, 2013. 169-187.
- Kent, John. "The Enlightenment." *Companion Encyclopedia of Theology*. Routledge, 2002. 251-271.
- Levin, Gail. "Modern and Postmodern Art and Architecture." *A Companion to the Classical Tradition* (2007): 371-392.
- Lyotard, Jean-François. *The Postmodern Condition: A Report on Knowledge*. Vol. 10. U of Minnesota Press, 1984.
- McCracken, Scott, and Jo Winning. "The Long Modernist Novel: An Introduction." *Modernist Cultures* 10.3 (2015): 269-281.
- Murdoch, Jon. "Post-structuralist Geography: A Guide to Relational Space." *Post-structuralist Geography* (2005): 1-232.
- Nealon, Jeffrey Thomas, and Susan Searls Giroux. *The Theory Toolbox: Critical Concepts for the Humanities, Arts, and Social Sciences*. Rowman & Littlefield Publishers, 2012.
- Nelson, William. *Fact or Fiction: the Dilemma of the Renaissance Storyteller*. Harvard University Press, 1973.
- O'Farrell, Clare. "Michel Foucault: The Unconscious of History and Culture." *The SAGE Handbook of Historical Theory* (2013): 162-182.
- Owen, Kathleen Belin. "'The Game's Afoot': Predecessors and Pursuits of a Postmodern Detective Novel." *Theory and Practice of Classic Detective Fiction* 62 (1997): 73.
- Pierce, Gillian B. "Contemporaneity and Antagonism in Modernist and Postmodern Aesthetics." *The Comparatist* 37 (2013): 54-70.
- Pilgrim, David. "The Real Problem for Postmodernism." *Journal of Family Therapy* 22.1 (2000): 6-23.
- Richardson, Brian. "Voice and Narration in Postmodern Drama." *New Literary History* 32.3 (2001): 681-694.
- Richters, Annemiek. "Modernity-Postmodernity Controversies: Habermas and Foucault." *Theory, Culture & Society* 5.4 (1988): 611-643.
- Rosenau, Pauline Marie. *Post-modernism and the Social Sciences: Insights, Inroads, and Intrusions*. Princeton University Press, 1991.
- Rynkiewich, Michael. *Soul, Self, and Society: A Postmodern Anthropology for Mission in a Postcolonial World*. Wipf and Stock Publishers, 2012.
- Scruton, Roger. *A Short History of Modern Philosophy: From Descartes to Wittgenstein*. Routledge, 2004.
- Shepherd-Barr, Kirsten. "Modernism and Theatrical Performance." *Modernist Cultures* 1.1 (2005): 59-68.
- Silverman, Hugh J., and Donn Welton, eds. *Postmodernism and Continental Philosophy*. Vol. 13. SUNY Press, 1988.
- Silverman, Hugh J., ed. *Derrida and Deconstruction*. Routledge, 2004.
- Smythe, Luke. "Modernism Post-postmodernism: Art in the Era of Light Modernity." *Modernism/Modernity* 22.2 (2015): 365-379.
- Spain, Daphne. *Gendered spaces*. Univ of North Carolina Press, 2000.
- Szostak, Rick. "Modernism, Postmodernism, and Interdisciplinarity." 2007.

- Tonelli, Giorgio. "The "Weakness" of Reason in the Age of Enlightenment." *Diderot Studies* 14 (1971): 217-244.
- Volavkova, Zdenka. "The Theory of Material and Material Realization and the Beginnings of Modern Sculpture." *Sbornik Prací Filozofické Fakulty Brněnské Univerzity. F, Řada Uměnovědná* 19.F14-15 (1971): 317-328.
- Weiss, Shannon, and Karla Wesley. "Postmodernism and its Critics." *Department of Anthropology* (2002).
- Zhang, Jingsheng. *The Rising of the Avant-Garde Movement in the 1980s People's Republic of China: A Cultural Practice of the New Enlightenment*. Doctoral dissertation. University of South Carolina, 2021.
- Zhang, Jieqiang. "Poetry as postmodern." 2010.

## **Thirty-five years later: Long-term effects of Maternal Health on the number of Births at Matlab, Bangladesh**

Md. Rezaul Karim\*

### **Abstract**

Maternal health has long been a significant concern over the century, as marital status had been identified as a significant predictor of women's health and mortality, with married individuals generally experiencing better health outcomes than unmarried individuals. This study examines the long-term effects of maternal health on birth rates in Matlab, Bangladesh. It explores the relationship between the number and timing of births and Bangladeshi women's health, reproductive function, and autonomy. Using secondary data from a large quantitative study, the research investigates how maternal health influences the frequency of childbirth. The data include key socioeconomic variables such as birth control usage, social class, assets, education, and environmental toxin exposure. These factors are also incorporated into the analysis. The outcome variables include overall health status assessments and specific disease experiences. The study identifies a clear association between maternal health and reproductive patterns in Matlab, Bangladesh. Findings indicate that a higher number of births is closely linked to increased health risks, including maternal morbidity, obesity, and chronic conditions.

**Keywords:** Maternal health, thirty-five years, number of children, Matlab-Bangladesh.

---

\* Assistant Professor, Department of Social Work, Jagannath University, Dhaka

## Introduction

In recent decades, there has been tremendous progress in women's health, and the development has long standing significance and benefits over the long-term event of the life course. Influences over women's health include socioeconomic status and other life conditions. According to Henretta (2007), reproductive birth counts, and early childbearing has been linked to a range of adverse health outcomes for women, including increased risk of mortality. Marital status had been identified as a significant predictor of women's health and mortality, with married individuals generally experiencing better health outcomes than unmarried individuals. According to Grice et al. (2007), the findings of the author's analysis of the longitudinal data which emphasize women's reproduction function and minimize their autonomy, women have more children more often. Intense reproductive labor in this manner has been associated with poor health for women and children (Adhikari 2016, Barham 2012 & Henretta, 2007). Sociologically, women's subordinate gender status places them at increased risk of over-work around reproduction, placing their health and well-being at risk. This study investigates the relationship between the number and timing of births and the health of Bangladeshi women, utilizing secondary data from a large-scale quantitative study. In addition to reproductive patterns, the analysis incorporates key socioeconomic factors such as birth control use, social class, asset ownership, education, and environmental toxin exposure. Health outcomes are assessed through both overall health status and specific disease experiences.

In the next section of the paper, research from around the world regarding women's status, reproduction, and health is reviewed. This is followed by review of literature regarding Bangladesh, before details of the data, analyses, and findings are discussed.

## Literature Review

Christopher (2005) highlights the significance of social roles in shaping women's experiences and opportunities. He identifies role strain as the stress and strain individuals experience when they cannot fulfill the demands of multiple roles, contending that role strain can adversely affect women's health outcomes, particularly when experienced across several domains, such as work, family, and community roles. Mothers who experience a sudden increase in fertility are more likely to develop health problems, such as high blood pressure and obesity, likely due to increased stress, financial hardship, and the physical demands of raising more children (Cáceres-Delpiano and Simonsen, 2012). Weng et al. (2004) investigate the link between obesity and the number of children among middle-aged men and women. Using data from the Health and Retirement Study (HRS), a sample of individuals aged 50 and over in the United States, the authors analyzed information from over 15,000 participants. They studied the correlation between the number of children and body mass index (BMI). The study discovered that women with more children were more prone to obesity. Each additional child "was associated with a 7% increase in the likelihood of obesity."

According to Grice et al. (2007), "women who experienced high levels of work-family conflict" in the early months after childbirth were more likely to report poorer

health outcomes later, including symptoms of depression, anxiety, and physical health problems. The importance of maternal health service utilization in improving maternal and child health outcomes is discussed by Ramesh Adhikari (2016), who notes that despite progress, maternal mortality and morbidity rates remain high in Nepal, particularly among marginalized and disadvantaged populations. To address this issue, Adhikari suggests that improving women's autonomy and agency may be a crucial strategy for increasing maternal health service utilization and reducing maternal health disparities in Nepal. Women's autonomy, as measured by various indicators such as decision-making power, mobility, and financial independence, is positively correlated with maternal health service utilization in Nepal. Women with higher levels of autonomy "were more likely to use antenatal care, delivery, and postnatal care services compared to those with lower levels of autonomy" (Adhikari, 2016), and other factors, such as education, wealth, and geographic location are also determinant of maternal health service utilization in Nepal. This work highlights the critical role of women's autonomy in overcoming barriers to accessing and utilizing maternal health services, particularly for marginalized and disadvantaged women (Adhikari, 2016).

Callander (2021) highlights the disparities in healthcare services received by Indigenous mothers who experience stillbirth compared to non-Indigenous mothers in Australia. The study found that Indigenous mothers had lower rates of appropriate care and support, experienced multiple stillbirths, and had stillbirths at earlier gestational ages. Geographic and socioeconomic disadvantages, cultural barriers, and racism and discrimination within the healthcare system contributed to the inequitable use of health services for indigenous mothers. The author suggests interventions to address these issues, including reducing racism and discrimination, improving access to culturally responsive care, and addressing social and economic determinants of health. The author emphasizes the importance of involving Indigenous communities in designing and implementing these interventions.

Rahman (2017) argued that the impact of contraceptive use on changes in weight, body composition, and fat distribution in women was investigated. The study highlights the potential impact of contraceptive use on women's body composition and fat distribution. It suggests that healthcare providers should consider these effects when counseling women on contraceptive options. However, the study's reliance on a specific population and limited timeframe may limit its generalizability to other groups or longer-term effects of contraceptive use.

Schittker (2004) argued that the relationship between employment and health outcomes is complex for women with children. Women with children who were employed in 2004 reported better health outcomes than those who were not, but only if they worked full-time. Part-time employment was not associated with better health outcomes for women with children:

"Giving birth multiple times can have various impacts on a woman's health, which depend on factors such as her age, overall health, and pregnancy spacing. Potential impacts may include an increased risk of maternal mortality, physical changes like weight gain and stretch marks, a higher likelihood of experiencing pregnancy

complications such as gestational diabetes or preterm labor, an impact on reproductive health like an increased risk of uterine prolapse, and the potential toll on mental health due to the demands and stress of caring for multiple children". (Schnittker, 2004, p.286–305).

According to Uri P.Dior et al. ( 2013), there is an association between the number of children and the mortality risk of mothers. The findings indicate that maternal pregnancies and postnatal characteristics, as reflected by the number of children, may have lasting consequences for maternal health.

### **Bearing Children in Bangladesh**

The impacts of giving birth multiple times on a woman's health can vary depending on factors like age, overall health, and pregnancy spacing. These impacts may include a higher risk of maternal mortality, physical changes such as weight gain and stretch marks, an increased likelihood of experiencing pregnancy complications like gestational diabetes or preterm labor, potential effects on reproductive health like uterine prolapse, and a toll on mental health due to the stress and demands of caring for multiple children (WHO, 2019).

Family programs are considered one of the vital agendas in most developing countries where people have limited access to resources compared to the population. The programs aim to give fertility assistance rather than population control. Sometimes overpopulation is considered a burden for the country and thinking of hindering development (WHO, 2019). After the birth of Bangladesh, the government has taken different initiatives through various five years plans; family planning is one of them. It is believed that small families have benefits for maternal health or less burden to educate children. Once, the government had to telecast the advertisement to the mass media to create awareness, stating, "Small family is a happy family." A small family doesn't mean a nuclear family but limiting the number of births. So, it is argued that the number of births in the family has a significant role in maternal health.

Douglas (1984) investigated the initial impact of a family planning program on contraceptive use and fertility in rural Bangladesh. The study used data from a baseline survey of 21,675 women of reproductive age in 67 rural villages in Bangladesh, where villages were "randomly assigned to either a treatment group or a control group." The treatment group received family planning services, including contraceptives, health education, and counseling, while the control group did not. Koenig (1988) analyzed maternal mortality rates in rural Matlab, Bangladesh, between 1976 and 1985. The authors aimed to assess the maternal mortality ratio (MMR), identify the leading causes of maternal deaths, and examine factors associated with maternal mortality. The study was conducted in a demographic surveillance area (DSA) in eastern Bangladesh, using data from the DSA's health and demographic surveillance system, which records important events such as births and deaths. The study found that the MMR in the Matlab DSA was 550 per 100,000 live births during the study period, with bleeding being the primary cause of maternal deaths, followed by sepsis and eclampsia. Additionally, maternal mortality

was higher among younger women, those with lower levels of education, and those from poor households.

Mobarak et al. (2017) examined the effects of a wealth shock on marriage market outcomes in rural Bangladesh, focusing on consanguineous marriage (marriage between close relatives). The study utilizes data from a randomized controlled trial that provided cash transfers to households in rural Bangladesh. The authors investigated the impact of cash transfers on various marriage market outcomes, including consanguineous marriage, marriage age, and educational attainment. The study finds that cash transfers led to an increase in consanguineous marriage, especially among poorer households. The authors suggest that this may be due to a heightened demand for marriage partners within the same wealth class and a desire to maintain family ties and social networks. Furthermore, the study reveals that cash transfers resulted in a rise in marriage age and educational attainment among women, indicating positive effects on women's empowerment and agency.

It is crucial to consider the context and implications of the Matlab program. The Matlab program was implemented in Bangladesh in the 1980s to improve the health and well-being of mothers and children in the region. The program provided family planning services, maternal and child health care, and nutrition education. The program's long-term effects on older women's well-being have been examined in recent research. The analysis of the statement indicates that the Matlab program had a positive long-term impact on older women's well-being (Barham, 2012). The study found that older women who were exposed to the program had better health outcomes, including lower rates of chronic illness, disability, and cognitive impairment. This suggests that the program had a lasting impact on the health of women who were exposed to it. Rahman et al. (2019) examined the long-term effects of the Matlab Maternal and Child Health/Family Planning Program on older women's well-being in the region 35 years after its initiation. Rahman et al. (2019) argued that the program significantly positively affected older women's health and well-being. Women exposed to the program had better physical "health, lower rates of chronic disease, longer life expectancy, better mental health outcomes, including lower rates of depression and anxiety." Women exposed to the program had better economic outcomes, including higher income levels and better access to healthcare. Tania Barham and Randall Kuhn (2009) examined the impact of a health and family planning program on migration patterns in rural Bangladesh. Using data from the Matlab Health and Demographic Surveillance System, the study analyzed a treatment group of 52 villages that received access to health and family planning services and a control group of 58 villages that did not have access to these services until later. The study finds that the health and family planning program significantly affected out-migration patterns, specifically for women. Women in the treatment group were less likely to migrate out of their home villages than those in the control group. The authors suggest that this may be due to improved health outcomes, increased economic opportunities, and greater control over reproductive decision-making.

Tania Barham (2012) explored how a health and family planning program implemented in the early 1990s in the Matlab area of Bangladesh impacted women's cognitive functioning in the medium term. The study used data from the Matlab Health and Demographic Surveillance System to compare the mental functioning of women who participated in the program to those who did not, using tests that measured memory, attention, and executive function. The study found that women who participated in the program had significantly better scores on memory and executive function tests than women who did not participate. The program's positive effects on cognitive functioning were found to be greater for women with fewer children and higher levels of education. These results suggest that the health and family planning program improved women's cognitive functioning in the medium term, particularly for those who had greater access to education and fewer child-rearing responsibilities. Henretta (2007) analyzed HRS data examining the relationship between early childbearing and mortality risk among women over 50. The research shows that "women who had their first child before the age of 20 had a significantly higher risk of mortality compared to women who had their first child at age 20 or older, even after controlling for other factors." The relationship between early childbearing and mortality was also stronger among unmarried women. This suggests that promoting reproductive health and family planning may be an essential strategy for reducing mortality among women after age 50, particularly among available women at greater risk. The article also "highlights the need for further research to better understand the underlying mechanisms." In a separate study, Schnittker (2007) examined the relationship between women's employment and health outcomes. The analysis showed that in 2004, employed women reported better health outcomes than those who were not, even after controlling for other factors such as age, race, marital status, and education.

Sullivan (1990) aimed to analyze the trends and patterns of contraceptive use among married women in the Matlab region of Bangladesh in 1990. The study utilized data from the Matlab Demographic Surveillance System (DSS), a representative population sample. The authors found a significant increase in contraceptive use in the region between 1979 and 1990. In 1990, 43 percent of married women used some form of contraception, while only 6% did in 1979. The most used method was the pill, followed by female sterilization and condoms. The author identified several factors that contributed to the increase in contraceptive use, including the availability and accessibility of family planning services, increased awareness, and knowledge about family planning methods, and changing social norms regarding family size and contraceptive use. The study also revealed that age at first marriage and level of education were positively associated with contraceptive use. The authors highlighted the importance of improving access to family planning services and increasing awareness and knowledge about family planning methods to increase contraceptive use in the region. Phillips et al. explored the factors influencing reproductive change in a traditional society. The authors conducted a longitudinal study between 1982 and 1988 in Matlab, Bangladesh, to assess the factors affecting fertility and family planning use. The study collected data on socio-demographic characteristics, fertility, contraceptive use, family planning knowledge, and attitudes toward family

planning through in-depth interviews, focus group discussions, and surveys. This author discusses the implications of these findings for public health policy and practice.

The study aims to fill a gap in knowledge by examining women's health and social status as they age beyond the specific focus on maternal and child health outcomes. The focus of this study is to know the sociological aspects of women as a gender and family as a social institution, and health status as a part of rights.

### **Methodology**

To examine the long-term effects on adult women's health status, I have identified one independent variable and one dependent variable. The variables are the number of children born live (IV) and Women's Health Status (DV).

#### *Research Questions:*

Was there any relationship between the number of births and the health condition of the older women at Matlab town, Bangladesh? Is birth spacing and timing related to women's health?

#### *Hypotheses:*

H1: Women with smaller numbers of children born live will have better health status than women with larger numbers of children.

H2: Women with larger birth intervals, later age at first birth, and earlier age at last birth will have better health status than women who have children younger, older, and closer together.

#### *Data:*

The study analyzed secondary data obtained from the Matlab Health and Demographic Surveillance System (MHDSS) and the first and second Matlab Health and Socioeconomic Surveys (MHSS1 and MHSS2), which were conducted 35 years after the initiation of the maternal and child health/family planning (MCH/FP) program in Matlab, Bangladesh. Despite the belief that family planning programs have long-term benefits for women's health and well-being, there have been few studies examining their extent and direction. The MCH/FP program provided a 12-year period of documented differential access to services. The study evaluated the program's impacts on women's fertility, health, and economic outcomes over their lifetime, from 1978 to 2012, by following 1,820 women of reproductive age for those born 1938-1973. The researchers used intent-to-treat single-difference models to compare treatment and comparison area women. The study found that the MCH/FP program significantly increased contraceptive use, reduced completed fertility, lengthened birth intervals, and reduced age at last birth. However, the program was not found to have significant positive impacts on women's health or economic outcomes.

To gather data for the research, two main sources were used: the Matlab Health and Demographic Surveillance System (MHDSS) and the Matlab Health and Socioeconomic Surveys (MHSS1 and MHSS2). The MHDSS is an ongoing system

that collects information on the health and demographic characteristics of individuals in the Matlab area of Bangladesh. This is done through regular visits to households, where surveyors conduct interviews to gather information on various aspects of health and demographic data. This system allows for tracking individuals over time and provides valuable information on reproductive health and other relevant factors.

The MHSS1 and MHSS2 were specifically conducted for the research study and aimed to collect additional data on socioeconomic factors such as education, income, and employment, as well as health-related variables. The surveys were conducted through household interviews using structured questionnaires and provided data at specific time points to assess the long-term impact of the MCH/FP program. By combining data from both sources, the research study was able to obtain comprehensive information on women's reproductive health, health behaviors, socioeconomic status, and other relevant factors over a long period of time. This allowed for a robust evaluation of the long-term effects of the MCH/FP program.

### *Analysis*

I performed descriptive analyses on each variable. To find out the causal relationship among the variables, I conducted Pearson correlations analyses and regression analyses for all independent variables (number and timing of children born) regressed on overall health status to find out the causal relationship among the variables.

### **Results**

The study explored the effects of childbearing on women's health status. Analyses were undertaken to test the propositions of both hypotheses, whether the number of children and spacing of children is associated with health status. The results showed that the number of children is directly proportional to health status. In contrast, those who had a smaller number of children enjoyed better health status.

### *Demographics:*

As seen in Table 1, there were 1820 respondents. The average age for first childbirth was around 19 and the youngest age for first child was 14 years. The average age for the last child born was around 34 and the maximum age was 56, with an average interval of around 4 and maximum of 16. The average number of children was around 6 and the maximum was 14. The average surviving children were around 5 and the maximum was 12. It showed that the men have a comparatively better education rate (2.25 years) than the women (less than 1 year) where the maximum is 11 years.

## Descriptive Statistics

	N	Range	Minimum	Maximum	Mean	Std. Deviation	Variance	Skewness		Kurtosis	
	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Std. Error	Statistic	Std. Error
Age	1820	86.00	.00	86.00	20.1350	12.46105	155.278	.942	.057	2.189	.115
HH years of education, Maktab=0	1820	11.00	.00	11.00	2.2455	3.09855	9.601	1.291	.057	.740	.115
HH spouse's years of education, Maktab=1	1820	11.00	.00	11.00	.7835	1.69229	2.864	2.410	.057	5.594	.115
Family size	1820	27.00	1.00	28.00	6.9040	2.91530	8.499	1.484	.057	5.007	.115
Latrine (=1)	1820	1.00	.00	1.00	.8553	.34904	.122	-2.037	.057	2.171	.115
Drinking water, tubewell (=1)	1820	1.00	.00	1.00	.2278	.41635	.173	1.308	.057	-.273	.115
Drinking water, tank (=1)	1820	1.00	.00	1.00	.3593	.47634	.227	.591	.057	-1.637	.115
1982 Land size	1820	232.00	.00	232.00	11.2654	15.68178	245.918	3.701	.057	28.173	.115
Number of rooms per capita	1820	1.00	.00	1.00	.2067	.09153	.008	2.381	.057	13.052	.115
Arsenic level 50-99 PPB	1820	1	0	1	.06	.230	.053	3.864	.057	12.941	.115
Arsenic level 100-149 PPB	1820	1	0	1	.08	.264	.070	3.222	.057	8.392	.115
Arsenic level 150-399 PPB	1820	1	0	1	.43	.495	.245	.300	.057	-1.912	.115
Arsenic level >400 PPB	1820	1	0	1	.21	.404	.163	1.459	.057	.129	.115
Children Born	1819	14	0	14	5.41	2.395	5.738	.318	.057	-.153	.115
Surviving Children	1819	12	0	12	4.43	1.886	3.557	.293	.057	.180	.115
Age at First Child	1787	29	12	41	19.41	3.760	14.137	1.463	.058	3.394	.116
Age at Last Child	1787	42	14	56	33.17	5.490	30.143	-.052	.058	-.151	.116
Average Birth Interval	1755	16.00	.00	16.00	3.3551	1.42025	2.017	2.229	.058	9.702	.117
Injection	1820	1	0	1	.40	.491	.241	.390	.057	-1.850	.115
IUD	1820	1	0	1	.07	.262	.069	3.253	.057	8.588	.115
Pill	1820	1	0	1	.46	.499	.249	.141	.057	-1.982	.115
Sterilization	1820	1	0	1	.15	.357	.127	1.968	.057	1.875	.115
MHSS2 Annual Earnings (2012 USD)	1776	1902.00	.00	1902.00	35.2719	184.39260	34000.630	7.972	.058	70.453	.116

	N	Range	Minimum	Maximum	Mean	Std. Deviation	Variance	Skewness		Kurtosis	
	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Statistic	Std. Error	Statistic	Std. Error
MHSS2 Employed (=1)	1816	1	0	1	.36	.480	.230	.586	.057	-1.659	.115
MHSS2 Has Savings (=1)	1765	1	0	1	.12	.321	.103	2.390	.058	3.714	.116
MHSS2 Has Productive Asset (=1)	1773	1	0	1	.14	.343	.118	2.119	.058	2.495	.116
BRAC	1820	1	0	1	.58	.494	.244	-.316	.057	-1.902	.115
Angina	1818	2.53	-.49	2.04	.0741	1.05334	1.110	1.337	.057	-.212	.115
Stroke	1818	4.71	-.22	4.49	.0810	1.15730	1.339	3.554	.057	10.640	.115
Overweight or Obese	1750	2.14	-.69	1.45	.0203	1.00727	1.015	.709	.059	-1.500	.117
Stage 1 Hypertension	1779	2.18	-.66	1.52	.0444	1.01777	1.036	.757	.058	-1.429	.116
Stage 2 Hypertension	1779	2.39	-.54	1.85	.0751	1.04523	1.093	1.110	.058	-.768	.116
Difficulties w/ Activities	1818	2.14	-.69	1.45	.0279	1.01002	1.020	.697	.057	-1.516	.115
Poor Health Status	1818	2.11	-.72	1.39	.0348	1.01090	1.022	.597	.057	-1.645	.115
Chronic Lung Disease	1817	4.80	-.22	4.58	.0433	1.08948	1.187	3.929	.057	13.451	.115
Asthma	1816	3.17	-.35	2.82	.0828	1.09413	1.197	2.105	.057	2.434	.115
EDUC	1820	22.00	.00	22.00	3.0290	4.20992	17.723	1.633	.057	2.267	.115
ASSETS	1820	232.22	.00	232.22	11.4722	15.67580	245.731	3.703	.057	28.211	.115
SOCCLASS	1820	1936.94	.00	1936.94	49.5253	183.15475	33545.664	7.997	.057	71.525	.115
SAFEWATER	1820	1.00	.00	1.00	.3687	.48258	.233	.545	.057	-1.705	.115
LIVECOND	1820	2.00	.00	2.00	1.2240	.60359	.364	-.162	.057	-.502	.115
BIRTHCONTROL	1820	4.00	.00	4.00	1.0929	.95740	.917	.469	.057	-.563	.115
ILLDIAG	1819	21.92	-.3.17	18.75	.4175	3.72327	13.863	1.193	.057	1.379	.115
POORHEALTH	1819	24.03	-.4.58	19.45	.4802	4.40218	19.379	1.034	.057	.958	.115
age74_chcl>13 (FILTER)	1820	1	0	1	.67	.472	.222	-.707	.057	-1.502	.115
Valid N (listwise)	1638										

Table 1: Descriptive Statistics

The number of women use different contraceptives in an average such as pill, IUD, injection was .5% which was very low. Women had very few opportunities to use proper sanitation (latrine) which is below 1%. They had access to limited space in the house. The average number of rooms they had was .30% around. But the interesting thing is that around 12% of the women had assets. In case of safe drinking water, only .5% women had access to this. From the histogram, we can see that women become mother at very early age, started from 12 and continued up to at the age of 56. But the average age was 19.

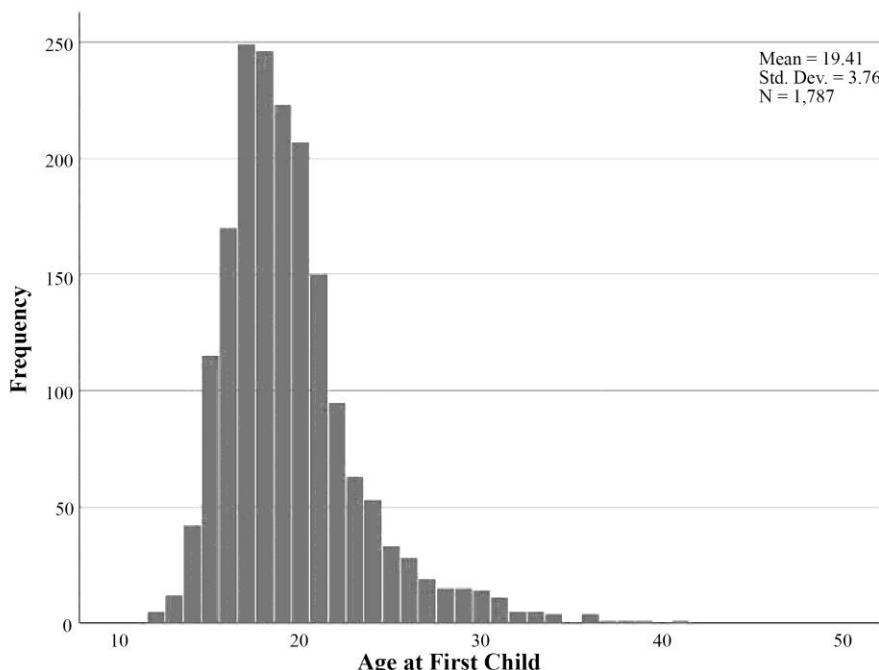


Figure 1: Histogram of Age at First Child Born

Table 2 shows the relationship between respondent age respondent children born, age at last child, age at first child, respondent birth interval, education, safe water, living conditions, social class, arsenic exposure, and respondent birth control and respondent ill health diagnoses. Among the variable, Age at Last Child (p-vale =.013) and ‘EDUC’ (p<.001) are significant.

The R2 for Model-1 is .029, which indicates that with all these variables considered, then the illnesses of respondents can be accurately predicted 2.9 percent of the time.

**Coefficients**

Model	Unstandardized Coefficients		Standardized Coefficients	t	Sig.
	B	Std. Error	Beta		
1	(Constant)	-.176	1.151		-.152
	age74_chcl Age	.020	.011	.052	1.783
	sum_child_all_any Children Born	.266	.144	.151	1.843
	sum_child_all_alive Surviving Children	.082	.110	.038	.747
	m2_ägeatfirstchild Age at First Child	.055	.057	.045	.967
	m2_ägeatlastchild Age at Last Child	-.123	.049	-.175	-2.478
	m2_avgbirthint Average Birth Interval	.321	.173	.094	1.854
	EDUC	.121	.028	.135	4.364
	ASSETS	.010	.008	.035	1.134
	SOCCLASS	.001	.001	.026	.899
	SAFEWATER	.519	.408	.065	1.273
	LIVECOND	-.412	.332	-.063	-1.241
	BIRTHCONTROL	.221	.127	.053	1.742
	ARSENIC	-.188	.283	-.019	-.666

a. Dependent Variable: ILLDIAG

Table 2: Regression on Ill Health Conditions/Diagnoses

**Coefficients**

Model	Unstandardized Coefficients		Standardized Coefficients	t	Sig.
	B	Std. Error	Beta		
2	(Constant)	-.444	1.359		-.326
	age74_chcl Age	.043	.013	.095	3.229
	sum_child_all_any Children Born	.370	.170	.179	2.176
	sum_child_all_alive Surviving Children	-.025	.129	-.010	-.192
	m2_ägeatfirstchild Age at First Child	.048	.067	.033	.720
	m2_ägeatlastchild Age at Last Child	-.113	.058	-.137	-1.932
	m2_avgbirthint Average Birth Interval	.267	.204	.067	1.307
	EDUC	.094	.033	.090	2.889
	ASSETS	.008	.010	.023	.753
	SOCCLASS	.000	.001	-.005	-.173
	SAFEWATER	.572	.482	.061	1.187
	LIVECOND	-.332	.391	-.043	-.848
	BIRTHCONTROL	.082	.149	.017	.551
	ARSENIC	-.463	.334	-.040	-1.388

a. Dependent Variable: POORHEALTH

Table 3: Regression on Overall Poor Health

Table 3 shows the relationship between respondent age children born, age at last child, respondent education. The table shows that age ( $p\text{-value}=.01$ ), number of children born ( $p\text{-value}=.03$ ) and education ( $p\text{-value}=.004$ ) are significant. The R<sup>2</sup> for Model-2 is .018, which indicates all these variables known, then the conditional poor health can be accurately predicted about 2 percent of the time.

Table 3 also shows other variables such age at first child, age at last child, birth interval, surviving children, assets, social class, safe water, living conditions, birth control is not significant as they  $p\text{-value} > .05$ . These variables don't impact the women's health status.

### **Discussion**

The research found a causal relationship between the number of births and the health status of older women. The study provided insight and knowledge on the survivors 35 years later their health compared to a different number of births.

The findings of this study support the hypotheses, finding a significant relationship between the number of biological births, age at last child born, respondent education, respondent age and health status. This overall finding remained significant with all other variables included in the regression models. According to Henretta (2007) and Schnittker (2004), reproductive birth counts and women's health and longevity show early childbearing has been linked to a range of adverse health outcomes for women, including increased risk of mortality, there is a significant body of research that supports the findings of Henrietta's (2007) study on the relationship between early childbearing and mortality risk. For example, a study by Smith-Greenaway et al. (2013) found that women who gave birth before the age of 18 were more likely to experience adverse health outcomes, including mortality, compared to women who gave birth at age 18 or older. Another study by Hinkle et al. (2014) found that women who had short interpregnancy intervals (less than 18 months) had an increased risk of adverse pregnancy outcomes, including preterm birth and low birth weight, which can have long-term health consequences for both the mother and child.

The importance of considering the potential health impacts of multiple births when providing reproductive health care to women is supported by the findings of Schnittker's (2004). Healthcare providers should be aware of the potential health risks associated with higher parity and consider these risks when providing reproductive health care to women. Providers should discuss with women the benefits and risks of different contraceptive methods, including the importance of spacing out pregnancies, to promote better health outcomes for women and their families.

Additionally, the study underscores the importance of addressing socioeconomic factors that may contribute to poorer health outcomes among women with higher parity, such as poverty, limited access to healthcare, and other social determinants of health. Rahman (2017) and Barham (2011) provide valuable insights into the potential effects of contraceptive use and birth interval and family planning

programs on women's health and well-being and highlight the need for further research in these areas. The studies provide important insights into the potential effects of contraceptive use and health and family planning programs on women's health and well-being and highlight the need for further research in these areas.

Douglas (1984), Koenig (1988), Barham (2011), Rahman et al. (2019), and Sullivan (1990) are important contributions to the field of reproductive health research, particularly in the context of Bangladesh. These studies provide valuable insights into the impact of family planning programs on contraceptive use, fertility rates, and maternal mortality in rural Bangladesh. The study also provides valuable insights into the impact of family planning programs on reproductive health outcomes in rural Bangladesh and supports the need for continued investment in family planning and maternal health interventions in the region.

### **Conclusion**

The study finds a clear link between maternal health and reproductive patterns in Matlab, Bangladesh, revealing that an increased number of births is closely associated with heightened health risks such as maternal morbidity, obesity, and other chronic conditions. The findings align with prior research indicating that early and frequent childbearing detrimentally affects both the physical and mental well-being of women. Moreover, the study highlights the significant role of socioeconomic factors—namely education, healthcare access, and economic status—in influencing maternal health outcomes. In light of these results, it is evident that effective family planning programs and robust healthcare interventions are crucial for mitigating the adverse consequences of high fertility rates. Policies aimed at promoting birth spacing, ensuring contraceptive access, and enhancing maternal healthcare are imperative to improve women's long-term health. Besides, increasing awareness and empowering women regarding their reproductive choices can lead to better autonomy and overall well-being.

However, the study also acknowledges several limitations. The reliance on secondary data may not fully capture the nuanced personal experiences and health conditions of women, while external influences such as environmental changes, healthcare advancements, and policy shifts over the study period were not comprehensively accounted for. Furthermore, the focus on a specific population in Bangladesh limits the broader applicability of the findings, and the analysis did not fully explore cultural, psychological, and intersectional factors, including ethnicity, gender, and social class.

Given these considerations, further research is necessary to examine additional variables, such as environmental exposures, cultural influences, and the long-term impacts of policy changes. In the future, researchers also should give attention to how ethnicity/race, gender, and social class intersect with mental well-being in relation to reproductive health among women. It is important to continue studying the possible impact of birth control on the mental health of families, considering gendered factors such as the age gap between partners. Whenever possible, future

research should include data on women's mental health. As communication technologies continue to advance, it will be necessary for researchers and policymakers to monitor how women engage socially through different modes. Having a better understanding of women's health is critical for preventing harmful social diseases in this population.

Ultimately, reducing the health risks associated with multiple births requires a multifaceted approach that integrates educational initiatives, improved healthcare access, and supportive policies. By prioritizing maternal health through such comprehensive strategies, societies can not only improve the quality of life for women but also foster broader public health improvements and sustainable development.

## References

- Adhikari, Ramesh. (2016). Women's autonomy and maternal health service utilization in Nepal. *Women & Health*, 56(5), 553-572.
- Barham, Tania & Randall Kuhn. (2009). Staying for Benefits: The Effect of a Health and Family Planning Program on Out-Migration Patterns in Bangladesh. *Demography*, 46(3), 497-512.
- Barham, Tania. (2012). Enhancing cognitive functioning: medium-term effects of a health and family planning program in Matlab. *Health Economics*, 20(9), 1071-1089. doi 10.1002/sec.1726
- Berenson, Abbey B. & Mahbubur Rahman. (2017). Changes in weight, total fat, percent body fat, and central-to-peripheral fat ratio associated with injectable and oral contraceptive use. *American Journal of Obstetrics and Gynecology*, 216(5), 484.
- Cáceres-Delpiano, Julio & Marianne Simonsen. (2012). The toll of fertility on mothers' wellbeing. *Journal of health economics* 31(5), 752-766.
- Callander, E., Fox, H., Mills, K., Stuart-Butler, D., Middleton, P., Ellwood, D., Thomas, J., & Vicki Flenady. (2021). Inequitable use of health services for Indigenous mothers who experience stillbirth in Australia. *BMC Pregnancy and Childbirth*, 21(1), 1-9. <https://doi.org/10.1186/s12884-021-03724-5>
- Dior, Uri P., et al. (2013). Association between number of children and mortality of mothers: results of a 37-year follow-up study. *Annals of epidemiology*, 23(1), 13-18.
- Henretta, John C. (2007). Early childbearing, marital status, and women's health and mortality after age 50. *Journal of Health and Social Behavior*, 48(3), 254-266.
- Huber, Douglas H. & Atiqur Rahman Khan. (1984). Contraceptive distribution in Bangladesh villages: The initial impact. *Studies in Family Planning*, 15(4), 159-168.
- Koenig, M. A., Fauveau, V., Chowdhury, A. I., Chakraborty, J. & M. A. Khan. (1988). Maternal mortality in Matlab, Bangladesh: 1976-85. *Studies in Family Planning*, 19(2), 69-80.
- Lichter, D. T., Parisi, D., Grice, Steven. M. & Michael C. Taquino. (2007). National estimates of racial segregation in rural and small-town America. *Demography*, 44(3), 563-581.

- Mobarak, A. Mushfiq., Kuhn, R. & Christina Peters. (2017). Consanguinity and other marriage market effects of a wealth shock in Bangladesh. *Demography*, 54(3), 1201-1229. doi: 10.1007/s13524-017-0582-x
- Phillips, J. F., Simmons, R., Koenig, M. A. & J. Chakraborty. (1988). Determinants of reproductive change in a traditional society: Evidence from Matlab, Bangladesh. *Studies in Family Planning*, 19(5), 288-299.
- Schnittker, J. (2007). Working and the self-rated health of women. *Journal of Health and Social Behavior*, 48(4), 390-405.
- Sperling, Rhoda S., Bertrand JT., Rice J., Shelton JD et.al & John L. Sullivan. (1990). Contraceptive use in Matlab, Bangladesh in 1990: levels, trends, and explanations. *Stud Fam Plan*, 25(5), 319-34. doi: 10.2307/2137978. PMID: 7826917
- Weiss, Christopher C. & Mary Elizabeth Hughes. (2005). Social Roles and Health: An Overview of Current Understanding and Directions for Future Research. In *Handbook of the Sociology of Mental Health*, edited by Carol S. Aneshensel, Jo C. Phelan, and Alex Bierman, 91-105.
- Wood, David. (2003). Effect of Child and Family Poverty on Child Health in the United States. *Pediatrics*, 112(3), 707-711.
- World Health Organization. (2019). Maternal mortality, Retrieved from <https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/maternal-mortality>.



[www.jnu.ac.bd](http://www.jnu.ac.bd)